EDICION DE 32 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. Santiago de Chile, Domingo 11 de Julio de 1920 Núm. 1,275

LA MANO DEL MONO

La noche estaba húmeda y fría en el exterior, pero en el salón "Laburnam Vila", las cortinas corridas y el fuego que ardía alegremente, producían una agradabilísima temperatura. Padre e hijo jugaban al ajedrez, en tanto que una anciana tejía al amor de la lumbre.

—¡Qué viento... ¿lo oís?—dijo White.

—Sí, padre...— respondió el hijo sin quitar la vista del tablero.

—¡Jaque mate!

—No creo que Morris se atreva a venir esta noche.

En este momento se escuchó un paso tardo y pesado que se dirigía a la puerta.

—¡Aquí está!—dijo Herbert a su padre.

Este se levantó y se dirigió a recibir al recién llegado.

—El sargento mayor Morris, dijo, presentándolo.

El militar estrechó la mano de la anciana y de su hijo, y se sentó cerca de la chimenea, en tanto que White colocaba sobre el velador una botella de "whisky" y unas copas. El círculo de familia miraba con no disimulado interés al visitante que venía de remotos países, y de consiguiente podría narrar asuntos exóticos y escenas espeluznantes.

—Con cuánto gusto, si tuviese veinte años menos, dijo White, hubiera querido ir a las Indias.

—Creo que habéis hecho muy bien en quedaros, replicó el sargento, bebiendo una copa a grandes sorbos.

—Mucho hubiera deseado visitar esos templos milenarios, esos fakires y esos prodigiosos juglares, añadió White.

—A propósito, Morris, el otro día comanzásteis a referirme una historia... algo de una mano de mono...

—¿Una mano de mono...?—preguntó con curiosidad la señora White.

—Sí... algo de hechicería...—dijo el sargento.

Los tres se inclinaron hacia él con las mayores muestras de curiosidad e interés.

Después de unos momentos de profundo silencio, el militar dijo:

—Al verla, cualquiera creería que era una mano cualquiera... seca y enjuta como la de una momia egipcia.

Y sacó del bolsillo un objeto que mostró al auditorio.

La señora White retrocedió llena de horror; su hijo la tomó, examinándola con curiosidad.

—¿Qué cosa tiene de notable?—preguntó White.

—Es una historia de las más extrañas la que os voy a referir, dijo el sargento, apurando su copa por segunda vez.

Un viejo fakir la dotó de un gran poder mágico, de tal manera que de tres personas, cada una puede realizar tres deseos.

—Y vos ¿por qué no habéis formulado esos tres deseos?—preguntó Herbert.

—Los he formulado—dijo el militar—cuyo rostro se cubrió de intensa palidez.

—¿Y se realizaron los tres?

—Sí...—repuso el sargento extremeciéndose.

—¿Y ninguno mas que usted ha hecho la prueba?

—Sí. Un hombre, y ha visto sus tres deseos satisfechos. Ignoro cuales fueron dos de ellos; pero su tercer deseo fué una invocación a la muerte.

La expresión de la fisonomía de Morris era tan terrible, que reinó un profundo silencio entre todos.

—Una vez que se realizaron vuestros deseos, esa mano de nada os sirve; ¿por qué la conserváis?

—He pensado venderla, pero no me he resuelto... ¡bastantes desgracias ha causado ya! Y tomó la mano entre el índice y el pulgar, la balanceó un rato y después la arrojó al fuego. White lanzó un grito y se precipitó sacándola de entre las brasas de la chimenea.

—¡Dejad que se queme!—gritó el sargento en tono deprecatorio.

—Puesto que no tenéis necesidad de ella, dádmela.

—Hubiera preferido que se quemara... no os quejéis de lo que os suceda...

Durante la comida, no se habló ya más del asunto; y una vez que salió Morris, Herbert preguntó a su padre: ¿le has dado algo en cambio de su talismán?

—Una bagatela; no quería aceptar nada, insistió en que me deshiciera de ella.

—Pues ahora estamos con tal posesión, en la posibilidad de ser ricos, célebres y dichosos. Padre, para comenzar, puede usted desear ser monarca.

El viejo se echó a reir.

—Si liquidas el precio de la casa, seremos felices; deseo 200 libras; White tomó la mano, y levantándola exclamó: ¡Deseo tener 200 libras!

Y lanzó un grito tan estridente, que acudieron su esposa y su hijo.

—Se ha movido—esclamaba —contemplando la mano de mono que yacía en el suelo.

Cuando formulé mi deseo se retorció entre mi mano, como una serpiente.

—Pero no veo el dinero—dijo Herbert—colocando el talismán sobre el velador.

La familia se reinstaló cerca del fuego. El viento soplaba furiosamente, y el crugir de puertas y ventanas tenía en una tensión nerviosa a los tres.

•

Al despertar, se rieron de sus temores pueriles de la víspera, y consideraron la historia del sargento como mera fábula. La mano quedó abandonada sobre un mueble, y el muchacho se fué a su trabajo como de costumbre. White recordaba que su amigo le había dicho que la realización de los deseos se verificaría de un modo tan natural, que bien podía atribuirse a simples coincidencias.

Cerca del mediodía, la anciana notó que un individuo iba y venía observando la puerta, sin atreverse a llamar. Al ser interrogado, dijo:

—Vengo a avisaros de la casa "Maw y Maggins"...

—¿Le ha ocurrido algo a Hebert? preguntaron al unísono los dos ancianos.

—Fué cogido entre dos engranajes y destrozado...

Los infelices padres sollozaban con la mayor desesperación.

—Debo agregar, dijo el desconocido, que la casa "Maw y Maggins", os dará una indemnización en metálico...

—¿Cuánto...?

—200 libras.

La madre perdió el sentido y White cayó al suelo como una masa inerte.

•

En un rincón del cementerio, fué sepultado el desventurado joven, y los pobres padres regresaron tristemente a aquella casa, ya para siempre llena de soledad y silencio. Transcurría el tiempo sin que ellos se resignaran.

A la semana del fatal acontecimiento, White se despertó una noche sobresaltado, encontrándose solo. Reinaba una obscuridad completa, y junto a la ventana se oían sollozos desgarradores.

—Ven, dijo tiernamente a su esposa; tendrás mucho frío.

—Debe tener más frío, en el cementerio, mi pobre hijo.

White volvió a dormirse, pero a poco despertó por un grito estridente de la anciana: ¡La mano! ¡la mano!, ¡la mano!, exclamaba.

—¿Qué ocurre...? ¿Qué pasa...? ¿dónde está...? preguntó White saltando del lecho.

—Quiero esa mano, dijo la anciana; ¿dónde está?

—En el salón, sobre un mueble; ¿pero para qué...?

—Es que he pensado en los tres deseos, y no hemos satisfecho más que uno.

—Creo que ya es bastante con la desgracia que nos ha traído.

—Nó: formulemos otro. Corre a buscar la mano y pídele que nuestro hijo vuelva a la vida.

—¿Estás loca...?

—¡Coge la mano y pídelo! ¡Hijo de mi alma!

White encendió una luz, diciendo:

—Piensa que hace diez días que murió, y que su cuerpo estaba desfigurado de tal modo, que sólo pude reconocerlo por el traje.

—¿Y crees que tengo temor del hijo que he concebido y he criado? ¡Vé inmediatamente por la mano!

El atribulado anciano se dirigió al mueble y tomó el funesto talismán ,temblando de terror. Con la frente empapada en sudor, pensaba cómo podría ver los mutilados restos de su hijo, si se realizaba ese terrible deseo, en que iba a pedir tan absurda resurrección. Al entrar en su cuarto, le pareció que todo estaba iluminado por una luz lívida...

—¡Formula el deseo! dijo la vieja, fuera de sí.

—¡Pero, más que locura, esto es un crimen!

—¡Pide ese deseo! repitió con salvaje energía.

White levantó la mano y dijo: ¡Deseo que mi hijo vuelva a la vida!

La mano cayó por tierra y White fué víctima de horrendas convulsiones, mientras la anciana se dirigía a la ventana y miraba ansiosamente el camino.

Todo estaba en el mayor silencio; la bujía, próxima a extinguirse, lanzaba una claridad intermitente, quedando, al fin, todo sumido en la más profunda obscuridad. Con verdadero terror, el anciano se metió en el lecho. Poco después se acostó la esposa, casi dudando de la eficacia del talismán.

No articulaban una sola palabra, pero, muy cerca el uno del otro, escuchaban el tic-tac del péndulo; la obscuridad los aterraba, y White resolvió ir a buscar otra bujía; frotó un fósforo, pero a la mitad del camino se apagó; se detuvo para encender otro, pero en ese momento sonó en la puerta un golpe tan débil, que apenas se oyó. La caja de fósforos se escapó de sus manos; el viejo permaneció inmóvil.

Un segundo golpe resonó de nuevo, y White corrió, presa de indescriptible pánico, a su cuarto, y cerró la puerta. Un tercer golpe, más fuerte que los anteriores, se dejó oír.

—¿Qué ocurre? preguntó la mujer.

—Nada, creo que es un ratón...

La mujer se incorporó sobre el lecho, y prestó atento oído. Un golpe vigoroso sacudió la puerta.

—¡Es Herbert! ¡Es mi hijo! Y corrió hacia la puerta, pero su marido se le interpuso.

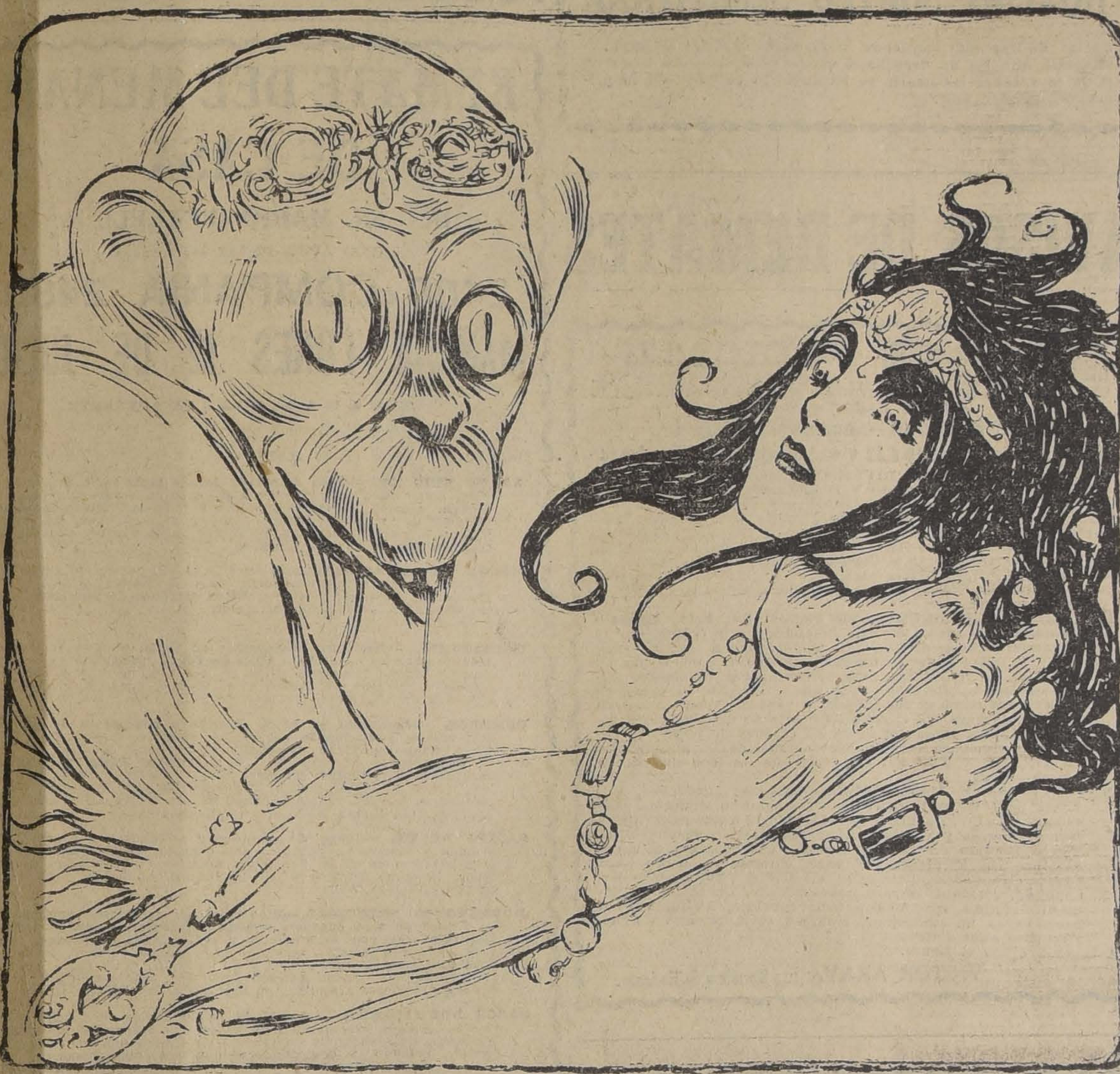
White se sentía desfallecer de terror, al considerar el espeluznante espectáculo que ofrecería el muerto resucitado con todo el horror de la mutilación y con la asquerosa putrefacción que después de diez días de estar sepultado, invadiría su carne hecha pedazos.

—¡Déjame pasar! ¡Voy a recibir a mi hijo!, gritaba la infeliz madre, luchando con su marido; los golpes, cada vez se hacían más apremiantes, y por último, la mujer logró desprenderse de los brazos de White y corrió a abrir la puerta. El viejo la siguió hasta la escalera, rogándole que no abriera; pero ella, sin hacer caso, llegó y comenzó a desprender la cadena de seguridad.

—¡No puede ser! ¡Es horroroso! exclamaba White; y al oír que la cadena estaba ya desprendida, y que la mujer buscaba la cerradura para introducir la llave, corrió a su cuarto, y tomando la mano, dijo: ¡Que no éntre! ¡Que el cadáver permanezca bajo tierra!

Los golpes cesaron de pronto, y la anciana logró abrir la puerta; un viento helado bañó el recinto, y del pecho de la madre desventurada se escapó un prolongado y doloroso gemido... ¡El camino se extendía tranquilo, blanco, silencioso, y absolutamente desierto...!

M. W. JACOBS.



CAMBA EN BERLIN

El exceso de organización

Entro en un "restaurant".

—¿Qué vino desea Ud.?— me pregunta el camarero.

—No quiero vino.

—Imposible. Este es un "restaurant" de vino, pero hay una sala para los bebedores de cerveza. ¿Le traslado a Ud. a ella?

Yo reflexiono un rato. Entrar en la sala de cerveza me parece algo así como entrar en la masonería. Yo no quiero beber vino en este momento, pero tampoco quiero que se me clasifique como un comensal anti-vinícola. Me gustaría comer con cerveza, pero sin darle a esto un carácter colectivo, sin que mis vecinos de mesa pudieran considerarse mis correligionarios y sin que, a la puerta del comedor, me pusieran letrero ninguno.

—Tráigame Ud. un vino cualquiera—le digo al camarero—para justificar mi permanencia aquí y para beber, tráigame Ud. un doble dorada...

Mejor hubiera sido que le propusiera un escalo. El camarero se escandaliza y yo no tengo más remedio que cenar con vino. Es un vino malísimo; pero yo temo que, si no lo bebo, me expulsen de Berlín. Apuro, pues, hasta la última gota y me voy a un café.

—¿Qué desea Ud. tomar?—me pregunta el camarero del café.

—Café—le contesto.

El camarero procura ocultar su indignación tras una amable sonrisa.

—En este departamento— me explica—es obligatorio tomar licores...

—Pues tráigame Ud. café y una copita de licor.

—No, no —insiste el camarero— no puedo traerle a Ud. nada más que el licor.

El caso es que yo quiero tomar café y me veo en la necesidad de trasladarme a otra mesa. Allí comienzan por darme un documento en donde consta que yo hago el número tantos de los hombres que, hoy, toman café en este local.

—¿Hay que firmar algo?—pregunto.

Pero, de momento, parece que esta formalidad no es completamente indispensable. Pasa un rato. El camarero me trae el café y:

—Ahora—me digo— es cuando me tomaría de buena gana una copita de coñac.

Desgraciadamente, sin embargo, para tomarme un coñac necesito:

Primero. Un segundo documento, es decir, una autorización especial de la dirección del establecimiento.

Segundo. Trasladarme al "Likor Abteilung", o departamento de licores, y

Tercero. Que el coñac de la casa no sea este producto innoble que suele expenderse en Berlín.

Y considerándome sin la energía necesaria para vencer tantas dificultades me voy a la calle con unas ganas locas de gritar:

—¡Viva la desorganización!...

Hasta ahora, yo me había limitado a creer que los alemanes habían perdido la guerra por exceso de organización. Desde hoy voy mucho más allá en mis convicciones, y creo que los aliados no hubieran podido vencer nunca si no estuviesen tan desorganizados como estaban...

JULIO CAMBA.

Exotismo de la India

La Peste y los Parsis

En 1894, la peste o "tchouma", que venía de unos de sus focos endémicos de China, de las altas planicies de Yun-Nan, donde diezma, desde 1850, a los habitantes, durante una parte del año, estalló bruscamente en Cantón. En algunas semanas hizo más de 6 mil víctimas. De Cantón, la plaga no tardó en posar a Hong-Kong.

En 1895, cuando los focos de Cantón y Hong-Kong estaban aún en plena actividad, la epidemia se extendió a los alrededores de la ciudad y ganó en seguida la ciudad de Macao. A fines de 1896, Bombay, uno de los centros más populosos de la India Inglesas, estaba contaminado, y pagaba a la peste, desde el primer día, un espantoso tributo. De Bombay, por último, las peste se embarcó con los peregrinos indúes, y se extendió por toda el Asia y parte de Europa.

Se han atribuído los estragos de esta plaga, a causas muy diversas. Basta, para comprobarlo, mencionar esas "Torres del Silencio", que debieran, más bien, llamarse las "Torers de la Muerte".

Las "Torres del Silencio", en número de 115, en la India, sirven de lugar de sepultura a los "parsis".

En Bombay, donde su colonia llega a 47,458 habitantes, han hecho elevar, sucesivamente, siete torres, que sirven, sucesivamente para la inhumación de sus correligionarios. Estas torres o "dakmas", están agrupadas en la cima de una colina, "Malabar Hill", que domina el mar a algunos kilómetros de Bombay.

Estas torres están, por lo demás, rodeadas de jardines magníficos; para dominarlos, basta estar autorizado paar subir a la teraza de uno de los tres "Sagris" (así se llaman las capillas en donde se mantiene el "fuego sagrado"). Desde esta eminencia la vista se extiende a lo lejos hasta el mar. Bombay y su maravillosa rada aparecen en parte ocultos por plantaciones de cocoteros; a lo lejos la cadena de los Ghates, al rededor un parque inmenso que circunda los Ghates Dakmas.

En el centro, un pozo de quince pies de profundidad y de 45 de diámetro, conduce por un agujero practicado en la mapostería, a cuatro canales dispuestos en ángulos rectos el uno del otro y terminados cada uno por huecos llenos de carbón. Un parapeto de piedra de 14 pies de altura rodea la parte superior e impide ver al exterior. Este parapeto es el que visto de lejos, parece formar una sola masa con el aparato de piedra, y a causa de sus revestimientos de cal, da al conjunto la apariencia de una torre aplastada.

La plataforma está dividida en 72 compartimientos, o cajas abiertas que parten del punto central y están dispuestas como los radios de una rueda, y se hayan repartidas en tres filas concéntricas, separadas las unas de las otras por estrechos conductos de piedra que sirven para llevar la humedad a los pozos y los canales inferiores.

Cada línea de ataudes de piedra está separada por un pasadizo, lo que viene a hacer tres pasadizos circulares; el último rodea el pozo central. Estos tres pasadizos están atravesados por una calle que conduce a la puerta única por la cual entran los portadores. En la primera fila están colocados los cuerpo sde los hombres; en la de en medio, los de las mujeres, y en la última. la ás pequeña, cerca de los pozos, los de los niños.

Sir Monier Williams, que ha asistido a los funerales de los parsis, nos lo describe así:

En tanto que yo me ocupaba con el secretario, en examinar el modelo de la torre, cierta agitación llamó nuestra atención; un centenar de pájaros reunidos sobre los dakomas, comenzaron a moverse en tanto que otros se dejaban caer pesadamente de los árboles vecinos. La causa de este movimiento nos fué bien pronto revelada: Un canvoy se aproximaba. El cuerpo, sea cual fuere el rango del difunto rico o pobre, y así esté próxima o lejana su morada, es llevado siempre por los masasalars que forman una clase aparte en la comunidad.

Antes de moverse el cuerpo de la caas donde están en asamblea los padres y amigos, se recitan plegarias que contienen ciertas ghatas o preceptos morales, y e lcadáver es expuesto a la mirada de un perro, que los parsis consideran como animal sagrado. Esta última ceremonia se llama "Tag-did". El ceurpo, envuelto en trapo blanco es colocado en seguida en un ataud de fierro. y los cargadores, vestidos de vlanco también, avanzan hacia las torres. Los padres y amigos vestidos del mismo color, y unidos de dos en dos, por medio de un pañuelo, siguen a la distancia de unos treinta pies.

La torre legida para la exposición contenía ya los restos de muchos miembros de la familia. Los dos masasalars abrieron la puerta rápidamente, y llevaron respetuosamente el cuerpo al interior; después, con detalles invisibles a todos, lo depositaron según los ritos, en uno de los Kesh. Cinco minutos después reaparecieron con el ataúd y el sudario blanco. Apenas habían cerrado la puerta, una docena de pajarracos, rápidamente seguida por los otros, se abatieron por el cuerpo. Bien pronto volvieron a aparecer y volaron a los árboles no habían dejado más que los esqueletos....

Tal es uno de los principales orígenes de las pestes.-.. En la India, todo es extraordinario.... ¡hasta la muerte!

RELOJERIA SUIZA
CASA LEVY Y CA
AHUMADA 172 - 174
Joyas - relojes - pulseras - articulos para regalos

OFRECEMOS:
Línea Decauville
PARA ENTREGA INMEDIATA
Allied Machinery Company de América
SANTIAGO
CASILLA 55-D - BANDERA 780

Teatro Unión Central - Lunes 19 de Julio
Primer concierto del célebre pianista chileno
JUAN REYES
Platea, $ 10 - Balcón numerado, $ 6 - Galería, $ 2 - Palcos, $ 50
NOTA. — Para evitar las aglomeraciones de última hora, se ruega reservar las localidades, con anticipación, en vista de ser la demanda igual al año pasado.
CONCERT DIRECCTION FRIEDEMANN

Ha fallecido nuestra querida madre, señora

Eulalia Albareda de Eloy

Sus restos serán conducidos privadamente al Cementerio hoy Domingo 11.

LA FAMILIA.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

Benjamín Matte Pérez

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Domingo a las 10 A. M., desde la Estación Mapocho.

LA FAMILIA.

El 12 de Julio, primer aniversario del fallecimiento de la señorita

Cristina Bolívar Orrego

se dirá una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de los Sagrados Corazones, a las 8 1|2.

LA FAMILIA.

Ha fallecido nuestro querido deudo

Ulises Chacón I.

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico el Lunes.

Se avisará Lunes 12, hora y lugar de donde partirá el cortejo.

Graciela v. de Chacón y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre don

Roberto Bermúdez M.

A pedido del extinto, sus restos serán conducidos hoy privadamente al Cementerio General.

Julio Bermúdez Aris.— Leotardo Matus Z.

369-j-11

Habiendo fallecido en Puente Alto nuestro querido deudo don

Luis Lira Quintanilla

comunicamos a sus amigos y los nuestro que sus restos serán conducidos al Cementerio General desde la Estación Pirque, hoy a las 10.15 A. M.

LA FAMILIA.

Pompas Fúnebres
EMPRESA
FORLIVESI

UNICA EN EL RAMO EN TODO SUD-AMERICA

Urnas metálicas
(Importación directa)

JUAN FORLIVESI
COMPAÑIA 1037 - 1041
Edificio del Palacio Arzobispal
TELEFONO INGLES 877

Pompas Fúnebres
"La Nacional"
— DE —
JUAN ANDRES ZENTENO V.
Arturo Prat 711 - Teléfono Inglés 2724

La casa más antigua y acreditada en el ramo. Gran surtido en urnas y ataudes.

PRECIOS MODERADOS

Atiendo todos los días y a toda hora de la noche.

Roberto Mason Hurtado.

Pompas fúnebres
EMPRESA ZENTENO
Delicias 2584
CASI ESQ. MOLINA
(4 cuadras Estación Central)
Teléf. Inglés 524
Carlos Zenteno Loyola

VENDEMOS

Propiedad de renta en Moneda al llegar a Brasil, consta de dos casas, 10 piezas, cada una fuera de servidumbre.

PRECIO: $ 95,000

Gran sitio apropiado para industria o garage, Padura esquina de Domeyko, facilidades de pago, superficie: 1,580 metros.

PRECIO: $ 50,000

Propiedad de renta central en Gálvez próximo Alameda.

PRECIO: $ 180,000

Molinare & Reyes
MONEDA 1011 (tercer piso)

Contabilidades y comisiones en general. Arrendamos oficinas.

357-j-11.

SASTRERIA
NEW LONDON HOUSE
PASAJE BALMACEDA N.o 6

En los sorteos verificados el 10 de Julio de 1920 por el Notario don Mariano Melo E. y ante numerosos socios, salieron premiados:

7.o Club: Sorteo 36, el N.o 7, de don Luis Martínez, Morandé 530.
8.o Club: Sorteo 33, el N.o 113, de don Justo Castro, Tucapel 840.
9.o Club: Sorteo 30, el N.o 82, de don Carlos Jiménez, Chiloé 1137.
10.o Club: Sorteo 25, el N.o 127, de don Alberto Torres, Castro 340.
11.o Club: Sorteo 19, el N.o 9, de don Ramón Calvo, Sto. Domingo 2015.
12.o Club: Sorteo 15, el N.o 103, de don Mario Montes, Quillota.
13.o Club: Sorteo 5, el N.o 116, de don Víctor Valle, San Fernando.
Club 14, en formación; quedan pocos nmeros.

OLMEDO Y KLEIMAN
PASAJE BALMACEDA N.o 6

ARBOLES FRUTALES

Plantas de limones, limos y naranjos injertados y toda clase de árboles frutales.

Atiende pedidos de Santiago y provincias, sin cobrar embalajes ni fletes, la Casa de Remates de don Luis Tagle Velasco, Bandera 131.

Sastrería
LA MARINA

En los sorteos verificados ayer Sábado 10 del presente, resultaron favorecidos los siguientes números:

1er. Club: Sorteo 42, el N.o 1.
2.o Club: Sorteo 33, el N.o 34.
3er. Club: Sorteo 19, el N.o 7.
4.o Club: Sorteo 9, el N.o 11.
5.o Club: Sorteo 5, el N.o 128.
6.o Club: Sorteo 3, el N.o 130.

Entregamos ternos y sobretodos de medida con grandes facilidades de pago.

7.o Club de Ternos en formación.

14 - BANDERA - 14

REALIZO

10,000 Raulí mach. 1x4 1|2, de piso.
10,000 Listones para parquet, de 1x2 1|2.
10,000 Quilas, a $ 20, el ciento.

"LA REPUBLICA"
Barraca y Fábrica
Teléfono 182, Parque. — Casilla 3081
M. ESCOBEDO M.
PIDA LOS NUEVOS CATALOGOS.

1920 PUEDE SIGNIFICAR PARA Ud. ALGO NO SOSPECHADO

Una sorpresa para personas previsoras, jefes de hogar, señoras, empleados y obreros de ambos sexos sin distinción, de:

SANTIAGO, MELIPILLA, SAN ANTONIO, RANCAGUA, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CAUQUENES, CHILLAN Y CERCANIAS.

No le pesará enviar hoy mismo, escribiendo simplemente, con claridad, nombre, apellido y dirección exacta a:

R. H. CASILLA 4670
Santiago

PROPUESTAS

Solicítanse por yataganes, balas, revólvers Colt, dragonas y jaquimones. Estas se abrirán en la Inspección General de Policías, el 20 del presente, a las 2 y media P. M. Bases en esta oficina.

El Inspector General.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

Don **ENRICO MONASSE**, pidiendo patente de invención para "Un dispositivo que permite aumentar el rendimiento luminoso en las proyecciones cinematográficas".

12-J.

Doña **EVA LUISA DULCIE BAGG BALFOUR** y otro, pidiendo patente de invención para "Mejoras en clavos rieleros para ferrocarriles".

—El señor **JOHN GEORGE TUFFORD**, pidiendo patente de invención para "Mejoras en tacos ajustables postizos para calzado". (Dos casos diversos).

355-15-jl

Don **CARLOS NEUENSCHWANDER**, pidiendo patente de invención para "Un nuevo sistema de extracción del iodo contenido en las aguas madres provenientes de la elaboración del salitre".

Se da este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

371-j-16.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

316-j-12

PARAFINA

vendo desde un cajón puesto a domicilio, entrega inmediata.

Bodega Castro 645, Teléfono Ing. 238 (Parque).

358-j-12

"La Mundial"

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES
DEPARTAMENTO DE VIDA

Pone en conocimiento de sus asegurados y del público en general, que el

LUNES 26 DEL PRESENTE MES, A LAS 4 DE LA TARDE

celebrará en su oficina, calle Bandera 239, ante el Notario, don Manuel Gaete Fagalde, el

NOVENO SORTEO SEMESTRAL

de las Pólizas que contienen la cláusula especial de amortizaciones, que les da derecho a quedar liberadas del pago de premios y sobre las cuales se ha cubierto el valor de la prima del primer año.

AVISOS DE REMATES

REMATE JUDICIAL

DE MERCADERIAS SURTIDAS, MAQUINARIAS, MATERIALES CONSTRUCCION, ARTICULOS ELECTRICOS, INSTALACIONES PARA OFICINAS.

AGUSTINAS 865---Seccion mercaderías

El Martes 13 del pte. de 10 a 12 y de 1.30 adelante, aunque llueva

POR DECRETO DE LOS DIVERSOS JUZGADOS CIVILES, 3.o DEL CRIMEN Y POR ORDEN DEL LLOYD INGLES

MERCADERIAS.—1 lote de calzado para señoras y hombres, 1 lote de juguetes, géneros de algodón para vestidos, Conservas nacionales y extranjeras en legumbres y mariscos, Conservas de Valdivia, Te Weir Scott Superior. Frutos del país, Quaker Oats, Bacalao, Azul de lavar, Aceite de comer, Achicoria, Tinta para escribir, Licores importados y nacionales, Pisco, Champagne, Sidra, Oportos, Chicha de manzana, etc., etc.

POR ORDEN DEL SEGURO.—200 quesos de bola Reggate Brand y 200 quesos en caja holandeses a la crema, que se venderán en lotes de 25 cajas con derecho a mayor cantidad, 20 cajones de Te Caraban. Artículos eléctricos en cañerías, interruptores, fittig, calentadores nikelados, Artículos ópticos, Barrenos para pipas, Pintura en pasta en colores, 500 sacos vacíos nuevos y usados, Arpillera nueva Ampolletas para luz eléctrica, Un lote de distribuidores nikelados para papel toilette y 15 cajones de papel, 16 cajones de tiza para escuela, Neumáticos para automóviles de 35X4 1|2, y 32X3 1|2. Un gran lote de loza inglesa en platos y tazas.

MAQUINARIAS Y MATERIALES.—Balanzas mostrador, Dos filtros para vinos y licores de gran tamaño, Máquina capsuladora, Cañería negra y galvanizada, Fierro usado para techo, Puertas y ventanas, Maderas para construcciones, Fierro fundido en cañones desagüe, Cuarterola para vinos, Alambre liso, Escaleras, Roldanas, Puertas de fierro para bóveda, Mangueras, Lámparas eléctricas, 20 cajones Sal Carlsbad, 2 Máquinas para coser calzado, Un magnífico esmeril de gran tamaño con sus repuestos, Máquina para hacer rayos, id. embocinar, Bombas elevadoras de agua, y muchos otros artículos.

A la vista desde el Lunes.

VICTOR ARAYA L., Martillero de Hacienda.

Remate

DE LAS MEJORAS DEL GARAGE Y SEIS AUTOMOVILES FORD DE ALQUILER

Almirante Barroso N.o 50

El Lunes 12 del presente á las 3 P. M.

AUNQUE LLUEVA

POR LIQUIDACION Y ENTREGA DEL LOCAL Y ORDEN DE LOS SEÑORES CLODOMIRO FIGUEROA Y VICTOR ANDRETTI.

— HAY: —

MEJORAS.—Gran galpón enmaderación de pino, de 13 por 17 metros con 800 planchas de fierro galvanizado inglés, de 7, 8 y 9 piés. Otro galpón con techumbre de fierro T y ángulo especial para conservatorio de plantas, Un grupo de piezas de habitación de ladrillos con sus puertas y ventanas, piso y cielo de madera, que se venderá en varios lotes. Vigas de pino y de roble, Costaneras, Tijerales, Piés derecho, Tablones y tablas, Puertas y Ventanas, Un gran lote de ladrillos, Cañerías para agua, gas y aguas lluvias, Rejas de fierro y puertas de fierro, Una gran cabra para levantar chimeneas y otros materiales, a la vista desde hoy Domingo, de 10 a 5 P. M.

Seis automóviles Ford de alquiler en perfecto estado de uso y una carrocería para camión de carga o pasajeros, que estarán a la vista el día del remate.

PAGO AL CONTADO EN EL MOMENTO DEL REMATE.

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIENDA

REMATE

El 10 de Agosto, a las 4 P. M., en el escritorio del árbitro don Osvaldo Hevia L., Morandé 244, se rematarán las siguientes propiedades, pertenecientes a la sucesión de don Cirilo Castro:

SAN ISIDRO N.o 134

MINIMUM: $ 60,000.—El precio se pagará reconociendo por su valor comercial una deuda primitiva de $ 25,000 a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 7 por ciento con 2 por ciento de amortización, reducida a $ 18,410.70; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

SAN FRANCISCO N.o 190

MINIMUM: $ 38,000.—El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 16,500, a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 14,848.05; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

FRANKLIN números 1301 a 1319

MINIMUM: $ 75,000. El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 45,000, a favor del Banco Hipotecario de Chile, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 35,178.98; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

COQUIMBO números 1143 a 1175

MINIMUM: $ 85,000. El precio se pagará reconociendo por su valor comercial, una deuda primitiva de $ 25,000, en bonos del 8 por ciento con 1 por ciento de amortización, reducida a $ 23,314.41; el resto, mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

MARTINEZ DE ROZAS N.o 375

MINIMUM: $ 17,000.

TARAPACA N.o 763

MINIMUM: $ 5,500.

TARAPACA N.o 765

MINIMUM: $ 5,500.

El precio de estas tres últimas se pagará mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con el interés del 8 por ciento anual.

Bases y antecedentes en el escritorio del árbitro: **Morandé 244.**

REMATE
DE UNA CASA HABITA

Ante el Compromisario don Patricio Letelier, la Sucesión de don David Salamanca, se pondrá casa habitación situada en la

Calle Cienfuegos N.o

Tiene 16.30 metros de frente y 39.75 metros de piezas de habitación y dependencias, hallándose dividida en dos secciones independientes.

El remate se efectuará el 5 de Agosto entrante, estudio del Compromisario, Moneda No. 920, a las 4 principiando las posturas por el

Mínimun de 80,000 pe

Más antecedentes en el estudio del Compromi

REMATE DEL MENA DE CASA

DEL SR. MARIO O'FARELL R.
(POR AUSENTARSE DEL PAIS)

2480 COMPANIA 248

MAÑANA LUNES 12 DE J

DE 10 A 12 A. M., Y DE 2 EN ADELANTE

(Aunque llueva)

— HAY: —

SALON LUIS XV. —**Rico amoblado dorado tapiz seda,** rada, mesa de centro y pedestales, espejos trounseau dorada, biombo, banqueta y sillas enjuncadas, **Piano** estatuas de mármol y bronce, cuadros al óleo por Tompson, Jondt y otros, gran jardinera de plaqué, salón, alfombra de una pieza, etc, etc.

SALON ORIENTAL—Amoblado en tallado compuesto de sillones y seis sillas, escritorio, mesa de centro, jardineras, columnas y vitrina, **Ricos jarrones de porcela** na, **Gobelinos,** porcelanas orientales, estatua, alfom cortado, etc.

ESCRITORIO. —**Escritorio de cortina en roble,** amoblado field, archivador de cortina, **Caja de fondo "Bash",** escribir "Smith Premier", sillón de tornillo, baróm Napoleón, tinteros de bronce y de plaqué, cuadros, alfombra de una pieza, etc.

COMEDOR. —**Amoblado en roble americano compuesto de dor, trinche y vitrina de bombé,** mesa de corredera cuero, **Gran autopiano "Fischer"** con banqueta y clo de porcelana Limoge, id. de cristalería, **Platería cuchillería Christophle,** plaquées Read y Barton, Dixon jas, centro de mesa, reloj de campana, carpeta, jardineras de loza, Gobelino, cuadros al óleo, reloj bros est. cincelados, alfombra, pedestales, etc.

SALITA DE TE. —Juego de aparador y trinches con selados y mármoles, Ettagers con espejos, mesa llas, servicio de té en porcelana, manteles y servillet lados, licorera, servicio de té de Plaqué, bandejas, de pie, alfombra, etc.

DORMITORIO PRINCIPAL.—**Rico amoblado americano de ropero de tres cuerpos, cómoda chiffonier, peinador dos veladores con marquetería y aplicaciones de bro** tres de bronce jemelos, servicio de porcelana Limoge, para afeitarse de níkel, sofá y dos sillones tapiz felpa, rero en tallado, espejo antiguo de bronce, sábanas de maleta necesaire, alfombra, cuadro copia de Murillo,

OTROS DORMITORIOS. —Amoblado estilo inglés compue ropero, cómoda, veladores y peinador con mármoles y biselados, otro en roble compuesto de ropero con gra cómoda, peinador y dos veladores con mármoles rosado pejos cortados, otro estilo inglés de tres cuerpos color catres de bronce y fierro con bronce, roperos, peinadores mesas de centro, máquina de coser Singer Cabinet, guagua, servicio para agua, otros de loza, botiquines, y sillones tapiz felpa, cuadros y figuras religiosas, lámparas, etc., etc.

HALL. —**Gran amoblado compuesto de sofá y dos sillones felpa,** autopiano Phrine, estante de música, mesa de arrimo, pedestales, paragüero en roble americano, **Persas,** objetos antiguos en cobre, colección de la mejor ca del mundo, estatuas de bronce y jarrón en porce bronce, choapinos, jarrones de terracota, grabados, etc,

ALHAJAS. —**Un par de rositas con brillantes de 7 kilates,** señora con cadena de oro, dos anillos y un reloj de

COCINA Y VARIOS. —Cocina económica, lava-platos, bate fierro enlozado y aluminio, mesones, estante y trinche, baño de fierro enlozado, espejo al laque, baño para plantas finas, etc, etc.

A LA VISTA HOY DOMINGO DE 2 A 5 P. M.

E. PRESTINONI

NOTA. —El remate empezará por la cocina y depen interiores.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Adolfo Ríos **del presente mes de Julio, a las cuatro de la tarde,** compromisario don Alfredo del Valle V., y en su Huérfanos 1235, se rematará la casa y sitio de la ubicada en esta ciudad,

CALLE SAN PABLO NÚMS. 2336 A 234

La propiedad está ubicada en un barrio muy con edificios de construcción sólida y tiene una super 1,036 metros cuadrados.

PRODUCE UNA RENTA DE $ 500 MENSUALES

MINIMUM REBAJADO: $ 40,000

El precio se paga con $ 10,000 al contado, recono por su valor actual una deuda de $ 6,000, más o me Banco Hipotecario de Chile, y con el saldo por mitad y seis meses plazo con interés del 8 o|o anual.

La propiedad se puede visitar a toda hora.

Bases y demás antecedentes en la Notaría del don Pedro N. Cruz, y en la oficina del compromisario Alfredo del Valle V., calle de Huérfanos número 1235.

Remate Judicial de la Imprenta y Litografía "San Pabl

SAN PABLO N.o 254

El Miércoles 14 del presente a la 1.30 P.

AUNQUE LLUEVA

— HAY: —

Máquina **Marinoni** tamaño "Mercurio", Prensas de Máquinas perforadora, Cortar, coser, Rodón y Prensas no, Chivaletes, tipos de madera y composición, adornos ra obras y remiendos, Tipos comunes del 8 al 12 (abun tes), etc., etc., una romana Fairbank de 500 k.

Si hubiere interesados por la imprenta, en un sólo con sus maquinarias o existencias, se ofrecerá por el mínimum de $ 16,000. Si no hubiere interesados se pro rá al **detalle.**

A LA VISTA DESDE HOY.

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda

El matrimonio de Mary Pickford y Douglas Fairbanks

Mary Pickford y Douglas Fairbanks se han casado recientemente. Eso lo sabe el mundo entero. La vida privada de estos personajes mimados de las masas, aún en sus detalles más íntimos y hasta insignificantes, pertenece por completo a la voraz curiosidad pública, a la cual sirven con solicitud el cable y los periódicos. ¿Habrá en ningún rincón del universo lector de periódico ante cuyos ojos no haya aparecido alguna vez por lo menos la fotografía de esa arrogante pareja de comediantes? Tanto como al ultra civilizado vecino de las grandes urbes, como al rudo habitante de los campos y las aldeas les es actualmente familiar la figurita vivaracha y linda de la actriz y la ancha sonrisa a toda boca del actor.

Sobre gente de tal celebridad cada día nos comunica el cable alguna noticia frecuentemente aderezada con las salsas picantes y sabrosas del escándalo. Entre las relativas a Mary Pickford y Douglas Fairbanks, frecuentes y solicitadas por demás, llegó hace algunos días la peregrina de su matrimonio próximo entre los más apetitosos detalles de cuyo condimento figuraban los informes del divorcio previo de la gentil comedianta. Esa circunstancia subrayaba y hacía desde luego más interesante el matrimonio, sacándolo de sus condiciones normales de anodino episodio de la vida civil.

El público se frotó las manos, regodeándose de antemano con los detalles del proceso inminente. ¡Ahí es nada! Estos procesos de divorcio, espectáculo favorito del público de los Estados Unidos, ofrece frecuente coyuntura para la exteriorización y la publicidad de los más escondidos rincones de la vida conyugal en aquel país. Cada parte litigante, en su afán por razonar su demanda, abruma a la contraria tirándole a la cabeza, bajo la mirada bonachona de los jueces los hechos lamentables casi siempre y vergonzosos a veces, con los cuales se teje en lo callado del hogar la vida de los matrimonios. La historia secreta del matrimonio queda por tal manera escrita con amenidad y variedad encantadora, en los folios de esos procesos.

Los dos artistas cinematográficos tienen prisa por casarse, lo cual los hace trasladarse a Reno.

No han faltado, en realidad, detalles de tan sabrosa naturaleza en lo relativo al divorcio de Mary Pickford, ni los informadores profesionales se los han regateado al público consumidor. Pero ahora acaba de surgir, como si dijéramos al margen de este incidente matrimonial, un incidente por demás curioso e interesante, cuyos detalles espigamos en la prensa norteamericana de los correos recientes.

Se trata, en efecto, de un episodio anexo, pero sobradamente digno de atención, como verá el lector. Como una consecuencia indirecta y de rechazo, el divorcio de Mary Pickford ha estado a punto de modificar, de una manera trascendental, la legislación, en uno de los Estados de la confederación donde esta legislación alcanzaba mayor radicalismo. Al acogerse la gentil artista al amparo de esas leyes de tal estado, por creer las más propicias a su caso, ha atraído sobre ellas las acritudes de la opinión cuáquera y las ha puesto en trance de peligro.

Tenían la Pickford y Fairbanks al parecer gran prisa en casarse, por lo cual decidieron acelerar los trámites del divorcio cuyas trabas detenían a la dama. Esa prisa los llevó al Estado de Nevada, cuya legislación peculiar en la materia, asaz conocida del resto del país, precisamente por esa circunstancia, les garantizaba la manga ancha ansiada por ellos. Aprovechando esa peregrina condición, gracias a la cual con andar unos cuantos kilómetros de ferrocarril, al atravesar las líneas divisorias de los distintos Estados, se cambia de leyes y a veces hasta de criterio moral, según convenga a cada cual en su caso, los impacientes enamorados se encaminaron hacia donde los esperaba la rápida solución de su problema legal. Unas pocas horas de viaje nada más y el asunto quedaba resuelto, evitándose todas las ansiedades y los tropiezos típicos de los divorcios en otras partes.

Y los atortolados artistas tomaron efectivamente un puesto en la nutrida peregrinación de parejas hacia Reno, Meca de todos los mal casados del país norteamericano.

La célebre "colonia de divorciados" de Reno se aumenta con dos miembros distinguidos.

¡Curiosa ciudad la de Reno! A lo largo de ese inmenso territorio donde hormiguean cien millones de hombres, vasto y complejo panorama dentro de cuyos límites la vida humana desarrolla todos sus infinitos cambiantes, la mirada del observador se detiene en este rincón del dorado oeste, atraída por su brava peculiaridad.

Tal peculiaridad se la han conquistado las referidas condiciones de su legislación. Esas condiciones, esparcidas a los cuatro vientos por las lenguas de amigos y de enemigos suyos, han atraído a esta ciudad de Nevada una singular especie de turismo. Así como los tuberculosos suspiran por las montañas salutíferas de Suiza, los artistas por las bellezas atesoradas al través de los siglos en los museos y en las piedras ilustres de Italia, los nostálgicos de la tradición religiosa por los lugares sacros de Jerusalén y los sedientos de placer y de luz por los bulevares de París, todo americano en cuyo hogar la discordia hubiera sembrado la cizaña, esperanzándose en el remedio heroico del divorcio, dirigían la vista hacia Reno, donde un espíritu benévolo de los legisladores ofrecía a los descontentos una fácil liquidación de sus zozobras conyugales. Así, fué aquella ciudad como un oasis ultra liberal, plantado en medio del territorio norteamericano, reconocidamente liberal por lo demás, el cual diariamente iba llegando una corriente continua de peregrinos del divorcio.

En las márgenes del río Truckee fué creciendo día a día la colonia de los divorciados, famosa al poco tiempo en todo el país. La pluma colorista de Blasco Ibáñez se hubiera cebado copiando la vida de esa ciudad, colocada al margen de la vida norteamericana, con perfil y caracteres propios. ¡Cuántas novelas habrán acabado allí y cuántas otras habrán empezado! Las habitaciones del ilustre hotel Riverside, ubicado en las cercanías de la casa de los Tribunales renanos, deben de guardar en verdad secretos envidiables.

Así como los convalecientes del cuerpo pasean su felicidad ilusoria a las orillas de los lagos suizos, también a lo largo de las riberas urbanizadas del Truckee, bajo el cielo hospitalario de Reno, una muchedumbre de recién curados de enfermedades del alma paseaba constantemente su alegría de vivir. La firma de un juez nevadense, puesta al pie de un expediente de divorcio, les da, en efecto, derecho a amar de nuevo. Las aguas del río recibían a cada momento las sortijas matrimoniales arrojadas a su seno diáfano, como ex-votos.

La estadística de divorcios era nutrida e iba en auge mayor de año en año. Véase el cuadro, recogido ahora por los periódicos:

Año:	Divorcios:
1910	471
1911	551
1912	581
1913	560
1914	113
1919	876

Paralelamente con esta actividad judicial, la prosperidad económica de Reno se desenvolvía briosamente. Los negocios aumentaban y el comercio crecía. Volviendo otra vez los ojos a la estadística, los informadores hacen constar cómo el capital de los Bancos locales, ascendente en 1911 a 14 millones 160,000 pesos, aumentando de año en año, llegó en 1918 a ser de 30.847,360 pesos.

La austeridad cuáquera despertada por el caso de Mary Pickford, se pronuncia contra la liberalidad renana.

Así vivía Reno gozando de la buena sombra de sus huéspedes agradecidos. No todo era placidez en torno suyo; sin embargo; pues entre sus vecinos mismos y sobre todo entre los del resto del país, un coro de censuras, en cuyo fondo fermentaba la ágria levadura de la intransigencia levítica, íbase nutriendo a diario y dejaba oir el sordo zumbido de sus críticas desde lo alto de los púlpitos y en las columnas de la prensa gregaria.

Pero el Estado occidental mantenía su autonomía jurídica. Un día, empero, llegó entre sus peregrinos una pareja joven y gallarda, cuyo retrato publicaban a menudo los periódicos por aquella fecha. Eran Mary Pickford y Douglas Fairbanks, y traían consigo, a fuer de célebres y de queridos de las multitudes, la publicidad, cuya luz había de resultar perjudicial a la ciudad de los divorcios. ¿Cómo había de ser esto? Lo hemos visto en la campaña de prensa y púlpito arreciada con esa ocasión, y la cual está a punto de vencer y dar muerte a las libertades conyugales renanas.

Sobre ello hablaba ha pocos días con un periodista el Gobernador del Estado divorcista, Emmet Boyle, la primera autoridad de Nevada. Se queja, en efecto, de la acrimonia moralizadora de la cual se hace injustamente víctima a su terruño, cuyos motivos para la crítica no consisten, según él, en las leyes criticadas mismas, sino en el uso y el abuso hecho de ellas por las gentes de otros Estados. "Si cada uno lavara en su casa su ropa sucia, no pasaría eso, —declara el gobernante, — nuestras leyes, adoptadas en 1861, fueron después de todo las recomendadas al Congreso por la Asociación Americana del Foro, para la uniformidad de la legislación en todo el país. Catorce Estados adoptaron el criterio de Nevada en materia de divorcio, mientras dieciséis la restringían. Entre éstos, se cuenta New York, y a consecuencia de ello, sus ciudadanos invaden nuestro territorio cuando quieren descasarse".

Desde la fecha de su establecimiento hasta ahora, las leyes de divorcio en Nevada tuvieron un eclipse. Fué del 1914 hasta el 1918, durante cuyo plazo la Cámara Legislativa del Estado, tratando de contemporizar con los adversarios de la tradición divorcista, enmendó la ley clásica, estableciendo como requisito para la concesión del divorcio, la residencia durante un año en territorio del Estado. Fué cuando la colonia de divorciados se redujo a términos nimios, según se nota en la escala estadística antes copiada. Pero, consultada la opinión nevadense por medio de un "referendum", su voluntad no se mostró claramente adversa a la amplitud del procedimiento divorcista, con lo cual las cosas volvieron a su punto.

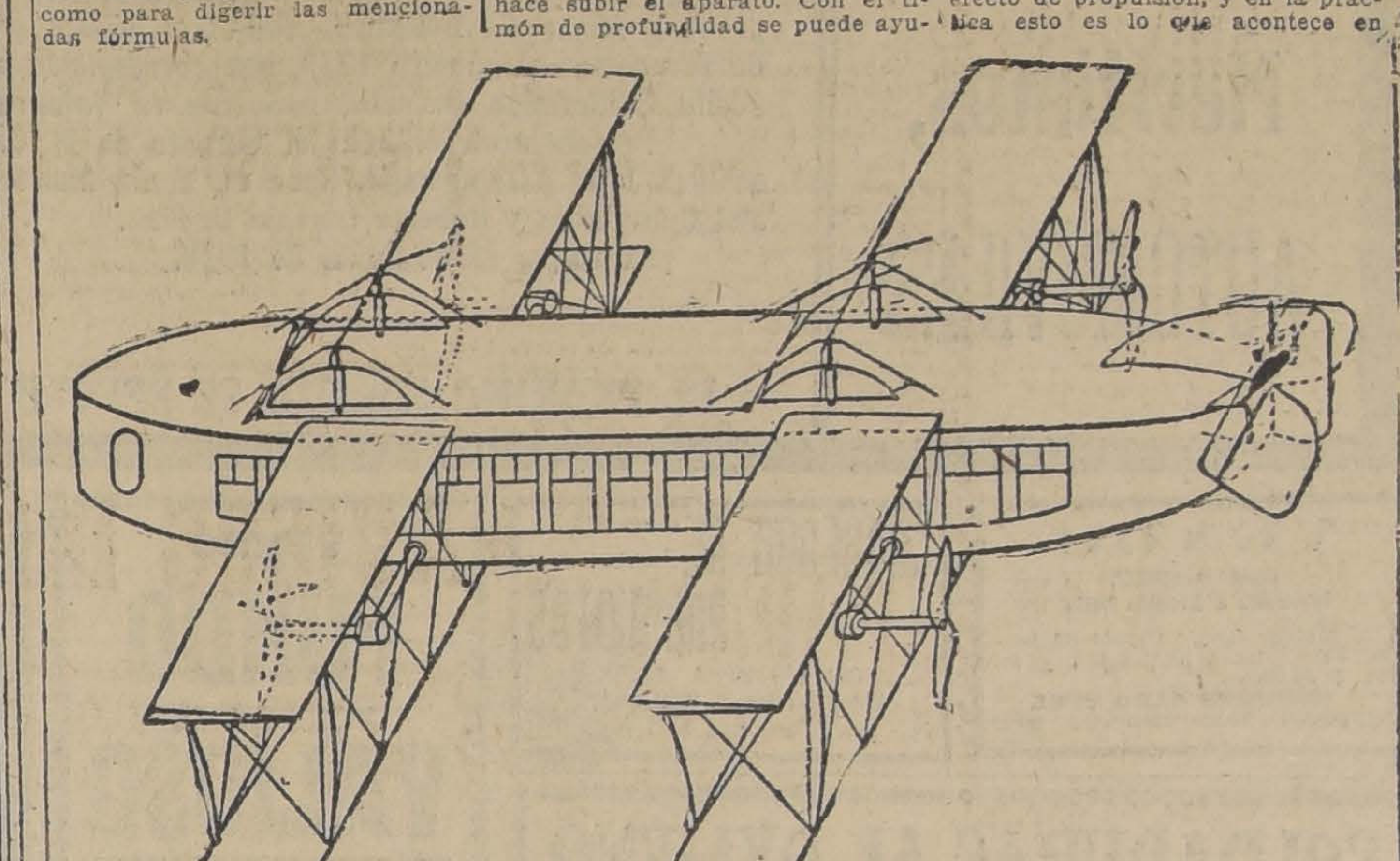
Ahora, ¿resistirá también Nevada el embate de pastores y Ligas moralizadoras contra su legislación tradicional? Al través de las palabras del Gobernador Boyle, en las declaraciones citadas, parece columbrarse propósitos de transacción. Se intentará dejar a los vecinos del territorio el disfrute cabal de todo su liberalismo jurídico, pero cerrando en cuanto sea posible la puerta a los intrusos llegados de todas partes del país con el fardo de su ropa sucia — **dirty linen** — a cuestas.

TE LICORES FINOS, CHAMPAÑA TE
Vinos, al mismo precio de las viñas.
ALFREDO BLANCHARD
Calle LA BOLSA 33, frente a La Bolsa de Comercio. — Teléfono 1890. — Casilla 254
TE TE

COMO VUELAN LOS AEROPLANOS

En momentos en que la aviación ha tomado un desarrollo tal que todo el mundo se interesa por ella más o menos, es de hacer notar que un número considerable de personas ignora absolutamente los principios más elementales de la teoría del vuelo de los aviones.

Estas personas, por otra parte, tienen muchas disculpas en su favor; los libros que tratan sobre la teoría del vuelo están, por lo general, llenos de fórmulas que hacen fatigosa e ingrata la lectura, y de hechos que sólo son comprensibles para aquellos que poseen una preparación suficiente como para digerir las mencionadas fórmulas.



EL ULTIMO INVENTO DE AVIACION. EL PULLMAN AEREO, CON CAPACIDAD PARA OCHENTA O MAS PASAJEROS. ES OBRA DE HERMAN NORDMARK, DE CALIFORNIA.

Trataremos, pues, de explicar, sin entrar en los debates, cómo un avión puede llegar a abandonar el suelo y a volar.

Si se coloca sobre una mesa una hoja de papel, uno de cuyos bordes ha sido doblado y si se sopla debajo de este borde, la hoja de papel se elevará. El aire, desplazado por nuestro soplo, ha producido una fuerza, que ejerciendo una presión de arriba abajo, tiende a hacer subir nuestra hoja de papel.

En virtud del mismo principio es que se elevan los barriletes de los niños. El viento al chocar debajo de los planos convenientemente inclinados del barrilete lo hace subir.

Para los aviones se utilizan los mismos principios. Sólo, como no se puede desplazar el aire alrededor del avión con una fuerza suficiente como para hacerlo subir, se ha imaginado desplazar el avión en el aire, lo que desde el punto de vista del resultado es idéntico.

Se desplaza el avión gracias a la fuerza de un motor aplicado a hacer girar una hélice que se mueve en el aire de la misma manera que lo hace una hélice en el agua.

Debe tenerse en cuenta que los planos no atacan el aire directamente por su filo sino que forman, sobre la horizontal, un ángulo que se llama de incidencia.

Por esto se puede inferir inmediatamente que cuanto más rápidamente se haga girar la hélice de un aparato, tanta mayor velocidad adquirirá ésta. El aire golpeará bajo los planos con tanta más fuerza y el aparato subirá. Esto explica la maniobra del decollage que consiste simplemente, en permitir que el motor desarrolle toda su fuerza y adquiera toda la velocidad necesaria para elevarse. Una vez que haya bandonado el suelo el avión seguirá subiendo, siempre que el motor conserve su velocidad.

No hay, pues, que creer que el piloto puede, a voluntad, ascender en un ángulo cualquiera con sólo mover el timón de profundidad; un avión no es helicóptero y no hay que olvidar que es el aire el que obrando bajo los planos, hace subir el aparato. Con el timón de profundidad se puede ayudar a subir al avión, pues si se inclina en el sentido conveniente, el aire al actuar en su superficie por encima tenderá a bajar la cola y a aumentar la incidencia de los planos.

Pero esta maniobra tiene un límite, ella hace cabrear el aparato y cuanto más pronunciada sea esta posición, tanto más la fuerza de la gravedad se opondrá a la del motor. Si se pasa, pues, el límite, se obtendrá un resultado inverso del que se quería obtener; el aparato al perder velocidad perderá también fuerza para ascender. De este modo también es posible hacerle perder la velocidad necesaria para mantener la posición del vuelo.

Ya estamos oyendo a algunos lectores decir que en ciertas acrobacias han visto aeroplanos que subían hallándose casi verticalmente con respecto a la tierra. Es exacto. Pero antes de esta subida brusca que se llama "chandelle", el piloto ha hecho que su aparato adquiera un excedente de velocidad que inmediatamente es absorbida por la "chandelle" cuya duración es por otra parte, muy limitada.

Pero volvamos al vuelo normal. Cuando el piloto considera que ya está a una altura conveniente y no quiere subir más, reduce la velocidad de su motor de manera de dejarle tan sólo la fuerza suficiente como para mantener la posición horizontal del vuelo.

Cuando quiere que descienda, hace con el timón de profundidad la maniobra inversa a la que fué necesaria para cabrear el aparato. El aire, atacando el timón por debajo, tiende a levantar la cola del avión y por consiguiente a hacerlo picar.

En este momento el aparato funde la velocidad necesaria a su sustentación, en la fuerza de su pesantez que lo solicita hacia abajo. Si el piloto no quiere dejar que el aparato adquiera una velocidad exagerada no tiene más que separar de la fuerza de su gravedad, la fuerza de su motor, reduciéndo la velocidad de éste. Y puede reducirla a tal punto que la hélice ya no girará con la suficiente rapidez como para coservar su efecto de propulsión, y en la práctica esto es lo que acontece en los aterrizajes. Se dice entonces que el aparato planea.

Lo que acabamos de decir puede apaciguar a las personas que no suben en aeroplano de "miedo que el motor se detenga".

En caso de "panne" del motor no hay razón alguna para que el aparato caiga como una piedra, puesto que no se han modificado sus condiciones de vuelo. A pesar de todo, acabamos de ver que un aparato que no tenga a su disposición otra fuerza que no sea la de gravedad se verá obligado a descender, a planear.

La duración de su vuelo, así como la distancia que debe recorrer está, pues, limitada. Ambas cosas dependen de la altura en que se encuentra el avión y de su peso en relación a la superficie de sus planos, es decir, de la proporción de su carga por metro cuadrado. Es evidente que cuanto más liviano sea un aparato, más tiempo podrá planear. Por término medio, los aparatos empleados para el comercio y el turismo, pueden recorrer con el motor parado una distancia que es ocho veces mayor que la altura a que se encuentran. Un piloto sorprendido por una panne a mil metros de altura, tiene pues en torno a él un radio de ocho kilómetros donde buscar un terreno propicio para el aterrizaje. La seguridad es pues mayor cuanto mayor sea la altura, y es por esto que siempre se prefiere viajar a bastante distancia del suelo.

CAPITAN VUILLEMIN

TE
RA
TAN
PU
RO

LAS CURIOSAS AVENTURAS DE Mr. HAROLD WESTON

Como se realizaron las primeras exhibiciones cinematográficas en Bagdad

Una representación a las mujeres de los Harenes

Harold Weston es un joven graduado en la Universidad de Harvard, que ahora estudia el arte, viviendo en las sombrías cavernas del bajo de Nueva York, entre los vastos depósitos aduaneros y los cafetines de la costa del río.

Fué uno de los primeros que acudieron al llamado de la guerra, pero debido a la parálisis infantil que lo había dejado cojo, estaba inutilizado para el servicio militar.

Pero quería de cualquier modo servir y al efecto se enroló en la Asociación de Jóvenes Cristianos en 1916. Pronto se le dió un destino que no podía ser más del gusto de un hombre como él que ansiaba ver paisajes nuevos y escenas pintorescas llenas de color local.

Recibió su hoja de ruta "Para servir en el ejército británico al este de Suez".

Fué enviado de guarnición a una estación del Himalaya, y de allí pasó a Mesopotamia y cuando Kut fué reconquistado partió para Bagdad con el ejército inglés.

Sabido es que la Asociación de Jóvenes Cristianos ha prestado durante la gran guerra servicios inapreciables compartiendo con la Cruz Roja la peligrosa misión de atender los heridos en el campo de batalla, recibir allí mismo las últimas voluntades de los moribundos, escribirles sus cartas, establecer cantinas para los soldados, hacerles teatros, cinematógrafos, en fin, estar siempre al lado del soldado animándole, entreteniéndole, y tratando de que le tocase a él también una parte de ese superfluo, tan necesario, que no figuraba en los menus de los regimientos.

Con ese tren de vida y en período de continuos combates, y cambios de campamentos, los deberes de su cargo no le dejaban mucho tiempo para pintar. Al fin le llegó la oportunidad. Se le ordenó que fuera a un punto del oeste de Persia a llevar provisiones.

Dos años le tocó quedarse en Bagdad trabajando para entretener y animar a los soldados. Y no era sólo a los Tommies a quienes tenía que tener entretenidos para evitar que cayesen en las pocas higiénicas diversiones que les proporcionaban los arrabales de Bagdad, sino que también tenía que proporcionarles entretenimientos a las tropas de la India.

Estableció tres cinematógrafos y una escuela de arte; dió conferencia sobre variados temas, desde cursos de idiomas hasta higiene social.

Con sus cinematógrafos, y debido a insinuaciones del departamento político británico, consiguió Weston distinguirse como al primer hombre que alcanzó a entretener las señoras de los harenes de Sheiks de Bagdad. Era un trabajo que exigía un tacto exquisito. Tuvo que hacer una rigurosa censura de sus films. Todas las escenas de amor fueron suprimidas para evitar que las veladas señoras se entusiasmaran con los procedimientos amatorios usados por los occidentales. Solamente tres hombres podían permanecer en el teatro, Weston y sus dos ayudantes, y esos estaban bien escondidos dentro de la caja cinematográfica; por la abertura de la cual, como puede suponerse, más de una vez, la curiosa mirada de los operadores se extasiaba ante el espectáculo extraño de varias filas de damas veladas que seguían con ardientes ojos las peripecias de la trama. Un cordón de policía Arabe rodeaba el teatro. Así fué cómo las damas de oriente fueron al teatro por vez primera.

Se organizaron para las tropas indias funciones teatrales representadas por aficionados. Autores locales tradujeron Shakespeare al dialecto Udur, que actores nacionales representaban, y el escenario fué pintado por un Tommy que resultó que había sido pintor escenógrafo en Covent Garden. Los indios tienen un curioso modo de hacer a Shakespeare inteligible a las audiencias populares. Las escenas cómicas del bardo del Avon se suprimen y en su lugar se ponen escenas indias originales, lo que hace mucho más entretenida la función al público indio y sumerge en la más profunda confusión al que conozca el original.

En la escuela de arte que organizó tuvo éxito, encontró muchos soldados que tenían nociones de dibujo e hizo con ellos expediciones a Babilonia, donde trazaron él y sus discípulos, interesantes bocetos. Había modelos vivos, pero era difícil sacarlos; un viejo mendigo dió bastante trabajo.

Otro viejo modelo se quedó tan contento cuando supo que lo iban a retratar que hizo el sacrificio de ir a bañarse y afeitarse. Hubo que esperar quince días para volver a conseguir el modelo apetecido en su pintoresca suciedad.

Cuando terminó sus servicios, hizo con otro amigo el proyecto de realizar su viaje de vuelta en una caravana. Las autoridades británicas le hicieron ver que no era una ruta segura la que intentaban, porque el país estaba infestado de audaces bandas de ladrones que eran perseguidos por tropas anglo-persas, pero ellos insistieron en sus propósitos y emprendieron viaje con una escolta de persas británicos.

Ellos seguían unas fuerzas que habían sido destacadas en persecusión de los bandidos, como refuerzo a los Baktiari, que estaban de tiempo atrás en esa empresa. Entre todos consiguieron rodear a los bandidos matándolos o haciéndolos prisioneros, menos a un pequeño grupo que rodeaba al principito, hijo del rey bandido, niño de catorce años a quien la voz popular lo hacía autor de trescientas muertes. Cuando ya no quedaban rodeando al principito nada más que dos hombres, éstos, con fatalismo oriental, dijeron: para qué vamos a seguir, nos entregamos. El niño se dió vuelta mirándolos con desprecio y pegándoles un tiro a cada uno los mató en el sitio, disparó los últimos tres que le quedaban, contra sus enemigos, y se entregó. Cuando el general persa que mandaba las fuerzas le preguntó cuántos hombres había muerto, el niño le contestó: "Si, hubiera sabido que eras tan tonto para quererlo saber, me hubiera entretenido en contarlos".

ACADEMIA FRANCESA DE IDIOMAS
Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Cursos individuales y colectivos y por correspondencia.
Método modernos combinados para aprender el máximum en el mínimum de tiempo. Prepara exámenes universitarios sistema antiguo y concéntrico. Hace toda clase de traducciones.
AGUSTINAS 1236

FUERZA GRATIS
PLANTAS A
GAS POBRE
MARCA
"CROSSLEY"
USAN SOLAMENTE
Carbón de monte, Leña Lingue, Virutas, Aserrín, Coke.
Carbón, Guano, Paja o desperdicios de fábricas
UNICO AGENTE EN CHILE
S. W. HENDRIE
Blanco 664 -:- Casilla 1342
VALPARAISO
REPUESTOS Y ACCESORIOS EN STOCK

PAPAS

Por grandes y pequeñas partidas ofrece listas:

BODEGA EX-ALMAHUE

Delicias N.o 3428

Teléfono 274. Estación

1.o-A.

LEÑA EUCALIPTUS

Calidad sobresaliente, redonda, ofrecen:

Correa, Errázuriz & Co.

Avenida Vicuña Mackenna esquina Avenida Matta

12-J.

SASTRERIA

Sta. Elena

En el sorteo efectuado ayer Sábado 10 de Julio de 1920 en el Club de Ternos, resultaron favorecidos los siguientes números:

Club N.o 1, Sorteo 38 el 117.
Club N.o 2, Sorteo 28 el 68.
Club N.o 3, Sorteo 24 el 50.
Club N.o 4, Sorteo 16 el 134.
Club N.o 5, Sorteo 3 el 76.

NOTA: La Sastrería se trasladará a Bandera 162.

FAIVOVICH E HIJOS.

11-f-198

Seguros

de Vida

Incendios

Marítimos,

AUTOMOVILES

"AMERICA UNIDA"

COMPAÑIA DE SEGUROS Y AHORROS

CAPITAL AUTORIZADO $ 5.000,000

Oficina Principal: SANTIAGO --- Agustinas 1148 --- Casilla 1434

1er. SORTEO DE POLIZAS DE AHORRO

CERTIFICADO DEL NOTARIO

Certifico que hoy se ha llevado a efecto, ante mí, en las Oficinas de la Compañía de Seguros y Ahorros "AMERICA UNIDA" el primer sorteo mensual de las Pólizas de Ahorro, saliendo favorecido el número 1233, que corresponde a la Póliza número 1735, perteneciente a la señorita Guillermina Guzmán, residente en Valparaíso, Avenida Francia, Pasaje 2, Casa 1.

Presenciaron el acto el Gerente de la Compañía, señor Belisario Bustos Sánchez, y los señores Luis Astaburuaga, René de Terán Manterola, Ramón Camaño, Lorenzo Espinoza, Daniel Quintanilla y Roberto Larraín Dueñas.

Santiago, 15 de Junio de 1920.

LUIS COUSIÑO TALAVERA
Notario.

EL PROXIMO SORTEO SE EFECTUARA EL 15 DEL PRESENTE MES

INTERESALE

LA MODERNA

POLIZA de AHORR

sorteada mensualmente y p
gada en efectivo con Segu
por accidentes y con Devo
ción de Capital.
Se pagan por cuotas d
de

Dos Pesos

mensuales.

La única compañía que l
emite.

VENDO

CASA ALDUNATE
inmediata a Avenida Matta

17 metros frente por 44 de fondo, ocho piezas habitación y sitio, $ 24.000.—

ENRIQUE CANO PEEL
Agustinas 1320.—Teléfono 3420

CORREDOR DE PRODUCTOS

POR CUENTA AJENA
PATRICIO J. KENNEY
Bandera 115

SOLDADURAS AL OXIJENO

Se soldan toda clase de piezas de máquinas quebradas. Especialidad en soldaduras de aluminio. **E. DURRET.—Avenida Matta N.o 905.**

11-j

VENDO

FUNDO VALIOSO

situado en la línea central al lado de dos importantes ferias y vecino a una gran ciudad. Son 350 cuadras regadas, apropiadas para engorda, lechería y siembras. Espléndida casa-habitación, galpones, etc., etc.

Precio muy comercial.

Nicasio Greek Cross

AGUSTINAS 1248

Casilla 2184 - Teléf. 255

RELOJERIA y JOYERIA

LA EUROPEA

AHUAMADA No. 3

En el décimo sorteo salió favorecido el No. 3, perteneciente al señor J. Díez, San Carlos.

En formación el segundo contrato.—Julio 10 de 1920.

356-j-11

LECHE Y CACA

PEPTONIZADO

es el alimento ideal para niños y enfer
En venta: Boticas y almacenes.

LABORATORIO CHILE
SANTIAGO

SASTRERIA E. LOPEZ

AGUSTINAS 826

Contrato compra venta semanal

Contrato No. 4, sorteo 27, favorecido No. 63.

Contrato No. 5, sorteo 17, favorecido No. 16.

Contrato No. 6, sorteo 18, favorecido No. 70.

Contrato No. 7, sorteo 10, favorecido No. 71.

366-j-11

20°|o DE REBAJ

EN CASIMIRES INGLESES

Desde esta fecha y sólo por este mes, ofrecemos al público esta rebaja en todo nu
gran y extenso surtido de invierno.

PRECIOS POR METROS: $ 11.80, $ 12.50, $ 14.50, $ 17.
$ $ 18.00 Y $ 19.00

PRECIOS DE LAS CALIDADES FINAS: $ 24.00, $ 28.
$ 30.00, $ 32.00, $ 34.00, $ 36.00 Y $ 38.00

Hay también rebajados de precios en azul marino, negro y fantasías para media e
ción.

RODRIGUEZ Y RAMIREZ

Agustinas 1052, entre Ahumada y Bandera

CASA MIZARD

PARA LIQUIDAR ALGUNOS SALDOS

Continuaremos por algunos días más

NUESTRA EXPOSICION DE

GENEROS Y ROPA BLANCA

A PRECIOS DE

GRAN REALIZACION

Ropa blanca para niñitas

CAMISAS con encaje, desde	$ 2.20
CALZONES con encaje, desde	$ 1.90
ENAGUAS corpiño, desde	$ 3.20
CAMISAS de noche, desde	$ 3.90

Ropa blanca para señoras

CUBRE-CORSE con encajes, desde	$ 3.90
CAMISAS con encajes, desde	$ 5.90
CALZONES con encajes, desde	$ 4.50
CAMISAS noche, con encajes, desde	$ 7.80
ENAGUAS con encajes, desde	$ 9.60

Delantales

BLANCOS con calados, desde	$ 2.20
EN VICHY, para la cocina, desde	$ 2.30
EN FANTASIA para señoras, desde	$ 2.90
EN BRIN, para niños, desde	$ 3.90

BABEROS bordados, desde	$ 0.85
CAMISITAS para guaguas, desde	$ 1.70
PALTOCITOS piqué, desde	$ 2.30
GUANTES PARA fricciones, a	$ 0.95
TOALLAS felpudas, desde	$ 0.95
VICHY doble ancho, mt.	$ 1.80
PAÑOS para copas, medio hilo	$ 1.80
PAÑOS para platos, medio hilo	$ 0.70
FUNDAS en madapolán	$ 2.30
TOALLAS finas afelpadas	$ 2.90
TOALLAS finas medio hilo	$ 2.40
BRILLANTINA doble ancho	$ 3.70
PAÑUELOS medio hilo, cada uno	$ 0.50
PAÑUELOS medio hilo, cada uno	$ 0.60
PAÑUELOS batista, cada uno	$ 0.55
PAÑUELOS para caballeros, cada uno	$ 0.90
CAMINOS de mesa, cada uno, desde	$ 3.90
MANTELITOS de té, cada uno, desde	$ 3.90
CREA algodón grano pólvora	$ 6.90
SOMBREROS piqué bordados	$ 8.75
CHARLOTTES para niñitas	$ 5.90

Juegos de Ropa Blanca, Sábanas y Mantelería

PEELE

MADRID

La Mejor Perfumeria del Mundo

Preparados para el cutis

LOTION, higiene del cutis, frasco pequeño, c|u.	$ 12.00
LOTION, higiene del cutis, frasco grande, c|u.	$ 18.00
LOTION, higiene del cutis, María Guerrero, frasco muy grande c|u	$ 35.00

Hermosura del cutis

"LOTION" para ambos sexos.— Automasaje líquido. — Higiene del cutis.

El "Laboratorio Municipal de Higiene", de Madrid, certifica lo siguiente:

"Dedúcese de los datos obtenidos, que la "LOTION PEELE" para la conservación del cutis, no contiene ninguna substancia mineral ni orgánica capaz de producir perjuicio a la salud, siendo, por tanto, de uso inofensivo".

"**Lotion' Peele**" tiene fama universal, por ser el UNICO preparado **verdad que hermosea y rejuvenece** el cutis, de manera natural.— SIN PINTARLO, — quitando por completo todos sus defectos, sean **arrugas, pecas, manchas, erupciones, granos, barros, espinillas, paño de embarazo, hoyos de viruela** o cuantas impurezas tenga.

"Lotión Peele" no tiene por objeto dar al cutis un blanqueo artificial, sino una **blancura permanente**, ideal, y **conservar el cutis hermoso y joven hasta la más avanzada edad.**

Para la HIGIENE, la **"Lotión Peele" es incomparable,** porque limpia los poros y protege contra el sol y el aire, siendo, por consiguiente, su uso, indispensable durante el **veraneo en el campo y en las playas.**

MODO DE USAR

Por la mañana, después de haberse lavado con agua tibia, mojen una bolita de algodón en rama en la LOTION, y frótense cara y cuello con la misma. Después, con una nueva bolita de algodón en rama, vuélvanse a frotar otra vez cara y cuello, pero esta vez en forma de **masaje,** es decir, en la siguiente:

Mejillas: desde la nariz a los lados.

Nariz: desde arriba a abajo.

Ojos: (cerrándolos), desde la nariz a los lados. La LOTION es inofensiva a la vista.

Frente: desde el centro a los lados.

Barba: del centro a los lados.

Orejas: (detrás de ellas), de arriba a abajo.

Cuello: de arriba a abajo.

Después de esta especie de masaje, pásese la mano seca varias veces en la misma dirección (como anteriormente con la bolita), para que la LOTION penetre bien en la epidermis: después deben ponerse los POLVOS "PEELE", fabricados especialmente para completar la obra de la LOTION, cuyos efectos serían destruídos por otros polvos conteniendo sustancias minerales, tan peligrosas para la epidermis.

Donde haya **manchas** y **arrugas,** hay que frotar con más insistencia, mojando la bolita en la LOTION lo menos **TRES** veces.

Este tratamiento de la mañana debe repetirse antes de acostarse y durante el día cuantas veces sea posible, y especialmente después del paseo a pie, en coche o automóvil, para limpiar los poros del polvo penetrado en ellos, sin que haya necesidad en estos casos de lavarse antes con agua tibia y de hacerse masaje.

Aviso. Si al usar la "LOTION PEELE" se sintiese algún escozor, no hay nada que temer; es a consecuencia de la pequeña cantidad de alcohol que contiene esta LOTION para que no se alteren las sustancias de que está compuesta.

Advertencia importante: Antes de usar la LOTION se debe agitar siempre bien el frasco.

Desconfíen de la autenticidad de la "LOTION PEELE" cuando se ofrezcan los frascos de la misma a precios más baratos que los fijados, y se ruega inutilicen los frascos vacíos de la "LOTION PEELE", que la CASA PEELE no compra.

Proveedores de las Reales Casas de España e Inglaterra, contándose entre sus más adictas consumidoras

Su Majestad la Reina Victoria Eugenia de España

De venta en todas las Perfumerías y Farmacias, y **EXCEPCIONALMENTE DURANTE 8 DIAS,** donde el IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA CHILE Y BOLIVIA:

Juan Mesquida Mercé

612 — BANDERA — 612

Teléfono Inglés 818. — Casilla 2257. — Santiago de Chile

LA MORAL EN EL TEATRO

Geraldina Farrar interpretando a "Zazá".—En las primeras escenas de la obra, ofrece un cuadro excesivamente paradisíaco.—Geraldina presenta al público su espalda completamente desnuda.— Un espectáculo por demás sugestivo.—La ópera de Leoncavallo en Atlanta

Marcel Prevost, en sus "Recuerdos Literarios", refiere así un interesantísimo episodio, relacionado con el teatro:

Acabábamos de almorzar Alejandro Dumas, hijo, y yo, en su casa, y estábamos fumando plácidamente y tomando café en el saloncillo de trabajo, cuando su criado entró con una tarjeta sobre una bandeja. Poco después una señora completamente enlutada saludaba cortesmente al autor de "Demi-Monde".

—Maestro, mi hija me ha confesado que ha venido recientemente a ver a usted, que en su presencia ha recitado la escena culminante de la "Princesa de Bagdad" y que usted tuvo la bondad de animarla cariñosamente... Vengo a darle a usted las gracias y al mismo tiempo a solicitar su ayuda y su consejo.

—¿Su hija de usted?—murmuró Dumas. Espere usted, que rebusque en mis recuerdos; vienen tantas jovencitas de talento a recitarme la misma escena...

—Una señorita alta, esbelta, trigueña, con grandes ojos negros y... —añadió sonriendo, para que se acuerde usted antes, Mauricete X recomendada a usted por la duquesa de U.

—¡Ah, ya! Mauricette, la recomendada de la duquesa. Ya sé quién es. Y, ¿usted es su madre?

—Sí, maestro; soy viuda con dos hijas. Mauricette es la mayor. Vivimos holgadamente de una modesta renta. Mi marido fué magistrado y mis hijas están educadas esmeradamente.

—Estoy convencido de ello. Basta conocer a su madre. Pues bien señora, dígale a su hija, así rudamente, como se lo digo yo, que no tiene ninguna disposición para el teatro y que no pierda el tiempo.

—¿Cómo?—balbuceó aterrada la venerable señora. Mauricette me había dicho...

—Ligerezas de niña. A usted, que es su madre, yo no debo ocultarle su conveniencia. Cásela usted pronto y así perderá la afición a las tablas. Le repito a usted que no le aguarda ningún porvenir en el teatro.

Cuando la buena señora se retiró consternada, con los ojos llenos de lágrimas, le dije a Dumas:

—¿Por qué ha estado usted tan duro con esa pobre madre? Usted tan indulgente siempre, tan amable...

Dumas se levantó, tiró su cigarro en la chimenea y repuso entre dientes:

—Más vale así. Era necesario. Su hija, en efecto, tiene mucho talento.

—¿Entonces?

—Pero no me había dicho quién era. Ahora se que es de una familia burguesa buena y honrada. Por el contrario entró aquí alardeando de su propósito. Y ahora que he conocido a su madre... ¡Oh, no! No seré yo quien la lance al teatro. No seré yo quien la lance a la escena, a sabiendas, muchachas honestas. Demasiadas hay de otro género para llenar los escenarios todos...

Razón tenía Dumas.

Y estas últimas son, precisamente las triunfadoras.

. . . .

Ello se nos ocurre a propósito de un sermón pronunciado recientemente en Atlante, Georgia, por el Rev. Dr. John Roach Straton, de la Iglesia Bautista del Calvario, en Nueva York. El doctor Straton refirió a la congregación, las licencias del traje y las exageraciones en el baile que actualmente prevalecen en Nueva York, cuya alta sociedad pecaba de exagerada en sus ideas de circunspección y moralidad. La ola del tango ha penetrado allí con la ola del desnudo. Las modas avanzan—dijo—cada día con más atrevimiento y se ha dado el caso—agregó—de que Geraldine Farrar, interpretando la protagonista de "Zazá", la ópera de Leoncavallo, se haya desnudado ante el público completamente en una de sus escenas, cubriendo solamente aquo de Medicis obligó a cubrir el pudor.

Hay algo más importante y más bello que el arte—dijo en su sermón el Rev. Straton—y ello es la virtud femenina. Cuando una mujer, aún tratando de interpretar un personaje de la gran ópera se presenta en un escenario con el escote a la cintura, las personas decentes y muy principalmente los miembros de la Iglesia debieran protestar de la insolencia y abandonar el teatro.

Se me ha dicho—continuó diciendo el Rev.—que se ha ofrecido algo semejante durante la reciente temporada de la ópera en el Sur. La alta sociedad del Sur debe negar sus aplausos y su protección a mujeres que se presenten en escenas con trajes indecorosos, a pesar de su arte y de su melodiosa voz.

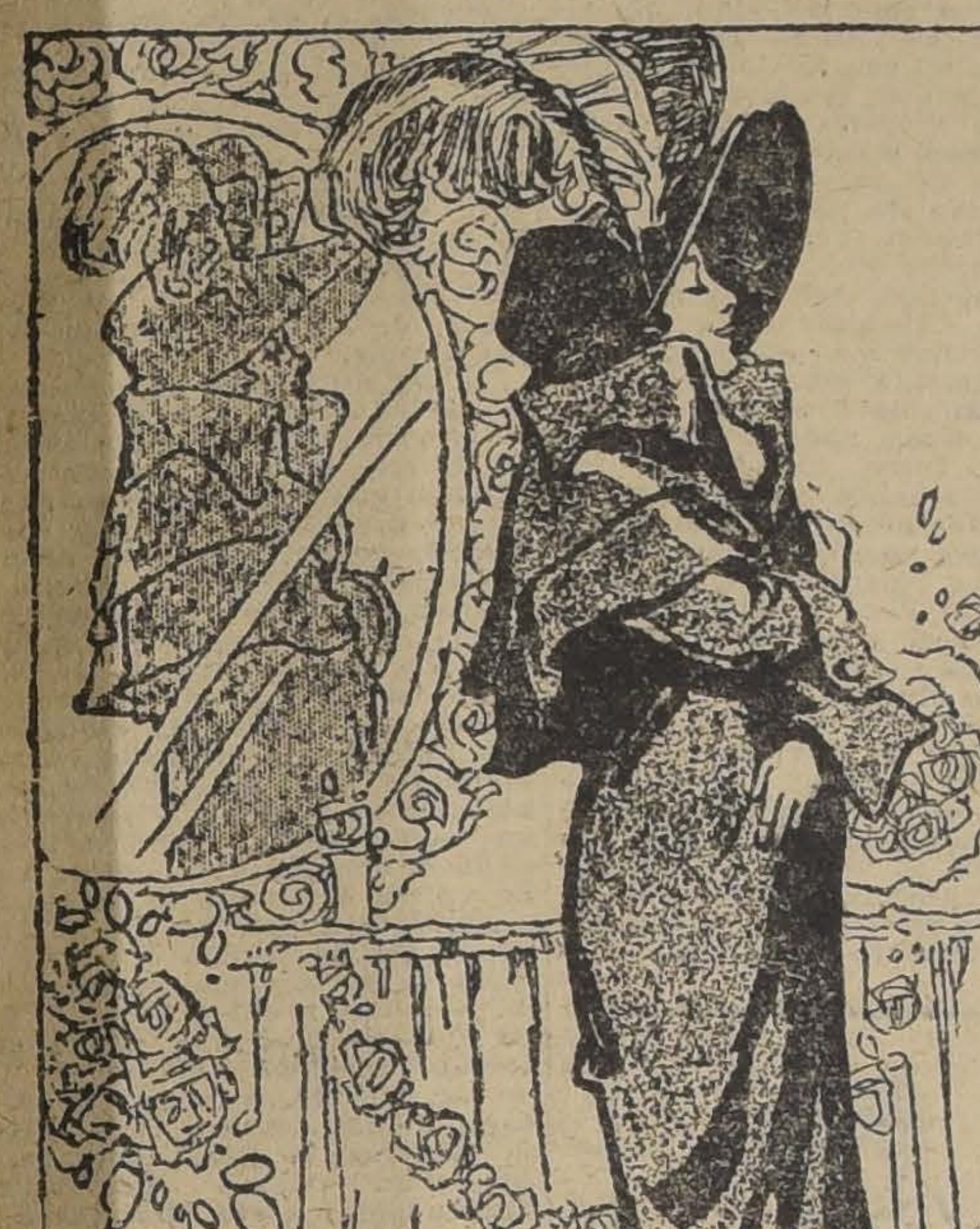
Y el ministro protestante concluyó por entrar de lleno en el ataque contra Geraldina Farrar y su interpretación de "Zazá", muy especialmente en Atlanta.

A la terminación de la temporada de ópera en Nueva York, tiene por costumbre la compañía del Metropólitan ofrecer una corta serie de funciones, durante la Primavera, todos los años, en Atlanta, Georgia. La ópera "Zazá" fué presentada este año en Atlanta tal como se había ofrecido repetidas veces, durante el Invierno, al público neokorkino. Las escenas estigmatizadas por el Rev. Straton tienen lugar a los comienzos de la representación.

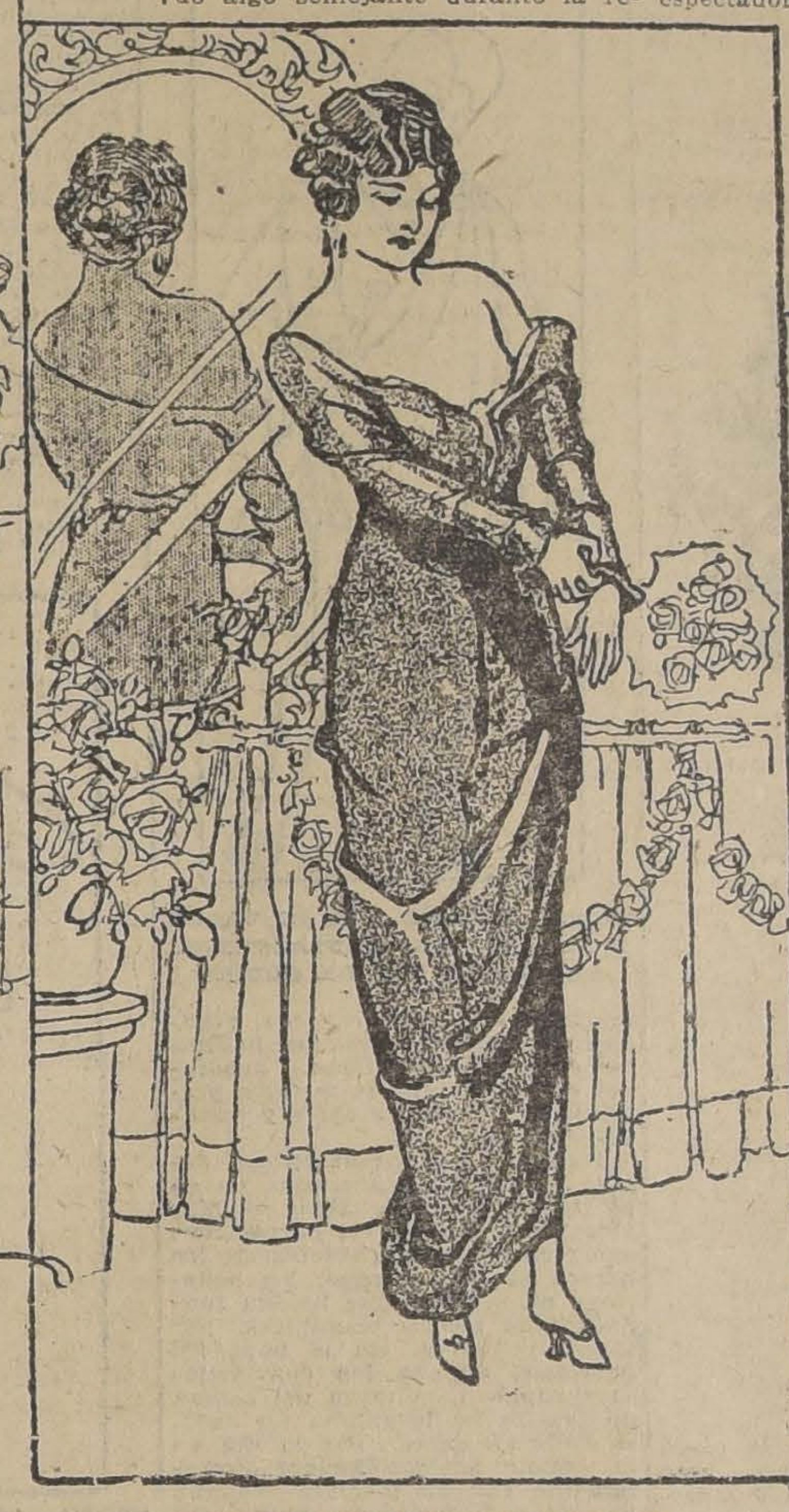
En el primer acto de la ópera, Geraldina Farrar, haciendo el papel de Zazá, interpreta a una muchacha tan frívola como bella, la favorita de un salón cantante. El teatro representa el camerino de la actriz y Zazá entra en escena con un traje de calle, se dirige al camerino y se dispone a vestirse para empezar la función.

Zazá viste un traje de terciopelo escarlata claro y ostenta un hermoso sombrero con tres grandes plumas de avestruz: verde, roja y blanca. Es un traje cerrado hasta el cuello; pero llamativo. Zazá comienza inmediatamente a desvestirse en su camerino. Se despoja de su enorme sombrero, se quita el vestido y se queda absolutamente desnuda hasta la línea de las caderas, sin corsé, sin... sin nada. De la cintura penden unas pequeñas enaguas.

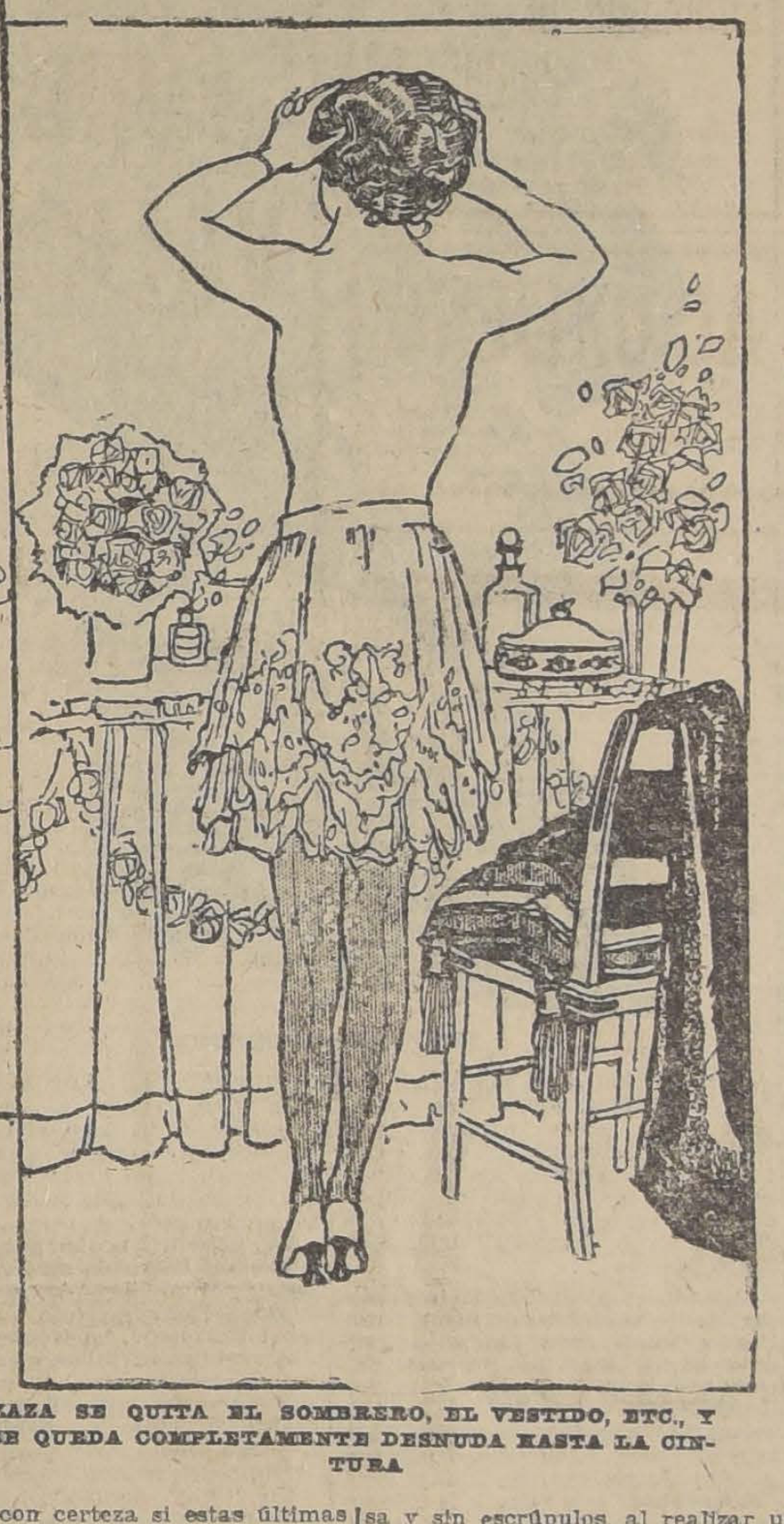
Zazá queda de espaldas para el público; pero resulta evidente el desnudo medio cuerpo hacia arriba en el frente como en las espaldas. Se entretiene así en el arreglo de su cabellera, hasta que finalmente la camarera le ayuda a vestir su traje de artista en medio de los aplausos de los espectadores y de las protestas de unas pocas espectadoras, sin que se pueda averiguar con certeza si estas últimas obedecen a la insolencia del atrevido desnudo o a la maravilla de aquel cuerpo escultural.



ZAZA SE PRESENTA EN EL PRIMER ACTO CON UN TRAJE COLOR ESCARLATA CLARO Y UN GRAN SOMBRERO DE PLUMAS DE AVESTRUZ



EL TEATRO REPRESENTA UN CAMERINO DE SALON CANTANTE Y ZAZA COMIENZA A DESVESTIRSE



ZAZA SE QUITA EL SOMBRERO, EL VESTIDO, ETC., Y SE QUEDA COMPLETAMENTE DESNUDA HASTA LA CINTURA

Los ataques del doctor Straton han sido muy comentados por la prensa norteamericana y de ellos ha surgido la discusión de algunos puntos interesantes.

¿Se ha traspasado la distinguida prima donna, que ha hecho de Zazá una favorita creación este año, de las exigencias del verdadero arte, en el desempeño del mismo? ¿Ha convertido ella el papel de la poco pudorosa muchacha en una descocada capaz de presentarse como mujer alguna ha tenido el valor de hacerlo desde los tiempos de la pecadora Eva? En su esfuerzo por ajustarse al tipo "soñado" por el autor, ¿se ha excedido la artista del verdadero arte, para ofender el buen gusto?

"Zazá", ventajosamente conocida como obra dramática, se ha presentado también como ópera y ha resultado el gran éxito de la temporada neoyorkina. Ha proporcionado noches de gloria y pingües utilidades a su inspirado autor Leoncavallo. Las lunetas del Metropolitán se vendieron a 15 dólares y más, y el teatro se vió completamente lleno cada vez qué en el programa figuraba; y las más de las veces, ni una voz, ni un siseo, se ha dejado oir en señal de disgusto. Por el contrario, la obra ha terminado entre el trueno de los aplausos. Mlle. Farrar se ha anotado con ella uno de sus más ruidosos triunfos.

Es cuestión muy delicada—dice el New York American", de donde tomamos estas notas,—decidir si Geraldina Farrar ha interpretado bien la intención del autor o si pudo hacerlo sin el detalle del desnudo decisivo. Zazá es una muchacha que trabaja en un café cantante francés, de la clase baja de origen abyecto. Su conversación es procaz y grosera.

Atraía al público así como a sus desgraciadas víctimas, por una descuidada exhibición de sus valiosos encantos y cantando las canciones más picarescas.

Ella estaba además engreída de su belleza y se sentía dominada por el deseo de arrancar del cariño de otra mujer a Bernardo Dufresne. Y apelaba a todos los medios, con su caudal de audacia, para conquistarse el amor de Dufresne, ciudadano rico y relativamente respetable. Y lo atraía hacia su camerino del salón cantante.

Zazá entra y sale de la escena tres veces consecutivas en ese acto y se viste y desnuda en cada una de ellas, llamando en su ayuda a Dufresne en repetidas ocasiones. Y lo hace apelando a todos los ardides de la tentación para dominar al hombre. Uno de los trajes usados en esta escena por Geraldina Farrar es su famoso "traje de plumas", que posee efectos perturbadores, según es fama.

Zazá conquista al hombre que persigue y se les puede contemplar disfrutando un verdadero romance en la campiña. Pero alguien le advierte a Dufresne, que ha solido dejarla algunas veces para volver a su alegre París, que le es infiel. Zazá va a la Ville Lumiere y se entera de que es casado. Sus intenciones primeras fueron proporcionar a su legítima esposa una horrible escena; pero su joven hija, afortunadamente, entra a tiempo, y tan amable y tan buena resulta para Zazá, que logra desarmarla, y que, arrepentida se ausenta del lugar.

Finalmente, aunque Zazá en realidad le idolatra, se aparta de Dufresne; porque las palabras de su hija le han llegado al corazón.

Miles de damas virtuosas y dignas, incuestionablemente, han de sentir viva emoción ante la actitud grandiosa, ennoblecedora de aquella que fuera mujer licenciosa y sin escrúpulos, al realizar un sacrificio, respondiendo a los dictados del alma y de la conciencia purificada, bajo una armazón curtida por el vicio. Semejante impresión se experimenta irremisiblemente así en la ópera como en el drama.

Indudablemente, los autores han tratado en todos los casos en que Zazá fuese el tipo de mujer frívola, sin conciencia, desprovista de pudor y de miramientos. Que su lenguaje resultase imposible... la muchacha de teatro que Dumas, hijo, pintó a Marcel Prevost en breves párrafos. Interpretada a conciencia precisamente, para que mejor resaltase su final resignación.

A este respecto el crítico podría afirmar que Geraldina Farrar ha sostenido el espejo a la altura del natural desplegando verdadero arte. Pero, de nuevo, alguien podría sugerir que a ella le hubiese sido fácil demostrar de algún otro modo su falta de pudor que apelando al desnudo de su espalda hasta la línea de las caderas.

En su intensa devoción al arte, ¿no ha traspasado el realismo, para mejor responder a las exigencias del amor.

¿No hubiese sido bastante apelar al canto, al gesto, a la expresiva frase, para representar la mujer que Zazá personifica?

Los críticos neoyorkinos han preferido guardar silencio a las severas censuras del Rev. Straton.

Pero no ha faltado uno que con una sola anécdota ha dicho todo lo que quería decir.

Recomendado a John W Forney, el ilustre periodista filadelfiano—se dice—llegó una vez un joven del Sur, aficionado al teatro.

El muchacho aspiraba a desempeñar alguna vez un buen papel, y para que fuese formándose una idea de lo que es el arte dramático, Forney le llevó una noche al teatro de Walnut en ocasión en que una lidísima actriz, Miss Nillson hacía el papel de Julieta en la tragedia de Shakespeare "Romeo y Julieta".

—Observe usted a esa escultural mujer—le dijo acomodándole en una luneta delantera—y no pierda usted de vista el menor de sus movimientos.

Así que terminó la función volvió Mr. Forney a preguntarle:

—¿Qué tal?

—Perfectamente. No se me ha escapado ni un gesto.

—¡Bravo! Pues mire usted: ¡todo lo contrario de lo que usted ha visto es el arte!

¿Qué cos -?

LA VIDA EXTRANJERA

Detrás de la puerta de bronce

Las incidencias que recientemente se han producido, según refiere el cable, en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados de Francia, con motivo de la discusión del proyecto de ley que concede fondos para costear los gastos que demande la reanudación de las relaciones diplomáticas con la Santa Sede, renuevan su interés de actualidad a esta cuestión, retirada del tapete internacional desde hacía cerca de tres lustros, y que Millerand planteó casi inesperadamente a fines del año pasado, realizando uno de los primeros puntos de su programa de Gobierno.

Conocíamos, por telegramas y artículos de prensa, las manifestaciones favorables o adversas que provocó en Francia la iniciativa del premier; pero poco o nada sabíamos acerca de lo que al respecto se pensaba "detrás de la puerta de bronce" del Vaticano. No ha sido pródigo en declaraciones "L'Osservatore Romano", el portavoz de la Santa Sede, y la Secretaría de Estado Pontificia se ha mantenido recatada dentro de los cánones de la cortesía protocolar, que no lograron hacerle abandonar del todo las expansiones patriótico-religiosas de la canonización de Juana de Arco.

Por esto nos parecen de un novedoso interés las impresiones recogidas "de visu" por quienes, peregrinando al par que curioseando, han franqueado la puerta de bronce llevando junto con la ofrenda del romero el lápiz del periodista, para revelar después a los públicos ávidos los aspectos ignorados e íntimos de la Corte Pontificia. Dice uno de ellos:

"El Vaticano no se consagra en esta hora a formular reproches y recriminaciones contra la Francia. El Vaticano está enteramente entregado a la ventilación de sus asuntos actuales con los franceses. Hay en él verdadero regocijo por la iniciativa francesa encaminada a la reanudación de las relaciones. Detrás de la Puerta de Bronce he encontrado disposiciones en extremo acogedoras para esa iniciativa de nuestro Gobierno. En este recinto tranquilo no es costumbre abandonarse a las manifestaciones exteriores de los sentimientos; pero es fácil notar en todas las caras una real satisfacción, algo así como la alegría de ver volver algo que se esperaba con un deseo un tanto inquieto.

"Hemos vivido separados durante catorce años—dicen—pero jamás hemos desesperado de que llegaría el día en que, por el interés común, concluiríamos por entendernos. Ciertamente, el acuerdo no está definitivamente concertado; pero se halla en buen camino. Parece que en el Senado será seriamente combatido. Veremos. En todo caso, estamos satisfechos, como lo estamos de la elección que hizo M. Millerand en la persona de M. Doulcet y de la iniciación de las negociaciones. El primer contacto nos parece alentador."

Las autoridades eclesiásticas hablan espontáneamente, sin cortapisas y aún con un abandono familiar, pero no desean que se las invite a ello ni que se las haga hablar. Se dejan llevar a la conversación siempre que sepan que no se trate de "interviews", por las que tienen un santo temor".

Para formarse concepto de la situación en el Vaticano, conviene primeramente examinar uno de los argumentos que se han apresurado a formular los adversarios del acercamiento proyectado: "Tened cuidado —afirman— de que reanudando las relaciones con el Vaticano no os indispongáis con el Quirinal. Vais a herir las legítimas susceptibilidades de la Italia unificada, a evocar los días lamentables en que la política francesa militaba en favor del poder temporal del Papado; vais a volver a esa política ocasionada a crear profundos disentimientos entre el pueblo italiano que quiere a Roma por capital y la Francia, campeón de la Santa Sede."

Este argumento está pasado de moda y no corresponde absolutamente a la situación exacta de hoy. No hay duda de que en realidad la Santa Sede no ha renunciado a sus reivindicaciones; no desperdicia oportunidad para proclamar la invariabilidad de su principio. Pero estas oportunidades se están haciendo raras, y, en el hecho, la cuestión romana ha perdido hoy su aspereza de otros tiempos. En la práctica se ha establecido un modus vivendi en que se puede observar que las dos partes no manifiestan intransigencia. Diríase un régimen "de indiferencia respetuosa"; viven y tienen interés en vivir ignorándose oficialmente. Un ejemplo elocuente de ello es que la presencia de Renner, el Canciller austriaco en el Quirinal, no ha provocado dificultad alguna. Huésped del Gobierno, el Canciller fué recibido también por el Papa—como en otras ocasiones Guillermo II y Eduardo VII—y von Pastor, perteneciente a la Embajada austriaca ante el Vaticano, concurrió a una comida oficial ofrecida por el premier Nitti. Signos de los tiempos, y que sirven para demostrar cuán remoto es el temor de que un acercamiento entre París y el Vaticano pueda despertar quisquillosidades en el palacio de enfrente.

Otro argumento que se hace valer en Francia contra la aproximación al Vaticano, es la suposición de que si Francia hubiera tenido un Embajador ante la Santa Sede durante la guerra, Italia jamás hubiera tomado las armas por la causa aliada. La especiosidad de este aserto es demasiado evidente. Lo probable, a juicio de un publicista parisién, es que la presencia de un diplomático francés en el Vaticano hubiera contribuído en gran medida a neutralizar la acción de los Imperios Centrales, que, como es sabido, tenían en los círculos una fuerte influencia, uno de cuyos factores era el Embajador de Austria-Hungría, que gozaba de la entera confianza del Pontífice. Benedicto XV, constante y directamente informado por el Embajador de la situación militar, estuvo durante mucho tiempo convencido de que el triunfo final correspondería a la alianza centro-europea; y es seguro que esta idea hubiera arraigado menos hondamente en el ánimo del Pontífice si, a la par que las informaciones del representante austriaco, hubiera estado recibiendo las del diplomático francés.

"Durante la guerra, —decía un funcionario pontificio a un escritor francés que visitó recientemente el Vaticano, M. Joseph Galtier, —nuestra situación no era precisamente muy cómoda. Nos parecíamos a esos saltimbanquis obligados a danzar en la cuerda floja, con la agravante, todavía, de que nos tironeaban de todos lados. No, nuestra situación no era nada envidiable".

"Y al recuerdo de aquellas dificultades, — anota M. Galtier, — el rostro que había sonreído al decir "saltimbanquis", se ensombreció y se puso grave".

Pero, naturalmente, lo pasado bien poco debe importar ya a franceses y pontificios. El porvenir es lo que interesa ahora. Roma va a ver llegar al Vaticano delegados o Ministros de nuevos Estados. Polonia está actualmente representada, y bien representada; mañana, los rumanos, los checo-eslovacos, los sureslavos, la Grecia tendrán también sus agentes para atender sus intereses ante la Santa Sede. Como quiera que sea la Alemania de mañana, los católicos alemanes constituyen una potencia sobre la cual la Santa Sede conserva una sólida influencia. El Oriente, aún después de la abolición de las capitulaciones, tiene poblaciones habituadas a obedecer las instrucciones del Vaticano. Acabada la guerra, los intereses franceses necesitan ser defendidos. Políticamente la Santa Sede conserva un poder considerable, muy extendido, con el cual hay que contar y que se encuentra esparcido por todo el globo.

Con respecto a la elección del futuro embajador ante la Santa Sede, — en el supuesto de que la Cámara ratifique el proyecto del Gobierno, — el Vaticano se expresa libremente. Se han señalado, desde más allá de varios nombres, que no levantan oposición al otro lado de la Puerta de Bronce. Pero, según la impresión de un publicista francés que estuvo en el Vaticano, la preferencia iría sobre todo a un personaje, si no hostil a la Santa Sede, al menos poco sospechoso de parcialidad en su favor. Un republicano indiferente en materia religiosa no le causa desconfianza, sino al contrario.

"Vea usted, — le dijeron en el Vaticano a M. Joseph Galtier, recientemente, — M. Poubelle, el último embajador francés que tuvimos por acá, no era, ni de primera ni de segunda intención un clerical. A la inversa, su estada anterior en Roma, le había hecho recuperar sus prevenciones de antaño con respecto a nosotros y recordamos que el cardenal Rampolla nos refirió una vez este rasgo que le concierne:

"Cuando M. Poubelle vino a despedirse para regresar a París, lloraba como un niño".

NEUMATICOS
FISK
de 30 x 3 1|2
a precios de fábrica
MENDEZ y Cía.
Tres almacenes y Agencias en toda la República
Huérfanos 786
Delicias esq. de
Dieciocho
SANTIAGO
Avenida
Pedro Montt
N.o 201
VALPARAISO

HOTEL DE FRANCE
En dos cuerpos de edificio contra incendio, Plaza de la República, al frente del Palacio de la Intendencia.
Primer Hotel de Valdivia, por su ubicación, seguridad y excelente cocina. — CARLOS LAULHE, CASILLA 745.

¡¡PIELES!!
POR LA MITAD DE SU PRECIO REALIZA
Peletería LA CIUDAD DE MEXICO
Zorros zitca, desde.... .... $ 40.00
Zorritos para colegiales.. .. .. $ 10.00
Estolas de liebre 1.20 m. largo.... $ 23.00
Capas Skungs, desde.. .. .. $ 80.00
Y un gran surtido que no se puede enumerar.
SEÑORAS! Aprovechen la gran oportunidad. Quedan pocos días para entregar el local.
NO OLVIDARSE:
21 DE MAYO 581
FRENTE A LA BOTICA SANTO DOMINGO

ULTIMOS DIAS
Gran rebaja de precios
Realización de un variado surtido en novedades para señoras, por cuenta de fabricantes de Europa.
NOTA.—Un saldo broches de presión blanco y negro a $ 20 y 30 centavos las 3 docenas.
Se venden las instalaciones completas y por parcialidades.
ESTADO 262
CASA JAPONESA

METALIZACION DE LOS OBJETOS DE CARTON

Se sabe que, por medio de la galvanoplastia, hasta estos últimos tiempos, se podía recubrir con una capa de metal cualquier objeto.

Al lado de esos procedimientos galvanoplásticos, que a veces son de aplicación difícil, se acaba de encontrar un procedimiento de invención reciente, que es el de la metalización por proyección de metales pulverizados.

Este procedimiento, debido a M. Shoop, ingeniero suizo, cuyos trabajos sobre la electroquímica y los acumuladores son de gran reputación, recuerda aquel método bien conocido de la pintura por vaporizador.

Este procedimiento permite metalizar en frío cualquier cuerpo, tanto los metales, de los cuales se quiere cambiar el aspecto, como las maderas, los tejidos, el papel, etc.

Al comienzo no era aplicado sino a metales fusibles que eran pulverizados en estado fundido por medio de una violenta corriente de aire; luego el inventor pensó poner los metales bajo la forma de polvos que se fundían al pasar por un soplete, y aplicarlos sobre el cuerpo que se quería metalizar, bajo la forma de un verdadero bombardeo. En fin, utilizó los metales en hilos que se funden y pulverizan.

En todos los casos, es un polvo impalpable el que sale del aparato, un verdadero nubarrón, cuyas gotas proyectadas sobre la superficie que se quiere metalizar, con una violencia que, transformando la fuerza viva en calor, las hace fluídas; de manera que esas películas, extremadamente delgadas y compactas, quedan soldadas unas con las otras y forman una capa perfectamente adherente, cuyo aspecto varía necesariamente con el de los metales pulverizados.

M. d'Arsonval señalaba a la Academia de Ciencias, como prestándose particularmente al procedimiento Shoop, el estaño, el plomo, el cobre y la aleación de aluminio, que llegan a ser muy fluídos en estado de fusión. Pero los ensayos hechos con un gran número de metales han demostrado que todos se comportan de la misma manera. Y ahí donde el método tiene un interés considerable, es en la metalización del aluminio, que es el solo metal hasta ahora refractario a la galvanoplastia: el procedimiento Shoop permite el depósito del aluminio.

El espesor de la capa metálica puede variar según la voluntad del operador; se puede obtener una capa espesa tal como puede reducirse la película a 1/50 de milímetro.

El nuevo aparato empleado para este modo de metalización tiene la forma de una pistola; el metal que debe ser empleado para la metalización debe ser bajo la forma de un hilo de 1|2 milímetro, hasta tres o cuatro milímetros, según sea el metal más o menos fusible.

El hilo penetra dentro del soplete y es fundido a la salida de ese soplete y al mismo tiempo pulverizado y proyectado sobre el cuerpo que se quiere metalizar, por una violenta corriente de aire comprimido.

El soplete es alimentado por un gas combustible y un gas comburente, cuya mezcla, da una llama de alta temperatura; los mejores resultados se han obtenido con el oxígeno y el hidrógeno comprimidos.

El escape producido a la salida del soplete es tal que a veinte centímetros de su punta se puede exponer un cuerpo inflamable cualquiera sin que se inflame. Las gotas metálicas están, pues, completamente enfriadas; hay entonces lugar para preguntarse cómo quedan soldadas unas con otras para poder formar una capa uniforme cuando han adherido a la superficie que se quiere recubrir.

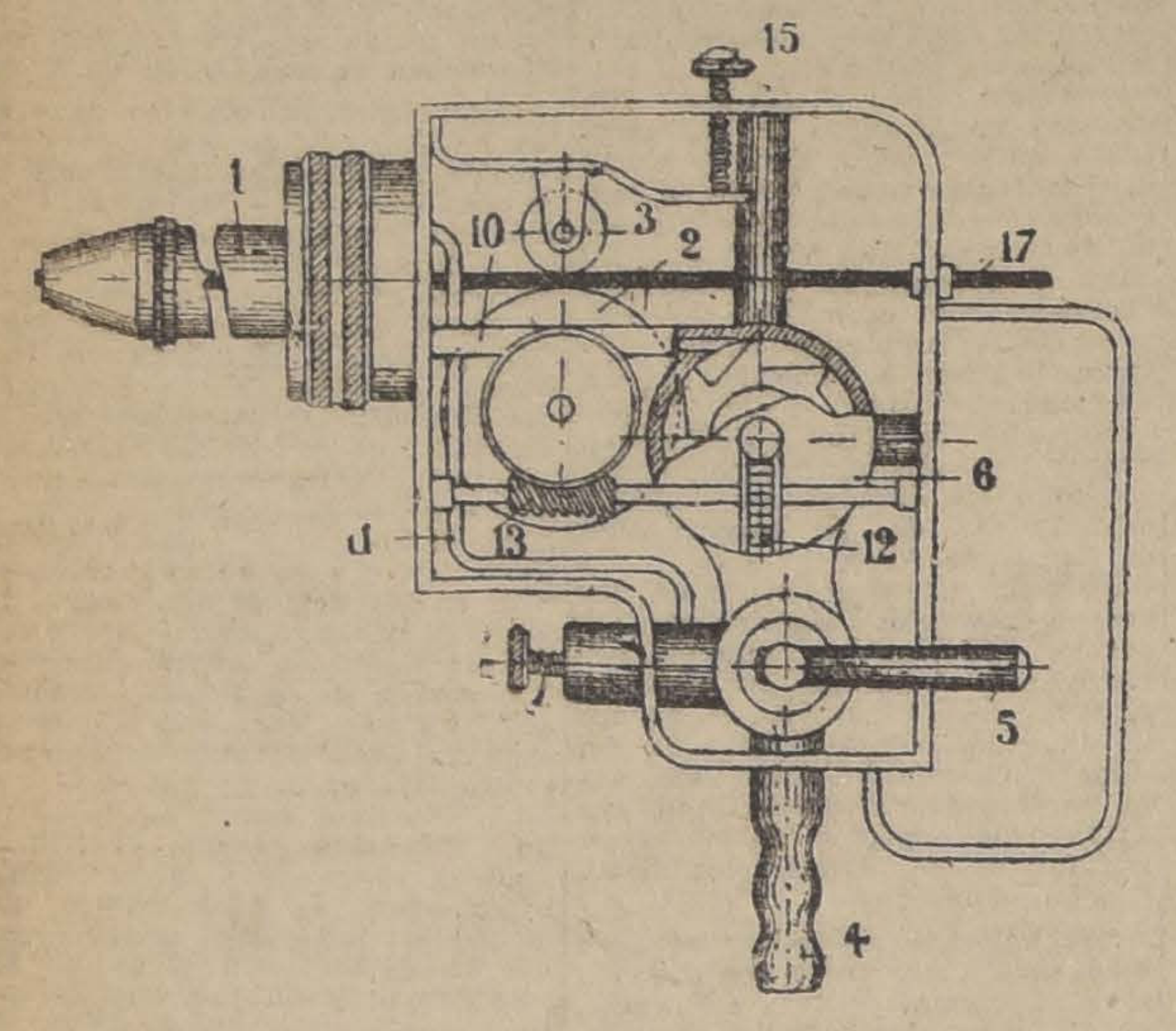
La mejor explicación sobre este fenómeno es que habiéndose enfriado las gotas, pero siendo proyectadas a velocidad considerable, sufren un intenso calor en el momento en que chocan con la superficie que van a recubrir; esta subida de temperatura es debida al choque brutal al cual están sometidas.

El aparato no pesa más de un kilógramo; la rapidez del chorro permite metalizar grandes superficies en un tiempo verdaderamente corto, que para el zinc es, por ejemplo, de diez metros cuadrados a la hora.

Las aplicaciones del procedimiento Shoop se encuentran en todas las industrias, en las construcciones metálicas, para proteger el fierro y el acero contra el moho.

Se puede también utilizar para el revestimiento metálico de los yesos de los bajo relieves, en la metalización del cartón, etc., etc.

Y la ciencia, cada día más práctica, transformará hasta los más mínimos elementos de nuestra actividad cuotidiana. Así habrá realizado su principal fin, que no es solamente dar a los hombres satisfacciones abstractas, sino que hacerles más agradables o más fáciles las exigencias de la vida.



ESQUEMA DEL APARATO, MOSTRANDO LA TURBINA QUE ARRASTRA EL HILO METALICO EN EL INTERIOR DEL SOPLETE. LA TURBINA TIENE UNA VELOCIDAD DE 30,000 VUELTAS POR MINUTOS, Y ESTA ACCIONADA POR AIRE COMPRIMIDO, A UNA PRESION DE 5 A 7 KILOS.—1 SOPLETE. 17 HILO QUE PASA HACIA EL SOPLETE. 6 TURBINA QUE SE PONE EN MOVIMIENTO Y ARRASTRA EL HILO 17 POR MEDIO DE LA RUEDA 2. 12. ENGRANAJE PUESTO EN MOVIMIENTO POR 6, CON UN EJE QUE POR MEDIO DEL TORNILLO 13 MUEVE A 2. EL HILO 17 ES TOMADO ENTRE LAS RUEDAS 2 Y 3. LA PRESION MAS O MENOS GRANDE DE 3 SOBRE EL HILO SE HACE POR MEDIO DEL TORNILLO 15. 11 ES LA CANALIZACION DE AIRE COMPRIMIDO CUYA ENTRADA ES REGULADA POR EL TORNILLO 14. 4 ES LA LLEGADA DE LOS GASES, ASEGURADA POR LA LLAVE 5. 10 ESCAPE DE LOS GASES DE LA TURBINA

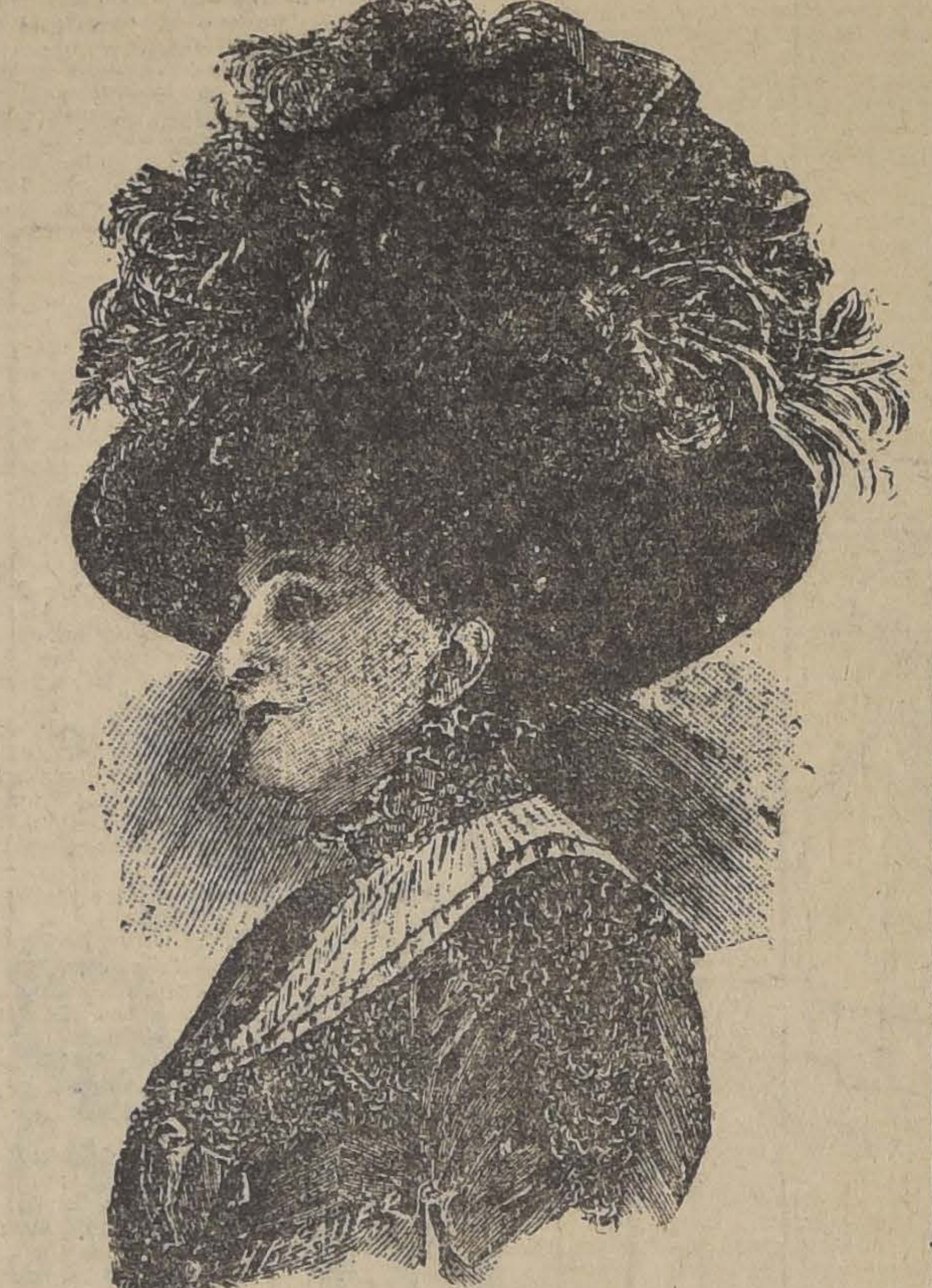
La muerte de una famosa artista de opereta

La desaparición de Hortense Schneider.—Del cancán de Sedán.—La Gran Duquesa de Gerolstein.—Cuarenta años de reclusión.

Al recorrer los últimos periódicos llegados de París, la lectura de algunas notas necrológicas, precedidas con el nombre de Hortense Schneider, suscitó en nuestro espíritu una evocación de recuerdos que pasó, según la imágen del Gran Will, como ráfaga que vuela por campo de violetas, robando y dando olor.

¡Hortense Schneider! Sólo aquellos que eran niños cuando los últimos días del Segundo Imperio; sólo los que vieron caer aquella poca de refinada decadencia entre las tristezas de la derrota, y que, al llegar a la vejez, han vivido intensamente los años terribles del desquite, pueden darse cuenta cabal de todo lo que significa ese nombre.

Parecerá excesivo que pueda provocar graves reflexiones la noticia de que ha muerto a los 82 años una cantante de opereta. Es que hasta ayer sólo subsistían dos de las grandes figuras que actuaron en el drama histórico que terminó en Sedán. La una es la última emperatriz de los franceses, que vaga todavía por el mundo como un espectro desolado; la otra es la "Gran Duquesa" bufa que acaba de morir.



HORTENSE SCHNEIDER

Cuando se piensa en la inmensidad de los conflictos políticos y militares, sobre cuyo fondo sombrío se destacan estas dos mujeres, parecerá absurdo atribuirles a ambas considerable influencia en el desarrollo de aquellos sucesos, y más aún el poner en el mismo plano a la emperatriz infortunada y a la "cascadeuse" que pasa a la inmortalidad porque encarnó el ansia frenética de gozar que caracterizó al Segundo Imperio. La historia ha apreciado ya con más o menos piadosa equidad la influencia que ejerció la emperatriz Eugenia sobre los destinos de Francia, al querer salvar la dinastía; pero, ¿qué analista podrá apreciar, ni aún de la manera más vagamente aproximada, cuánto pesó en la marcha de los sucesos esta Hortense Schneider, viviente símbolo de una época en que las autoridades perseguían la seriedad como si fuera un delito político

Muchos verán apuntar aquí la paradoja pascaliana sobre el largo de la nariz de Cleopatra; pero aun que de difícil demostración, parécenos que no carece de fundamento el atribuirles importancia análoga a la de las fuerzas imponderables a ciertas epidemias del espíritu, aparentemente inofensivas. El Segundo Imperio fué el reinado del escepticismo elegante y sensualista; época deliciosa sin duda alguna, y cuya vuelta sería de desear si no hubiera llevado a Francia a la catástrofe. La voz tonante de Hugo era dominada, no solamente en el bulevar por los "flousflous" de Offenbach; todos los soberanos que visitaban entonces a París iban desde la primera noche del arribo a aplaudir a Hortense Schenider en la "Belle Héléne", y, como ha dicho un penetrante crítico, quizá tanto como a reir fueran a buscar un presagio en medio de aquellas bufonadas. La opereta se había vuelto un signo de los tiempos. Esta anécdota lo demuestra: Hortense Schneider debía tomar parte en una fiesta oficial, y, al llegar a la residencia imperial, el centinela le cerró el paso a su carruaje. La artista que era tan audáz como espiritual, le gritó al soldado: "Soy la Gran Duquesa de Gerolstein". La guardia le abrió paso y le tributó honores. Este desplante de la Schneider demuestra hasta qué punto andaban en ese instante del brazo las grandezas de las úullerías y las del Teatro de Varietés.

La "divette" acabó por marearse con sus éxitos de mujer y de artista y por tomar en serio su papel de Gran Duquesa; sólo escribía en papel blasonado, su lencería ostentaba coronas cerradas y su retrato, con el cetro gran ducal y el manto de armiño, figuraba en una vidriera de bulevar, junto con los de otros soberanos y grandes de la tierra, todos rendidos ante sus pies.

Un testigo de las soirées de la "Vie parisienne", de la "Bella Héléne" y de "Barbe-Bleue", ha consignado en sus memorias estos datos que justifican el que se encarne en Hortense Schneider aquel momento de prosperidad inaudita y de placer desenfrenado, que había de tener tan desastroso epílogo. "En los palcos había todas las noches un desfile de soberanos, desde el czar, que hacía reservar su "avant-scene" por telégrafo, hasta el príncipe de Gales que durante los entreactos iba a beber una copa de champaña en el camarín de la artista, en compañía del barón Grog-Baron y del general Boum-Conder. Una noche se vió en el mismo palco a Bismarck, a Moltke y a Mac-Mahon..."

Después de cuarenta años de reclusión en una modesta casita de Auteuil, en donde se ocupaba en velar por los niños que ampara el Orphelinat des Arts, Hortense Schneider ha encontrado la muerte, olvidada de todo el mundo.

PARA LOS

HOMERO

Unos mil años antes de nuestra era, las costas del Mar Egeo y las islas próximas al litoral aquel aparecían pobladas por griegos emigrados del Continente helénico, a quienes habían empujado, desde el norte de la península, los montañeses belicosos que bajaban hacia tierras más repuestas. Instalados los emigrantes en aquella región rica y amorosa, con un mar no difícil de navegar, abierto delante de ellos al comercio, pronto alcanzaron una gran prosperidad. Tenían ciudades muy macizamente construídas como Mileto, Chios y Esmirna, con puertos de mucho tráfico y tierras bien regadas. Los grandes señores habitaban palacios magníficos, decorados con gran lujo de metales preciosos, y de muy alegres y vistosos colores.

ULISES, FAMOSO POR SU VALOR Y SU ASTUCIA, PROTAGONISTA DEL POEMA DE LA ODISEA

Pero aún así, jamás habían dejado de sentir la añoranza de su patria antigua. Hallaban el más vivo placer en oir las narraciones que recordaban las hazañas de los héroes de otro tiempo, las poderosas monarquías que habían fundado, sus gestas magníficas, por mares y tierras. En la hora del banquete, cuando los convidados se agrupaban en torno del cabeza de familia se levantaba un aeda, es decir un cantor, con la lira en la mano y acompañándose discretamente con su melodía recitaba un canto harmonioso, grave, sobre algún hecho de la antigüedad. El canto era lo que más realce y prestigio daba a un festín.

Entre los cantores de la Grecia asiática, que iban errantes de palacio en palacio, bien acogidos siempre en todas partes, hubo uno que eclipsó la gloria de todos los otros. Este fué Homero.

Sus obras no sólo fueron las más inspiradas, sino que tuvieron como aliciente el tema preferido por aquel público, es decir, la guerra de Troya.

En esta grandiosa expedición, todos los griegos europeos se habían unido contra la potencia de los dardánidas, gente de una raza afín, parienta próxima de los mismos griegos y que tenía su ciudadela en Troya o Ilión, un poco más abajo de la entrada de los Dardanelos, en la orilla del Asia. El pretexto para la guerra lo dió Alejandro, o París, uno de los hijos de Príamo, rey de Troya, que raptó a Elena, la mujer más bella de Grecia, esposa de Menelao, rey de Esparta. Esto debió suceder, posiblemente, doce o trece siglos antes de Jesucristo.

Homero no nos cuenta más que episodios, pero lo hace con tal abundancia de imaginación, con un soplo épico tan poderoso y con tan gran vigor que, en realidad, sus poemas contienen, al menos por alusiones, toda la historia del sitio y del triste retorno de los príncipes aqueos.

Los dos poemas homéricos, es decir, la Ilíada, o poema de Ilión, y la Odisea, o poema de Odiseo, nombre griego de Ulises, rey de Itaca, pasaron de la Grecia asiática a la Grecia europea, junto con otros cantos que llevaban en su repertorio los recitadores de oficio. A estos los llamabas rapsodas, que en griego quiere decir zurcidores de cantos. No llevaban lira como los aedas, sino que mientras estaban recitando empuñaban una varita, símbolo del derecho de ser escuchados. Causaron tal maravilla los poemas de Homero que fueron recitados no sólo en los convites, sino, oficialmente en las grandes festividades religiosas. Su estudio llegó a constituir el primer fundamento de la educación literaria de un griego.

No fueron menos venerados como texto de enseñanza religiosa, como tesoro de los recuerdos antiguos y como fuente de admirables ejemplos y de virtudes militares y civiles. Así el gran conquistador Alejandro los llevaba siempre consigo en sus campañas, cuidadosamente guardados dentro de una arquilla preciosa.

No es, pues, nada extraño que su autor fuese tenido por un dios y que sobre su persona se forjasen leyendas, hasta el punto de que hoy no sólo no es posible trazar una biografía segura, sino que aún se llegó a creer que no existió nunca, y que tanto la Ilíada como la Odisea son la acumulación de diversos cantos, compuestos por diversos poetas, o al menos obras de dos autores diferentes. En cualquier caso, todo lector de estas narraciones admirables verá siempre levantarse ante sus ojos la sombra del Homero legendario, nacido tal vez en Esmirna, o por ventura en otra de las siete ciudades jonias que pretenden la gloria de haberle dado a luz, y le imaginará errante por los mares de Grecia, recogiendo viejas tradiciones, y más tarde ya ciego, recitando sus poemas en la corte de algún opulento rey.

ELENA, MUJER DE MENELAO, PRETEXTO DE LA GUERRA ENTRE GRIEGOS Y TROYANOS

La Ilíada tiene por asunto principal la ira de Aquiles, el joven e impetuoso príncipe de los mirmidones, hijo de Tetis, la diosa del mar, y del mortal Peleo. Ofendido por Agamenón, caudillo de la hueste griega, rey de Argos y hermano de Menelao, porque contra todo derecho de guerra le quita una esclava llamada Briseida, Aquiles se retira a su tienda y jura no combatir más en las filas de los griegos.

Hacía nueve años que duraba la lucha; el noble Héctor, hijo del rey Príamo, defendía a Troya con una valentía y ardimiento que la hacía inexpugnable. Y como el más valeroso de los griegos, Aquiles, ya no blandía su lanza terrible, los troyanos llegaron hasta a pegar fuego a los naves de los sitiadores. Los dioses que desde el comienzo de la guerra habían tomado partido, quien por estos guerreros, quién por aquéllos, se llegaron a encender en sus pasiones con tales iras y odios que bajaron al mismo campo de batalla para pelear personalmente en uno y otro bando. Por fin, Aquiles consiente en que su amigo Patroclo le tome sus armas personales y se revista con ellas para salir al encuentro de los troyanos. Pero Héctor mata a este guerrero y le despoja de las armas de su amigo terrible. El dolor y la ira pueden entonces mucho más de Aquiles que toda la de Néstor, el anciano los, y de Ulises el astu se. Pasa por encima d mento, se ciñe, a falta d mas, otras nuevas for mismo dios forjados V ellas se lanza en ple hace retroceder a los t desorden, y, en fin, ma tor, el único valiente plantarle cara. Y el p aquí con los funerales d ilustres muertos, Patro tor.

Los dioses, según la bían ofrecido al fuer la gloria pero a camb vida corta. Así es que una flecha que París raptor de Elena, le clav lón del pie.

A los diez años de el asedio, cayó Troya los griegos, gracias a de Ulises. Este hizo sitiados que las huestes ban y consiguió intro ciudad, como pretendi a Neptuno, un gran madera, en cuyo vient taban los más espantab ros. Por eso se conoc entre los griegos con el bre de "destructor de Era ingenioso y pruden manera y Minerva, dios biduría, le protegía y en toda ocasión. Ven anduvo errante diez de volver a su isla de numerosas aventuras de la Odisea. Entre el mosa la del Cíclope, de Neptuno, a quien co ojo con una gran vertida en tizón ence volver, por fin, a su p bajel de los feacios, sa Nausica le había esperaban nuevas Creyéndole muerto, un nobles, jóvenes, con pretender la mano de Penélope, espejo de les y discretas, iban su casa y le consumían ños y el vino, en un festín. Y encima toda raban contra Telémaco, dero legítimo.

Ulises, disfrazado de digo, se introduce en cuando Penélope, siemp esperanza de volver a a sus pretendientes que con aquel que logre ta

AQUILES, EL MAS VALI TODOS LOS GRIEGOS CARON A TRO

co de su marido, éste, juego, lo coge con sus brazos y va matando uno a todos los mancebos de res.

En la matanza le ayu jo Telémaco, un boyero Filetio y el porquerizo los pocos criados anti habían permanecido fie memoria.

Con todo, al preparar tar su venganza Ulises ta que nadie ponga ma el aeda Femio, que ca palacio y cuya persona sagrada por la inspiració

CONSIDERACIONES SOBRE LOS BEBES

Consejos a los amigos

Por cierto que conozco mucho acerca de ellos. Precisamente yo mismo fuí una vez "bebé", aunque no muy largo, no tan largo como mis vestidos. Estos sí que eran largos, lo recuerdo bien, y siempre me trababan cuando deseaba patalear. ¿Por qué a los recién nacidos se les envuelve en un ropaje tan extenso como innecesario? Esto no es una adivinanza. En verdad que lo deseo saber, pues nunca pude comprenderlo. ¿Será que los padres se avergüenzan del tamaño de la criatura y desean hacer creer que es realmente más grande? Una niñera a quien hice una vez esta pregunta, me contestó: "Oh, señor, es que siempre llevan ropa larga los pobrecillos, benditas sean sus almitas".

Y cuando le expliqué que su respuesta, aún cuando muy propia de sus buenos sentimientos, apenas si me sacaba de apuros, ella replicó:

"Pero, por Dios, señor, ¿no querrá usted que anden con vestidos cortos las pobres criaturitas?" Y dijo esto en un tono que parecía encerrar una acusación de inigualable salvajismo.

Desde entonces, he tenido verdadera timidez por hacer preguntas sobre el particular, la razón de ello — si tal razón existe — ha sido siempre para mí un misterio. Pero, en verdad que el envolver a los chicos en ropa, de cualquier naturaleza que ésta sea, me parece sencillamente absurdo. Bastante tenemos ya con todo el vestirse y desvestirse que ha menester soportar el pobre mortal en esta vida, sin que se le haga comenzar antes de que lo necesite; y, por lo menos, habría derecho a pensar que a la gente que vive en la cama se le ahorraría esa tortura. ¿Por qué despertar por la mañana a los míseros pequeñuelos para desporjarlos de un lote de vestimenta, y reemplazarla por otra porción, dejándolos de nuevo en la cama; y, luego, por la noche, tironearlos una vez más fuera de la cama, para revestirlos precisamente de lo que por la mañana se les sacó? Y después de todo, me gustaría saber qué diferencia hay entre la camisa de dormir del bebé y la "cosa" que usa durante el día.

Es posible, sin embargo, que no esté haciendo otra cosa que ponerme en ridículo — cosa que hago a menudo, según se me informa.— y no agregaré, pues, nada a lo ya dicho sobre esta cuestión de la ropa, excepción hecha de que sería del todo conveniente que se adoptara algún sistema de vestir, que estableciera un distingo entre un niño y una niña.

Como están las cosas al presente, es verdaderamente desolador. Ni el cabello, ni el vestido, ni la conversación, ofrecen el más mínimo indicio, y se le deja a uno que adivine. Por no sé qué misteriosa ley de la naturaleza uno, invariablemente, se equivoca en la definición del problema, e inmediatamente es mirado por todos los parientes y amigos como una mezcla de idiota y de sinvergüenza, por la enormidad de aludir a un varoncito, diciéndole "ella", lo que es sólo igualable a la atrocidad de llamar "él" a una criatura del sexofemenino. Cualquiera que sea sexo femenino. Cualquiera que sea cular criatura en cuestión, el hecho es considerado por debajo de toda despectividad, y cualquier mención que se haga de ello es tomada como un insulto personal a la familia.

Y, al par que valúa usted su buen nombre, no intente siquiera salir del paso hablando de "eso" en sentido neutro, Hay diversas maneras por las que puede usted atraer sobre sí ignominia y vergüenza: Mediante el asesinato en masa, y a sangre fría, de una numerosa y estimada familia, cuyos restos depositará luego en el estanque de las aguas corrientes, ganará usted cierta suma de impopularidad en el barrio donde cometiera el crimen, y hasta por robar en una iglesia lograría usted ser cordialmente aborrecido, especialmente por el cura párroco. Pero, si desea usted escanciar hasta la última gota la copa del desdén y del odio que un congénere puede llenar para usted, deje que una joven madre le oiga decir "eso" al referirse a su querido bebé.

El mejor sistema es el de aludir al objeto de marras llamándole "angel". El substantivo "angel" es de género neutro y cuadra admirablemente al caso, siendo seguro que el epíteto será bien recibido. "Tesoro" o "ricura" son términos útiles que se prestan para la variación, pero "angel" es la denominación que le hace a usted acreedor de un concepto de sensatez y de buenos sentimientos. La palabra debe ir precedida al pronunciarla, de un sonido gutural que exprese deleite, y acompañada de la sonrisa más amplia. Y sobre todas las cosas, no debe usted olvidarse de decir que la criatura tiene la nariz del padre. Esto conquista a los padres extremadamente. Ellos pretenderán reírse al principio ante semejante idea. No debe preocuparle en ese momento ningún escrúpulo de conciencia sobre el particular, porque en realidad la nariz de "eso" no tiene tal semejanza con la del padre — por lo menos se parece tanto a ella como a cualquier otra cosa de la naturaleza, — siendo, como es, un mero borrón.

No deben ustedes desdeñar estos consejos mis amigos. Puede todavía llegar un momento en que, colocado alguno de ustedes entre la señora mamá, de un lado, y la señora abuela, del otro, por detrás, un grupo de damas jóvenes en actitud de adoración (no adorándolo a usted, por supuesto), y por delante, una partícula de humanidad, de cabeza calva, habréis de estarme en extremo agradecidos por algunas ideas acerca de lo que debe decirse en tales momentos.

Un hombre — un hombre soltero, se entiende — no está nunca en situación tan desventajosa como cuando debe someterse a la prueba de "ver a bebé". Un temblor frío le corre por la espalda, y la sonrisa desganada que acompaña a su respuesta de que tendrá mucho placer, debía ciertamente mover a compasión hasta el corazón de una madre, a menos que, como estoy inclinado a creer esto, todo el procedimiento narrado no sea más que una mera artimaña adoptada por las esposas para descorazonar a los amigos solteros, haciendo que escaseen sus visitas.

Es, sin duda, una artimaña cruel, cualquiera que sea la causa que la inspira. Suena el timbre y se envía a alguien a que diga a la niñera que traiga a Bebé. Esta es la señal para que todo el concurso femenino comience a hablar "beberías", y en su transcurso se le deja a usted a solas con sus tristes pensamientos, alternados con especulaciones acerca de la practicabilidad de recordar de pronto que tiene usted un importante compromiso qué atender, y de las probabilidades que habría de ser creído, si tal hiciera.

Justamente cuando ha terminado usted de inventar una absurdamente derrengada historia de un hombre que le espera afuera, se abre la puerta y hace su entrada una mujer alta, de severo aspecto, llevando en brazos lo que a primera vista parece ser una almohada de extremada delgadez, y cuyas plumas estuviesen todas amontonadas en una sola de las puntas. El instinto, sin embargo, indica que esto es el bebé, y os ponéis de pie haciendo un miserable esfuerzo por aparentar ansiedad. Cuando el primer arranque de entusiasmo femenino que acoge la llegada del objeto en cuestión se ha extinguido, y el número de damas que hablan a un mismo tiempo se ha reducido al ordinario de cuatro o cinco, el círculo de inquietas faldas se divide, y se forma un claro para que pueda usted vanzar. Esto lo ejecuta usted con el mismo aire que pondría en su semblante al caminar hacia el banquillo de los acusados, ante una Corte de Justicia. Luego, sintiéndose inexpresablemente acoquinado, se cuadra usted ante la criatura y se da a contemplarla con fijeza. Hay un profundo silencio y uno se da cuenta de que todo el mundo espera nuestra palabra. Tratamos de pensar en algo qué decir, pero descubrimos horrorizados que nuestras facultades pensantes nos han abandonado.

Es un momento de desesperación, y el genio del mal que hay dentro de nosotros, aprovechando la circunstancia, nos sugiere algunas de las observaciones más idiotescas que le sea posible perpetrar a un ser humano. Girando la mirada en derredor y con sonrisa de imbécil que quiere disimular cierta malignidad, observamos: "No tiene mucho pelo que digamos, ¿eh?" Nadie contesta por un momento, hasta que la augusta niñera dice con mucha gravedad: "No es habitual que los chicos de cinco meses tengan pelo largo".

A esto sigue otro silencio, y uno tiene la sensación de que se le está dando una segunda oportunidad, de la que uno echa mano para preguntar si la criatura puede ya caminar, y de qué se le alimenta. A esta altura ha llegado usted a ser considerado como un tanto debilitado de cerebro, y la compasión es lo único a que se hace acreedor.

No obstante, la niñera está decidida a que, loco o cuerdo, no escapará usted por la tangente, y que deberá pasar por la horca caudilla. Con el tono de una alta sacerdotista que oficiara un rito religioso dice, extendiendo hacia usted el fardo de marras: "Tómele usted en sus brazos, señor". Se está demasiado abatido para ofrecer resistencia, y se acepta humildemente la carga. "Coloque su brazo más hacia el medio, señor", dice la sacerdotisa, y luego todos los circunstantes dan unos pasos atrás y se dan a contemplarlo a unos con sumo interés, como si estuviese a punto de realizar una suerte de juegos malabares, utilizando el objeto que se tiene entre los brazos.

Qué hacer; se nos ocurre un problema tan difícil de resolver como cuando buscamos qué decir. Es lo cierto que algo debe hacerse, y entonces lo único que acude a nuestra imaginación es elevar y bajar alternativamente al infeliz infante, acompañando cada movimiento con un "¡up-lalaá!" o algún grito de análoga inteligencia.

"Conviene no sacudirlo, señor" —anuncia la niñera —. cosa le hace daño". inmediatamente suspend cudidas, a la vez que el temor de que nos ha cedido ya en nuestro

En estas circunstancias mas criatura — que nos observando con una mezcla de horror y de pone fin a la pantomima se a berrear desaforada lo que la niñera se ade surosa y nos arrebata de los brazos, diciéndole mos: "Vamos, vamos; zo el hombre malo al to?"...

—¡Pero han visto us cosa extraordinaria! — agradablemente. — ¿Qu brá ocurrido para que ra así?

—¡Oh! porque alguna haberle hecho usted — madre, con indignación. tura no iba a gritar así da".

Es evidente que allí cr do menos que uno ha es chándolo con alfileres.

Se consigue calmar al animalito, y sin duda cería callado si no fue alguna comedida se le ñalarlo a una de nuestro tándole al chico: "¿Quié Bebé?, y la inteligente reconociéndolo, echa a más fuerza que nunca.

Da esto motivo a que ñora vieja y jamona dig azar: "Es curioso cómo toman aversión a una

—¡Oh! es que ellos sa testa otra, en tono mis

"Es asombroso", agre tercera; y entonces algu ra de reojo, convencido usted un delincuente baja estofa; y luego todos zan en la hermosa idea verdadero carácter, imp para sus congéneres, puesto al descubierto por tinto ineducado de una criatura!

JEROME K. J

TRANSFORMACIONES DE AUTOMOVILES
Garantizamos su perfecta presentación. 15 años de experiencia reconstruyendo automóviles usados, nos autoriza para asegurarle a Ud. que nuestro trabajo es Original, Sólido, Bonito y Barato.
MANUEL BASTEN y Co.
Chilenos reconstructores con 1er. premio en la Exposición de Aeroplanos y Autos de 1918.
SAN MARTIN 762 :-:- TELEFONO 2776

Se Arrienda
el cómodo y espacioso local para almacén. Santo Domingo 1018.
Tratar: BANDERA 612

LA NACION

Santiago, 11 de Julio de 1920

EL SUFRAGIO ELECTORAL Y LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

La Federación Obrera de Chile, reunida en Convención Extraordinaria, ha adoptado, hace dos días, un acuerdo que no podríamos dejar pasar sin un comentario y que evidentemente, merece una aclaración. Dice así: "La Federación afirma su prescindencia en las luchas políticas burguesas, considerando como tales: aquellas que tienen por finalidad apoderarse del Gobierno para el mejor usufructo y mantenimiento integral del régimen capitalista".

¿Habría excesivo candor en preguntar, si este acuerdo guarda relación y proporción estricta con las contiendas políticas de Chile, que son luchas ciudadanas trabadas en el seno de una opinión pública que asume rápidamente la totalidad de sus facultades para el Gobierno de nuestra democracia?

Y luego, ¿estaría muy lejos de la realidad de los hechos la afirmación de que este acuerdo no refleja exactamente el espíritu de los obreros chilenos que han tomado parte entusiasta en la última campaña presidencial, en defensa, precisamente, de ideales que no habrían podido sustentar eficazmente si se hubiesen mantenido alejados de las urnas?

En las democracias abiertas a todos los progresos del pensamiento humano, como la nuestra, las contiendas electorales no son de ninguna manera disputas internas entre burgueses o capitalistas por el usufructo del poder. Las corrientes antagónicas chocan en la arena de los principios donde flamean estandartes de reivindicaciones políticas y sociales, cada vez más avanzadas.

Y los ciudadanos, cada día mejor educados para el ejercicio de sus derechos cívicos, no comprenden que por la abstención lisa y llana se pueda llegar a la realización de sus aspiraciones. Piensan, por el contrario, que mientras más acertadamente ejercitan sus facultades electorales, mayor y más escogido grupo de representantes genuinos tendrán para ellas en los bancos del Congreso.

Ahora bien, en una democracia tranquila y ordenada,—repetimos la palabra intencionadamente, pues en materia de libertad de opinión y de educación del espíritu público, la nuestra, es una de las primeras del mundo,—las aspiraciones sociales pueden realizarse sólo de dos maneras: por medio de la dictación de leyes de evolución y por medio de activa o pasiva revolución.

Seguramente encuadra dentro de la cultura más elemental y está ajustada a la más alta tendencia de la humanidad civilizada, la idea de buscar las reformas por los caminos honrosos y legítimos que las instituciones deparan a todos los círculos de opinión capaces de influir en el veredicto de las urnas. Los miembros de la Federación Obrera, tienen entonces capacidad para llevar al Parlamento, dentro del ideal de los partidos políticos, el número de senadores y diputados necesarios para representar y hacer cumplir sus aspiraciones.

Y si en Chile, el sufragio es un derecho y una facultad, en otros países más ajustados al concepto republicano, la ley va más lejos y lo convierte en un deber cívico, en una obligación patriótica, cuyo desconocimiento es penado rigurosamente por los tribunales.

No sería, pues, justo ni oportuno reincidir en este error abstencionista al día siguiente de una jornada cívica que ha sido fuente de legítimos orgullos para el pueblo. Comprenderíamos que en países donde las garantías se ven coartadas por las influencias del poder, una determinada tendencia resolviese no concurrir a los comicios electorales en señal de protesta contra los atropellos y opresiones de los gobernantes. Esos casos se han presentado en otras épocas y en otras latitudes del globo. Más no aquí, donde la libertad electoral ha pasado a ser una conquista y un patrimonio de los ciudadanos.

Por lo demás, la teoría del abstencionismo en política, es hoy condenada en todas partes donde se tiene un concepto claro de las finalidades sociales y del desarrollo de las nacionalidades. Vemos hoy, cómo en los Estados Unidos, donde una corriente de aspiraciones y de reivindicaciones, más avanzadas y científicas y más cultas también que las de Rusia, reune a la mayoría de los elementos obreros en un gran partido, hay un caudillo de la capacidad y de la influencia de Samuel Gompers, que se levanta para decir a sus correligionarios, que el único medio de realizar sus programas, es llevar al Parlamento una representación suficientemente poderosa para obtener el despacho de las leyes encaminadas a reformar las relaciones entre el capitalista y el laborismo.

Las federaciones ajenas a toda aspiración política se ven rápidamente arrastradas al olvido de todo ideal patriótico. Es un grave problema la tendencia a que los hombres de cada oficio pretendan unirse para defender exclusivamente el interés y las necesidades de su actividad diaria; agruparse cada gremio de artesanos, por encima de las fronteras de la raza, del idioma, de las religiones y de los Estados en fuerza de la afinidad exclusiva de sus profesiones.

El espíritu de cooperación universal, el fin superior del colectivismo, las más elementales exigencias del altruismo humanitario, las tradiciones del pasado y las verdades más sentidas del presente, todo eso se borra ante el miraje de las nuevas organizaciones internacionales. Es este un azote de las sociedades modernas que se ha propagado intacto a los pueblos más nuevos y más alejados del centro intelectual del mundo. Estamos viviendo bajo la influencia de ideas exóticas que no cuadran ni pueden prosperar en un país como el nuestro, donde vienen entrando, por la gran ventana de nuestras discusiones cívicas, confundidas con el gran sentimiento de renovación y de justicia social que hoy domina el mundo.

Nuestro concepto es, pues, muy diverso del que la Convención de la Federación Obrera acaba de proclamar, acaso sin todo el maduro estudio que la capacidad y la competencia de sus miembros habría hecho desear. Estimamos que los obreros son, ante todo, ciudadanos, respetuosos de las leyes y conscientes de sus derechos. Creemos que tienen a su alcance todos los medios regulares para hacerse representar en las Cámaras, y es seguramente una mera cuestión de progreso público y de moralidad electoral, la que tienen que resolver, para formar un poderoso partido parlamentario. Cada ciudadano tiene la obligación de influir en la política partidarista para mejorar las instituciones y corregir las leyes; y en los pueblos nuevos y progresistas como el nuestro, el ejercicio del sufragio toma todos los caracteres de un sagrado ministerio del patriotismo, que nadie tendría derecho de abdicar.

* * *

LA MOVILIZACION EXTRAORDINARIA POR MAR

Pocas veces, acaso ninguna vez, se había encontrado el país en las difíciles condiciones que a estas horas tiene que afrontar, en lo que respecta a la movilización de los productos de las industrias extractivas y de la industria fabril, dentro de su dilatado territorio.

Esta larga faja de terreno, característica de nuestro país, en las cartas geográficas, se caracteriza también por el hecho, muy explicable por cierto, de tener una sola gran vía interior de comunicación.

Durante tres cuartos de siglo, ésta ha servido, hora tras hora, y día a día, de medio de transporte de los productos de la zona austral al centro y a los puertos de embarque. Convertida en instrumento de fomento de la riqueza pública y propendiendo más a protejer nuestro desenvolvimiento económico que a bastarse a sí misma con sus recursos, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado llenaba su rol infatigablemente, con mayor o menor eficiencia, bajo la crítica frecuente de la opinión y contando casi siempre con el favor del Gobierno.

Llegó un momento en que se quiso modificar radicalmente el criterio de la administración y explotación de esta vasta Empresa; en que se resolvió darle una organización autónoma y los recursos adecuados. Y se dictó la ley respectiva.

Pero no se dieron en tiempo ni en cantidad suficiente los recursos ofrecidos y estimados necesarios; y, por el contrario, aún cuando coincidieron con la reorganización, sucesos extraños a la Empresa, que han influido muy desfavorablemente en sus finanzas — como el alza extraordinaria del costo de los materiales, las alteraciones del cambio, etc. — el Gobierno no ha sido todo lo solícito que hubiera sido de esperar para acudir en su auxilio.

Sin renovar convenientemente su equipo, sin ampliar ni modernizar sus instalaciones fijas, ha tenido la Empresa que hacer frente al aumento del volumen de la carga y a todas las condiciones desfavorables que contra ella se han desencadenado.

Y para extremar las circunstancias sobrevino finalmente la huelga de los mineros de carbón, que, privando a la Empresa del combustible más indispensable, la ha puesto en el caso forzoso de restringir el movimiento de trenes en términos verdaderamente desastrozos para la actividad normal de los productores, comerciantes y consumidores.

Estamos así, como si dijéramos, bloqueados por nosotros mismos: no otra cosa significa el que haya cesado el contacto cuotidiano, y con la frecuencia necesaria, de los dos extremos del país; el que carezca la zona Norte del pasto y los cereales de que la del Sur la provee habitualmente; el que en la capital no se disponga sino de un mínimo de carbón y de elementos de subsistencia; el que el cambio interior de productos, en suma, esté reducido a proporciones casi risibles.

Complejas son las responsabilidades de la grave situación creada, la del Gobierno, anterior y superior a todas.

Entre tanto, como lo hemos hecho ver en varios artículos anteriores, precisa arbitrar los correctivos, siquiera transitorios, de la situación. No se debe permanecer en la inacción, a la espera que se normalicen los transportes terrestres. Por eso hemos señalado el mar como la vía salvadora, a la cual el Gobierno debe acudir para suplir con la eficacia posible las deficiencias del servicio de los ferrocarriles del Estado: el mar, que pudiera ser el camino natural de las comunicaciones entre las provincias del país, y que siquiera en estas horas de bloqueo interior debiera ser utilizado para ese objeto.

Noticias de buen origen atribuyen al Gobierno el propósito de hacer algo práctico en ese sentido. Algo práctico y rápido.

Es de felicitarse de ello.

Pero creemos, a la vez, que estas medidas de emergencia, provechosas y dignas de aplausos, no deben enervar ni debilitar la acción del Gobierno en el sentido de restituir, en el plazo más breve, a sus condiciones regulares, el funcionamiento de la vía férrea que constituye la arteria central de nuestra actividad económica.

* * *

SUELDOS DEL PERSONAL EN EL EXTERIOR

La circunstancia de encontrarse al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores, el señor don Luis Aldunate, significa una esperanza para uno de los proyectos más urgentes que corresponde a este Departamento de Estado y que se relaciona con la remuneración de los funcionarios del orden diplomático.

Al señor Aldunate, como diputado por Tarapacá, le cupo una participación activa en el despacho del proyecto de ley que ahora pende de la consideración del Senado, que aumenta los sueldos diplomáticos en un treinta por ciento. Como antiguo funcionario del servicio y como hombre que ha viajado por el extranjero, el actual Ministro de Relaciones tiene un concepto propio y justo acerca de las necesidades del servicio y de su condición presente.

Unese a esta propicia circunstancia, la de que en estos últimos tiempos el Congreso Nacional ha demostrado estar convencido de la necesidad de aumentar los emolumentos del personal de la Administración Pública, como única manera de colocarlo en condiciones de hacer frente a la enorme carestía de la vida que nos azota.

Si se han concedido sin dificultad aumentos para el personal que presta sus servicios en el interior, parece de mayor urgencia que se concedan para el personal que los presta en el extranjero, tanto por lo delicado de la misión que el diplomático desempeña cuanto porque la exigüidad de las rentas es más notoria atendida la mayor suma de obligaciones que el cargo lleva involucradas.

Es un clamor antiguo el de los funcionarios diplomáticos por el aumento de sus sueldos. Desgraciadamente, un criterio errado acerca de la naturaleza de la labor que a ellos les corresponde desempeñar y la circunstancia de que no pueden estar personalmente cerca de los Poderes Públicos activando y exigiendo el despacho de la ley de aumento, han hecho que éste no sea hasta hoy sino una esperanza, que la presencia del señor Aldunate en el Ministerio hace felizmente más próxima.

Pero la situación en que estos empleados se encuentran es ya absolutamente imposible. Llegan con mucha frecuencia funcionarios del extranjero, que relatan todas las angustias que han debido pasar para mantener en condiciones decorosas la representación de Chile. El Ministerio, por su parte, recibe diariamente quejas y solicitudes que le permiten constatar el carácter casi desesperante que ha asumido la exigüidad de las rentas de los diplomáticos, y medir el grado de apremio que el despacho de una ley de aumento de sueldos reviste.

Nosotros comprendemos que dentro del servicio diplomático pueden y deben hacerse reformas de organización y muchas veces hemos sostenido, que el aumento de los sueldos debe coincidir con la reorganización de los servicios que la han menester; pero en el caso del servicio diplomático, comprendemos, también, que sin perjuicio de acometer una reforma integral, más tarde, debe procederse sin pérdida de tiempo a despachar la ley que aumenta el sueldo de los diplomáticos.

Esta cuestión ha dejado de ser un asunto de interés personal de un grupo de funcionarios, para convertirse en una cuestión nacional, a la que está ligado el buen nombre del país en el extranjero.

Nosotros hacemos votos porque el señor Aldunate se presente a la Cámara de Senadores y exhiba sin ambajes la situación porque atraviesa nuestra representación en el exterior, en la seguridad de que no se encontrará un ciudadano patriota que pueda excusar su concurso a una obra que reclaman la justicia, primero, y el prestigio de la República, en seguida.

COMPRO CASA

HASTA $ 100,000

De Plaza Italia a Brasil, Vicuña Mackenna a Avenida España. Mandar datos completos a CASILLA 239.

La cuestión feminista en Chile

De 1865 a 1920.—Un proyecto de don Abdón Cifuentes, y una opinión de don Alberto Edwards.—Los tres aspectos de la cuestión feminista: el civil, el económico y el político.—Unanimidad en favor de las reformas civiles.—La cuestión económica de los sueldos.—El voto electoral de la mujer.—La aspiración más acertada: restringir el voto masculino, pero también implantar el femenino.—La mujer ha hecho su campaña con prudencia y buen juicio.

En 1865, don Abdón Cifuentes pronunció un discurso en que proponía la concesión del voto electoral a la mujer.

En 1920, don Alberto Edwards, opinando sobre el voto electoral de la mujer, no sólo se ha manifestado contrario a él, sino que ha afirmado que en Chile no existe ningún problema feminista, y que se les está inventando, como si no hubiera muchos otros problemas efectivos e importantes, en cuya solución preocuparse de veras.

Una tal contraposición de opiniones, a través de tantos años, sirve para dar idea del estado actual del problema feminista, entendiendo por éste el conjunto de aspiraciones manifestadas en el sentido de otorgar a la mujer más amplios derechos civiles, mayor independencia social y económica, y derechos políticos de que hoy no disfruta.

Hay casi unanimidad de pareceres en lo que respecta a la ampliación de los derechos civiles de la mujer. Casi se diría que la unanimidad es completa.

Los profesores universitarios han acogido y dado forma jurídica a las aspiraciones de la mujer en este orden de intereses; un miembro de la Cámara de Diputados es autor de un proyecto acerca de la extensión de la patria potestad a la madre de familia; y un senador de la República, de un proyecto encaminado a establecer el salvador principio de que la mujer puede disponer libremente de los sueldos, pensiones, rentas o ganancias de cualquiera clase que obtuviere en el ejercicio de su profesión, empleo, industria u oficio.

En el orden económico, han caído rotas las trabas, más bien hijas del prejuicio social que de la ley, que impedían a la mujer ejercer las profesiones liberales, cargos públicos de carácter administrativo, empleos particulares u oficios de la más variada índole. En nuestra época, la mujer puede decidirse, y se decide, a la lucha por la existencia, sin tener que arrostrar las preocupaciones de antaño. Algún resto de éstas, sobrevive, y suele enredar a los ánimos débiles, sumiéndoles en la inacción y en la pobreza vergonzante. Pero, con todo, ha de reconocerse que se ha andado mucho, y que millares de familias se mantienen con dignidad y prosperan, gracias al trabajo denodado y fructífero de los miembros femeninos de ellas: esposas, madres, hijas, hermanas.

Se observa, en este aspecto de la cuestión, un desequilibrio que entraña una injusticia, por lo demás no privativa de nuestro país, a saber: la diferencia, desfavorable a la mujer, con que se paga el trabajo. En muchas faenas y oficinas se prefiere a las mujeres no sólo porque son de ordinario más cumplidoras, más consagradas a la tarea, y en suma, más eficientes, sino porque se les paga menos. Y hasta el Estado procede con arreglo a ese criterio, — que transciende un poco a la época de la mujer-esclava — al fijar los sueldos de ciertas categorías de empleados de la instrucción pública.

Entre las iniciativas económico-feministas merece anotarse la de un grupo de diputados, en que figura, si no estamos trascordados, el actual Ministro de Justicia, señor Lorenzo Montt, y que tiende a favorecer la ocupación de mujeres en ciertos negocios e industrias para los cuales el trabajo de ellas es adecuado. Con tal objeto, se haría un descuento de tanto o cuanto por ciento, del monto de la patente industrial, a quienes ocuparan en sus negocios una proporción tal o cual de mujeres.

En la injusticia económica señalada, hay un punto de reforma que habrán de acoger los hombres que, en su actuación pública o en la privada, se inspiran en los dictados de la justicia social.

En lo que concierne a los derechos políticos de la mujer, los feministas son menos numerosos que al tratarse de los derechos civiles. El señor Ricardo Salas Edwards ha sido uno de los más decididos defensores de aquellos derechos, en conferencias públicas; el diputado don Luis Undurraga tiene presentado un proyecto de ley para concederlos a las mujeres en su máxima extensión; y el señor Abdón Cifuentes, cincuenta y cinco años después del sobredicho discurso, acaba de ratificar su modo de pensar primitivo, con esta sola diferencia de detalle, que a él poco le significa en presencia de la importancia de la reforma: en 1865, quizá ésta hubiera favorecido a los conservadores; ahora, lo duda mucho....

Para algunos, el problema feminista de conceder el voto electoral a las mujeres, debe ser resuelto, lisa y llanamente, en el sentido de restringir el voto masculino.

La verdad es que, en un país en que votan hasta los varones cuasi-analfabetos, semi-inconscientes y venales, antes importa una ofensa que una medida de justicia y de buen gobierno el mantener privado del derecho de voto al "otro hemisferio humano". Tampoco sería recomendable otorgar a la mujer, con igual carácter de universalidad, la capacidad electoral. Con limitaciones, fundadas en la calidad intelectual y moral de las personas, tanto para varones como para mujeres: hé ahí el desideratum, que consultaría mejor la expresión de la voluntad nacional y el espíritu de la época.

En los tres órdenes de ideas,— el civil, el económico y el político, — se ha manifestado la opinión pública y aún la iniciativa parlamentaria, como se ha visto. Hay pues, planteada en el país una cuestión feminista, y no a otra cosa que a presentar un resumen de ella, en el momento actual, han tendido las líneas anteriores.

Salvo algunas manifestaciones exaltadizas, de las que se han observado algunos casos en el curso de la última campaña electoral, la mujer chilena ha hecho con prudencia y serenidad su obra de conquistar a la opinión ilustrada para su causa. Y debe estar, si no del todo satisfecha, fundadamente esperanzada en que más bajo la influencia del reconocimiento de nuestras necesidades sociales que al influjo de impulsiones recibidas desde afuera, se irá mejorando su condición civil, económica y política.

J. G. S.

Sobre un recurso de queja

La prensa ha publicado una resolución de la Excma. Corte Suprema recaída en un recurso de queja firmado por mí con motivo de la actuación del Notario Conservador suplente de Santiago, señor Lizana, en el Colegio escrutador. Por esa resolución, acordada con dos votos en contra, el Excmo. Tribunal negó lugar al recurso, fundándose en que "el Conservador de Bienes Raíces es miembro de la Junta escrutadora y puede, de consiguiente, intervenir en las deliberaciones y acuerdos".

El recurso de que se trata fué interpuesto el Lunes 28 de Junio, y tuvo por principal objeto impedir que la Junta escrutadora electoral de Santiago paralizara sus funciones por la inasistencia del Notario: en él se pedía que el Excmo. Tribunal "prohibiera al Conservador de Bienes Raíces suplente que tomara parte activa en las deliberaciones del Colegio Electoral y de la Junta Escrutadora, y le ordenara al mismo tiempo que asistiera a las sesiones en la forma dispuesta por la ley".

La celebrada asunción de sus funciones hecha por el Conservador de Bienes titular, señor don Emiliano Figueroa, eliminó la dificultad producida, pues la Junta Escrutadora continuó sus labores interrumpidas; de modo que el recurso de queja interpuesto así como la resolución de él perdieron desde ese momento todo interés práctico.

El Excmo. Tribunal ha creído de su deber, sin embargo, fallar la otra cuestión propuesta en el recurso, o sea, la de la participación activa del Notario Conservador en las deliberaciones y acuerdos de la Junta Escrutadora, y ha dicho, como acaba de recordarse, que aquel funcionario puede intervenir en tales deliberaciones y acuerdos.

Con todo el respeto y acatamiento que merecen los fallos de los Tribunales, me permito hacer un breve comentario de la resolución de que se trata, porque sería sensible, a mi juicio, que ella sentara precedente.

El inciso final del art. 38 de la Ley de Elecciones, dice a la letra:

"El Notario Conservador del departamento concurrirá a la sesión de la Junta escrutadora con su registro y protocolizará las protestas que le hicieren en ese acto sobre irregularidades en el procedimiento de la Junta, de las cuales se negare ésta a dejar constancia, limitándose exclusivamente a dar testimonio textual de las actas parciales y a hacer la suma de votos que, según ella, hayan obtenido los diferentes candidatos".

El artículo 30 de la ley 3390 dice:

"Se prohibe a los funcionarios judiciales:

"2.o Tomar en las elecciones populares o en los actos que las precedan, más parte que la de emitir su voto personal; esto no obstante, deben ejercer las funciones y cumplir los deberes que por razón de sus cargos les imponen las leyes; y

"3.o Mezclarse en reuniones, manifestaciones u otros actos de carácter político".

El Notario Conservador debe, pues, so pena de infringir esta disposición, ejercer sus funciones en la Junta escrutadora, limitándose exclusivamente a lo que le prescribe la Ley Electoral.

Esta ley lo ha designado como un funcionario imparcial, representante de intereses superiores, ajeno a las luchas políticas, para que vaya a la Junta escrutadora a ser su secretario y a dar garantías a todos. No las dará desde el momento en que se afilie a uno de los bandos en lucha; y si esto se acepta, y se generaliza, desaparecerá una de las mejores disposiciones que contiene la ley para asegurar la seriedad de los actos electorales.

Creo, pues, que en vista de los preceptos de la Ley de Elecciones, en vista de lo que ordena la ley 3390 y en atención a una evidente conveniencia pública, sería sensible que la reciente resolución de la Excma. Corte Suprema sentara precedente en la materia.

Santiago, 10 de Julio de 1920.

ARMANDO QUEZADA A.

ATUOMOVIL PARTICULAR
nuevo de 7 asientos, $ 14 primera hora; $ 12 la segunda; y $ 10 las restantes. Teléfono 1476 o Moneda 1015. 12-Jul.

CASAS EN ARRIENDO

ALAMEDA.— Altos esquina, 20 habitaciones y dependencias, hall, muy buen estado. Canon: $ 1,500.

DIECIOCHO.— Altos recién refaccionados, 11 habitaciones, todas con parquets, etc. Canon: $ 1,200.

AGUSTINAS.— Muy buenos altos, con 12 piezas fuera dependencias, espacioso hall. Canon: $ 1,000.

ALONSO OVALLE.— Casa habitación moderna muy buena situación, 7 dormitorios, hall, pieza de recibo, 3 piezas de baño, etc. Canon: $ 1,000.

SOTOMAYOR. — Altos amoblados, 7 habitaciones, hall, dependencias, etc. Canon: $ 600.

Freudenburg & Balmaceda

330 — MORANDE — 330

Sastrería Chanut

AGUSTINAS 1177

Club N.o 2, salió favorecido el N.o 30.

Próximamente sorteo del Club N.o 3. Quedan pocos números.

NOTA.— Necesito agente para Club, que sepa Contabilidad.

Remataré

El Miércoles 28 de Julio, a las 3 P. M., en mi oficina, Bandera N.o 168, la propiedad ubicada en

CALLE BELLAVISTA N.o 457
PROXIMA A PIO IX

Casa habitación de un piso, buena construcción moderna, fachada de ladrillos estucada. Consta de siete departamentos de familia, pieza de baño, cuatro de servicios, galería, espaciosa, tres patios, los dos primeros embaldosados, subterráneo; instalaciones de gas, luz eléctrica y alcantarillado. Mide 599.52 metros cuadrados de superficie, más o menos.

MINIMUM: $ 20,000

que se pagará al contado.

Bases y antecedentes en mi oficina.

Carlos Ossandón B.

168 — BANDERA 168

CIGARRILLOS
MARYLAND
CABINET
Pídalos en todas las cigarrerías.

Obras de Medicina

RECIEN LLEGADAS

TESTUT. — Anatomía Humana (6.a edición), 4 tomos, pasta española . . . . . . $ 190

Id. en 8 tomos, pasta española . . . . $ 220

BOTEY. — Tratado de Oto-rinolaringología (3.a edición), 1 tomo en 4.o de 701 págs. con 709 grabados intercalados, pasta $ 38

DICCIONARIO TERMINOLOGICO DE CIENCIAS MEDICAS, por el Dr. Cardenal, 1 tomo, en 4.o mayor, de 1,028 págs., con láminas en negro y colores; pasta . . . . $ 52

COMBY.—Tratado de las Enfermedades de la Infancia, (5.a edición), 1 tomo en 4.o, de 1,144 págs.. Pasta . . . . $ 48

DODERLEIN Y KRONIG.—Ginecología Operatoria, 1 tomo en 4.o con 974 págs., 419 págs. y 15 láminas en color. Pasta. $ 75

EICHHORST. — Manual Práctico de Medicina Interna, 1,128 págs 158 grabados, 1 volumen. Pasta . . . . $ 48

GLEY.—Tratado de Fisiología, 1 volumen. Pasta . . . . $ 50

GRASSET. — Terapéutica General, basada en la Fisiopatología clínica, 2 gruesos vols. Pasta española . . . . $ 70

LANG. — Patología y Terapéutica de la Sífilis, 1 volumen. Pasta roja . . . . $ 48

OSLER.—Patología interna, 2 volumenes. Tela . . . . . $ 55

STRUMPELL. — Patología interna, 2 volumenes. Tela. $ 70

FORGUE.—Patología Externa, 2 tomos. Pasta . . . . . $ 55

COLLET. — Patología Interna, 2 volúmenes. Pasta . . . $ 38

ANA FISHER.—La Mujer Médico del Hogar, 1 vol. Pasta española. . . . . $ 45

OBTETRICIA DE FABRE, 860 páginas, 512 figuras, edición de 1920. Tela . . . . . $ 24

BACTERIOLOGIA.—Dopter y Jacquépée.—908 págs. y 323 figuras, edición 1920. Tela . . $ 27.60

BIBLIOTECAS GILBERT y CARNOT, GILBERT Y FOUNIER y Colección Horizonte.

Librería Zamorano y Caperán

COMPAÑIA 1015 - CASILLA 362, SANTIAGO

PARA 1.o AGOSTO
necesito casita o departamento dos o tres piezas fuera servicio. Ofertas: H. S., Casilla 81-D.

Sastrería Morales

COMPAÑIA 1029

Ternos de lana y durables desde

$ 150

Sección especial para hechuras y dar vuelta toda clase de prendas, garantizando perfección.

368-J-11

TOSE UD?
Cúrese con
Pectoral Borussoff
Exija la marca 18
M. C. R

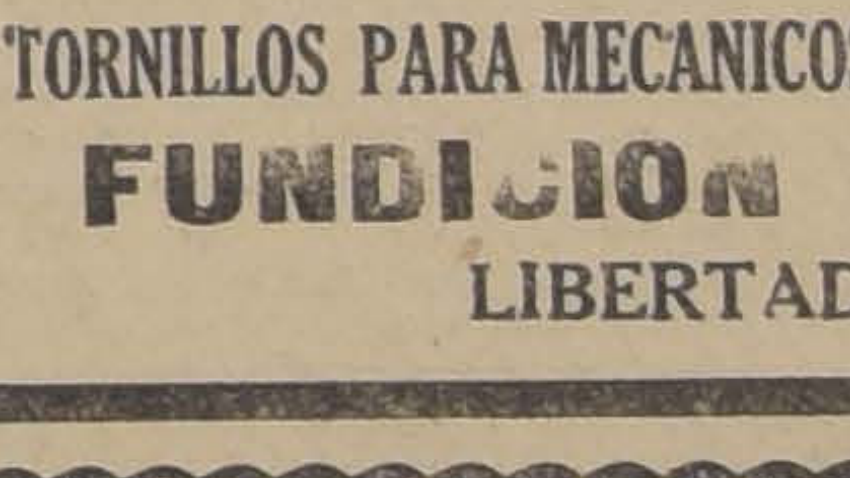
Azufre Sublimado de Tacora

Calidad Extra Especial para Viñas

Ofrecen para entrega inmediata:

Raab, Bellet y Cía.

Estado 235



BIGORNIAS
DE ACERO

TORNILLOS PARA MECANICOS Y HERREROS, OFRECE:
FUNDICION LIBERTAD
LIBERTAD 53-58

SOCIEDAD ANONIMA
Ferias y Bodegas de Valparaíso
CAPITAL: $ 1.000,000

Consejo Directivo:

FRANCISCO PETRINOVIC, Presidente; JUAN GOICH, Vice-Presidente. — Directores: DOMINGO RUIZ TAGLE, OSCAR GARRETON, BLAS MARINCOVIC

Oficina y Bodegas: Avenida Argentina N.o 11

Teléfonos: Inglés N.o 267, Barón; Nacional N.o 39. :-: Casilla N.a 1480 :-: Dirección telegráfica: "VALFERIAS"

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente los días MIERCOLES

Avisamos a los agricultores ycomerciantes que admitimos carga para la próxima

FERIA DEL MIERCOLES 14 DE JULIO

Anticipamos dinero por frutos del país y mercaderías depositadas en nuestras bodegas para remate o consignación para venta en privado.

También recibimos carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.

La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad. Los boletos de ferrocariles a Casilla 1480.

MARIO VIAL, Gerente.

La jornada electoral

Hoy vendrán a saludar al candidato de la Alianza, Sr. Arturo Alessandri, numerosas delegaciones de varias provincias del país

Los elementos aliancistas de la capital les preparan grandes recepciones. — La manifestación de hoy en el Hipódromo Circo

La representación parlamentaria y municipal de Santiago y los electores de Presidente del Partido Demócrata visitarán hoy, a las 10 A. M., al señor Alessandri

DELEGACIONES DE PROVINCIA QUE VENDRAN HOY A VISITAR AL SEÑOR ALESSANDRI

Hoy vendrán a visitar al candidato de la Alianza Liberal, señor Arturo Alessandri, con motivo de su triunfo del 25 de Junio, numerosas delegaciones de varias regiones del país.

Estas visitas al candidato triunfante en las urnas, constituyen una nota de significación e interés que el público no había presenciado en elecciones pasadas.

Ellas revelan el entusiasmo que se mantiene vivo en las filas aliancistas de todo el país. La capital, con motivo de la llegada de las delegaciones y los festejos que se les preparan, se verá hoy con el aspecto animado de las manifestaciones callejeras que siguieron al 25 del mes pasado.

El Comité encargado de recibir a los delegados ha preparado diversos festejos en su honor, entre ellos una gran reunión que se efectuará en el Hippódrome Circo.

La delegación porteña

Como se sabe, la delegación que viene de Valparaíso, está formada por 2,000 obreros pertenecientes especialmente a las faenas marítimas del vecino puerto.

La delegación llegará a Santiago hoy a medio día. Los elementos aliancistas le tributarán una gran recepción.

La delegación del Sur

Anoche llegaron a la capital los delegados aliancistas de Concepción, Los Angeles y Temuco.

En la Estación Alameda fueron recibidos por numerosos aliancistas representantes de todos los partidos aliados.

La delegación de Talca

En un tren que parte de Talca a las 6 A. M., de hoy, vendrá a la capital una numerosa delegación aliancista que será engrosada por representantes de la Alianza, de Constitución, Curicó y San Fernando.

El tren especial llegará a la Estación Alameda a las 11 A. M.

Se invita a los elementos aliancistas de la capital a hacerles una gran recepción.

LA MANIFESTACION DE ESTA TARDE

Como hemos venido anunciando, esta tarde se llevará a cabo en el amplio local del Hippodrome Circo, el acto político organizado en honor de las delegaciones aliancistas de Valparaíso, Talca, Concepción, Bío Bío y Temuco, que han venido a saludar a esta capital, al candidato a la Presidencia, señor Alessandri.

La Asamblea dará comienzo a las tres de la tarde, con un interesante programa de variedades a cargo de conocidos artistas de esta ciudad.

En la segunda parte se desarrollará el homenaje de los aliancistas sureños y de Valparaíso al candidato señor Alessandri. Harán uso de la palabra entre otros diputados los señores Carlos A. Ruiz, Róbinson Paredes, Pablo Ramírez, Nolasco Cárdenas, Héctor Arancibia Laso, Víctor Celis Maturana, Rafael Torreblanca y los jefes de las delegaciones visitantes. A nombre de la prensa aliancista de Valparaíso usará de la palabra el periodista don Víctor González Baez.

Este acto será presidido por el candidato señor Arturo Alessandri y el Comité Ejecutivo de la Alianza Liberal.

Las entradas se encuentran a disposición de los interesados en los centros demócratas, Club Radical y boletería del Teatro, desde las 9 de la mañana adelante.

VISITA DE LA REPRESENTACION PARLAMENTARIA Y MUNICIPAL DEMOCRATA AL SEÑOR ALESSANDRI

Hoy a las 10 A. M. la representación parlamentaria y municipal de Santiago y los electores de Presidente del Partido Demócrata, visitarán al candidato de la Alianza señor Arturo Alessandri.

Irán los señores Zenón Torrealba, Vicente Adrián, Juan B. Martíne, Diego Escanilla, Nicasio Retamales, Jonatás González, Pedro P. Navarrete, Luis Torres, Agustín Ortúzar y Julio Olguin.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO. — El Directorio en su sesión de anoche, acordó nombrar las siguientes comisiones a fin de recibir a las delegaciones del Partido que vienen a saludar a don Arturo Alessandri P.

Estación Mapocho: señores Julio Olguín, Julio Abarca, Vicente Saldías y Carlos Díaz.

Estación Alameda: señores Alejandro Barañao, Andrés Aguayo, Eugenio Valenzuela, Fidel Correa y Alfredo Franco Zubicueta.

También se acordó citar a las diferentes comunas con sus respectivos estandartes: 1.a, 2.a, 5.a, 6.a y 7.a a la Estación Mapocho; 3.a, 4.a, 8.a, 9.a y 10.a, Estación Alameda, a las 11 A. M.

AGRUPACION DEMOCRATA DE PROVIDENCIA. — En conformidad al artículo 27 del reglamento, se cita a asamblea extraordinaria para hoy, a las 3 P. M., a fin de tratar lo relacionado con la campaña presidencial.

Local, Avenida Providencia 1275.

5.a COMUNA. — Cítase a todos los correligionarios de la comuna, para hoy, a las 10 P. M., en la Estación Mapocho, con el objeto de recibir a la delegación porteña que viene a saludar y felicitar a don Arturo Alessandri.

2.a COMUNA. — Cítase a todos los aliancistas de esta comuna y también a las señoritas que simpatizan con nuestra causa, hoy a las 10 1|2 A. M., para ir a la Estación Mapocho a recibir a la delegación porteña.

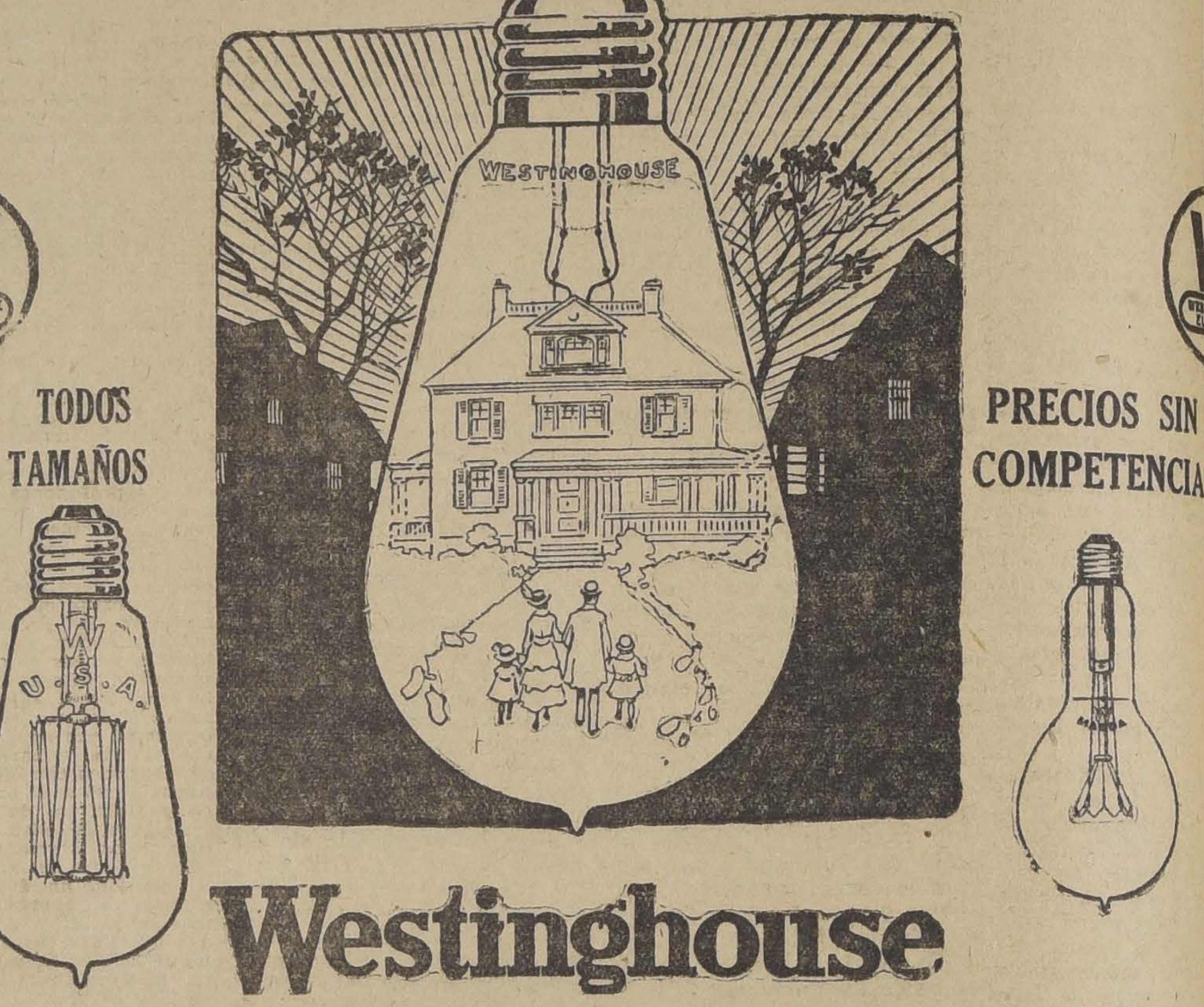
La comuna partirá de San Pablo 1636 con el estandarte de la comuna y acompañada de una banda de músicos.

CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA. — 7.a Comuna Maestranza.—Para hoy Domingo, a las 10 de la mañana, están citados los miembros de este centro con el objeto de concurrir a la Estación a recibir la delegación demócrata que viene de Valparaíso a presentar su incondicional adhesión y felicitar por su triunfo al señor Arturo Alessandri.

Punto de reunión, en nuestro local, Santa Rosa 289.

CENTRO PORTEÑO DE LA DEMOCRACIA. — En sesión del Viernes último, este centro acordó por unanimidad asistir en cuerpo a la Estación Mapocho hoy, a la llegada de la delegación que viene de Valparaíso a saludar a don Arturo Alessandri.

Para lo cual cítase a todos los miembros de este centro para hoy, a las 10 A. M. en su secretaría, Rosas 1049, desde donde partirá esta colectividad política y social a la Estación Mapocho.



WESTINGHOUSE ELECTRIC

La Marca que Denota Superioridad

Ampolletas Westinghouse

Las más Económicas y Durables

TENEMOS GRAN EXISTENCIA

TODOS TAMAÑOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Westinghouse

ERRAZURIZ, SIMPSON & Co.

Bandera 262, Casilla 715 -:- Santiago-Chile

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

El señor Barros Borgoño acoje en general la idea de entregar la solución de la contienda presidencial a un Tribunal de Honor.—Cree que sería recomendable con este fin despachar la ley que entrega la calificación de electores al Tribunal Revisor de Poderes de congresales.—Don Pedro N. Montenegro representará al señor Barros en las gestiones encaminadas a procurar la constitución y fijar las atribuciones de dicho Tribunal.

ACUERDO DEL COMITE EJECUTIVO DE LA ALIANZA SOBRE LA PROXIMA ELECCION DE CAUTIN

El proyecto sobre sueldos judiciales

EL TRIBUNAL DE HONOR

Las gestiones encaminadas a la constitución de un Tribunal de Honor que resuelva de manera definitiva y en todas sus partes, la contienda presidencial que todavía trae agitado al país, siguieron su curso ayer, en condiciones que si bien no dejan la impresión de un éxito inmediato, tampoco alejan la posibilidad de que la Alianza Liberal y la Unión Nacional lleguen al acuerdo patriótico que se tramita.

Como hemos dicho, esta gestión, que fué iniciada por el señor Suárez Mujica en nombre de un grupo considerables de políticos que no han participado ardorosamente en la reciente campaña electoral, encontró una acogida inmediatamente favorable de parte del señor Alessandri y de sus amigos políticos y estaba pendiente de la respuesta que daría el señor Barros, quien había quedado de consultar a la dirección de los partidos que sustentan su candidatura a la Presidencia de la República. Ayer el señor Barros respondió a la carta que sobre el particular le había enviado el día anterior don Eduardo Suárez Mujica, y, aunque este documento se mantiene todavía en reserva, estamos en situación de anticipar algunas de sus ideas generales.

Dice el señor Barros que en principio no puede menos que aceptar la idea de que haya un Tribunal especial que dirima las dificultades relacionadas con la elección del 25 de Junio y que le parece que en este orden de propósitos nada sería más eficaz que el despacho de la ley aprobada recientemente por el Senado y en virtud de la cual se da al Tribunal Revisor de Poderes, creado para la calificación de las elecciones de congresales, acción para calificar la de los electores de Presidente de la República.

Agrega que, de todos modos está llano a que por su parte se lleven adelante las gestiones que ha iniciado el señor Suárez y al efecto designa al señor don Pedro N. Montenegro para que en su representación intervenga en las conversaciones destinadas a precisar los términos de la constitución, el funcionamiento y las atribuciones del Tribunal de Honor.

El señor Suárez se pondrá al habla hoy con algunos de los políticos con cuyo acuerdo ha procedido en esta iniciativa y procurará consultarse también con las personas designadas por los señores Alessandri y Barros para que en unión de ellos continúen las negociaciones relacionadas con este propósito.

SENATURIA DE CAUTIN

Por el nocturno partió ayer a Temuco el señor Guillermo Aguiar, acompañado de algunos diputados radicales y demócratas.

El señor Aguiar, como se sabe, es uno de los candidatos dentro de la convención provincial de Cautín, a la senaturía de aquella provincia.

El Comité Ejecutivo de la Alianza Liberal, en reunión de ayer, tomó la resolución de prestar todo su concurso al candidato que proclame la próxima convención provincial.

JUNTA EJECUTIVA CONSERVADORA

Hoy a las 2.30 de la tarde, se reunirá el Directorio General del Partido Conservador, a fin de elegir Junta Ejecutiva.

SUELDOS JUDICIALES

Presidida por el señor Eduardo Opazo y con asistencia del Ministro señor Lorenzo Montt, y de la mayoría de sus miembros se reunió ayer la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara, y siguió estudiando el aumento de sueldos con carácter permanente a los miembros del Poder Judicial.

El estudio del proyecto quedó muy avanzado y, probablemente sea término en una nueva sesión que la Comisión celebrará mañana Lunes.

Tanto el Ministro de Justicia, señor Montt, como los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia, están empeñados en el despacho del proyecto por el Congreso Nacional.

La Comisión de acuerdo con el Ministro, ha fijado, según se nos dice, los siguientes sueldos anuales:

Ministro de la Corte Suprema, $ 36.000;

Ministro de Corte de Apelaciones, $ 28.000;

Jueces de asiento de Corte, 20 mil pesos;

Jueces de cabecera de las demás provincias $ 16.000; y

Jueces de departamento 12.000 pesos.

EJERCITO Y ARMADA

El Senado celebrará mañana sesión ordinaria y continuará conociendo de las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto que consulta un aumento de sueldos al Ejército y Armada.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

La Comisión de Legislación y Justicia del Senado estaba citada para ayer con el objeto de seguir ocupándose del mensaje del Ejecutivo, que amplía los servicios de registro civil y mejora los sueldos del personal; pero no se reunió por haberse ausentado de Santiago algunos de sus miembros.

Se reunirá con el objeto indicado a mediados de la próxima semana.

Para el Martes está citada la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, para ocuparse del proyecto que modifica la ley sobre Caja de Crédito Naval.

PROYECTOS DE HACIENDA

La Cámara de Diputados está citada para mañana Lunes, de 4 a 7 P. M., a sesión especial, para tratar de los proyectos que modifican las leyes de contribución a las herencias y al tabaco.

PARTIDO RADICAL

CENTRO DE PROPAGANDA DE LA 10.a COMUNA.—Este Centro político en su última junta general y con asistencia de la mayor parte de sus miembros, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar la renuncia presentada por el tesorero señor Arturo Navarrete Ahumada y designar en su reemplazo, por unanimidad, al señor Humberto Sanhueza.

2.o Designar una comisión compuesta de los señores Alberto Labarca, Carlos Wodehouse, Luis Zégers Hempel y Domingo Gómez Rojas, para que proceda a redactar los estatutos y reglamentos del Centro. Esta comisión deberá dar cuenta de su cometido antes del 22 del presente.

3.o Fijar como fecha para la designación del Directorio definitivo, el 32 del mes en curso, día en que se efectuará una junta general especial.

4.o Invitar a los miembros del Centro, a participar en los festejos que se harán a los aliancistas que desde provincias, arribarán hoy a la capital, a saludar al señor Arturo Alessandri.

5.o Dejar en tabla las indicaciones de los señores Gómez Rojas y Horacio Rosales, referentes la primera a la organización de una velada inaugural de las labores del Centro y la segunda a la organización de un paseo campestre en que participen todos los radicales, siguiendo la costumbre de Valparaíso.

6.o Aceptar y agradecer el ofrecimiento hecho por el Directorio del Club Radical de la Comuna, de destinar a local del Centro una sala apropiada.

La comisión redactora de estatutos se reunirá el Miércoles próximo, a las 9 P. M., en el Club Radical de la 10.a Comuna, San Diego 1749.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL. —Se ha citado a asamblea general para hoy.

Se fijará la fecha para elegir nuevo Directorio.

Chiloé 420. Hora: 2 1|2 P. M.

PARTIDO DEMOCRATA

CANDIDATURA VICENTE ADRIAN. —Presidida por el señor Zenón Torrealba, con asistencia del diputado señor Vicente Adrián, de los vices-presidentes, señores P. P. Navarrete y Carlos Porras, de la mayoría del Directorio, de gran número de adherentes y del secretario señor Pedro Cárdenas N., celebró sesión últimamente este Comité.

Después de una discusión en que tomaron parte los señores Torrealba, Navarrete, Porras, Mátus, Díaz, Pereda, Segura, Wilson, Grecco, Araos, García Giróz, Alvarez, Frías y Cárdenas, se tomaron por aclamación los siguientes acuerdos:

1.o Celebrar sesión el Sábado 17 de Julio, con el objeto de elegir candidato a municipal;

2.o Sólo tendrán derecho a tomar parte en esta votación los correligionarios que tengan firmados los Registros de la Agrupación, y que no estén ligados con candidatos ajenos a los que patrocina este Comité;

3.o Pedir a los adherentes a la candidatura Adrián, que aún no hayan firmado el libro de adhesiones, que concurran el próximo Sábado a firmarlo antes de la sesión.

CANDIDATURA ARAYA ESCON. —Se ha citado a los Directores comunales a una reunión que se llevará a efecto en Matucana 780, casa del señor Luis E. Rojas, para tratar los últimos puntos que quedaron pendientes en la última sesión. Esta reunión se efectuará mañana Lunes, a las 8 P. M.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

ASAMBLEA LIBERAL-DEMOCRATICA. — En la sesión que esta asamblea celebró ayer, presidida por don Absalón Valencia, se promovió un extenso debate acerca de las últimas incidencias municipales, y especialmente sobre del pacto firmado por la nueva mayoría.

Con tal motivo se presentó el siguiente proyecto de acuerdo:

"Teniendo presente:

1.o Que según se desprende de una acta que en la prensa publica el asambleísta don Pedro Marín, ha suscrito como regidor de la I. Municipalidad de Santiago, un pacto por el cual será elevado a la Primera Alcaldía con solo los votos de municipales cuya actuación ha sido calificada de perniciosos para los intereses de la ciudad;

2.o Que en varias ocasiones la Asamblea ha tenido que ocuparse de los negocios municipales en vista de las denuncias del propio señor Marín y en contra de los mismos regidores que aparecen suscribiendo el acta de compromiso de elegir Alcalde al señor Marín.

3.o Que la Alcaldía del señor Marín en la forma que se le ofrece sería para aceptar y sancionar la misma política de componendas que la Asamblea ha censurado en múltiples ocasiones y que la opinión pública repudia unánimemente:

La Asamblea Liberal-Democrática acuerda manifestar al asambleísta don Pedro Marín, el agrado con que habría visto su designación para el cargo de Primer Alcalde de Santiago, siempre que ese objetivo se hubiera conseguido con el concurso del elemento serio del Municipio y en condiciones de dar a la ciudad una administración que merezca la confianza pública; más, como no se reunen esos requisitos en el convenio que el señor Marín aparece aceptando con cierto grupo de regidores, acuerda rogarle que se abstenga de cooperar a la vuelta de un régimen repudiado por la opinión pública".

Antes de proceder a su votación se acordó por unanimidad llamar al seno de la Asamblea al regidor señor don Pedro A. Marín, para que se sirva dar las razones que ha tenido para suscribir dicho pacto.

Se acordó enviarle la comunicación respectiva y se fijó el Martes 13 a las seis de la tarde para oír al señor Marín.

Oficina Técnica de Construcciones
1015 — MONEDA — 1015
Facilidades para Construir
A los empresarios, constructores y propietarios les ofrecemos planos, presupuestos y especificaciones completas, con toda clase de facilidades para construir edificios, economizándo el gasto de arquitecto.
MANHEIM & Cía.
Ingenieros y Arquitectos
Consultas: de 5 a 7 P. M.
MONEDA 1015
12-Jul.

Polvos finos
KOLODINE
De delicado perfume y muy adherentes, recomendamos a usted sinceramente.
Pídalo en todas las Boticas

VICTORINO ALONSO
DENTISTA
Estudios en Filadelfia
MONEDA 1164

CLINICA DENTAL
DEL
Dr. Valenzuela Basterrica
Cinco dentistas especialistas: 8 a 12 y 2 a 7. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

Don Benjamin Matte

Silenciosamente, como un símbolo de su vida concentrada y austera, se ha apagado ayer la existencia ejemplar de don Benjamín Matte Pérez.

El señor Matte Pérez deja el recuerdo de una personalidad rara, poco común en estos tiempos; espíritu modesto, de extraordinaria cultura, impregnado de una sólida e inalterable convicción liberal, se refugió voluntariamente en su retiro campestre viviendo una intensa vida de trabajo y de ideas.

Llamado por su cultura y su clara inteligencia a destacar una figura sobresaliente en la vida pública, su modestia, característica permanente de su personalidad, lo hizo alejarse de la vida social intensa, pero desde su retiro imponía el prestigio patriarcal de sus actos y de sus sanas inspiraciones.

El señor Matte Pérez aplicó a la agricultura su espíritu amplio y progresista; fué un agricultor consciente y atento a la evolución de los procedimientos de cultivo, organizando las labores agrarias en forma moderna y con un alto sentido de la nobleza de este trabajo. Hay que recordar especialmente sus plantaciones forestales a las cuales dedicó una gran atención y gran parte de su fortuna. Sus ensayos de arboricultura, pueden apreciarse como los primeros intentos formales de cultivo de este género, ensayos que fueron, por cierto, coronados con el éxito.

El señor Matte Pérez deja un prestigio singular de caballero distinguido, de hombre culto y de espíritu dotado de una serena misión de la vida. Es una magnífica figura de los antiguos caballeros, de perfil sobrio y austero.

VIDA SOCIA

SEÑORITA ENRIQUITA VALDES FREIRE, CUYO MATR CON EL SEÑOR HERNAN VALDES HURTADO, SERA BEN HOY EN EL TEMPLO DE LAS AGUSTINAS, A LAS 11

CLUB DE SEÑORAS.—

Muy concurrido se nota el Club de Señoras en las tardes de biógrafo que esta Institución ofrece dos veces en la semana a las personas afectas a esta clase de espectáculo.

El Directorio del Club anheloso siempre de atender debidamente el deseo de las socias, para agrado de ellas y de la sociedad en general, ha hecho instalar una máquina Pathé 1920, que reune los últimos adelantos en este ramo.

Tanto la prolija selección de las películas como el calor del ambiente y el agrado del local hacen que estas tardes sean muy simpáticas y concurridas.

En breve se anunciará al público los días fijados para estas tardes de moda.

—Clase de literatura.—Mañana Lunes, a las 6, tendrá lugar la clase de literatura del profesor señor Alberto Elgueta Ruiz en la cual leerá un cuento don Manuel Bianchi y resitará algunas poesías inéditas don Rosamel del Solar.

La entrada es libre.

BENEFICIO.—

Mucho interés ha despertado en nuestra sociedad, la función de beneficio en favor de la Sociedad Abrigo del Pobre de Andacollo, que se efectuará en el teatro Brasil, el Sábado próximo a las 6 P. P.

La institución beneficiada desarrolla una encomiable labor, suministra ella ropa y abrigo a numerosas familias pobres del barrio Mapocho, lo que hace muy justa la acogida que le presta nuestra sociedad.

El programa de esta función contiene números de atractivo que han de una concurrencia numer rándole así un espléndid

IN MEMORIAM.—

Mañana, a las 9 A. M. una misa en la Gratitud por el descanso del alma Domingo Velasco M.

RECEPCION.—

La señorita Luisa Aldu rel ofreció ayer una re un grupo de sus relacion

MATRIMONIOS.—

A las 11.30 A. M. de bendecido en la capilla d dro, el matrimonio del nuel Fernández Greene, ñorita Marta Fabres E

—Ayer se verificó pri en casa de la novia, el del señor Luis Molina B la señorita María Morel

Sirvieron de padrinos del novio, don Luis Ad y la señora María Barr lina, y por parte de la Eduardo Morel S. y la se Herrera de Morel. Fue gos en la ceremonia civil bio Barros Larraín y do rros Valdés por parte del don Eduardo y don Car Herrera por parte de la

—Ayer fué bendecido mente, en la capilla de por el presbítero don J nio Lira Infante, el del señor Ramón E. He con la señorita Berta Pr tía.

Sirvieron de padrinos de la novia don Agustín y la señorita Eugenia Pr

Gracia, Hermosura y Juventud

$ 2.— EL TUBO

EMULSION KOLODINE

POLVOS FINOS KOLODINE

Darán a su cutis una hermosura sin igual

tía y por parte del novio don J. Ramón Herrera Lira y señora María Lira de Herrera.

Fueron testigos en el matrimonio religioso los señores Jorge Valdivieso Blanco, Víctor Manuel Prieto, Alejandro Lira Lira y José Tomás Menchaca y en el Civil don Roberto Eyzaguirre, don Tomás Reyes Prieto, don Luis Lira Lira y don Julio Bernstein Bernstein.

ENFERMOS.—

De cuidado ha seguido la señora Margarita Eyzaguirre de Mac Kenna.

—Se encuentra enfermo de cuidado, el señor Manuel Fernández Undurraga.

—El Miércoles en la noche sufrió un fuerte ataque al corazón la señora Ana Gundián de Camus. Su estado es delicado.

—En el Pensionado del Salvador ha sido operada la señorita Emma Ramírez Couchot.

Su estado es satisfactorio.

—Se encuentra restablecido de la grave enfermedad que le aquejaba, el doctor Alejandro Infante Fernández.

—Gravemente enferma se encuentra la señorita María Sanfuentes Smith.

A EUROPA.—

Ha partido a Holanda acompañado de su familia el señor don Hendrik Skreugers, ex-representante de la empresa constructora del puerto de San Antonio y de la Compañía Holandesa de la Maestranza Central en San Bernardo.

TEMPORADA HUGUENET.—

La semana que termina ha sido grata para nuestra sociedad y la que empieza le promete otras tantas veladas artísticas en el Municipal.

Cuatro obras ha presentado Huguenet, obras de distinto género y el público del Municipal ha comprendido que aplaudía a la más completa y mejor de todas las compañías francesas que nos han visitado.

"Robe Rouge", "Marionettes", "La chasse a l'homme" y "Le secret de Polichinella" bastan para admirar un conjunto de artistas excelentes, deleitar la vista ante trajes elegantes y de buen gusto y recrearse con hermosas obras, en las que el talento de Huguenet y el temperamento exquisito de Vera Sergine, cautivan y hacen vibrar al público.

Las veladas de Huguenet son de arte verdadero y merecen éllas, por el nombre de nuestra cultura, congregar un público numeroso y distinguido.

Hoy habrá dos funciones: se efectuará la primera matinée de abono a las 3.30, con "Robe rouge" y en la noche se estrenará "Le voile dechiré", cuyo argumento damos en la sección espectáculos.

DONACION A LA SOCIEDAD DE LAS OLLAS INFANTILES.—

La Sociedad de las Ollas Infantiles, ha enviado la siguiente nota de agradecimientos al señor doctor don Víctor Korner.

"Santiago, Julio de 1920. — Señor doctor don Víctor Korner. — Presente.

Muy distinguido señor:

La Sociedad de las Ollas Infantiles, en reunión celebrada últimamente, ha recibido de su señora, doña Sofía Andwandter de Korner, muy activa, abnegada y generosa socia, la donación de dos mil pesos ($ 2.000), con que, en conmemoración del matrimonio de su hija Elena, ha querido usted favorecer a nuestra institución.

En nombre de los mil niños pobres que actualmente sustenta esta obra, niños que carecen de alimentación necesaria en sus casas, enviamos a usted, que posee un corazón siempre grande y generoso con los desvalidos, la expresión más sincera de nuestra gratitud, al mismo tiempo que nos permitimos manifestarle nuestro gran respeto y hondo aprecio.

Reiterándole nuestro agradecimiento, somos de usted muy Atts. y S. S. S.— **Amelia Pastor de Silva, Mercedes Santa Cruz de Vergara, Luisa Matte de Godoy, Elena Talavera Larraín, Adelina Ossa, María Gana Edwards, Laura Alarcón, Raquel Izquierdo Matte, Josefina Matte Amunátegui y Domitila Hunçens Gana".**

Consejos de la Comtesse Ivon

LA VIDA BARATA.—

Las familias viven preocupadas de solucionar el gravísimo problema de alimentarse racionalmente con el estrecho presupuesto a que están reducidas la inmensa mayoría, que viven de sueldos o rentas fijas, en tanto que los precios de todos los artículos de consumo suben a cifras fantásticas; no hay país en el mundo donde los artículos alimenticios sean más caros que en Chile.

Por eso será grato a nuestras lectoras saber que el alimento más sano y nutritivo y al mismo tiempo más agradable, el pescado y marisco, lejos de subir han bajado de precios; así, por ejemplo, el congrio que antes se vendía a 4 pesos el kilo, ahora se vende a 2 **pesos y se anuncia que bajará más aún.** Otra clase de pescado se vende a mucho menos precio, lo que significa que puede reemplazarse la carne por el pescado, teniendo así doble valor nutritivo en igualdad de costo; es decir que las dueñas de casa, inteligentes, pueden alimentar sus familias haciendo gran ahorro reemplazando la carne por el pescado.

En efecto, en todos los países europeos, la base de la alimentación humana está en el pescado y los pueblos más inteligentes, vigorosos y sanos son los que viven en la costa, allí la pesquería es una industria que tiene la mayor importancia, en ella se invierten centenares de millones de pesos y se dedican flotas inmensas de todas clases de embarcaciones que van a buscar tan precioso alimento hasta los mares más distantes de sus respectivos países.

Aquí en Chile sólo se dedican algunos botes gobernados por infelices pescadores, con elementos muy primitivos y por eso el pescado es tan escaso y caro.

Felizmente se ha constituído una **Sociedad de Pesca y Frigoríficos** que ha adquirido buques-motores especiales, de gran capacidad para hacer la pesca en alta mar, aparte del sinnúmero de embarcaciones menores, de instalaciones fijas y de elementos de transportes, todo dotado de frigoríficos, para guardar el pescado y llevarlo a los puntos de consumo en estado perfectamente fresco. Esta empresa está dirigida por técnicos de Noruega, especialistas en este ramo que son garantía de éxito.

Los mares chilenos son especialmente ricos en toda clase de pescados y mariscos, los más conocidos y **solicitados son las especies finas como el congrio, corbina, lisa, lenguado** y pejerreyes, que naturalmente tienen un precio más elevado; pero hay otros pescados, que se venden mucho más barato y que son casi tan buenos como los anteriores, pero que el público no los conoce y por rutina rehusa consumirlos en lo que cometen un gran error. Entre los pescados más recomendables de esta clase figuran los **toyos, rollizos y tires,** que son muy superiores a las clases finas que se consume en Europa.

Nosotras aconsejamos a nuestras lectoras ensayar comprando estos pescados en la seguridad de que harán un verdadero descubrimiento y se habrán de saborear felicitándose por haber seguido este consejo. Por nuestra parte nos proponemos dar algunas recetas culinarias para guisarlos.

Otra idea rutinaria es de menospreciar el pescado conservado en frigoríficos, este es un prejuicio que debe desecharse porque en Europa casi todos los alimentos se conservan por meses en frigoríficos y así llegan desde los países más lejanos del globo. **Al pescado conjelado basta remojarlo en agua fría durante veinte minutos antes de cocinarlo,** para que quede tan fresco como recién sacado del mar y el gusto más refinado no podría distinguirlo; tal vez por esto el gusto choca a las personas que están acostumbradas a consumir el pescado añejo que se vende corrientemente y su paladar sufre la misma extrañeza que reciba cuando en el veraneo van a la costa.

La Sociedad de Pesca y Frigoríficos tiene su sala de venta en **la calle San Antonio 774** y reparte a domicilio en un auto-camión refrigerador, para lo cual basta hacerle los pedidos directamente o por teléfono **2002.** Otra comodidad para su clientela es el servicio de libreta mensual, que evita la molestia de estar pagando diariamente al repartidor.

PROVISIONES SELECTAS.—

El primer deber de una dueña de casa, su misión más importante, es saber seleccionar las provisiones que se necesitan para confeccionar los alimentos; no basta elegir provisiones, juzgando su mérito por el precio, sino que es preciso tener mucho conocimiento práctico a fin de que su calidad, su frescura, su sabor, color o aroma correspondan con su valor. Cuando no se tiene estos conocimientos o no se puede prestar debida atención a su compra, es más necesario aún dirigirse a almacenes de toda confianza, donde se venden únicamente provisiones escogidas y de primera clase, cuya calidad y peso son garantizados. Para esto recomendamos visitar el departamento de provisiones de la Casa Gath y Chaves, donde encontrarán además un completo y variado surtido de conservas y licores de las mejores marcas.

Esta sección atiende especialmente los pedidos de provincias.

LA BOTICA.—

La salud y en muchos casos la vida de una persona depende de la bondad de las medicinas y de la exactitud y escrupulosidad con que son despachadas las recetas del médico, cualquier error puede tener fatales consecuencias. Siempre será una garantía para las familias tener una misma botica tal como la **Botica Italiana, Huérfanos 1020.**

BELLEZA.—

Generalmente no basta la belleza natural a la que es necesario ayudar para su conservación o para realzarla; por eso es muy conveniente disponer de algunas preparaciones de tocador como la **Creme Sêve de Lys,** que tan poderosamente contribuye a producir un suave aterciopelado y dar una transparencia delicada al cutis.

OPORTUNIDAD EN TRAJES Y PIELES.—

Los intensos fríos exigen muy buenos abrigos y la moda obliga a llevarlos muy elegantes; estas dos condiciones se traducen en un precio elevadísimo, pero todo se puede conciliar, comprando trajes de tricot, de jersey de seda y lana y preciosos abrigos de último modelo a precios excepcionales y del más refinado gusto, en la realización que hace **La Peletería Colón, Ahumada 226,** donde también ofrece un variadísimo surtido de pieles finas, que es el momento de aprovecharlas, pues, ya luego se va a iniciar la temporada de Opera.

LOS SABAÑONES.—

Los fríos, la humedad y el temperamento linfático de las personas son los principales causantes de los molestos sabañones. Una vez producido, el mejor modo de combatirlos es usando el remedio especial que prepara la **Botica Italiana, Huérfanos 1020,** cuyo resultados son verdaderamente infalibles.

LA SILUETA ELEGANTE.—

Muchas veces se admira lo bien que cae una toilette o bonito talle de una persona y se hacen elogios de la modista o de su físico sin tomar en cuenta que ambos son la obra exclusiva del corsé bien cortado para modelar el cuerpo, corrigiendo sus defectos y haciendo resaltar su belleza; resultado que sólo se puede obtener de una especialista, como **La Corsetería Francesa, calle Moneda 819,** cuya distinguida clientela es su mejor recomendación.

EMBELLECIMIENTO DEL HOGAR.—

Las flores hacen amable el hogar; dan una nota de buen gusto de sentimientos delicados y por eso son el símbolo de la alegría y del amor; las personas que se rodean de flores ahuyentan el mal humor y atraen la felicidad. Por eso, cada día se extiende más el culto por las flores, no sólo cortadas, sino más especialmente se interesan por su cultivo, aunque sea en jardineras, para adornar las habitaciones.

El Jardín Mercurio, calle Huérfanos 1016, ofrece el más hermoso y variado surtido de canastillas y jardineras, con plantas floridas, en pleno desarrollo.

EL BAILE.—

Del dicho al hecho hay mucho trecho, dice un antiguo adagio, y esto ocurre con las personas que creen saber bailar y hacen en cada reunión social un papel deslucido y a veces ridículo, con sus contorsiones y piruetas. El que sabe bailar verdaderamente, siempre se luce, llama la atención en toda circunstancia, ya sea que se acompañe con una orquesta, un piano o una Victrola. Los alumnos del profesor **M. Aguilar,** siempre sobresalen y se hacen notar especialmente por la elegancia y precisión en sus movimientos; esto es debido a su magnífico método de enseñanza y a las frecuentes matinées que prepara para ejercitarlos y perfeccionarlos.

Por eso, la Academia de Baile que dirije este profesor en la calle **Egaña 570,** ha alcanzado el mayor éxito entre nuestro exigente mundo social.

LOS MEDICAMENTOS.—

Para restablecer la salud a un enfermo no bastan los cuidados y la consulta de los mejores médicos, es necesario además contar con medicamentos de primera clase y un muy exacto despacho de las prescripciones médicas; lo que se consigue únicamente sirviéndose de una farmacia de toda confianza como la Botica del Indio, que fué fundada en 1871 y está atendida por cuatro farmacéuticos titulados. No está demás advertir que la fama justamente adquirida, haya hecho multiplicarse este nombre, pero en realidad la única que tiene el derecho de usarlo es la situada en calle Ahumada esquina de Alameda.

PARA COMBATIR EL FRIO.—

La moda y los fríos imponen el uso de las pieles, que se llevan con profusión, aunque su alto precio las coloca fuera del alcance de la mayoría de las personas que cuentan con rentas fijas. Con mucho agrado recibirán estas personas la información que les damos, de poder lucir las pieles que sean de su agrado, aún sin tener disponible su valor: bastará que se dirijan a la **Peletería Blanco Encalada N.o 1617-1619,** frente a la Escuela Militar, y que vende a precios muy rebajados ya sea pagados al contado o por mensualidades cómodas, sin recargos de precios. Además, ofrece una oportunidad única para comprar toda clase de pieles finas, a precios excepcionales, en la gran realización que hace de su hermoso y variado surtido.

COMTESSE IVON.

Para evitar la caída del pelo y la caspa, use solamente

PILOQUINA

Con un frasco notará resultado. Pedirla: Daube y Cía. y Boticas surtidas.

Para las madres que crian a sus hijos, únicamente recomendamos:

Obleas Lacteosas Farr

Aumentan notablemente su leche, robusteciendo al niño.
Pedirlas: Daube y Cía. y Boticas surtidas.

Polvos finos y adherentes.
KOLODINE
Emulsión a base de almendra y glicerina.— Es todo lo que Ud. debe usar para hermosear su cutis.

AFINACIONES
DE PIANOS
GARANTIZADAS
CASA WEIL
(ANEXO PIANO)
ESTADO 357 —
— TELEFONO 3220

¿BAILA UD. EL JAZZ?

Baile de gran moda en Europa y Estados Unidos de Norte América. Soy el único que lo enseña en forma correcta y completa. Tercer curso, de 9 a 11 de la noche, y segundo diurno, de 5.30 de la tarde, de los bailes modernos, se inaugurarán el 13 del presente, en las horas indicadas. Ambos son para caballeros y señoritas, aunque no sospechen el baile. Se garantiza la enseñanza en el tiempo que se fija para cada curso. El que desee aprender el baile, sin sospecharlo ó sabiendo poco, debe tomar en cuenta que sin soltura no se llega jamás a una ejecución correcta, y mucho menos si su instructor no tiene noción completa del mecanismo del baile, base de la enseñanza.
EMILIO GREEN.—Puente 769, altos

¡¡LLEGÓ!! ¡¡LLEGÓ!!

El exquisito **JABON TRIANA** de la perfumería MORISCA DE VALENCIA.
Tamaño grande, 70 centavos el pan.
Tamaño mediano, 50 centavos el pan.
EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y PERFUMERIAS

SOLO POR 6 DIAS

Realización

La Fábrica de tejidos de punto (EL CONDOR CHILENO) quiere hacer la liquidación total de todos los artículos de invierno, en los que encontrarán los últimos modelos en paletóes para señoras y chombas para señoritas y niñas.
NO OLVIDARSE:
EL CONDOR CHILENO
CALLE MONJITAS N.o 851

Realización

348-11-jl

Colosal Liquidación
DE
Frazadas Españolas
y Pañuelos de Rebozo

FRAZADAS pura lana Tño. 1.40x2, c|u.	$ 30.00
FRAZADAS pura lana 1.60x2.20	$ 35.00
FRAZADAS pura lana 1.80x2.20	$ 40.00
FRAZADAS algodón tamaño grande, c|u.	$ 12.50
FRAZADAS de un color, rosa celeste y cáscara para 1 y 1 1|2 plaza, c|u. $ 45 y	$ 38.00
PAÑUELOS escoceses tamaño grande, c|u.	$ 15.00
PAÑUELOS plomos, c|u. $ 24 y.	$ 20.00
PAÑUELOS negros apañados, c|u. a $ 45, 29.50 y	$ 28.00
FRANELAS para vestidos muy buena clase metro	$ 2.20
DAMASCO para manteles 1.80 cm. de ancho, metro	$ 8.50

"LA RIOJANA"
Teléfono 438. — Estado 64

MY LORD
Cigarrillos hechos
CON TABACO MARYLAND

LLEGO
ACEITE "CANDADO"
garantido puro de Oliva, reconocido el mejor durante 30 años.
Mercería Matas
FUNDADA EN 1886
DELICIAS 2780, PORTAL EDWARDS

ULTIMA
LIQUIDACION
de las Confecciones de Invierno
A. M. Robert
AHUMADA 200
Trajes sastre, abrigos, etc.
DESDE $ 95.
PIELES FINAS

Pídalos en todas las boticas.
Polvos finos y Emulsión
KOLODINE
Darán a su cutis una hermosura sin igual.
Pureza, fragancia y frescura

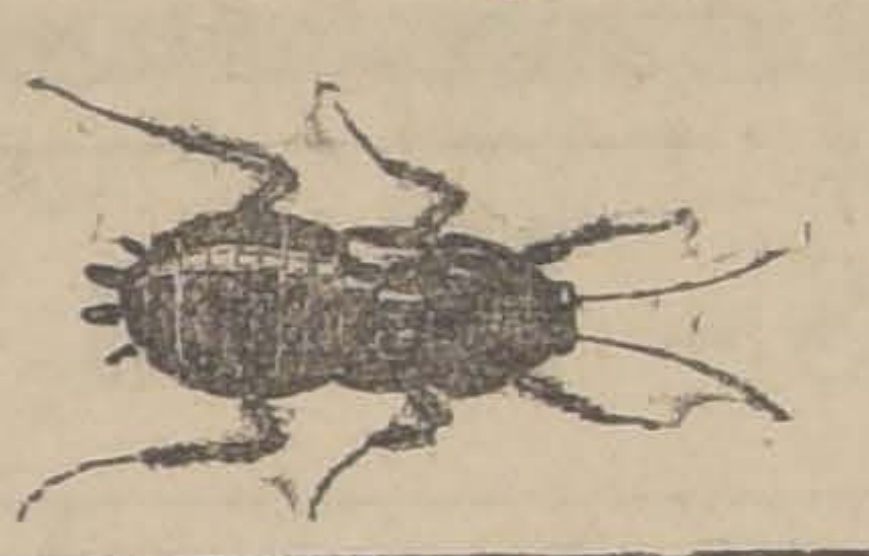
Arriéndase
Espléndida casa altos, 12 piezas fuera servicios.
MERCED 352
J-11

Neuralgia, Jaqueca, y Dolores de Cabeza, son palabras que no encierran terror alguno para los que conozcan las admirables propiedades curativas de las
CAPSULAS
DE
NERVALINA

PROPIETARIOS

A fin de evitarle a los propietarios de Santiago, molestias y pérdida de tiempo en el pago de las
Contribuciones Municipales y Fiscales
hemos abierto una sección especial que mediante una módica comisión se encarga de atender estos servicios.
Ordenes a:
ALDUNATE Y MORAN
PATRICIO ALDUNATE SANTIAGO MORAN
1070 — AGUSTINAS — 1070

Sorteo grátis



En el sorteo de ayer resultaron premiados:
El N.o 13, perteneciente a la señorita Nieves de la U. S., Catedral 1213.
El N.o 8, perteneciente al señor Carlos Arratia, calle San Alfonso 2118.
Se ruega a los interesados pasar a cobrar su dinero.
"LA BARATA". Casa realizadora de artículos de escritorio
AHUMADA 176. (La casa que vende más barato)
No olvide de reclamar el boleto que indica el importe de su compra. Por cada $ 10 de mercadería comprada se da un cupón para el sorteo semanal.

TEATRO MUNICIPAL

CONCESIONARIO: R. SALVATI
Compañía Dramática Francesa F. Huguenet
Hoy dos funciones: 1.a MATINEE de abono, a las 3.30 P. M.:
LA ROBE ROUGE
NOCHE, a las 9 en punto: 5.a de abono:
LE VOILE DECHIRE. L'ANGLAIS TEL QU' ON LE PARLE
NOTA. — En los entreactos tocará en el hall del teatro el gran piano DUO-ART de The Aeolian Company (Casa Weil).

TEATRO MUNICIPAL

Comunicado de la Empresa Salvati

La Empresa concesionaria del Teatro Municipal tiene el agrado de comunicar al público que el SABADO 24 de Julio, en la tarde, se efectuará el REMATE DE LLAVES para la próxima TEMPORADA LIRICA OFICIAL, que se iniciará en el Municipal el **21 de Agosto** próximo.
En el ELENCO ARTISTICO de la COMPAÑIA LIRICA figuran las celebridades mundiales:
ANGELES OTTEIN (SOPRANO) y BERNARDO DE MURO (TENOR)
El REMATE DE LLAVES del Sábado 24 de Julio lo efectuará el señor
PATRICIO ALDUNATE
Martillero de la Ilustre Municipalidad. — Oficina: AGUSTINAS 1070

Mañana Lunes y días siguientes
Grandes Oportunidades

En nuestros almacenes, que son dignas de aprovecharse tanto como por la intachable calidad de las mercaderías que ofrecemos y que van detalladas a continuación, como por lo ínfimo de los precios que les hemos fijado al remarcarlos.

Astrakán, Moletón Pirineos, Lienzo, Caracul, Terciopelo inglés, Pañuelos de rebozo, Jersey de lana, Terciopelo lana fantasía, Popelina rayada, Frazadas, Paños y centros de mesa deshilados, Terciopelo de lana, Franela, Paño gamuza, Moletón, paños de lana un color y fantasía.

Y GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS DIFICIL DE ENUMERAR.

Galería de Novedades
21 DE MAYO 511 :-: MONJITAS 879

ALHAMBRA - ESPECIAL Y NOCHE. - SOBERBIO ESTRENO PATHE-PARIS - ALHAMBR

MATINEE
4.a Función de la serial
EL HOMBRE DE HIERRO
compuesta de los episodios: 10.o Traicionados, 11.o El Buque del Terror, 12.o En el Volcán.
HOY

¡Acontecimiento de Arte! -:- ¡Célebres Artístas! -:- ¡Ejecución Portentosa!

GERMAINE DERMOZ

Interpreta en colaboración con las estrellas del Odeón

Suzanne Lebret y Mr. Lagrenee

Una Estrella Cinematográfica

Artista genial que el año pasado nos visitó en Compañía de Mr. Henry Burguet, cuya elegancia señorial rivaliza con la de la
ROBINNE
la hermosa comedia sentimental y de lujo

Ultimos modelos femeninos. Acción suntuosa en Paris, Niza y La Cote D' Azur

SELECTA
Los Fanáti
— DE LA —
Anarquía
— POR —
Dorothy Gi

4 Funcion

El Alhambra Estrenará en pocos días más
la segunda película de la Asociación de Arte Católico de Nueva York
EL CONVERTIDO
Editada bajo los auspicios del **EMMO. CARDENAL GIBBONS** - Visión extraordinaria proclamada superior a "DIOS COMO TESTIGO"

Teatros - Música - Cines

TEATRO MUNICIPAL

"Le secret de Polichinelle". —"Le voile déchiré"

Muy agradablemente impresionado se retiró anoche el público del Municipal, después de haber visto "Le secret de Polichinelle", la hermosa y amable comedia de Pierre Wolf.

Dimos ayer, in extenso, el argumento de esta pieza, en la cual priman, por sobre todo, la armonía y la sencillez.

Pierre Wolf es un maestro del teatro, un maestro que sabe con verdadero talento, auscultar el corazón de los públicos, para brindarles el plato más agradable a sus sentimientos.

La compañía Huguenet hizo una brillante interpretación de "Le secret de Polichinelle", siendo todos los artistas llamados insistentemente al palco escénico por el numeroso público asistente.

Para hoy se anuncia en matinée "La chasse a l'homme", de Maurice Donnay, y en la noche "Le voile déchire", también de Pierre Wolff.

"Le voile déchiré", es de una intensidad dramática tal, que llega a los límites de la tragedia. Es curioso que el autor de "Le voilé dechiré" sea Pierre Wolff el comediógrafo de la gracia, del espíritu, de la ironía y en sus comienzos, del realismo en el teatro.

"Le voilé dechiré" fué escrito antes de la guerra y entregado a Julio Claretié el año 1914, pero fué estrenado en la Comedia Francesa solo el 20 de Octubre de 1919 con un éxito inmenso. La crítica dijo que el misterio de sus primeras escenas hacía recordar "El enigma", de Paul Hervieu, pero hubo unanimidad para otorgar a Wolff los laureles de dramaturgo intenso.

La obra es de trama simple, se desarrolla en dos actos, que se suceden sin entreacto, sin más paréntesis que el correrse y abrirse de la cortina; el autor no ha querido que el público se distraiga y lo lleva de prisa al trágico desenlace. Los personajes que intervienen son cinco, dos matrimonios jóvenes, Roberto y Michelina; Santiago y Germana y la señora Portier madre de Santiago. La acción se inicia, se desenvuelve y termina en tres horas, de noche y en una casa de campo en la cual veranean los personajes.

Roberto y Santiago son amigos desde la infancia, así como sus esposas, Michelina y Germana; viven una vida de gran intimidad, social y de negocios; se quieren como hermanos y la señora Portier, los ama como a hijos.

En la primera escena, Michelina y Germana escriben una carta, lo que les impide aceptar la invitación de Roberto para pasear por el parque; el joven bromea con ellas y Germana sale en busca de su marido, Santiago, que está encerrado en una pieza. Aprovechando esta ausencia Michelina hace notar a Roberto, que Santiago atraviesa una crisis moral honda, pues su carácter ha cambiado y ahora se muestra taciturno, huraño, agresivo; cree que Germana no trata a su marido con el amor y la dulzura que necesita. Roberto calma los temores de su esposa y promete hablar con Santiago, para aliviar sus penas. Los jóvenes recuerdan su amor, se juran fidelidad y se besan, acto en el cual los sorprende la señora Portier, que se complace en la felicidad de este matrimonio, tanto más cuanto la actitud, el cambio de carácter de Santiago, su hijo, la preocupa. Así se lo hace presente a Germana, quien le dice que ella, su madre, es la única que puede averiguar la causa, ya que Santiago viene hacia allí.

En efecto, la señora Portier interroga a su hijo . Santiago niega, al principio, después confiesa que tiene un gran pesar que lo abruma, una terrible desgracia y termina por decir a su madre que su mujer, a quien adora, lo engaña y lo engaña con Roberto, su amigo íntimo, su hermano querido... La señora Portier se subleva ante la horrible revelación, recuerda la nobleza de Roberto a quien ella ha amado como a hijo, y pide calma a Santiago ,a quien cree poseído de la enfermedad de los celos... Este afirma que no son los celos ciegos los que lo torturan, sino la realidad, la terrible realidad y espera sólo sorprender a los culpables. Ha anunciado a su mujer que un negocio urgente lo llama a París, y que irá al amanecer en el primer tren, ha pedido a Roberto que lo acompañe y éste ha accedido gustoso.

La señora Portier pide a su hijo que hable con Germana, para que ésta aclare su situación y disipe la espantosa sospecha. En la conferencia de Santiago y Germana aquél empieza preguntándole si lo ama, ésta responde con evasivas, diciéndole que lo estima y entonces Santiago le hace ver sus sospechas y termina preguntándole si ama a **otro hombre**. Germana se indigna, rechaza la suposición y califica de loco a su marido pero no se atreve a jurar, por la memo[illegible] de su madre, que no ama a [illegible] hombre...

Termina el diálogo con la llegada de la señora Portier, Michelina y Roberto y mientras las damas se reunen en un ángulo del salón, Santiago llama aparte a Roberto, y allí en voz baja, y con el disimulo posible, le dice que su viaje a París para el que le ha pedido lo acompañe, obedece a que se batirá en duelo a muerte, que su mujer lo engaña y lo engaña con un amigo íntimo y muy querido que ha ha abusado de su confianza y de su cariño. Ante la horrible revelación, Roberto enmudece y en su rostro se refleja la angustia y el espanto; no se atreve siquiera a preguntar quién es, porque su conciencia se lo impide y esto se lo hace notar Santiago.

La escena termina porque es la hora de retirarse a descansar; la señora Portier, preocupada por su hijo, Michelina con la alegría de su amor, inocente del drama que se desarrolla, y Germana, atemorizada, pues ha observado la escena de su marido con Roberto, éste agobiado bajo el peso de su delito y Santiago desesperado ante la realidad de su doble desgracia. Al retirarse todos a sus habitaciones, Santiago se sienta ante su escritorio, y llora.

La cortina se corre y se descorre inmediatamente.

Se supone que ha pasado media hora, cuando empieza el segundo acto; Santiago termina de escribir y de arreglar papeles. Ha llamado a Germana, quien acude. Allí le dice Santiago, que ha arreglado sus papeles para que un notario le entregue el dinero que necesite para vivir, pues no han de verse más.

Germana protesta que la quiera arrojar de la casa, niega su culpa y hasta increpa a Santiago. Este le recuerda todos los incidentes de su crimen y cómo fué haciéndose palpable a sus ojos, y finalmente, señalándole la ventana de la habitación de Roberto, le dice que allí está, agobiado por los remordimientos, en espera del castigo. Germana no puede ya seguir negando, y confiesa su delito, pide piedad, relata sus luchas, sus resistencias, todo lo que ambos hicieran para evitar la desgracia de su amor culpable, las angustias de la caída y la conciencia del crimen que cometían.

La escena es interrumpida por la llegada de Michelina que viene, mandada por Roberto, en busca de un libro cualquiera; Santiago le da uno y la joven se retira; inmediatamente se siente un tiro de revólver y un grito de Michelina que exclama: "¡Roberto se ha suicidado!". La consternación los paraliza y todos aparecen en escena. La señora Portier y Michelina, que en medio de un dolor tan intenso no la hace derramar una lágrima, pregunta por qué Roberto, que la amaba y era amado, que parecía felíz, que no tenía un sólo secreto para ella, que se había mostrado siempre tan alegre que era tan recto, tan generoso, tan caballero, ha podido cometer tal acto de desesperación. La joven pregunta, suplica, inquiere, nadie le contesta, sino en forma vaga. Ella insiste en que sus amigos saben la causa del suicidio, hasta que la señora Portier, apiadada de su dolor, jura que ella lo ignora y hace que Santiago jure también. Pero Michelina recuerda detalles de un paseo de Roberto con Germana, por el parque, contempla el rostro y la actitud de Santiago, y comprende. El velo se ha desgarrado.

Teatro Santiago

Hoy la compañía Mario-Padín dará tres funciones. A las 3.15 primera matinée familiar, poniéndose en escena la graciosa comedia en 3 actos del teatro francés, titulada: "Las viudas alegres".

En vermouth a las 6.15 la come-

TEATRO SANTIAGO

Empresa Ernesto Bouquet

Compañía de Comedias y Vodevilles Nacionales y Extranjeros MARIO PADIN

HOY DOMINGO 11 DE JULIO, HOY

Matinée para familias a las 3.15
LAS VIUDAS ALEGRES

Vermouth a las 6.15 P. M. Platea $ 3. La comedia en tres actos
RETAZO

Noche: a las 9.15 P. M. Gran suceso
ECLIPSE DE SOL

Mañana: El inspector de coches-camas.

SETIEMBRE y BRASIL • HOY - Tarde y
Platea: $ 2.0

EARLE WILLIAMS, el simpático y elegante competidor de Wallace Reid, en el hermosísimo drama social:
Cuando un Hombre ama
Tema: Los solteros no pueden ser verdaderamente dichosos. La felicidad solamente se encuentra al lado de la mujer ideal.

Fuera de programa, en las 3 funciones: **PRIETAS CALIENTES** por Chaplin 2.o

Espléndido programa musical

MATINEE
BRASIL, a las 2
TIEMBRE, a las 8
tima función de
El Hombr de Hie
Y la cómica en
Prietas Calie
Por CHAPLIN II.

BRASIL: Selecta
TEMPESTA
Primera función
losal serie por MAR
CAMP y BOB AND

TEATRO ATENAS Maestranza esq. Matta carro 28

Hoy noche a las 9 1|2. Grandioso estreno Vitagraph, Cordón Azul, creación suprema de cantadora y sentimental actriz CORINA GRIFFITH. LA TORRE DE LAS JOYA

Matinée. Niños 0.60.
SMITH, EL TERRIBLE
Drama de aventuras por WARREN KERRIGAN.

Selecta de moda:
SIMPLETTE
Ultima creación de SUSANA GRANDAIS.

Especial 6 1|2. Epis 5 y 6.
EL HOMBRE DE H
por Willian Duncan.
Martes: Primera func
Médico de las Locas".

TEATRO NOVEDADES --- HOY

MATINEE, A LAS 3.30
Nuevas aventuras de Ciclón
Y la 3.a función de
El Hombre de Hierro

ESPECIAL Y NOCHE:
FELIPE DERBLAY
Por PINA MENICHELI.
PLATEA: $ 1.20

POLITEAMA
ESPECIAL Y NOCHE
El Farol Rojo
La sublime creación de la célebre
NAZIMOVA
MATINE: "MICROBIO".

ODEON
ESPECIAL Y NOCHE
Felipe Derblay
La magnífica interpretación de
PINA MENICHELLI
MATINEE: EL GRAN CACIQUE.

ELECTRA
ESPECIAL Y NOCHE
Los Hijos del Am
El admirable drama por
FANNIE WARD
MATINEE: LA LEY DEL NORTE.

TEATRO VICTORIA HOY tres Funciones Soberbi

MATINEE TRIPLE: Se estrenan dos creaciones colosales por
EDDIE POLO
Tituladas: EL REGRESO DE CICLON y CICLON LUCHA Y VENCE.
Además se estrena la tercera jornada de EL COCHE NUMERO 18.

Especial y Noche: Exquisito estreno:
Cuando se ama de veras
Según la famosa novela "EL MICROBIO". Creación admirable de la gran actriz VIOL NA. Alegría y dolor, lágrimas y risas, mezcla humana, mientras más fuerte más real, más real más dolorosa.

SELECT
Anuncia para el MIERCOLES, en el
Splendid
La Mujer Ideal
PROTAGONISTA:
Alice Brad
Tema: La regeneración millonario farrista gra amor de una mujer ideal.
Presentación de todo l

LAS APARIENCIAS ENGAÑAN
Un exponente más de las meritorias aptitudes artísticas de
Betti Blythe y Harry M
Martes 13 en el Unión Ce
EXCLUSIVIDAD DE LA SUD-AMERICANA

Autorizados facultativos de esta capital a unanimidad recomiendan el
Sthenogen Galasso C. como Tónico soberano
En la ANEMIA, NEURASTENIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTENCIA, LACTANCIA ESCASA, GRANOS Y MANCHAS DE LA CARA, provenientes de digestiones difíciles o desarreglos mensuales en las mujeres débiles
PUBLICAMOS ALGUNOS DE LOS CERTIFICADOS MEDICOS OBTENIDOS:

UNIVERSIDAD DE CHILE
El que subscribe recomienda el STHENOGEN GALASSO como un buen medicamento para todas las enfermedades adinámicas producidas por afecciones nerviosas, como en la neurastenia, etc., debilidad general, anemia y tuberculosis, y como ruborante en las convalecencias de enfermedades largas.
Santiago, 11 de Abril de 1919.
(Firmado): Dr. Aureliano Oyarzún, Profesor de Patología Especial Médica.

UNIVERSIDAD DE CHILE
Certifico que uso el tónico STHENOGEN GALASSO en casos de anemia, debilidad general, etc., con resultados excelentes y lo considero TAN BUENO COMO LOS TONICOS SIMILARES EXTRANJEROS.
Santiago, Junio 11 de 1919.
(Firmado): Prof. G. Anwandter, Profesor de Ginecología.

HOSPITAL DE SAN VICENTE DE PAUL
Clínica Ginecológica
En esta Clínica se ha empleado el tónico STHENOGEN, del Sr. Nicolás Galasso C., y se ha obtenido un efecto enteramente satisfactorio en enfermas débiles y convalecientes.
Santiago, Septiembre de 1919.
(Firmado): Dr. Víctor Korner, Director de Clínica Ginecológica de San Vicente de Paul.

UNIVERSIDAD DE CHILE
Certifico que he usado el STHENOGEN como reconstituyente general y he obtenido siempre un buen resultado.
Santiago, Junio 11 de 1919.
(Firmado): Dr. Javier Rodríguez Barros, Profesor Extraordinario de la Facultad de Medicina.
CLINICA OBSTETRICA
El que subscribe certifica que ha obtenido muy buenos resultados con el uso del STHENOGEN GALASSO en LA LACTANCIA, como asimismo en casos de enfermas débiles embarazadas, razón por la cual CREE UN DEBER recomendarlo.
(Firmado): Dr. Zúñiga Cuadra, Jefe de la Clínica Obstétrica. — Avenida España 472.

Nicolás Galasso Colavolpe - Santiago, Chile

SPLENDID - HOY

MATINEE A LAS 3.15

(NIÑOS: $ 0.80)

El hermoso drama de la vida real, interpretado por el célebre gran actor CHARLES RAY, titulado:

El Bailarin del Palais Royal

Y la graciosísima comedia de hilaridad formidable, interpretada por el célebre Max Linder americano TAYLOR HOLMES,

CUANDO EL AMOR FULMINA

Especial de gran moda a las 6.30 y Nocturna a las 9.30 P. M.

TERCERO Y EL MAS LINDO ESTRENO

SELZNICK

LUCES Y SOMBRAS

Poética sonata de amor, obra de encantador sentimentalismo, cuyo argumento narra la forma como siempre llega el amor el "Señor Romanticismo", que aparece de repente y cuando nadie lo espera, despertando y haciendo vibrar el corazón de toda niña. Obra de belleza incomprensible, que no trepidamos en calificar como una de las más lindas del año. La más encantadora, simpática y graciosa de las actrices del cine, la adorada del público.

OLIVIA THOMAS

hace en esta obra la más bella creación de su vida, luciendo un traje de encajes como nunca se ha visto en el cine y las TOILETTES DE GRAN LUJO Y ULTIMA MODA. VISTA SUPER LINDA.

PINTO, EL GALEOTE, 2 SELZNICK, 1 SELECT, Y UN MILLON DE RECOMPENSA

forman el histórico programa de estrenos de la próxima semana, el que constituye un verdadero récord mundial de excelencia cinematográfica:

LUNES: Por última vez (Platea $ 2.) "EL FAROL ROJO", la obra de éxito sensacional en la que hace su suprema creación la más grande actriz del mundo, Alla Nazimova.

MARTES: Estreno "Grossman": "UN MILLON DE RECOMPENSA", hermoso serial de acrobacia, aventuras, lujo y amor, obra especial para público distinguido, creación de la encantadora y audaz actriz LILLIAN WALKER.

MIERCOLES: Estreno "Select": "LA MUJER IDEAL", poema pasional, obra aristocrática y de gran lujo, en la que hace su creación suprema la encantadora ALICE BRADY, secundada por el simpático galán DAVID POWELL.

JUEVES: Estreno de la segunda Super-producción Alemana de después de la guerra "EL GALEOTE", adaptación de la célebre novela "Le Père Goriot" o "Las aventuras de Vautrin" de Honoré de Balzac, obra interpretada por el genial actor PAUL WEGENER", el más grande actor dramático alemán.

VIERNES: Soberbio estreno "SELZNICK"; "EL PROCEDER DE LA MUJER", drama pasional de belleza extraordinaria, obra de escenas de la vida aristocrática interpretada por la encantadora ELAINE HAMMERSTEIN, una de las estrellas del elenco "Selznick".

SABADO: PRIMER ESTRENO "GOLDWYN DE 1920": "PINTO", formidable huracán de gracia, amor, alegría, juventud, y belleza, super-producción destinada a entusiasmar al público y en la que hace su creación suprema la encantadora e inolvidable protagonista de "Mickey" MABEL NORMAND, actriz que en esta obra hace la mejor creación de su vida.

DOMINGO: Sublime estreno "SEZNICK": "TAN SOLO UNA ESPOSA", conmovedor y poético idilio de amor, obra de ilimatada belleza y gran lujo, que intepretan el varonil y simpático actor ROY STEWART y la hermosa y elegante CATALINA WILLIAMS.

COMPARE UD. ARTISTAS Y MARCAS

ALAMEDA - Tarde y Noche

El famoso actor BYRANT WASHBURN en

UNO DE TANTOS

Hermoso espectáculo PARAMOUNT:

GARDEN - ESPECIAL Y NOCHE

Reuniones sociales de moda! PATHE PARIS presenta a la divina actriz GABY DESLYS en el sublime romance de amor:

BOUCLETTE

Ultimo éxito de CAPELLANI.

MATINEE: Alameda, Garden e Imperial

Episodios 7, 8 y 9 de

El Hombre de Hierro

La más sensacional y estupenda serie de aventuras.

Los éxitos de las seriales de Perla White serán superados por el que está destinado a obtener el formidable serial de aventuras, lujo y amor:

"UN MILLON DE RECOMPENSA"

Obra llena de todos los atractivos imaginables de hazañas estupendas, de actos de acrobacia sin iguales, de argumento lógico y de intenso interés, y de un lujo extraordinario, es una obra destinada a un éxito completo entre lo más distinguido de nuestra sociedad.
Hace en ella su creación suprema la encantadora, joven, elegante y audaz actriz

LILLIAN WALKER

quien entusiasmara al público de Santiago entero. Esta obra será estrenada el

MARTES en el SPLENDID

ña del teatro italiano, de Nicodemi traducida y arreglada por J. F. Escobar, denominada "Retazo", en la que la señora Padín hace una verdadera creación.

En nocturna la comedia de éxito en tres actos de E. García Velloso, "Eclipse de Sol".

Mañana reestreno del vaudeville "El inspector de vagones".

—En la próxima semana estreno del teatro chileno, original de N. Yáñez Silva, "El Musgo".

"LA MARAVILLITA". — Para las funciones Selecta, Vermouth y noche que dará hoy en el Teatro Unión Central esta encantadora artista ha confeccionado un escogido programa de tonadillas y couplets.

Se completará el programa con la graciosa comedia cinematográfica "Casada con un muerto".

"LA MARAVILLITA" SE DESPIDE DE LOS NIÑOS. —Hoy a las 5 P. M., se efectúa en el Unión Central la última función de "La Maravillita" dedicada a los niños. En ella ejecutará su repertorio más seleccionado de couplets adecuados para todo público incluso los niños. En la función de 3.30 P. M., en que se presenta el primero de los cuentos de la Colección de Amicis, titulado: "El escribano florentino", se efectúa el gran sorteo de "El Tesoro de la Juventud", que estará a cargo de "La Maravillita", quien reserva una agradable sorpresa a los chiquitines. En la primera función a las 2.30 P. M., se estrena la graciosa película "Chaplin y la Salchicha".

Para evitar aglomeraciones se ruega tomar las entradas desde la mañana.

TEATRO SAN MARTIN. — Tres funciones dará hoy este Teatro, matinée a las 3.30 P. M., con la reprise de la comedia vaudevillesca en tres actos, "Amor que huye". Vermouth a las 6.15 con un programa especial para familias. En la nocturna a las 9.15 P. M., se estrenará el picaresco vaudeville en tres actos "Mujeres de fuego", obra exclusiva de ésta empresa.

En las tres funciones del día cantará canciones Rogel Retes.

SOCIEDAD UNION TEATRAL. —De orden del presidente cito a junta general para el Lunes 12 a las 6 P. M., para elegir nuevo Directorio.

Cuarta citación con el número que asista.

Local: Huérfanos 874.

CONCIERTOS

Ferenc de Vecsey

Ayer en la tarde, a las 6, dió en la sala del Municipal su último concierto este famoso virtuoso del violín.

El señor de Vecsey fué objeto, una vez más, de múltiples y continuados agasajos de parte de la entusiasta concurrencia.

El señor de Vecsey regresará pronto a Buenos Aires.

El debut de Juan Reyes

Con ocasión de la reciente jira que a la Argentina ha hecho nuestro célebre compatriota, reproducimos hoy una interesante y breve colección de juicios críticos sobre su personalidad artística:

"Juan Reyes; sobre su actuación no cabe crítica porque la crítica, es un análisis y lo sublime no se analiza; se admira.

"Completamente de acuerdo con la anterior afirmación—**Edmundo Piazzini**".

"Estuvo realmente admirable: las obras de Chopin fueron detalladas con el más ardiente entusiasmo poético. —**"La Nación"**.

"Su dominio del teclado es completo, absoluto. —**"La Prensas"**.

"Con este joven sale todo un gran maestro de la Escuela de Pianistas. —**Korngold"**, (célebre crítico europeo).

"En la historia de la Real Academia ha de reservársele un puesto de honor. —**R. Sprecht"**.

"Se puede felicitar a la Real Academia y a su profesor Sauer por tal alumno. —**Batka"**.

Pocos artistas, tal vez ninguno, a su edad, pueda tener en su haber elogios tan grandes y tan sinceros como los alcanzados por Juan Reyes.

Para su primer concierto entre nosotros, que se efectuará el 19 del actual, hay un indescriptible entusiasmo entre nuestros aficionados a la buena música, hasta el extremo de quedar relativamente pocas entradas a disposición de nuestra sociedad, en la Casa Otto Becker.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA.—Hemos recibido el número 114 de esta reista de cine. Trae el siguiente sumario:

Carátula: retrato en color de Alla Nazimova.—Crónica de cine.—Próximos estrenos.—Programas de los principales biógrafos.—Jane Novak, su vida íntima.—Retrato de Susana Le Bret.—Retrato de Mabel Normand, en "Pinto".—Una lista de direcciones de artistas.—Noticias varias del cine.—Varias escenas de "Una Estrella Cinematográfica".—Retrato de Charles Bryant, marido de Alla Nazimova.—Retrato de Taylor Holmes.—Una novia transparente, por Scout.—Grandes retratos en color de Lila Lea, Zena Keefe, Marujita Osborne y Alla Nazimova en El Farol Rojo.—Encuesta sobre los artistas favoritos.—Un artículo sobre María Walcamp y retrato de esta artista en Tempestad.—Página de los Lectores.—Versos de Cócoro Dacuña y de Julio Dell'Orto P.—Varias escenas de Olive Thomas en Luces y Sombras.—Buzón abierto.—Varias escenas de Earle Williams en Cuando un hombre ama.—Escenas varias.

TEATRO COLON

Programas exclusivos de la Empresa de Teatros y Cinemas Ltd. e Italo Chilena

- HOY -

Matinée

El Hombre de Hierro

Episodios 4, 5 y 6.
Especial. Episodios 7, 8 y 9.
Noche: Paramount.

PRUEBA DE AMOR

Pronto:

EL CONVERTIDO

A LOS PADRES DE FAMILIA.—Los Cuentos de "Corazón" de Amicis —Con bastante acierto la Empresa del Unión Central ha decidido presentar en sus funciones de la matinée infantil esta serie de cuentos que llevados a la pantalla cinematográfica con arte producen en el ánimo de los niños todo el efecto que se propuso su inmortal autor. Nadie desconoce el fondo educativo de la célebre obra pedagógica "Corazón", que por medio del cinematógrafo se presenta más comprensible el entendimiento de los niños. Todos los cuentos están presentados con fidelidad por el pequeño y gran artista Ludovico Parravicini, que logra conmover al espectador hasta las lágrimas.

Se presenta hoy en la función de 3.30 P. M., el primero de estos cuentos, titulado: "El escribiente florentino". Con este motivo se efectúa en dicha función el sorteo del libro favorito de los niños "El Tesoro de la Juventud", sorteo que estará a cargo de "La Maravillita". La pequeña actriz se despedirá de los niños en su última función selecta, hoy a las 5 P. M.

Pídanse las entradas desde la mañana.

LAS APARIENCIAS ENGAÑAN —Un barrio que por su originalidad ha conquistado la atención del mundo la curiosidad de cuanto de él han oído hablar, es el barrio chino de Nueva York. En Las Apariencias Engañan, película próxima a estrenarse, hay ocasión de conocerlo exactamente, pues la mayoría de las escenas de la obra han sido filmadas en él y en sus famosos fumaderos de opio. El argumento de la obra da margen para que la protagonista, Betty Blythe, haga un acabado trabajo desempeñando un difícil rol doble y para que Harry Morey luzca sus cualidades de actor dramático, notable por su naturalidad. Esta película será estrenada en la presente semana en el teatro Unión Central.

TEMPESTAD.—Con completo éxito se estrenó ayer en los teatros Setiembre, Brasil y Coliseo Nacional, la anunciada serie de aventuras hípicas, interpretada por María Walcamp y Bob Anderson. El público aplaudió las arriesgadas pruebas de equitación que se ven en la película y se retiró sumamente complacido del sensacionalismo en ella desplegado para mantener en un grado de suma espectación a los espectadores. Desde hoy se sigue exhibiendo en los demás teatros de la ciudad.

Para la próxima semana se anuncia el estreno de la segunda parte de estas interesantes aventuras.

EL PROGRAMA DEL SPLENDID, PARA LA PROXIMA SEMANA.—Damos a continuación, la lista de estrenos que ofrecerá el Splendid, la próxima semana que se inicia mañana, compuesto únicamente por obras extraordinarias y superproducciones cinematográficas.

Lunes: Por última vez "El Farol Rojo" la obra de éxito sensacional en la que hace su suprema creacion Alla Nazimova.

Martes: Estreno "Grossman": "Un millón de recompensa", serial de acrobacia, aventuras, lujo y amor, creación de la encantadora y audaz actriz Lillian Walker.

Miércoles: Estreno "Select": "La Mujer Ideal", poema pasional, creación de la encantadora Alice Brady, secundada por el simpático galán David Powell.

Jueves: Estreno de la segunda Super-producción Alemana de despues de la guerra "El Gleote", adaptación de la novela "Le Père Goriot" de Honoré de Balzac, obra interpretada por Pal Wegener.

Viernes: Estreno "Selznick": "El proceder de la mujer", drama pasional interpretado por la encantadora Eline Hammerstein.

Sábado: estreno "Selznick: "Tan sólo una esposa", poético idilio de amor que interpretan Roy Stewart y Catalina Williams.

Domingo: Estreno "Selznick": "Tan sólo una esposa", poético idilio de amor, que interpretan Poy Stewart y Catalina Williams.

LA MATINEE DE HOY DEL SPLENDID.—A las 3.15 presentará hoy la empresa de Splendid, una matinee con programa doble. Figura en primer lugar el hermoso drama "El bailarín del Palaes Royal" tema muy interesante y divertido. Desempeña el principal rol el actor americano Charles Ray. A continuación se exhibirá la comedia de gran hilaridad titulada: "Cuando el amor fulmina", obra interpretada por Taylor Holmes.

HOY ESTRENA EL ALHAMBRA "UNA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA", INTERPRETADA POR LA ACTRIZ GERMAINE DERMOZ.—El más importante espectáculo de la semana de Alhambra lo es el estreno de hoy. Se titula "Una Estrella Cinematográfica" y pertenece a la casa Pathe-Paris, que forma parte de la serie que la Sociedad de Artistas y Gentes de Letras de París ha auspiciado y la cul pertenecen obras como "J'Accuse" y "La Décima Sinfonía" que nuestro público ha aplaudido con verdadero agrado. Esta es la tercera cinta que nos llega de ese ciclo cinematográfico y es de esperar que ella no aminore el gran prestigio que han dejado entre nuestro público las producciones ya mencionadas.

La obra que estrena hoy el Cine Alhambra es una admirable novela de amor y sacrificio en la que se vela por la integridad moral de las artistas. No es ya el caso frecuente de hallar en los escenarios a mujeres desprovistas de todo sentimiento y que sólo piensan en almacenar el dinero que tantas lágrimas cuesta a quienes los dan. Es la artista moderna que hace una verdadera carrera, honesta y delicada, en el teatro. "Una Estrella Cinematográfica" es el verdadero exponente de la vida moderna en París y de la evolución de los que viven en los bastidores de los escenarios. Si bien es cierto que por esa estrella cinematográfica se pierde un hombre y una fortuna, la artista que, inocentemente, escuchó el amor del hombre, se prepara a remediar el indeseado que produjo en el hogar de una esposa y madre.

Los mejores artistas de la escena parisiense son los que interpretan esta pieza. Vemos a Mme. Dermoz, una mujer espléndida y elegantísima, una actriz amplia en su temperamento y que nos es ya conocida en la temporada que en ocasión anterior desarrollara en nuestro Teatro Municipal.

En la pieza se presentan bellas escenas de Montmartre, Niza y toda la Corte d'Azur, la bella región del cielo alto y azul.

La obra se estrena en la sección especial y en la noche se repite.

"EL GALEOTE" DE HONORE DE BALSAC".—El Jueves de la presente semana estrenará el Splendid la segunda producción cinematográfica alemana de despues de la guerra, titulada: "El Galeote", adaptación de la novela de Balsac "Le Pere Goriot" o "Las Aventuras de Vaudrín". El rol de protagonista lo desempeña el célebre actor Paul Wegener.

LOS ESTRENOS QUE PRESENTARA EL CINE ALHAMBRA EN SU SEMANA DE ESPECTACULOS. —Damos a continuación el orden de los estrenos que el Cine Alhambra presentará en la semana que se inicia mañana.

El Miércoles se llega al desenlace de la gran serial "El Hombre d Hierro", obra que ha sido muy bien recibida por nuestro pblico y que ha causado una impresión inmejorable.

Los episodios de esta función se titulan (13) La Innundación, (14) La Catapulta Humana y (15) El Salvamento.

Jueves.—Vuelve al cartel la manufactura Fox con una de sus más encantadoras actrices: Jewel Carmen, protagonistas de los más dolorosos films que nos ha enviado esa casa. Se titula la obra "El Reino del Amor". Junto con este programa se estrenará una nueva cinta de las Chicas Atléticas de Mack Sennet: "Perros Muertos Neoyorkinos".

Viernes.—Día de Moda. Una cinta Goldwyn, por Tom Moore y Seena Owen, ésta, la esposa del simpático Jorge Walsh.

Sábado.—Un estreno de grande importancia. "Nido de Avispas" intensa novela de la vida de la gran metrópoli de Nueva York, escrita por la esposa del Presidente Woodory Wilson.

La interpreta Earle Williams.

Domingo. — Presentación de una cinta Arteraft. "Por Amor a su Hija", por la favorita de la aristocracia: Elsie Fergusón. La acompaña Warner Oland, ese actor que intervino en "La Ratera Relámpago".

LA MATINEE DE HOI EN EL ALHAMBRA.—La sección selecta.—Pocas veces ha presentado el programa del Alhambra un carácter tan interesante como el de hoy. La matinee es algo sugestivo ya que en ella se exhibe la penúltima función de "El Hombre de Hierro". Estas partes son el prólogo del desenlace y en ellas se alcanza a prever las colosales características de su final.

En la sección Selecta se da una obra Paramount que se titula "Los Fanáticos de la Anarquía" o sea "Botitas", interpretada por la angelical y exquisita actriz Dorothy Gish, la gran creadora de las obras de Griffith.

HOY ESTRENA EL SPLENDID LA MEJOR CREACION DE OLIVIA THOMAS, "LUCES Y SOMBRAS".—Tanto en la especial de moda como en la nocturna de hoy Domingo, ofrecerá el Splendid, el estreno de la tercera producción de la manufactura americana "Selznick", casa cuyas dos anteriores producciones estrenadas han alcanzado el más completo éxito. Se titula: "Luces y Sombras", poética sonata del amor y juventud que es una de las más lindas vistas del año, y cuyo argumento, presenta la forma cómo llega el señor Romanticismo, el día menos pensado a golpear en el corazón de cada mujer, aún cuando ésta crea que éste ya no vendrá a traer la felicidad que su alma pretende gozar en la vid. Desempeña el principal rol la encantadora, bella y simpática Olivia Thomas. Luce las más elegantes toilettes de la última moda neoyorkina de 1920, entre las que sobresale un riquísimo traje de encajes. Los escenarios son elegantes y artísticos, dominando en ellos las últimas exijencias del chic moderno.

EL MARTES ESTRENA EL SPLENDID LA SERIAL "UN MILLON DE RECOMPENSA".—Como se ha anunciado el Martes estrenará el Splendid, las tres primeras series del hermoso serial de amor, lujo, aventuras y proezas, titulada: "Un millón de recompensa", obra de argumento lógico, sin exageraciones ni detalles de mal gusto, presentada con arte y lujo.

El rol de protagonista lo desempeña, la encantadora actriz Lillian Walker, quien aunque es poco conocida del público chileno, es una de las mas bellas y simpáticas estrellas de la cinematografía yanqui.

"EL FAROL ROJO" ES EL ESTRENO QUE PRESENTA HOY EL POLITEAMA.—Tanto en la función especial como en la nocturna de hoy estrenará el Politeama, la superproducción de la Metro de Cine Clásico titulada "El Farol Rojo", obra en la que hace su más gentil creación, la trágica ruso judía Alla Nazimova. Es esta película una soberbia producción de arte, que ha merecido del público los más francos elojios y que la crítica extranjera ha consagrado como una de las cintas que honran la producción cinematográfica mundial. Hay en ella escenarios grandiosos, con soberbias reconstrucciones de ciudades chinas, detalles que han hecho subir el costo de esta producción a la enorme suma de un millón de dólares. En la matinee exhibirá este cine un nutrido e interesante programa de aventuras y cómicas.

PINA MENICHELLI PROTAGONIZA "FELIPE DERBLAY" QUE SE EXHIBE HOY EN EL ODEON. —Hoy en las funciones especial y nocturna estrenará el Teatro Odeón la producción de arte latino, titulada "Felipe Derblay" o "El Dueño de las Herrerías", película que ha sido tomada de la novela de Jorge Ohnet, y que interpretada por la gran actriz Pina Menichelli, tiene todo el valor y realce que las ideas del autor necesitan. Esta película, es sin duda, uno de los mejores exponentes del grado de adelanto a que ha llegado la cinematografía italiana. En la matinee exhibirá el Odeón El Gran Cacique, que es un hermoso drama de aventuras editado por Pathe N. Y.; además va el Fugitivo drama de cow-boys por William S. Hart, y Chaplin Aristócrata, una de las mejores producciones del simpático Carlitos.

"LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO IRIS (CASTRO 130).—En la matinee infantil, a las 3 en punto, se pasa el estreno cómico Mach-Seronet, titulada "Mikey" interpretación de la hermosa Mabel Normand.

En la sección especial de moda se reprisa la obra de lujo Pathé Paris titulada "Martha" del famoso autor Enrique Kistemaekers e interpretada por la hermosa y elegante Paulette Duval.

En la noche va el estreno Paramount titulado "Los fanáticos de la anarquía o "Batitas" interpretación de la encantadora Dorothy Gihs.

TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL.—En las fnciones de tarde y noche de hoy, cuyas localidades son numeradas y están en venta desde las 11 A. M., se estrenará la hermosa película Vitagraph intitulada "cuando un hombre ama" interpretada por el gran actor Earle Willims, competidor de Wallace Reid en el favor del público femenino. Esta obra está noblemente inspirada y es una buena lección para las madres que no buscan otra cosa que un buen partido para sus hijas, para los jóvenes que tienden todas sus actividades a encontrar una mujer con dinero, para las niñas que van a caza del marido, y para todos los que se olvidan que el fin fundamental del amor es formar un hogar feliz.

En la matinee se pasará la penúltima función de la serie "El hombre de hierro", interpretada por William Duncan y Edith Johnson. Esta obra, por el estilo de las novelas de Julio Verne, es ideal para el mundo infantil. Su argumento gira alrededor de las aventuras de unos cow-boys que buscan un tesoro escondido en una isla solitaria. La matinee del Brasil empieza a las 2.40 en punto.

Fuera de programa, en las tres funciones del día, se dará "Prietas calientes" divertida comedia por Chaplin 2.o

TANDA SELECTA EN EL TEATRO BRASIL.—De 5 a 6 de la tarde se dará hoy en el Teatro Brasil una tanda selecta dedicada al mundo infantil. Se exhibirán los tres primeros episodios de "Tempestad", la linda serie de cow-boys interpretada por Mary Walcamp y Bob Anderson, vencedores en el concurso de San Diego (California). En esta obra aparece un rodeo completo en la cual los campeones cow-boys ejecutan proezas nunca vistas.

LA FUNCION DE MODA DE LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL. —En las funciones de moda del próximo Martes los teatros Setiembre y Brasil proyectarán la hermosa película francesa "Una estrella cinematográfica", interpretada por Mlle. Germaine Dermoz, de la Comedia Francesa.

Con producciones artísticas como éstas, no es de extrañar el prestigio bien cimentado que han conseguido estos cines para sus funciones de moda de los días Martes.

LAS FUNCIONES DE HOY DEL GARDEN THEATRE. — Esta sala presenta hoy tres funciones. Matinee con los episodios 7, 8 y 9 de "El Hombre de Hierro" serial, de aventuras, muy indicada para niños. Especial y nocturna con el valioso estreno Pathe Paris, titulado "Bouclette" delicado romance sentimental, en el que se advierte el refinado arte latino y el genio frances. Baby Deslys, l encantadora mujer y célebre actriz, hace en esta artística pieza una de sus más bellas y acabadas interpretaciones.

TRES FUNCIONES DA HOY EL TEATRO ALAMEDA.—Este concurrido cine da hoy tres escojidas funciones. En matinee pasa la emocionante serial de aventuras titulada "El Hombre de Hierro" en sus episodios 7, 8 y 9. En especial y nocturna de la artística producción Artcraft titulada "Uno de Tantos" comedia moderna de elegante corte parisino y magnífica presentación. Bryant Washburn, el simpático actor neoyorkino tiene a su cargo el rol de protagonista, desempeñándose a la altura de bien ganada fama.

ALGUNOS PROGRAMAS DEL ALAMEDA.—Damos a continuación la seleccionada lista de estrenos que presentará este cine durante la presente semana: Mañana, "El Médico de las Locas" primera jornada de la popular novela de Javier de Montepín. Martes "Cuando un Hombre Ama" sentido romance de amor. Miércoles "Una Estrella Cinematográfica" exponente frances de mérito, creación de la actiz Dermoz. Jueves "Tempestad" primeros episodios de la serial por María Walcamp.

LAS SERIALES DE HOY DEL MUNDIAL CINEMA.—En sus tres funciones de hoy pasa este cine, películas episódicas que son las que mayores adeptos tiene en ese barrio. En matinee da los primeros episodios de "El hombre de Hierro" serial emocionante interpretada por los intrépidos artistas William Duncan y Edith Johnson. Y la sensacional serie de cuentos denominados "Las Aventuras de Ciclón" en sus nuevos capítulos titulados "La Vuelta de Ciclón" y "Ciclón Lucha y Vence" protagonizados por el famoso actor atleta Eddie Polo. En la especial y nocturna presenta la tercera función de "El Hombre de Hierro" interesante cinta espisódica de la que ya nos hemos ocupado.

PROGRAMAS DEL T. ATENAS. —Lunes: Casados por error, con W. Kerrgan. Martes: 1.a época del Médico de las locas, de Montepín. Miércoles: Prúeba de honra por Constance Briney. Jueves: Tarde 5 1|2 y noche 9 1|4 Veritas Vinci. Viernes: El hombre de hierro 4.a Sábado: Hombres, mujeres y dinero. Domingo: El precio del matrimonio, por Elsie Fergusson.

PROGRAMAS DE HOY

MUNICIPAL. — Compañía Dramática Francesa Félix Huguenet. —Matinée "La chasse a l'homme". Noche "Le voile déchiré" y "L'anglois tel qu'on le parle".

SANTIAGO. — Compañía de Comedias Mario Padín. — Matinée: "Las viudas alegres".
Vermouth: "Retazo".
Noche: "Eclipse de sol".

UNION CENTRAL. — Variedades. — Selecta, vermouth y noche la tonadillera infantil "La Maravillita" y la película "Casada con un muerto".

SAN MARTIN. — Compañía de vaudevilles Casimiro Ros. — Matinée "Amor que huye". Vermouth: "programa especial para familias".
Noche: "Mujeres de fuego".

SPLENDID. — Matinée "El bailarín del Palacio Royal" y "Cuando el amor fulmina".
Tarde y noche "Luces y sombras" por Olivia Thomas.

ALHAMBRA. — Matinée penúltima función de "El hombre de hierro".
Selecta. "Los fanáticos de la anarquía" por Dorothy Gish.
Tarde y noche "Una estrella cinematográfica" por Germaine Dermoz.

SETIEMBRE. — Matinée: "El hombre de hierro", penúltima función. "Prietas calientes", por Chaplin 2.o
Tarde y noche "Cuando un hombre ama", por Earle Williams. "Prietas calientes" por Chaplin 2.o

BRASIL. — Matinée penúltima función de "El hombre de hierro".
Selecta: primera función de "Tempestad".
Tarde y noche: "Cuando un hombre ama" por Earle Williams y "Prietas calientes" por Chaplin 2.o

POLITEAMA. — Matinée "La hija de nadie" por Viola Dana; "Domando fuleros" por William S. Hart.
Especial y nocturna "Los hijos del amor", interpretada por Fannie Ward.

INDEPENDENCIA. — Matinée "La ley del norte".
Nocturna "Suicidio moral" por Ana Luther.

ODEON. — Almirante Barroso 768. — Matinée "El gran cacique" por Frank Keenan. Además "El fugitivo" por Williams S. Hart y "Chaplin aristócrata".
Especial y nocturna "Felipe Derblay" interpretada por Pina Menichelli.

SELECTA. — Matinée "Se necesita una madre".
Especial "La edad de los ensueños" por May Allison. Nocturna "El dinero de su esposa" por Eugenio O'Brien.

AMERICAN. — Matinée "La isla de los piratas" interpretada por Evelyn Greeley.
Especial: una comedia que provocará sorpresa. Nocturna "Locuras juveniles" por Olivia Thomás.

GARDEN. — Matinée episodios 7, 8 y 9 de "El hombre de hierro".
Tarde y noche: "Bouchette" por Gaby Deslys.

ALAMEDA. — Matinée episodios 7, 8 y 9 de "El hombre de hierro".
Tarde y noche "Uno de tantos" por Bryant Washburn.

MUNDIAL. — Matinée, primeros episodios de "El hombre de hierro" y "Las aventuras de Ciclón".
Tarde y noche tercera función de "El hombre de hierro".

IMPERIAL. — Matinée episo- 7, 8 y 9 de "El hombre de hierro".
Tarde episodios 10, 11 y 12 de la misma serie.
Noche "Uno de tantos" por Bryan Washburn.

IRIS (Castro 130. — Matinée: "Mickey". Protagonista Mabel Normand.
Especial "Martha". Protagonista Panlette Duval.
Noche: "Los fanáticos de la anarquía" o Botitas. Protagonista Dorothy Gish.

DIECIOCHO. — Matinée "Intrépido aviador" creación de Wallace Reid.
Soirés y noche: "Prueba de honor" creación de John Barrymore.

DELICIAS. — Matinée primera función de "Tempestad" por María Walcamp.
Especial y noche "Gatita montés".

CHILE. — Tres hermosas películas presenta este cine hoy día.

ATENAS. — Matinée. — "Smith el terrible" por W. Kerrigan. Selecta "Simplette" por Susanne Grandais. Especial, segunda de: "El hombre de hierro". Noche: "La torre de las joyas" por Corina Griffith.

EXCELSIOR. — Matinée: Primera función de "El hombre de hierro". Vermouth estreno Artcraft de Cecil B. de Melle, "Un consejo a los hombres" por Gloria Swanson y Elliot Dextor.
Noche "El precio de un matrimonio" por Elsie Ferguson.

MATINEE-UNION CENTRAL

Y GRAN SORTEO

PRIMERA FUNCION, 2.30:

EL AMO DEL DESIERTO, Y

CHAPLIN II Y LA SALCHICHA

Precios corrientes.

SEGUNDA FUNCION: 3.30 P. M.:

Primer cuento de la colección "CORAZON", de Amicis, titulado:

EL ESCRIBANO FLORENTINO

En esta función LA MARAVILLITA efectuará el gran sorteo de "El Tesoro de la Juventud".

Precios: Platea o balcón: $ 1.50; niños, $ 1.00; palcos, $ 8.

FUNCION SELECTA, 5 P. M.:

ULTIMA función dominical de la

MARAVILLITA

en que ejecuta sus más seleccionados couplets.

Precios: Platea o balcón, $ 3; niños, $ 2; palcos, $ 15.
Pídanse las entradas desde la mañana.

TEATRO UNION CENTRAL

HOY - TARDE Y NOCHE

Funciones de moda. Estreno de nuevos couplets por la pequeña tonadillera

LA MARAVILLITA

Sus últimas funciones. Se pasará, además, la bonita película: "CASADA CON UN MUERTO".
Próximamente gran función en honor y beneficio de LA MARAVILLITA.

T. IRIS
Csstro 130
HOY

MATINEE a las 3 EN PUNTO
MICKEY
por Mabel Normand.

ESPECIAL de gran moda a las 6.15
MARTHA
por Paulette Duval.

NOCTURNA A LAS 9.30
Los Fanáticos de la Anarquía
o "BOTITAS", por Dorothy Gish.

MAÑANA: "Prueba de honor", por Jhon Barrimore.—JUEVES: "El Farol Rojo", por la Nazimova.

BANCO ESPAÑOL DE CHIL

Autorizado por Decretos Supremos de 24 de Abril de 1900, 22 de Marzo y 30 de Diciembre de 1905, 23 de Junio de 1911, 20 de Junio de 1917 y 6 de Marzo de 1920

Capital Autorizado	$ 100.000
Capital Pagado	40.000
Fondo de Reserva (completo)	16.000
Fondo de Reserva Extraordinario, ORO DE 18d.	4.000
Fondo para Dividendos	842

Consejo de Administración - Valparaíso

Sr. Fernando Rioja, Presidente.
Sr. Ramón Puelma Besa, Vice-Presidente.
Sr. Francisco Arrieta.
Sr. Francisco de Caso.
Sr. Manuel Fernández García.
Sr. Eliseo Gutiérez.
Sr. Genaro Torres.
Sr. Juan B. Ugarte.

Consejo Local de Santiago

Sr. Fernando Lazcano, Presidente.
Sr. Romualdo Zulueta, Vice-Presidente.
Sr. Juan Enrique Concha S.
Sa. Francisco García Paz.
Sr. Manuel Lueje.
Sr. Enrique Morandé Vicuña.
Sr. José Noriega V.

OFICINAS PRINCIPALES - VALPARAISO

Sr. Manuel Castro Valdivia, Gerente del Banco **Sr. Francisco de P. Donoso**, Jefe de Sucursales **Srs. Arturo Valenzuela, Julio Varela M.**, Secr
Srs. Enrique Jara Torres, Luis A. Larraguibel, Sub-Gerentes **Srs. Augusto Merino, Leonidas Yávar, José G. Vizcarra, Alfonso Gutiérrez**, Inspectores
SANTIAGO: Sr. JOSE URETA E., Gerente **Sr. OTTO MEYERHOLZ.** **Sub-Gerente**

AGENTES EN LAS SUCURSALES

VALPARAISO (Almendral)	Sr. JUAN C. VILLAR.
SANTIAGO (Estación)	Sr. ALFREDO VILDOSOLA.
SANTIAGO (San Diego)	Sr. ANTONIO PINCETTI.
SANTIAGO (Vicuña Mackenna)	Sr. LUIS A. MATURANA.
SANTIAGO (San Pablo)	Sr. SAMUEL FCO. DE LERMA
SANTIAGO (P. Almagro)	Sr. CARLOS URZUA S.
IQUIQUE	Sr. ERNESTO ALVAREZ G
ANTOFAGASTA	Sr. DANIEL MUNIZAGA.
TALTAL	Sr. MARTIN PEREIRA.
VALLENAR	Sr. HECTOR CARRILLO.
SERENA	Sr. FRANCISCO ALVAREZ Z.
COQUIMBO	Sr. HUMBERTO RUIZ T.

OVALLE	Sr. GUILLERMO ROJAS.
QUILLOTA	Sr. RAFAEL RODRIGUEZ.
CALERA	Sr. ARMANDO BAEZA B.
SAN FELIPE	Sr. LUIS A. HENRIQUEZ.
LOS ANDES	Sr. ENRIQUE OTERO.
MELIPILLA	Sr. EDUARDO GARRETON
RANCAGUA	Sr. NICANOR CRISTI C. M.
SAN FERNANDO	Sr. MAMERTO BRIONES.
CURICO	Sr. OSCAR CAMPOSANO C.
TALCA	Sr. JORGE MARSHALL.
SAN JAVIER	Sr. TRISTAN DIAZ.
LINARES	Sr. MANUEL CADIZ A.

PARRAL	Sr. MANUEL LABRA.
CAUQUENES	Sr. MANUEL A. CAMPOS
CHILLAN	Sr. ANTONIO GUISADO.
BULNES	Sr. ARTURO AYALA.
CONCEPCION	Sr. OSCAR GAZMURI.
TALCAHUANO	Sr. AGUSTIN Fco. HENR
ANGOL	Sr. RICARDO VALDIVIA.
LOS ANGELES	Sr. ESBERTO A. RAMIR
TRAIGUEN	Sr. HOMERO VARELA M.
VICTORIA	Sr. ADAM MARDONES.
LAUTARO	Sr. LUIS AZOCAR.
TEMUCO	Sr. ALEJANDRO PINO.
VALDIVIA	Sr. WALDEMAR RAUTE
OSORNO	Sr. HORACIO FERNAND
PUNTA ARENAS	Sr. ERNESTO ALAMOS G.

AGENCIAS EN EL EXTRANGERO

BARCELONA (España), calle Fontanella N.o 11. — BANCO ESPAÑOL DE CHILE, Apoderados: Sr. Raimundo Batista y Pedro Campá

LONDRES	The London Country Westminster y Parr's Bank Ltd. The London Joint City y Midland Bank Ltd. Banco Español del Río de la Plata.
FRANCIA	Comptoir Nationale d'Escompte de París.
ALEMANIA	Banco Español del Río de la Plata.
ESPAÑA	Banco Hispano Americano. Señores García Calamarte y Cía. Banco Español del Río de la Plata
ITALIA	Banco Español del Río de la Plata. Crédito Italiano.
ESTADOS UNIDOS	The National City Bank of New York. The Guaranty Truts Co., of New York. The Equitable Truts Co. of New York. The Mercantile Bank of The Americas Inc. The Mechanics & Metals National Bank of The City of New York.
BRASIL URUGUAY ARGENTINA	Banco Español del Río de la Pl
BOLIVIA	Banco Nacional de Bolivia.
PERU	Banco Mercantil Americano del Banco del Perú y Londres. Banco Italiano.

CUADRAGESIMA MEMORIA

Que el Consejo de Administración presenta a la Junta General de Accionistas en 30 de Junio de

Cumpliendo con lo prescrito en los Estatutos, el Consejo de Administración presenta a los señores accionistas el Balance General del Banco en 30 de Junio próximo pasado y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al semestre que acaba de terminar.

La utilidad líquida del semestre, después de deducir sumas prudentes para castigos y provisiones, asciende a ... $ 3.60
Agregada esta cantidad al Fondo para Dividendos ... 842

Forma un total disponible de ... $ 4.44

El Consejo propone dar a esta suma la distribución siguiente:
1.o Repartir a los señores accionistas un dividendo de $ 7 por acción ... $ 2.80
2.o Pasar a Fondo de Reserva Extraordinario en oro ... 250
3.o Destinar a gratificación de empleados ... 280
4.o Dejar para futuros dividendos el saldo de ... 1.11

$ 4.44

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del banco quedarían representados por las siguientes cifras:

CAPITAL PAGADO	$ 40.000,000.00
FONDO DE RESERVA (COMPLETO)	16.000,000.00
SUMA DESTINADA A INCREMENTAR EL FONDO EXTRAORDINARIO EN ORO	250,000.00
FONDO PARA DIVIDENDOS	1.117,930.97
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO, ORO DE 18 D	4.000,000.00

Las previsiones que el Banco ha venido haciendo desde tiempo atrás, para hacer frente a posibles eventualidades, se han incrementado en forma que permite disponer de la cantidad de $ 1.669,044.97 oro de 18 d para aumentar el fondo de reserva extraordinario.

En consecuencia, y sin alterar la situación normal del Fondo de Previsiones, el Consejo ha pasado dicha suma al Fondo de Reserva Extraordinario, que quedará en $ 4.000,000.00 oro de 18 d y lo propone a la aceptación de la Junta General.

Corresponde a la Junta el nombramiento de dos Inspectores propietarios y dos suplentes para el examen de las cuentas del semestre que comienza, en cada una de las oficinas de Valparaíso y Santiago.

VALPARAISO, Julio de 1920.

MANUEL CASTRO VALDIVIA
Secretario

FERNANDO RIOJA
Presidente

Balance General del Banco Español de Chile en 30 de Junio de 19

OFICINAS EN: VALPARAISO, VALPARAISO-ALMENDRAL, SANTIAGO, SANTIAGO-ESTACION, SANTIAGO-SAN DIEGO, SANTIAGO-VICUÑA MACKENNA, SANTIAGO-SAN PABLO, SANTIAGO-PLAZA AL IQUIQUE, ANTOFAGASTA, TALTAL, VALLENAR, SERENA, COQUIMBO, OVALLE, QUILLOTA, CALERA, LOS ANDES, SAN FELIPE, MELIPILLA, RANCAGUA, SAN FERNANDO, CURICO, SAN JAVIER, LINARES, PARRAL, CAUQUENES, CHILLAN, BULNES, CONCEPCION, TALCAHUANO, ANGOL, LOS ANGELES, TRAIGUEN, LAUTARO, VICTORIA, TEMUCO, VALDIVIA, PUNTA ARENAS, Y BARCELONA

DEBE

		En moneda Corriente	En Oro Chileno de 18 d.
Depósitos:			
A la vista y en cuenta corriente	$ 74.193,886.15		
A Plazo	103.708,387.69	$ 177.902,273.84	
Depósitos en oro de 18 d.			$ 40.296,101.63
Vales a la Vista (Bancarios)		4.029,262.77	878.04
Valores en Custodia y Garantía		155.810,760.43	4.217,820.80
Aceptaciones		5,550.16	
Fondo de Ahorro y Retiro		1.405,573.73	1,661.70
Caja de Emisión Fiscal		11.162,221.63	
Agencias y Sucursales		14.712,899.27	586,081.41
Operaciones Pendientes		17.901,888.68	
Intereses y Comisiones		1.113,249.61	
Adeudado al Público		$ 384.043,680.12	
Capital Pagado	40.000.000.00		
Fondo de Reserva	16.000,000.00		
Id. id. en oro £ 800,000			4.000,000.00
Fondo para Dividendos	842,480.71		
Dividendos por Pagar	147,832.62		
Ganancias y Pérdidas	3.605,450.26		
Adeudado a los Accionistas		60.695,763.59	
		$ 444.639,443.71	49.102,543.58

HABER

			En moneda Corriente
CAJA	Billetes Fiscales	$ 31,615.851.00	
	Metálico en Plata	350,564.10	
	Id. en Oro chileno de 18 d.		
	Disponible en cuenta corriente en otros Bancos	8.731,236.89	
	Cheques y Valores disponibles de otros Bancos	16.140,699.01	
	Total en Caja		$ 56.838,351.00
Bonos y Títulos de Crédito			3.515,645.75
Valores en Custodia y Garantía			155,810,760.43
Bienes Raíces			5.324,091.51
Muebles			739,419
Material			507,173.96
Avances y Documentos en Cartera		217.890,581.19	
Id. (Art. 10 Ley de Bancos)		3.570,947.47	
Id. (Art. 14 N.o 1.054 de 31 de Julio 1898)		442,472.60	221.904,002.06
Operaciones Pendientes			
Caja de Emisión Fiscal			
Sobregarantía Caja de Emisión Fiscal			
			$ 444.639,443.71

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Contribución	$	302,777.07
Gastos Generales	779,925.10	
Seguros	7,144.96	
Gastos de Escritorio	174,119.88	
Gastos de Remesa	19,361.21	
Gastos de Timbres	70,022.73	
Sueldos	1.803,858.55	2.854,432.43
Muebles y Material: Castigo en estas cuentas		172,072.65
Utilidad líquida		3.605,450.26
		$ 6.934,732.41

HABER

Saldo que resulta al Haber de esta cuenta, rebajando intereses pagados y haciendo provisión para documentos dudosos ... $ 6.93

$ 6.9

RAMON CATALAN C.,
Contador.

Valparaíso, Junio 30 de 1920.

MANUEL CASTRO VA
Gerente.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LA CONFERENCIA DE SPA GERMANO - ALIADA ENTRA A DISCUTIR LA CUESTION DEL CARBON

Von Simons, y luego los peritos alemanes herr Stinner y herr Hue, explican la causa del no cumplimiento, por parte de Alemania, de las cláusulas del Tratado, sobre entrega de carbón. -- Afirman que esta falta se ha debido a razones de fuerza mayor. -- Según Stinner, la ocupación de la cuenca del Ruhr, contemplada por la Entente en caso de nuevas faltas de carbón, determinaría la paralización de la producción, a causa del descontento de los mineros

Los insurgentes chinos amenazan seriamente a Pekín. -- Los representantes europeos exigen garantías de seguridad al Gobierno, el cual ha establecido la ley marcial

LA CAMARA ITALIANA ACUERDA UN NUEVO VOTO DE CONFIANZA AL GABINETE GIOLITTI, POR 265 VOTOS CONTRA 146

El Ejército polaco prosigue retirándose en toda la línea de batalla

La delegación de Polonia en Spa recibe de su Gobierno una nota referente a la celebración de la paz con los Soviets, y que debe ser entregada a los premiers aliados

Hay noticias de que Mr. Lloyd George y M. Millerand están de acuerdo en estimar que no puede ofrecerse a Polonia otra ayuda que la diplomática

El Gobierno de México ha decidido rechazar las "proposiciones de paz" formuladas por Pancho Villa. -- Este ha amenazado con restablecer el reinado del terror en los Estados del Norte si su propuesta es rechazada

El campeón sur-americano de box, Angel Firpo, pone knock out a Girsa en el primer round

GRAN BRETAÑA

LLECIMIENTO DE LORD FISHER

ONDRES, 10. — Lord Fisher, iguo jefe del Almirantazgo y, ante muchos años el ídolo del blo británico que le llamaba el adre del dreadnought'', falleció la mañana de hoy.

CAUSA DE LA MUERTE DE LORD FISHER

ONDRES, 10.—La muerte de l Fisher se debió a los resulta- de una seria operación realiza- el Jueves.

ANCIA QUEDA ELIMINADA las pruebas finales por la copa Davis

ASTBOURNE, 10.—Los norte- ericanos Johnston y Tilden de- taron a los franceses Hobert y rrent en las pruebas eliminato- de la copa Davis, para los jue- dobles.

Con esto quedan eliminados los nceses de la contienda final para merse ese trofeo de lawn tennis.

ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE BOYNE

BELFAST, 10.—En los círculos iales domina la confianza de el orden no será perturbado el nes, si bien se han adoptado me- as precautorias en vista de ser el aniversario de la batalla de yne y tomando en consideración condiciones dominantes en la nión pública.

Las manifestaciones han sido hibidas dentro de la ciudad pe- se han hecho preparativos para gran Asamblea que se reali- á en Financhy, distante cuatro llas de ésta, donde se cree se or- nizará un desfile a que concu- rán veinte mil personas.

Sir Edward Carson, que será el ncipal orador que hará uso de palabra en esa reunión, propon- una moción pidiendo al Go- rno "que obre resueltamente ntra la guerra cruel y traidora e existe en Irlanda", agregando e los hombres del Ulster "siem- han cumplido su deber como les británicos, cuando han sido itados a ello". Entre las otras soluciones que se presentarán, y otra que expresa la determi- ción de organizarse para defen- r las libertades civiles y religio- s, por la que sus antecesores pe- ron en Boyne.

PODER DE LOS TRIBUNALES SINNFEINERS

DUBLIN 10. — Se están reu- endo las pruebas de que las re- ntemente organizadas Cortes nfeiners están dejando atrás rá- lamente en poder a los tribuna- de la Corona.

En muchas provincias, los sinn- ners han tomado el control de venta de licores. Cuerpos mili- es resguardan todos los cami- s, colocando ametralladoras en rias partes.

Se anuncia que el Gobierno es- a interceptar las romunicacio- s entre los dirigentes sinnfei- rs.

DINAMARCA

LA UNION DE SCHLESWIG A DINAMARCA

COPENHAGUE 10. — El Rey mó el Tratado por el cual se une el Schlesmig a Dinamarca. on esta ocasión, se dispararon ñones en los fuertes y en todos s barcos daneses, al mismo tiem- que sonaban las campanas, sien un día de fiesta para la multi- d.

El premier de Noruega telegra- ó al Rey, transmitiéndole sus ngratulaciones.

ESPAÑA

LOS PROCESADOS POR EL MOTIN DE ENERO

ZARAGOZA, 10.—En la primera audiencia de la Corte Marcial que juzga a los soldados implicados en los motines que se produjeron en Enero, en el cuartel de artillería, el fiscal del Estado pidió pena de murte contra ocho de los procesados y prisión perpetua para otro.

SE PROHIBE LA IMPORTACION DE GANADO ARGENTINO

MADRID 10. (Oficial). — Ha sido dado a la publicidad un decreto que, prohibe completamente la importación de ganado procedente de Argentina, en vista de la epidemia de fiebre aftosa que reina en ese país.

PORTUGAL

LA CAUSA DE LA CRISIS MINISTERIAL

LISBOA, 10.—El Gabinete da Silva dimitió por haber faltado el suficiente apoyo parlamentario.

ALEMANIA

DISCUSION DE LA CONFERENCIA DE SPA

BERLIN, 10.—Desde las 8 hasta las 10 de la mañana de ayer duró la reunión conjunta del Comité principal del Reischtag, y del Reischtag mismo, con el objeto de tomar en consideración la Conferencia de Spa. La discusión ha sido mantenida en secreto.

Según la ''Zeitung am Mittag'', las discusiones fueron a ratos borrascosas. Helen Ferich, jefe de los nacionalitas, dijo que la delegación alemana debería negarse a suscribir los términos aliados, declarando que Alemania podría ser obligada por la fuerza a ceder, pero que no debería firmar.

Henk, en representación de los independientes, defendió el punto de vista contrario.

ITALIA

VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

Roma, 10.—La Cámara dió un voto de confianza al Gobierno, por 265 contra 146.

RESOLUCIONES ADÓPTADAS POR LA CONFERENCIA DE GENTE DE MAR

GENOVA, 10. —Durante la sesión plenaria de la Conferencia Internacional de Gente de Mar celebrada el Viernes, se aprobaron todos los artículos de la Convención referentes a las horas de trabajo en el mar.

Además se aprobaron los proyectos referentes a la prohibición de emplear menores de catorce años, al establecimiento de un código internacional para la Gente de Mar, limitación de las horas de trabajo en la navegación interna, compensación a los marineros en caso de pérdida de las naves y seguro para los desocupados.

PERSIA

LOS MAXIMALISTAS INVADEN NUEVAMENTE EL TERRITORIO PERSA

LONDRES 10. — El corresponsal de "The Daily Mail" en Teherán comunica que los maximalistas han invadido nuevamente el territorio persa.

LAS CONFERENCIAS DE SPA

DOS PERITOS CARBONEROS ALEMANES SON ESCUCHADOS EN LA CONFERENCIA

Herr Stinner y herr Hue explican el por qué de la falta de cumplimiento de las cláusulas del Tratado de Versalles, relativas a la entrega de carbón por Alemania. — Advierten a la Conferencia que la solución satisfactoria de esta cuestión dependerá principalmente de la mayor o menor disposición de los mineros.

SPA, 10.—Hugo Stinnes, en un discurso pronunciado ante la Conferencia de Paz con referencia a la cuestión del carbón dijo:

''Es muy fácil para vosotros decirnos que, a menos que aumentemos nuestra producción de carbón y las entregas que os hacemos, ocuparéis el distrito de Rhur, mas puedo deciros que, si mediante la ocupación de Rhur creéis obtener una mayor cantidad de carbón que la que os suministramos actualmente, os equivocáis. No solamente no obtendréis mayor cantidad de carbón, sino que esa cantidad será menor que la actual, por cuanto los mineros se negarán a trabajar.

''Actualmente hacen cuanto pueden, con el escaso alimento que se les suministra. Apesar del agotamiento que les produce la fa.ta de alimentos adecuados, trabajan tres horas extraordinarias dos veces por semana para, de este modo, aumentar la producción.

''Vosotros, caballeros, no podéis, con la mera expresión de vuestros deseos; dar una orden y aumentar nuestras entregas de carbón, y es por eso que, si se quiere obtener resultados prácticos, debe existir un reeuerdo entre los peritos.

''El protocolo militar que se ha pedido a los delegados alemanes que firmen el 7 del presente, aumentará el descontento y el desorden en Alemania y nos hará más difícil mantener nuestra producción de cerbón sin contribuir, por otra parte, a ayudaros a incrementaría.

''M. Millerand declaró ayer que se permitiría a los alemanes hablar, por cortesía. Pido hablar como parte en el materia y como quien no está contagiado por la enfermedad de la Victoria.''

En esta parte M. Dalacroix le interrumpió diciendo: ''Esta Conferencia tiene por objeto llegar a una solución pacífica y, por tanto, pido a Herr Stinnes no emplear frases provocadoras.''

El perito alemán, continuando su discurso, agregó:

''Esta Conferencia es el oído por el cual Europa puede imponerse de los hechos. Por esto es que quiero hablar. Sin cooperación nada puede hacerse. Por eso es que quiero hablar como parte en la materi.. y no por conseción. No puedo discutir las declaraciones de M. Millerand, ni sus estadísticas referentes a Francia, pero, sí, puedo decir que sus datos referente a Alemania son completamente erróneos.

''Alemania no ha producido el setenta y nueve por ciento del carbón que obtenía antes de la guerra, y es falso que el setenta y cinco por ciento de la industria siderúrjica alemana esté trabajando.

''Reconozco qu la situación carbonera francesa es grave y, a pesar de que el Tratado de Versalles nos ha sido impuesto, todos los patrones y obreros alemanes deben trabajar para ayudar a Francia por cuanto muchas de sus minas han sido destruídas, no porque así lo deseáramos, sino por necesidad militar.

"Se reprocha a Alemania el no cumplir sus obligaciones con respecto al carbón, en conformidad al tratado. Hay que hacer presente que, antes de que el tratado fuera firmado, Alemania voluntariamente había proporcionado a Francia considerables cantidades de carbón. Los alemanes reconocen ahora que esta actitud fué dictada tan sólo por el sentimiento.

"La Comisión de Reparaciones ahora está pidiendo 29 mil millones de toneladas por año. Esto es imposible de cumplir. La producción de la cuenca de Ruhr en el mes de Mayo fué de 220,000 toneladas por día, y ahora ha llegado a 285,000 toneladas.

"Esto se hace sobre la base de 300 días de trabajo al año. Los propietarios de Ruhr han estado tratando de aumentar la producción por medio del envío de mayor número de operarios. Sin embargo, los obreros piden horas de trabajo al día; pero, para cumplir con las entregas a Francia, los hombres han accedido a trabajar ocho horas diez minutos al día, con la condición de que se les pague doble salario por las dos horas extraordinarias.

"Los patrones están tratando de arreglar que los hombres trabajen extraordinariamente una hora y media, pero este sobre-tiempo no puede ser exigido a los obreros.

"El millón de toneladas que ahora se entrega es lo único que se hace posible con el sobretiempo. El estado de la salud de los obreros hace que sea muy difícil un esfuerzo adicional de su parte.

"Reconozco que Alemania puede ser atemorizada por la ocupación del distrito de Ruhr, que sería el resultado del no cumplimiento de las exigencias aliadas, pero pienso que si se emplean tropas de color como instrumento de autoridad pública, los sentimientos de todos los blancos se sublevarán, y los aliados no conseguirán carbón. Si los aliados insisten en sus exigencias, la situación carbonera que, de otro modo, puede quedar resuelta en 3 años, se desorganizará completamente y Europa carecerá permanentemente de ese elemento.

"Pueden esperarse los resultados y complicaciones producidas por la decisión militar de ayer. Motines y revoluciones pueden ocurrir y los aliados sufrirían sus efectos lo mismo que nosotros. Los productores de carbón alemanes han tratado de hallar una solución razonable, en vista de lo que están haciendo y el derecho está de su parte. No podemos aceptar trabajar bajo la presión de las decisiones aliadas".

A continuación tomó la palabra Herr Otto Hue, diciendo:

"El aumento de la producción de las minas de carbón no puede realizarse sobre el tapete de una mesa. Depende de los alimentos, de arreglos prácticos referentes a las horas de trabajo de los mineros, de estimular su interés al trabajo y de formarles el propósito de rendir lo más que puedan.

"Los mineros alemanes pueden aumentar su producción trabajando seis horas diarias en mejor forma que si trabajaren más horas.

"La cuestión del carbón no existe para Alemania solamente; es una cuestión internacional y los mineros, con perfecto derecho, se sienten solidarios en esa cuestión. Los mineros alemanes están plenamente dispuestos a suministrar su parte en el incremento de la producción carbonera y cumplir las obligaciones del Estado.

"Deseamos únicamente ser tratados en forma justa, y no creemos que esto suceda si los aliados se limitan a darnos una orden sin ninguna seguridad referente a alimentos y otras necesidades que tiene el derecho a reclamar la gran corporación minera que trabajará.

"Los obreros alemanes están de acuerdo con sus camaradas británicos, franceses y norteamericanos sobre la opinión de que la jornada de seis horas es la que da mejores resultados.

"La verdadera cuestión, que es el aumento de la producción, depende de los mineros, y ninguna de las decisiones de los diplomáticos será efectiva a menos que los mineros estén dispuestos a cumplirla.

"El empleo de la fuerza o medidas punitivas tendrán un efecto diametralmente opuesto al que se desea. He venido voluntariamente a hacer esta exposición porque los mineros alemanes desean contribuir a la reconstrucción de Europa. Por este motivo desean que el asunto sea discutido por los entendidos.

Las declaraciones de Hue al parecer produjeron la mejor impresión en la Conferencia.

ALEMANIA SOLICITA QUE SE REDUZCA EL NUMERO DE LOS ACUSADOS DE CRIMENES COMETIDOS DURANTE LA GUERRA

SPA, 10.—Los representantes de Alemania, Gran Bretaña, Bélgica, Francia e Italia discutieron la exposición alemana de que debe reducirse el número de los que figuran en la lista de alemanes responsables de crímenes comtidos durante la guerra pues, de otro caso, según lo anuncia una comunicación oficial, el Gobierno alemán caerá.

El barón Birkenhead, en representación de Gran Bretaña declaró que los aliados accederían a permitir qu los acusados fueran juzgados, como prueba experimental, por la Corte de Leipzig, en presencia de una comisión aliada cuya acción se limitaría a suministrar las pruebas fuera de Alemania.

LA CUESTION DEL CARBON EN LA CONFERENCIA DE SPA

SPA, 10.—La Conferencia jermano-interaliada se reunió esta mañana a las once, reanudando la discusión del problema del carbón.

LOS PREMIERS FRANCES E INGLES

discuten acerca del ausilio que puede prestarse a Polonia

SPA, 10.—Mr. Lloyd George y M. Millerand conferenciaron acerca de lo que podía hacerse para ausiliar a Polonia.

Mr. Lloyd George habría declarado que, en vista del Convenio que acaba de celebrar con los soviets, no creía que Gran Bretaña estuviera dispuesta a ir más allá de prestar a Polonia su concurso diplomático. En vista de ello, M. Millerand habría contestado que Francia, por su parte, no podría hacer más.

LA CUESTION DEL CARBON

La Conferencia escucha a peritos alemanes

SPA, 10.—A petición del canciller alemán Fehrenbach, la Conferencia accedió a oir a Hugo Stinnes, uno de los grandes dueños de minas de carbón, y a Hue, presidente de la Asociación Nacional de los mineros alemanes.

En la Conferencia ha sido costumbre para los oradores el permanecer sentados, pero Stinnes se puso de pie, diciendo: ''Me quedo de pie, porque quiero mirar a los ojos a mis adversarios''. Esta fué la frase inicial de lo que los delegados aliados consideraron un discurso ofensivo.

M. Delacroix, que presidía, hizo presente a Stinnes en una ocasión que su lenguaje era demasiado violento.

El ministro de Relaciones Exteriores alemán, Simons, dijo después al corresponsal de la ''Associated Press'' que lemantaba que Stinne hubiera usado un lenguaje tan violento y agresivo.

Hue es un minero de rostro bondadoso, que usa un largo bigote rubio. Habló largamente sobre las condiciones en que los mineros viven en Alemania. ''Los mineros de Inglaterra sienten, estoy seguro, lo mismo que los de Alemania, dijo en su discurso. No apelaré a los mineros de Inglaterra en favor de los de Alemania.''

El premier británico Lloyd George se rió, no en alta voz, sino con la risa parlamentaria que parece ser la respuesta a un punto en que no está de acuerdo un ministro.

M. Millerand, que también tiene en Francia una cuestión del trabajo, se sonrojó y se manifestó molesto.

EL SOVIET DE RUSIA ACEPTA LAS CONDICIONES BRITANICAS

SPA, 10.—El Gobierno del Soviet ha aceptado todas las condiciones presentadas por el premier británico Lloyd George, como resultado de la Conferencia de Londres, según se ha anunciado en los círculos británicos.

LA CUESTION DE LOS CRIMINALES DE GUERRA SERA DISCUTIDA POR LOS MINISTROS COMPETENTES.

SPA, 10.—Después de quedar redactado el protocolo, fué firmado en una sala adjunta a aquella en que la Conferencia celebra sus sesiones. Fehrenbach y von Simmons firmaron; el primero, después de dejar la pluma, se volvió hacia Mr. Lloyd George y dijo: "Bueno, por fin hemos terminado este desagradable asunto."

El protocolo referente al desarme comprende, además de las cláusulas militares, estipulaciones navales y de aeronáutica.

Con referencia a la cuestión de los alemanes acusados de haber cometido crímenes durante la guerra, que seguía en el programa, se acordó, a propuesta de Mr. Lloyd George, que la cuestión fuera discutida primeramente en una reunión preliminar de los ministros alemanes y aliados competentes, sometiéndose a la Conferencia únicamente en caso que dichos Ministros no llegaran a un acuerdo.

El Ministro de Justicia alemán, Heintze declaró que ya se ha iniciado la preparación de los juicios, pero que se ha tropezado con obstáculos legales y que aún no se ha detenido a nadie.

COMUNICADO OFICIAL

ACERCA DE LA SESION DE AYER EN LA MAÑANA

SPA, 10.—El comunicado oficial sobre la Conferencia, dado a la publicidad en la tarde de hoy, dice:

"La Conferencia se reunió en sesión plenaria, hoy a las 11 de la mañana.

"Von Simons, comunicó la respuesta alemana a la notificación de los aliados, referente al carbón.

"Disputó, desde el punto de vista legal, el derecho de los aliados para imponer su decisión y declaró que no se trataba de una omisión voluntaria en el cumplimiento, por el Gobierno alemán, de todas sus obligaciones, sino que esto se debía a "fuerza mayor". Admitió que las entregas de carbón no debían ser disminuidas y que no se celebrarían contratos con otros estados, sin convenirlo antes con la Comisión de Reparaciones.

"El Ministro de Relaciones alemán agregó que, en vista de la notificación de los aliados era inútil, para los peritos alemanes que habían sido convocados, concurrir a Spa. Estimó que la solución práctica de las cuestiones de producción y distribución del carbón sólo podía encontrarse mediante un estudio en común y que el Gobierno alemán estaba dispuesto a participar de esa investigación con el espíritu más sincero y práctico.

"Se ha reparado un plan, agregó, para tratar al mismo tiempo las cuestiones industrial, de las entregas de carbón, de la reconstrucción de las regiones devastadas y de las financieras, constituyendo el todo un problema que no puede ser resuelto fácilmente."

"Dijo también que, para darse cuenta de la imposibilidad de dar prioridad a las entregas de carbón a los aliados, era preciso oír a Hugo Stinnes y Her Hue, quienes hablarían en nombre de los contratistas y de los obreros. Más aún, la delegación alemana declaró no hacerse responsable de lo que éstos dijeran.

"Stinnes y Hue, hicieron una exposición acerca de la imposibilidad de aceptar la notificación aliada. El problema del carbón, por ser de orden internacional, no es suceptible, en su opinión, de ser solucionado por el deseo de los

No se queuará Ud. dormido

si en su casa tiene uno de los buenos
RELOJES DESPERTADORES
WESTCLOX
BIG-BEN o BABY-BEN

Los dos son igualmente buenos y exactos y su poseedor puede estar seguro de que a la hora que le indique tocará.

PIDALO A
MORRISON & Co.
Ahumada 65-77 - Cas. 212 - Santiago

TE
INDIA MAHARANEE
DELICIOSO Y FRAGANTE
No hace sorteos ni rifas, no regala objetos ni dinero, pero garantiza a sus consumidores
CALIDAD SUPERIOR Y PESO NETO
Pídase en todos los almacenes.
UNICOS IMPORTADORES:
DUNCAN FOX & Co.
BANDERA 529-535

Alimento Meyer

El Dr. PHILLIPPI, distinguido especialista en enfermedades de niños, sostiene que el ALIMENTO MEYER satisface completamente las necesidades de la nutrición infantil:

DR. OTTO PHILLIPPI W.—Claras 150. Teléf. Inglés 241.—Enfermedades de Niños.—Consultas 1-3.—Santiago, Noviembre 20 de 1915.— El facultativo que suscribe, certifica que el "ALIMENTO MEYER" para niños, satisface completamente a todas las necesidades de la nutrición infantil, ya sea como alimento completo o asociado a la leche, ya sea en casos en que la leche esté contraindicada.

Me hago un deber especial en recomendarlo a mis colegas, como el mejor sucedáneo de los numerosos productos similares extranjeros.

(Fdo). Dr. O. PHILLIPPI W.

El mejor Alimento para Niños
mayores de tres meses

LOTERIA

Ya en circulación, a sortearse el día 15 DE JULIO DE 1920, de argentinos

$ 100,000

como PREMIO MAYOR; hay, además, 6,600 premios, con un total de $ 476,000 argentinos.

Recuerde usted que para ganar buenos premios es MUY CONVENIENTE pedir sus billetes UNICAMENTE a la más afortunada y acreditada Casa E. TURRI Galería Güemes, B. AIRES.

PRECIO EN PESOS CHILENOS:

El billete ENTERO vale . . . . . $ 70 m. c.
Cada QUINTO de billete vale . . $ 14 m. c.

¡IMPORTANTE! Las remesas, en cancelación de los billetes de Lotería pedidos, QUE SERAN DESPACHADOS A VUELTA DE CORREO, pueden hacerse: por giro postal, letra bancaria o giro telegráfico (TELEGRAFO COMERCIAL); o, lo que es mejor, tomando una orden de pago en PESOS CHILENOS, sin comisión ni recargo, en la CASA

E. TURRI--Santiago

Pasaje Balmaceda 10, calle Huérfanos, frente a Gath y Chaves. — Casilla 3217

Tanto a los señores aficionados de Santiago, como a los de provincias, ruego EVITEN hacer sus pedidos o comprar billetes de Lotería a personas sin responsabilidad, que podrían sorprender su buena fe, y enviar sus órdenes exclusivamente a E. TURRI (Casa Chilena).

PIDA EL VIEJO VINO
Tarapacá-Zavala-Reservado
EN REEMPLAZO DEL VINO FRANCES

LA GUERRA RUSO - POLACA

LOS POLACOS SE RETIRAN DE Brestlitovsk, Vilna y Pinsk

PARIS, 10.—El diario "L'Information" anuncia que los polacos se retiran de Brestlitosk, Vilna y Pinsk, en vista del avance de los maximalistas.

EL GOBIERNO NO PIENSA ABANDONAR VARSOVIA
Declaraciones del Ministrio de Polonia en Washington

WASHINGTON 10. — El Ministro de Polonia, príncipe Lubomisrski, ha declarado que carece en absoluto de fundamento la noticia, procedente de Alemania, que aseguraba que el Gobierno polaco se disponía a abandonar Varsovia.

Afirma que, por el contrario, los polacos están ahora deteniendo a los maximalistas.

LA RETIRADA POLACA

VARSOVIA 10.— El ejército polaco continúa retirándose en todo el frente.

Ha habido pocos combates, excepto alguna que otra acción de retaguardia.

Se anuncia la evacuación extratégica de Minsk, plaza que los maximalistas amenazaban por el norte y el este.

NOTA DEL GOBIERNO POLACO A LOS DIRIGENTES ALIADOS

SPA 10. El Gobierno polaco ha hecho llegar a la delegación de Polonia en Spa una nota relativa a la celebración de la paz con el Gobierno de Moscou, para que la ponga en conocimiento de los premiers aliados.

---

aliados, sino por medio de un acuerdo con los obreros.

"El presidente de la Conferencia se vió obligado a llamar a Herr Stinnes al orden, en vista del tono provocativo que asumía su exposición.

"La sesión se reanudó en la tarde."

LA CUESTION DE LAS ENTREGAS DE CARBON
será estudiada por peritos alemanes y aliados

SPA 10. — Después de una corta discusión, realizada esta tarde, se acordó que la cuestión de las entregas de carbón fuera estudiada por los peritos aliados y alemanes.

Estos han empezado su trabajo, mientras la Conferencia continúa simultáneamente su sesión.

VON SIMONS PROMETE PRESENTAR MAÑANA EL PLAN ALEMAN
referente a las reparaciones

SPA 10. — La presentación hecha por Alemania de su situación económica y referente al carbón, le permitió hoy obtener nuevas concesiones de los aliados, como lo fué el de someter nuevamente la cuestión del carbón a los peritos alemanes y aliados.

Durante la discusión de la cuestión de reparaciones, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Simons, declaró que podría anunciar el Domingo el plan de los alemanes.

Ha hecho notar que la situación financiera de Alemania es sumamente crítica, y que es necesario que los aliados la ayuden.

Agregó que era de importancia capital el conocer el monto total a que ascenderán las reparaciones.

La próxima reunión de la Conferencia se verificará mañana, a las 5.30 de la tarde.

RUSIA

OCUPACION DE BERDIANSK por las tropas del general Wrangel

CONSTANTINOPLA 10. — Se anuncia que las fuerzas antimaximalistas, comandadas por el general Wrangel, han ocupado Berdiansk.

TURQUIA

LA ENTRADA DE LOS GRIEGOS A BRUSSA

BRUSSA, 10.—Los griegos entraron formalmente a la ciudad el Jueves a las once de la mañana, no encontrando resistencia, fuera de la que les presentaron algunos nacionalistas dispersos.

CHINA

ADVERTENCIA DEL CUERPO DIPLOMATICO AL GOBIERNO

PEKING, 10.—El Cuerpo Diplomático residente advirtió, el Gobierno que, si se produce una sublevación, no habrá de ocurrir combates en las calles de la capital y que la ciudad no deberá ser bombardeada.

Las fuerzas comandadas por el ex-premier y ex-ministro de la Guerra Tuan-Chijui, rodean Peking.

LA AMENAZA DE LOS REBELDES A PEKIN
Las fuerzas con que cuentan las legaciones extranjeras

WASHINGTON 10. — No hay noticias en el Departamento de Guerra, acerca de una amenaza de los rebeldes a Pekin.

El poder total de las fuerzas internacionales en Pekin es estimado en 1.400 hombres, incluyendo 275 hombres de la marina norteamericana.

El 15 regimiento de infantería norteamericano se halla estacionado en Tientsin está en situación de dirigirse a la capital a la menor noticia.

La guardia japonesa de Pekin, ligeramente menor que la de los Estados Unidos; la británica es sólo de un tercio de la americana. Otros países que tienen guardias armadas en sus legaciones son Francia, Italia, Bélgica y Holanda.

LOS INSURGENTES MARCHAN HACIA PEKIN

PEKIN, 10. — A pesar de la advertencia formulada por el cuerpo diplomático residente, las fuerzas insurgentes continúan su marcha hacia Pekin.

La Ley Marcial ha sido proclamada en la capital.

JAPON

INUNDACION EN SEOUL

TOKIO 10. — Según informaciones procedentes de Seoul, se cree que asciende a un centenar el número de personas que perecieron ahogadas en las 4,500 casas que quedaron inundadas en Seoul, con la crecida del río Ham.

CANADA

EL NUEVO PREMIER CANADIENSE

OTTAWA, 10—El ex-ministro del Interior Arthur Mighen prestó hoy juramento como premier, sucediendo a Mr. Borden, que presentó su renuncia.

LLLEGADA DE UN INDUSTRIAL ESPAÑOL

WINNIPEG 10. — Ha llegado a esta ciudad el señor Augusto Ramoneda, en representación de las fábricas de papel españolas. Tratará de conseguir el envío de pulpa de madera del Canadá, y fomentar el establecimiento de un comercio general y recíproco entre España y el Canadá.

GEORGIA

ENTREGA DE LA CIUDAD Y PROVINCIA DE BATUM A GEORGIA

BATUM, 10.—El Miércoles último, Francia y Gran Bretaña hicieron entrega de la ciudad y provincia de Batúm a la República de Georgia.

Todos los buques de guerra franceses e ingleses saludaron la bandera de la República, mientras las baterías de la costa contestaban el saludo.

La ciudad está embanderada, observándose un regocijo general.

ESTADOS UNIDOS

EL LUNCH EN HONOR DEL PRESIDENTE ELECTO DEL PARAGUAY.

WASHINGTON, 10.—En el lunch con que el Presidente electo del Paraguay, señor Gondra, fué obsequiado por el Secretario de Estado en ejercicio Mr. Davis, el festejado declaró que uno de los principales propósitos de su Administración sería desarrollar y estrechar los lazos que ligan el Paraguay a los Estados Unidos, agregando que sería para él una gran satisfacción el saber que se hacía cargo de sus funciones presidenciales con la seguridad de poder contar con la cooperación del Gobierno y de los comerciantes norteamericanos, expresando además sus agradecimientos por su cordialidad.

Mr. Davis, en su respuesta, declaró que estimaba como una circunstancia especialmente feliz para los Estados Unidos, el hecho que el gran honor de ser elegido Presidente del Paraguay hubiera recaído en el Ministro de ese país en Washington.

Mr. Davis brindó por la prosperidad de los presidentes de los Estados Unidos y Paraguay, como también por la del señor Gondra.

Entre los asistentes al lunch figuraban el secretario del Tesoro Mr. Houston, el de Guerra Mr. Baker, el del Departamento de Comercio Mr. Alexander, el Secretario en ejercicio del Departamento de Marina, almirante Coontz el presidente del Departamento de Navegación Mr. Benson, el Gobernador del Departamento federal de Reserva Mr. Harding, el Director General y sub-Director de la Unión Pan-Americana Mr. Barret y Mr. Yanes, los sub-secretarios de Estado Mr. Meredith y Mr. Car, el Ministro norteamericano en Polonia Mr. Hugh Gibson y el ex-Ministro de Hacienda del Paraguay, señor Ayala.

UNA DECLARACION DEL SENADOR Mr. KENYON

SAINT LOUIS, 10. —El senador Mr. Kenyon anunció que pediría el rechazo de la asignación del Congreso al Departamento de Justicia, destinada a combatir la carestía de la vida por cuanto esa asignación había sido empleada, primeramente para apoyar la candidatura presidencial del Procurador General Mr. Palmer.

Mr. Kenyon, que es el presidente del Comité Senatorial encargado de investigar los gastos de las diferentes campañas presidenciales dijo que estaba convencido de que, "en esa forma se había combatido la carestía de la vida".

EL TERCER PARTIDO POLITICO

REUNION DE LA CONVENCION NACIONAL EN CHICAGO
El senador Lafollete parece será candidato sin oposición

CHICAGO, 10.—El Comité de los 48, con la cooperación de delegados de diversas organizaicones liberales y radicales proclamaron la fundación de un tercer partido, en la Convención Nacional reunida hoy.

El senador Lafollete, de Wisconsin, parece que no encuentra oposición como candidato presidencial del nuevo partido.

Gran parte de la sesión de hoy fué empleada en preparar el trabajo de organización.

Mr. Allen Mac-Curdy, de Nueva York, pronunció el discurso de apertura, en que condenó enérgicamente los programas de los candidatos republicano y demócrata.

Declaró que había llegado el momento de iniciar una nueva política.

Muchos elementos han adherido a la idea de propender a la expropiación de los ferrocarriles por el Gobierno federal, expresada en el programa, pero difieren materialmente respecto del grado de participación de los empleados y obreros en el control y dirección de los ferrocarriles.

MEXICO

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE PROVISIONAL

NUEVA YORK, 10.— El "New York World" publica una entrevista hecha en la capital de México al Presidente provisional, señor de la Huerta, por periodistas ingleses y norteamericanos.

El Presidente habló de numerosos rumores relativos a serias revueltas que habrían ocurrido contra su Gobierno, pero expresó la creencia de que éste, al parecer, no sería perturbado. Expuso que desde que llegó al poder habían fracasado seis revueltas, todas ellas provocadas por personas que deseaban la vuelta al antiguo régimen.

Hizo notar que el Gobierno tenía el número suficiente de soldados fieles para aplastar diez veces en número a las fuerzas que han manifestado descontento hasta el presente. Dijo también que buscaba una solución a la cuestión del petróleo.

Los corresponsales presentes a la conversación quedaron impresionados por la fuerza de carácter del Presidente De la Huerta, y consideran muy favorable la perspectiva de un arreglo equitativo de la cuestión del petróleo.

EL GOBIERNO RECHAZA LAS PROPOSICIONES DE PAZ DE PANCHO VILLA

MEXICO 10. — El Subsecretario del Departamento de Guerra, señor Serrano, declaró al corresponsal de la Associated Press que el Gobierno había rechazado las proposiciones de paz formuladas por el caudillo Pancho Villa.

El Gobierno está resuelto a aceptar únicamente la entrega incondicional de Villa.

ARRESTO DE OFICIALES ACUSADOS DE COMPLOT

WASHINGTON 10. — Las informaciones enviadas al Departamento de Estado por la Embaja en México dicen que muchos ex-oficiales del Estado Mayor del general Pablo González han sido arrestados, acusándoseles de complotar contra el Gobierno.

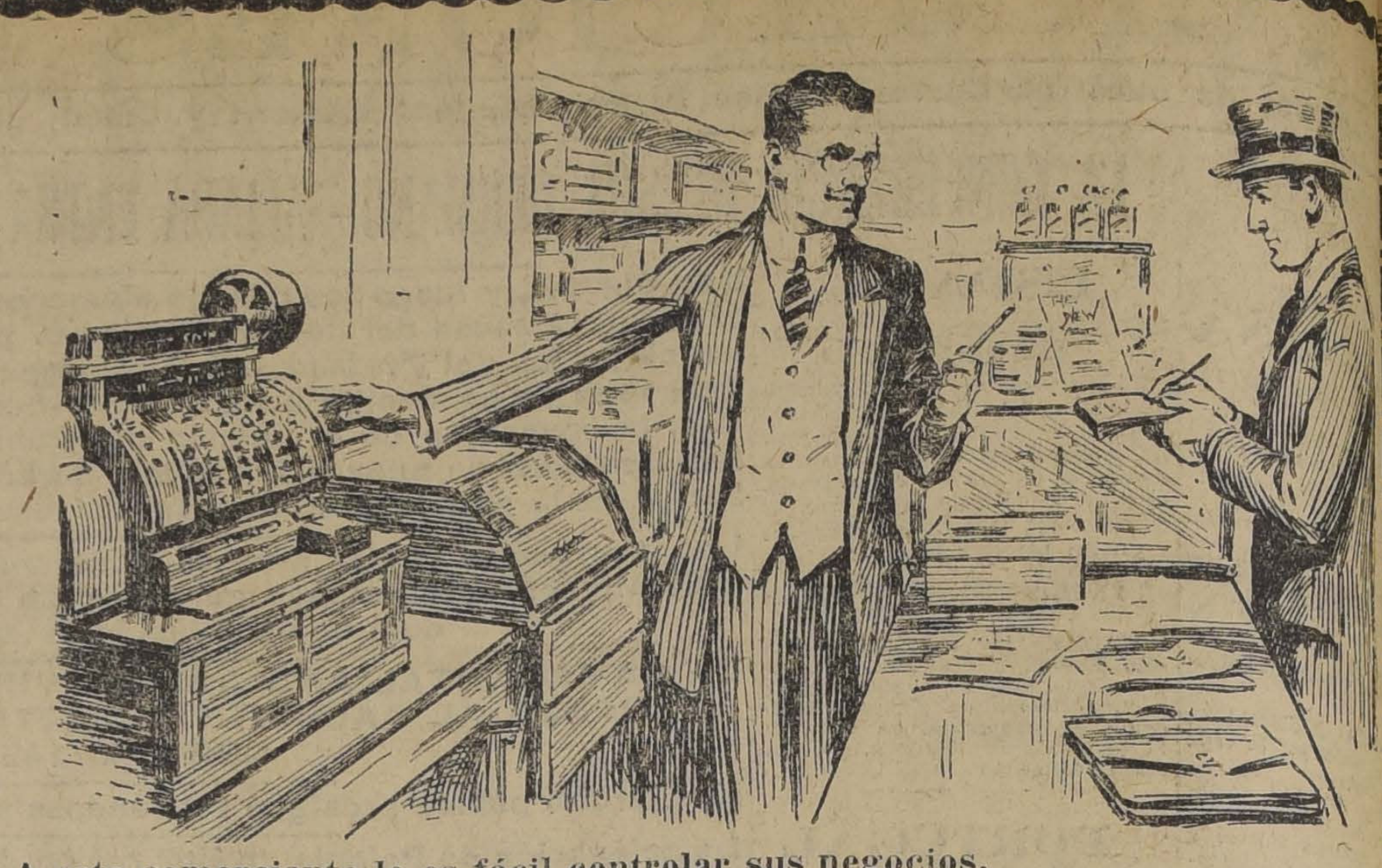
La censura ha sido restablecida, pues los ejemplares de los diarios que llegan a Washington tienen columnas enteras en blanco. Los diarios no dan explicación alguna con respecto a la renovación de la censura.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10.—**El Presidente Wilson al doctor Irigoyen.**— El Presidente Irigoyen ha recibido un telegrama en que el Presidente Wilson le expresa sus votos de felicidad personal y de prosperidad del Gobierno argentino, con motivo del aniversario patrio, y le agradece el mensaje amistoso que aquél le envió, con ocasión del aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

América del Sur en las olimpiadas de Amberes.—Un telegrama de Amberes dice que de las treinta naciones hasta ahora inscriptas para participar en las olimpiadas próximas, sólo dos son sur-americanas: el Brasil y Chile.

COLONIA
A $ 3.60 sin envase
Botica Francia
ESTADO 154
Frente a San Agustín



A este comerciante le es fácil controlar sus negocios.
El tiene una cuenta corriente en el Banco y usa una Caja Registradora "Natio
derna. Por su libro de cheques y sus cuentas pagadas, sabe lo que cuesta mantene
tablecimiento, el costo de las mercancías compradas y obtiene un estado exacto de
gos efectuados. De su Caja Registradora "National" obtiene (1) el importe de las
efectuadas al contado, (2) ventas efectuadas al crédito, (3) el total recibido a cue
total pagado, por gastos varios, y (5) las ventas efectuadas por cada empleado. E
formes le dan la cifra que él necesita para controlar sus negocios todos los días
Este comerciante sabe que las anotaciones hechas en su Caja Registradora son co
y exactas, ya sean hechas durante las horas de poco movimiento o durante las de m
gocio. Sin una Caja Registradora "National" moderna, estos datos tan necesarios
difíciles de obtener, difíciles de llevar, casi imposibles de comprobar, y costosos.
UNA CAJA REGISTRADORA "NATIONAL" MODERNA LE DARA LOS DAT
UD. NECESITA PARA CONTROLAR SUS NEGOCIOS.

GRAHAM, ROWE & Co.
VALPARAISO: COCHRANE 819 SANTIAGO: BANDERA 275

UNA VEZ MAS
la casa de Humberto García S.
Pasaje Matte, Núm. 39
Confirma su buena suerte vendiendo en el sorteo del 8 del presente de
tería Nacional Argentina el número 5,543 con 30,000 nacionales.
Este billete fué vendido a un distinguido caballero de esta capital.
HUMBERTO GARCIA S.
Santiago. — Pasaje Matte N.o 39. — Casilla 3834

EL LUNES
Interesante Liquidación de Corsés
"WARNER"
Prenda de vestir de insuperables cualidades, que con justicia ha merecido la supremacía entre sus similares, conquistándose la predilección de las damas elegantes, que ven en él el modelador científico y cómodo del busto.
GATH & CHAVES, único concesionario de este corsé de manufactura norteamericana, OFRECE:
CORSES "WARNER", en batista labrada, con 4 tirantes, en blanco y rosa, bajos de busto y largo de caderas, a . . . . $ 10.90
CORSES "WARNER", en coutil liso, buena clase, forma de gran aceptación, 4 tirantes, a $ 12.90
Ofrecemos UN SALDO DE CORSES "WARNER", modelos únicos, a PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION.
GATH & CHAVES Ltd.

Club de Máquinas de escribir "Underwood"
Cajas de fondo "Máximo Bash" y
Escritorios de cortinas americanos de roble macizo
Certificado del Notario
En Santiago, a diez de Julio de mil novecientos veinte, se procedió al DIECISEIS sorteo del CLUB N.o 1, saliendo favorecido el NUMERO (73) SETENTA Y TRES, perteneciente al señor ROBERTO FUENTEALBA, Miraflores 148. (Santiago), y en el OCTAVO sorteo del CLUB N.o 2, salió favorecido el NUMERO (85) OCHENTA Y CINCO, perteneciente al señor ALFREDO GABARROCHE, Avenida Irarrázaval 2841 (Santiago).
MARIANO MELO EGAÑA.
Notario.
NOTA.—El Primer sorteo del CLUB N.o 3 se efectuará el próximo Sábado 17 de Julio. Solicite prospectos hoy mismo.
78 Bandera 78. — Oficina 3 — Teléfono 1571
SAMUEL WAISS.

COCINERO PRACTICO CHILENO

Recetas escogidas de guisos que ningún gastrónomo por exijente que sea dejará de gustar

PRECIO DE RECLAME: A la Rústica $ 1.80 -:- Empastado $ 2.80

En Venta por Mayor 30% de descuento

Liquidamos una partida de Archivadores a $ 0.40 c|u.

LATHROP HNOS.

AHUMADA 281 - SANTIAGO - Casilla 905

NTRO "HIJOS DE MADRID"

VELADA DE ESTA NOCHE EN LA UNIVERSIDAD

Esta noche a las 9 se llevará a cto en el Salón de Honor de la iversidad, la velada extraordiia y de hispano-americanismo ha organizado el Centro Hijos Madrid.

este acto se ha invitado a nurosas y distinguidas personalidade la intelectualidad y de nuesmundo social.

El programa es el siguiente:

. Sinfonía por la orquesta, bala dirección del maestro don domero Rada.

. Discurso por el presidente del ntro, don Ramón de Lartun-

. Breve síntesis de la España ual, en relación con el problehispano-americano. Conferenpor el miembro del Centro, don tiquio del Barrio.

. Himno a la raza hispanoncana, original de los autores añoles, el poeta don Ramón y de Silva y el maestro comitor don Rafael Benedito, can, con acompañamiento de orsta, por un coro de veinte disguidas señoritas, estando los soa cargo de las señoritas Aupela Herrera y Ana Ortega.

. La juventud de nuestra raza. ertación por el literato chileno Edgardo Garrido Merino.

. Romanza por la señorita Aupela Herrera Saldía.

. Lectura de poesías por el mbro del Centro, don José Ma- Llarena.

. Danza de las horas, de la ra "Gioconda", por la orques-

Los socios que no hubieren reido la invitación, pueden reclaría en el Hotel Español, Merced uina de San Antonio.

Aclarando un detalle

sobre la expulsión de Barrios

El Consejo Federal N.o 14, de Emados de Comercio, del cual era retario general don Casimiro Baos, pidió al señor Cariola que dia el objeto que tuvo una entreta suya y del señor Barrios con el lor intendente el 23 de Junio.

El señor Cariola fué informado en s días por los señores Ceralio, bcar y otros de que el señor Baos le había amenazado en discur y en privado. Esto lo movió a ir los informantes a pedir al seintendente que llamase al señor rrios, buenamente para explicarse. se hizo y al segundo llamado acudió. Habíanse ya arreglado señores Cariola y Barrios en la tesala, más cuando empezaban a atar la solución al señor Subercaux, llegaron los informantes y, con motivo de un disgusto pendiente entre los señores Azócar y Barrios, produjo entre ellos solos un cambio de palabras que finiquitó el señor intendente haciendo retirarse al señor Barrios, quedando cortada intempestivamente la tranquila solución con el señor Cariola. No hubo más.

Esta versión pueden atestiguarla el señor intendente, los señores citados y el escretario señor Puga Fisher.

Esta misma relación hizo el señor Cariola ayer al señor Edo. Bunster, director del Consejo N.o 14, quedando el señor Bunster enteramente satisfecho de la actuación del señor Cariola que ha estado llano a esclarecerlo todo noblemente.

Se estima que con este nuevo antecedente que hace desaparecer la única base que pudo tener el erróneo rumor de que nos ocupamos, quedará en el ánimo de todos, y en especial de los obreros, confirmada la certeza de que el señor Cariola la ha intervenido en nada en la deportación del señor Barrios y de que es una persona que siempre se ha preocupado del bienestar obrero. Todo lo demás sería insistir sobre un error claro con grave injusticia.

El señor Bunster y el señor Cariola dieron ya los primeros pasos para preparar el beneficio a la familia de Barrios para que pueda ésta juntarse con él.

HOMENAJE A LOS HEROES DE LA CONCEPCION

LA FIESTA DE ANOCHE EN LA ESCUELA MILITAR

A las nueve y media de anoche se llevó a efecto en los salones de la Escuela Militar, un acto literario-musical con motivo de la celebración del aniversario del Combate de la Concepción.

A esta fiesta asistió un numeroso y distinguido público, formado en su mayor parte por miembros de las familias de los cadetes.

Entre los números de que constaba el programa, sobresalieron los que estaban a cargo de la señorita Elba Fuentes, alumna distinguida del Conservatorio Nacional de Música, la que ejecutó delicados trozos musicales al piano.

Merecieron también especial aplauso las representaciones hechas por los alféreces señores René Montero y Octavio Soto, y las de los cadetes señores Gándolfo y Moñí.

La interpretación de la opereta en un acto intitulada "Infantería cadetuna", de la que es autor el alférez señor Ruperto Concha, fué también muy aplaudida por la concurrencia asistente a esta fiesta.

Terminado el acto literario-musical, se sirvió un espléndido buffett, siguiéndose en seguida un baile social, el que se prolongó por algunas horas.

LUIS A. APELLANIZ

CORREDOR DE COMERCIO

Agente de compañías de seguros. Trasladó su escritorio a

HUERFANOS N.o 1250
OFICINA RAMON GUZMAN A.

INVERSION DE CAPITALES

Tengo varios pedidos de dinero en pequeñas y grandes partidas a buen interés, con excelentes garantías hipotecarias y personales. Los capitalistas no pagan comisión ni gasto alguno.

Antes de hacer inversiones de capital consúltese en mi oficina.

RAMON GUZMAN A.
HUERFANOS 1250

La Sastrería "New York"

SAN ANTONIO 50

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela y al público en general, que ha llegado el gran surtido de las ricas telas extranjeras que había anunciado.

VERDADERA SORPRESA

le causará de ver nuestros precios equitativamente bajos fuera de toda competencia.

No olvidar además que con sólo $ 5 semanales, puede usted andar elegantemente vestido. También esta casa cuenta con clubs permanentes, siendo favorecido el número que coincida a las dos últimas cifras del premio mayor de la Lotería Argentina, que se verifica todas las semanas.

1.er club, 29.o sorteo, favorecido señor A. Pacheco.
2.o club, 23.o sorteo, favorecido señor J. Muñoz.
3.er club, 3.er sorteo, favorecido señor G. Astete.

Visítenos hoy mismo y se convencerá de la sorprendente realidad.

REGISTROS DE EXTRANJEROS

DESDE MAÑANA SE ATENDERA AL CUMPLIMIENTO DEL DECRETO RESPECTIVO

Ayer dimos cuenta de un decreto de la Intendencia, en que obliga a todos los extranjeros, residentes en el departamento de Santiago, a inscribirse en registros especiales abiertos en la Prefectura de Policía.

Con este objeto, nos comunica la Prefectura de Policía que desde mañana, el Gabinete de Identificación establecido en los altos de la Sección de Seguridad, atenderá al público, extendiendo las cédulas de identidad personal que sean solicitadas, como asimismo inscribiendo, según lo ordena el decreto, a los extranjeros en un registro especial.

La Intendencia toma esta medida para desvanecer las sospechas recaídas en extranjeros residentes en el país, con motivo de que algunos de éstos, en la lucha presidencial, incitaron al pueblo al desorden y a la revuelta, con hechos y discursos por demás subversivos.

Como es natural, el decreto del señor Intendente servirá para reconocer una vez más la integridad y honradez de muchos de los extranjeros, que con su esfuerzo han ayudado al progreso del país, que tan benignamente les da hospitalidad.

REMITIDOS

LO IMPOSIBLE ES POSIBLE

En Santiago de Chile, el ocho de Julio de 1920, ante mí Mariano Melo E., Notario abogado, compareció don Pedro A. Portales de ésta, domiciliado Av. del Seminario No. 650, mayor de edad a quien conozco y expuso: que el doctor botánico don Pedro Givovich que vive en Santiago, Vergara 511 lo sanó hace un año estando seis años enfermo de Cálculos Biliares, Vinagreras, acideces al estómago. Tres años que estaba aplicándose tres inyecciones diarias de morfina para calmar sus dolencias, pasaba a caldo y leche y últimamente se preparaba para la operación para cuyo objeto se daba baños de bicarbonato y tomaba aceite y leche. En vista de innumerables recomendaciones sobre dicho botánico y especialmente la última recomendación que le hizo su amigo Cornejo, resolvió someterse al sistema vejetal que dicho señor Givovich emplea, quien en, veinte días lo sanó por completo. Ha hecho desarreglos cargando el estómago con comidas pesadas y tomando licor, lo cual no le produjo indigestión, ni malestar ni vinagreras, por lo que está convencido que dicho botánico lo ha sanado completamente, mediante sus hábiles conocimientos que lo hacen aparecer como un apóstol de los mártires que apelan a él como un último recurso devolviéndole la salud que es la vida. En su corazón lleva grabado juntamente con su esposa e hijos una deuda de agradecimientos por haberlo sacado de la prisión en que estaba oprimido por el dolor. Considera que casi todos los médicos de Santiago que lo atendieron entre ellos muchos parientes y amigos, opinaban que no tenía remedio su enfermedad y que no había otro recurso que proceder a la operación. El compareciente creía que sanando quedaría morfinómano por la mucha morfina que diariamente tomaba. Ha recomendado a varias personas enfermas al botánico señor Givovich y con ninguna de ellas ha quedado mal, una de las cuales ha sido su cuñada Rosa Santiago, radicada en la calle Marín 43 de esta ciudad. Dicha persona más de ocho años que estaba mal de la cabeza, sufriendo dolores muy tenaces neurálgicos. El doctor Givovich la sanó en ocho días, haciéndole volver hasta la menstruación que hacía muchos años que se la había suspendido. El señor Givovich curó la enfermedad indicada de la cuñada por reumatismo a la sangre y debilidad general. El señor Portales es bastante conocido de esta plaza por tener bodegas de licores, y entrega por todo el norte y sur del país. En comprobante firman previa lectura. Fueron testigos don C. Valenzuela V. y don M. Garay R. Se dió copia con el impuesto correspondiente.—Doy fe.—Pedro A. Portales.—Carlos Valenzuela V.—Manuel Garay R.—**Mariano Melo E.**, Notario.—Pasó ante mí, sello y firmo.—(Firmado). — **Mariano Melo E.**

Como hoy cumplo el plazo de mi promesa, hago públicos mis agradecimientos.— **Pedro A. Portales.**

Nota.—Ya sabe el público que el doctor atiende consultas por carta.

361-j-11

LOS ALTOS HORNOS DE CORRAL

LA PRUEBA OFICIAL SE EFECTUARA EL JUEVES PROXIMO

Visita del Ministro de Industria

El Jueves próximo se efectuará la prueba oficial del funcionamiento de los Altos Hornos de Corral.

El Ministro de Industria, señor Armando Jaramillo y una comisión compuesta por miembros del Ministerio, de la Sociedad Metalúrgica y algunos profesores de Estado irán a Valdivia el Miércoles próximo a presenciar dicha prueba.

El frío de ayer

La temperatura de estos últimos días ha sido extraordinariamente baja, especialmente ayer, en que el termómetro ha marcado 1,7 bajo cero.

La variación de la temperatura durante el día de ayer fué la siguiente:

Temperatura del aire, máxima, 8,7; mínima, 0,2.

Temperatura a cielo descubierto, máxima, 27,2; mínima, 1,7 bajo cero.

A las 10 de la mañana cayeron algunos goterones de agua, pero luego se despejó, continuando el frío intenso de todo el día.

PERSONAL DEL REGIMIENTO FERROCARRILERO

SU APRENDIZAJE EN LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA

El Ministerio de Guerra, estudia la posibilidad de que el Regimiento Ferrocarrileros practique sus conocimientos en el manejo de las máquinas de la Empresa ferroviaria del Estado.

Esta medida se tomaría con el objeto de contar con un personal preparado que en cualquiera circunstancia esté en condiciones de reemplazar a los operarios de la Empresa.

El nuevo Ministro de México

Su próximo arribo al país

Según informaciones oficiales recibidas desde Mexico, se hace saber que dentro de poco partirá des de su patria con destino a Chile, el nuevo Ministro de aquel país acreditado ante nuestro Gobierno, señor Enrique González Martínez.

El señor González Martínez, es nombrado por el Gobierno que preside el Excmo. señor don Adolfo de la Huerta que, según informaciones, adquiere cada día mayor prestigio y apoyo en la opinión pública, en vista de estar todos sus actos normados en la más absoluta rectitud.

REALIZACION ANTES DEL BALANCE

A PRECIOS EXTRAORDINARIOS

EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE LENCERIA

2.o Piso - Ascensores

BLUSAS en moletón de fantasía, buena calidad, modelos nuevos, bonitos adornos $	6.90
BLUSAS en moletón de fantasía, clase superior, modelos y colores de moda .... $	7.90
BLUSAS en lindo moletón de fantasía, clase extra, corte elegante, colores variados $	9.90
BATAS en moletón de fantasía buena clase, dibujos muy nuevos.... .... $	15.90
BATAS en moletón de fantasía, buena calidad, adornos de mucho gusto, varios modelos.... ....$	19.90
BATAS en moletón rayado, con cuello y bocamangas de fantasía, modelos nuevos, $ 29.90 y.. .... $	24.90
MATINEES en moletón de fantasía, diversos modelos de moda, colores muy prácticos $ 11.90 y.... .... $	9.90
VESTIDITOS para niñitas, en franela de fantasía, buena clase, modelos distintos, de 2 a 4 años.... .... $	3.90
VESTIDITOS en franela de fantasía, modelos muy bonitos, colores escogidos, de 2 a 4 años.. .... $	4 90

CORSES en cotí liso de muy buena clase, adornados de encajes, modelo muy práctico.... .... $	8 90
CORSES en cotí liso, clase extra, modelo especial, en celeste y rosado, $ 14.90 y $	11.90
CORSES en cotí floreado buena clase, adornados de encajes finos y cintas.. .. $	18.90
CORSES en cotí floreado celeste y rosado, clase muy fina, adornados de cintas y encajes.... .... $	27
SOSTEN-SENOS en tul muy buena clase, modelos prácticos.... .... $	3.90
BLUSAS de algodón tejidas, muy abrigadoras.... .... $	9 90
PALETOES de lana tejidos, para señoras y niñitas.. .. .. $	29
ECHARPES forma capuchón, en lana muy buena calidad.... .... $	14 90
PALETOES en jersey de lana, para niñitas $	19.90

EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE CONFECCIONES PARA SEÑORAS

POLLERAS en sarga negra y marino, corbatas y regalías de pieles.. .. .. $	19
PALETOES en cheviot negro y marino, y en género de fantasía, corte de moda.. .. $	49
PALETOES Y CAPAS en cheviot de lana negra y de color, con bufanda.. .. .. .. $	59
VESTIDOS Y PALETOES para señoras y señoritas, corte de última moda.. .. $	69
VESTIDOS para señoras corte de última moda, adornados de pliegues y cinturón de cuero.... .... $	79
TRAJES SASTRE para señoras y señoritas, en lanas lisas y de fantasía, con y sin pieles.... .... $	95

TRAJES SATRE y abrigos modelos muy ricos, procedentes de las grandes casas de París, $ 350, $ 290 y.. .. .. $	225
UN LOTE de vestidos para niñitas, en moletón colores surtidos, para 9 a 10 años, $ 7.00; 6 a 8.... .... $	5
UN LOTE de vestidos en gabardina y paletóes de fantasía y cheviot azul marino, para niñitas de 10 a 12 años, $ 18.00; 7 a 9, $ 15.00; 4 a 6.. .. .. $	12
UN LOTE de paletóes en cheviot azul marino con bolsillos y martingala, para edad de 13 a 15 años, $ 27; 7 a 12.. $	22

CASAFRANCESA

El Lunes

Retazos! Sald

GRAN LIQUIDACION

"GARNITURE

Oportunidad muy sobresaliente a PREC DE LIQUIDACION ABSOLUTA.

Gran ocasión que brinda GATH & CHA para adquirir mercaderías de primera calidad estación, a PRECIOS REDUCIDOS que ma un record de baratura.

HAY LO SIGUIENTE:

RETAZOS de CINTAS de todas clases y colores.
RETAZOS de TULES, especial para visillos y ado
Un SALDO DE BOTONES para trajes y abrigos.
UN SALDO DE SOUTACHE en todos los colores, el metro . . . . $ 0
UN SALDO de Retazos de ENCAJES y BORDADO blanco, varios anchos.
UN SALDO DE ARTICULOS DE PAQUETERIA A PRECIOS MENTE BAJOS.

Siguen las LIQUIDACIONES en "BLANCO", SAS Y BATONES" y "ZAPATERIA SEÑORAS

GATH & CHAVES L

LA CRISIS DE LOS TRANSPORTES FERROVIARIOS

IMPORTANTE REUNION QUE SE CELEBRA EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Se acuerda destinar algunos transportes de la Armada para el acarreo de los productos de la 4.a Zona al centro y norte del país

En la reunión se considera también la colocación del empréstito ferroviario

Aumento del stock de carbón.—Para suplir la falta de combustible se usará el petróleo en la 1.a Zona

En nuestras ediciones anteriores hemos informado ampliamente de las diversas medidas que ha venido estudiando el Gobierno con el objeto de solucionar el problema del carbón, cuya escasez origina tantas dificultades en los transportes ferroviarios y en otras ramas de las actividades nacionales.

A causa de la falta de combustible muchas empresas han debido disminuir sus trabajos dejando cesantes a los obreros que allí estaban ocupados.

El Ministro de Industria, don Armando Jaramillo, ha trabajo incesantemente en estos días, buscando la manera más eficiente de acrecentar la producción del carbón y regularizar así el transporte ferroviario hoy verificado en condiciones anormales.

La reunión de ayer

En la mañana y tarde de ayer se reunieron en el Ministerio de Industria los señores Armando Jaramillo, Ministro del ramo; Pedro García de la Huerta, Ministro del Interior; Francisco Garcés Gana, Ministro de Hacienda; Ladislao Errázuriz, Ministro de Guerra; Manuel Trucco, Director de los Ferrocarriles; Pedro Correa Ovalle y Fernando Freire, consejeros de la Empresa, y Alfredo Balmaceda, sub-secretario de Ferrocarriles.

En ambas reuniones se estudió detenidamente el problema del carbón y las dificultades que origina en el transporte ferroviario, alumbrado público de algunas ciudades, etc.

Considerando además la situación económica de la Empresa, se tomaron diversos acuerdos para solucionarlos en forma eficaz.

En atención al alza de los artículos de consumo originada por la falta de fletes, se acordó destinar algunos transportes de la Armada para movilizar los productos de la 4.a zona al centro y norte del país.

Como una medida provisoria para suplir la falta de producción nacional, se acordó aumentar a 300.000 toneladas a lo menos el stock de carbón para los servicios de la Empresa ferroviaria, de la Armada y de las industrias particulares que hacen servicios públicos, como ser las compañías de gas.

De este stock ya se tienen adquiridas en Estados Unidos 100 mil toneladas que deben llegar al país a fines del presente mes. El resto se completará a mediados de Setiembre.

Se acordó utilizar petróleo para la movilización de los trenes de la 1.a zona, para lo cual se procederá a hacer modificaciones correspondientes en los fogones de las locomotoras.

Por lo demás estas modificaciones son relativamente pequeñas, según se nos ha informado.

Entrando a estudiar la situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles, se trató las medidas conducentes a la colocación inmediata del Empréstito, parte en el país y parte en el exterior.

El Lunes próximo el Ministro de Hacienda celebrará una reunión con los gerentes de Bancos, para dicho objeto.

La visita a los minerales de carbón

El Ministro de Industria, señor Armando Jaramillo, visitará mañana la región carbonífera con el objeto de estudiar las medidas necesarias para acrencentar la producción del mineral y solucionar definitivamente las dificultades de los obreros y la Empresa.

El señor Jaramillo irá acompañado del sub-secretario de Ferrocarriles, señor Alfredo Balmaceda y posiblemente de don Luis Antonio Vergara, autor del fallo arbitral que puso término a la última huelga carbonífera.

El Ministro permanecerá en la región carbonífera hasta el Jueves próximo para seguir en seguida a Valdivia donde presenciará la prueba oficial del funcionamiento de los Altos Hornos de Corral.

Los errores de la ciencia

(Este artículo salió a luz en el último número del "Correo de España", que se publica en esta ciudad.

LA NACION de hoy (6 del actual) reproduce un seudo artículo filosófico del abate T. M. Moreus, en cuyo trabajo, después que nada resuelve, termina declarando textualmente "que la ciencia adelanta siempre precisamente "por no estar segura de nada."

La verdad y la duda, como las tinieblas y la luz, son incompatibles desde su principio fundamental: donde la una existe se esfuma la otra. La verdad se comprueba siempre a sí misma por la propia gravedad de su especie. La duda, sigue a la ignorancia, en su mísero espíritu generador de la inconciencia.

En tal virtud, deducimos que el sólido edificio de la ciencia, como ponposamente se la llama, no es sino una obra humana de la imaginación en mutuo consorcio con la facultad del cálculo; si bien, no excenta de alguna intervención, muy deficiente, de inteligencia más o menos mediocre.

Ahora bien, con fundamento en ese justo concepto, y dado que la imaginación, incapacitada para resolver, se inspira para inventar, a inverso de la inteligencia que, sin dotes para inventar, investiga para resolver". Resulta, claro está, que la ciencia establecida neto-filosófico-universal es, propiamente dicho, un tejido de teorías de fabricación fabulosa, muy ajenas, por cierto, al más rudimentario principio de la verdad.

Oportunamente, en una conferencia que dictaré, en alguno de los teatros de esta ciudad, bajo el título de "El Supremo mandato de Dios y su eterno designio" o "Por qué y cómo se ha formado el Universo", he de comprobar, tal aserto, definido en un estudio completo y cabal, con argumentos científico-absolutos incontrovertibles".—**Enrique S. González y Valdés.**—Santiago, 6 de Julio de 1920.

Legación en Colombia

Partida del señor Humberto Videla Jara

Esta tarde se dirige a Valparaíso, para tomar el vapor que lo conducirá a Colombia, el nuevo Secretario de la Legación de Chile en aquella República, señor Humberto Videla Jara.

El señor Videla se inicia en estas actividades, después de haber servido a la administración pública como empleado del Ministerio de Ferrocarriles.

Estuvo en la tarde de ayer a despedirse del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Aldunate.

Consulado argentino

Con fecha tres del mes en curso, el Gobierno argentino ha nombrado al señor J. M. Brian Silva, para que se haga cargo del Consulado argentino en ésta y de su respectivo despacho.

Al efecto, el señor Brian Silva ha instalado provisoriamente el Consulado, en el edificio de la Legación argentina, ubicado en la Avenida Vicuña Mackenna, número 45.

LA CARESTIA DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO

EN EL MERCADO SE NOTA UNA REDUCCION PROGRESIVA DE LOS PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Las dificultades de movilización y la escasez de productos

Como era de suponerlo, la noticia de una reducción en los precios de los consumos ha sido recibida con general satisfacción por el público: los almacenes de provisiones se vieron ayer excepcionalmente concurridos con la atracción de la baja.

Ampliando las informaciones que dimos en nuestra edición de ayer, pasamos ahora a concretar en cifras algunas reducciones de precios en los artículos de consumo indispensable, advirtiendo que el mercado presenta los síntomas de una tendencia a mantenerse en este estado de reducción progresiva de los precios.

Anotaremos el descenso de valores en los artículos más usados:

Azúcar granulada, antes $ 2.60 el kilo, ahora 2.30.

Azúcar en pancitos, antes $ 3 kilo, ahora $ 2.60.

Té, clase corrientes, antes $ 7.50 la libra, ahora $ 6.00.

Café, clase corriente, antes $ 4.50, ahora, $ 3.

Arroz, clase corriente, antes $ 2.20 el kilo, ahora $ 1.90.

Yerba mate, clase corriente ha bajado de $ 28 a 24 la arroba.

La grasa ha tenido un descenso de 10 pesos por quintal, más o menos.

La parafina se ha estado vendiendo ayer a razón de 48 y 50 pesos el cajón, pero este precio alzado obedece, como dijimos ayer, al hecho de que el artículo se ha agotado casi por completo en la ciudad. En Valparaíso, donde existe gran cantidad en bodegas, se está entregando a razón de 24 y 25 pesos el cajón.

Con respecto a los cereales, confirmamos nuestras informaciones anteriores; en general, todos los artículos de producción nacional, como el pan, galletas, manteca, fideos, etc., se mantienen a precios altos debido a las dificultades de movilización.

Pomada

Cura heridas, que chazones, almorranas Botica Arturo Prat y en las principales

FAMILIA AL

desea arrendar cas piezas y dependencias to hasta 2 años, cas y asoleada.

Indicando todos los cios a Casilla 2851,

FABRICA DE PU VENTANAS

El Fe

Sotomayor 792.— Tel

Pídanse presupuestos primer orden.

Envíos a provincias

NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy no ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el Extranjero como EL ESPECIFICO B de la G y AFECC REUMATIS AGUDAS Y C

48 HORAS bastan para los más violentos sin temor de

Envío franco de la Noticia

Depósito general PARIS, 30, Rue des Franc y todas buenas Farmacias

SASTRERIA

"The Old Tailor"

AGUSTINAS 821

En Santiago, 10 de Julio de 1920, se efectuó el 1.er sorteo del 1.er Club y salió favorecido el No. 144.

Segundo Club en formación quedan pocos números.

Nota.—Recibimos un surtido de géneros de fantasía, ingleses y franceses. Entregamos con facilidades de pago.

Continua la gran realización de muebles americanos

Escritorios de cortina.
Escritorios planos.
Escritorios para máquina de escribu
Escritorios de señora.
Mesitas para máquina de escribir.
Sillones giratorios.
Archivadores de cortina de 1, 2 y 3 cuerpos.
Mesas para pocker.
Mesas para Ajedrez.
Perchas, Paragüeros y Jardineras.
Gran surtido en muebles de asiento para Oficina, Hall y Salón.

JUAN TURULL y Cía.
AGUSTINAS 1031-1033

HEMOS RECIBIDO:

CORREAS de todas clases. (Correones y Uniones).
PASTA "Dixon" especial para Correas.
POLEAS de madera de todos tamaños.
CRISOLES A PLOMBAJINA.

CASA SANTIAGO WEBB & C

Casilla 1767 - Estado 156-158-170 - Teléf. Inglés 3176-317

PIELES

ESTADO 250
2.o PISO

GRAN REALIZACION DE 100 MIL PESOS EN PIELES CONFECCIONADAS

Comerciantes y Particulares acudid a

Estado 250 - 2.o Piso

PIELES

LA SITUACION OBRERA EN EL NORTE

REGLAMENTO DEL TRABAJO MARITIMO

Nombramiento de una comisión

Como término de las gestiones que ha venido realizando el Ministro de Hacienda, señor Garcés Gana para poner término al movimiento huelguista de los trabajadores de Iquique, se dictará un decreto por el cual se nombra una comisión para que estudie la confección de un reglamento del trabajo marítimo.

Esta comisión la formarán los señores Enrique Oyarzún, Manuel Rivas Vicuña, Julio Philippi, Eugenio Frías Collao, y Juan Enrique Concha.

◆

En las minas de Naltahua

Dificultades producidas con los obreros.— Declaraciones de algunos delegados

En estos días se han presentado algunas dificultades con los obreros de las minas de Naltagua, lo que ha determinado la iniciación de algunas gestiones para la normalización de los trabajos.

Una comisión de obreros que estuvo a visitarnos, nos manifestó que el teniente de carabineros señor Rafael Silva, había ordenado la expulsión de nueve compañeros, que había prohibido el funcionamiento de las pulperías y que había amenazado a todo aquel que formulaba alguna indicación.

En vista de lo ocurrido, algunos obreros vinieron a esta capital y una comisión compuesta de Manuel Olivares, Ramón de la Vega, Marcial Rodríguez y Pedro Olivares, se acercó al Ministro señor García de la Huerta para protestar de esta situación. Además, pidieron garantías para el delegado obrero señor Ramón de la Vega, que partió ayer a Naltahua.

Según se nos informó ayer, los trabajadores, superiores a 700, de la mina y la fundición, abandonaron los trabajos en señal de protesta por estos atropellos de la policía de Carabineros.

Una comisión que se acercó al señor Ministro del Interior, como lo hemos dicho, a pedir garantías para los obreros y sus familias, fueron solícitamente atendidos, y verbalmente autorizó a un representante de la Junta Ejecutiva Federal para que pudiera entrar al mineral y buscar un acuerdo entre capitalistas y obreros. Pero el teniente Silva Barbosa, según nos exponen los obreros, no consintió que el señor Ramón de la Vega entrara al recinto de las minas.

Ayer han seguido embarcando a trabajadores.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

MEMORIA PRESENTADA POR EL DIRECTOR DEL SERVICIO AL MINISTERIO DE HACIENDA.

La fiscalización de las destilerías y el impuesto de timbres y estampillas.

La Dirección General de Impuestos Internos acaba de presentar al Ministerio de Hacienda la Memoria del servicio, correspondiente al año 1919.

La Memoria en cuestión contiene informaciones interesantes, relacionadas con el desarrollo de este servicio. La Dirección General de Impuestos Internos ha tasado, durante el año 1919, las cantidades de $ 51.356,792.86 moneda corriente y $ 338,311.10 oro.

En la Memoria se insiste en la necesidad de activar el despacho de los proyectos de reformas de la Ley de Tabacos.

Con respecto a la fiscalización de las destilerías, la Memoria hace presente que los esfuerzos de la Dirección se ven esterilizados por diversas causas, figurando entre las más graves la lenidad y poco interés que ponen los jueces en atender los denuncios.

"Hay algunos juzgados, señor Ministro, — dice la Memoria, — que sistemáticamente perturban la acción administrativa, ora no proveyendo los escritos que se les presentan, ora encarpetando los expedientes. Y así, el fraude aumenta con la impunidad, hasta tomar las proporciones que manifiestan los denuncios sancionados por el Director de Impuestos.

El problema que se ha planteado entraña tan graves proporciones, que el infrascrito cree que ya es tiempo de que el Gobierno arbitre los medios de poner remedio eficaz y permanente a estos males".

Con respecto a la labor desarrollada por la Sección de Timbres y Estampillas, la Memoria deja constancia de que ha sido sin tropiezo, y anota el dato de que en seis meses de aplicación efectiva de la ley, ésta ha producido al Fisco la suma de $ 11.386,683.74, cifra que excede en más de tres millones a los cálculos que se fijaron como rendimiento.

Finalmente, la Memoria se hace cargo de la situación económica del personal de la Dirección, el cual, a pesar de las responsabilidades y excesivo trabajo que soporta, proporcionando al Erario nacional un ingreso considerable, está rentado en forma que no le permite subvenir a lo más necesario para su mantenimiento.

La Memoria está acompañada de cuadros estadísticos que detallan el movimiento del servicio.

¡El Jueves!

Sorteo de los

$ 3,000.00

que ofrecen los tees "Dulcinea" y "Pecanini"

¿Ha canjeado sus envases?

SASTRERIA

"The British Tailor"

SAN ANTONIO 289 AL LLEGAR A HUERFANOS

En Santiago, a 10 de Julio de 1920; en los sorteos verificados con esta fecha, de los Clubs de Ternos "The British Tailor" salieron favorecidos:

4.o Club, sorteo número 39, el No 114
5.o Club, sorteo número 33, el N.o 35
6.o Club, sorteo número 30, el N.o 136
7.o Club, sorteo número 26, el N.o 9
8.o Club, sorteo número 23, el N.o 134
9.o Club, sorteo número 20, el N.o 117
10.o Club, sorteo número 16, el N.o 99
11.o Club, sorteo número 11, el N.o 130
12.o Club, sorteo número 3, el N.o 75
Ternos de medida con facilidades de pago.

MUEBLES DE DORMITORIO

y comedor estilo americano y Luis XVI, vende con grandes facilidades de pago la

Mueblería Ratinoff

SAN DIEGO 185 TELEFONO INGLES 014
Entrega inmediata.

LA PLAGA DE LOS CONEJOS

MEDIDAS PARA EVITAR SU DESARROLLO

Debate en la Sociedad de Fomento Fabril

El Ministerio de Industria ha pedido informe a la Sociedad de Fomento Fabril acerca de una comunicación de la Dirección General de los Servicios Agrícolas, en que propone la adopción de algunas medidas para reprimir el desarrollo de los conejos, que han llegado a constituir una verdadera plaga en los campos agrícolas.

Una de estas medidas podría consistir en primar la piel de conejo en una suma equivalente al valor del proyectil empleado en su caza.

Agrega la nota que también podría intentarse, como en otros países, el empleo de algunas substancias asfixiantes, tal como el súlfuro de carbono, para extirpar estos roedores.

Termina manifestando que el servicio de Policía Sanitaria Vegetal podría dar instrucciones sobre el empleo de dicha substancia, para lo cual insinúa se consulte en el plan de entradas del servicio de Bosques, Pesca y Caza, una partida que podría estimarse en dos mil pesos.

Con motivo de esta comunicación, en la Sociedad de Fomento Fabril se cambiaron algunas ideas respecto de otros medios puestos en práctica en otros países, para extirpar los conejos, como el suero Pasteur, que se empleó en Australia, pero que tiene el inconveniente de inutilizar los cueros, y la caza por medio del hurón, que da muy buenos resultados, y constituye, además, un verdadero entretenimiento.

A este respecto, se hizo presente también que los fabricantes de sombreros gestionan la imposición de un gravamen a la exportación de cueros de conejos, a fin de asegurar así en el país, el pelo, que es una de las principales materias primas que necesitan para sus manufacturas.

Se recordó, además, que la Sociedad Nacional de Agricultura, al pedirle su opinión acerca de lo solicitado por los industriales en el ramo de sombrerería, manifestó que, en atención a los perjuicios que el conejo ocasiona a la agricultura, sería más aconsejable la idea de primar, en vez de gravar, la exportación de cueros de estos animales, y agregó que si se organizara convenientemente la caza de conejos, no habría peligro de que escaseara la materia prima para las fábricas de sombreros.

Se acordó informar en conformidad a las ideas manifestadas por los señores consejeros.

◆

Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna"

En la última sesión, se dió cuenta:

De una carta de la señorita Lidi Villablanca socia de la Estudiantil Protectora de Animales, en la cual hace un grave denuncio de maltrato de animales.

Se acordó comunicar a la señorita, antes dicha, que su denuncio fué pasado al juzgado de policía local, con expresa orden de castigar severamente al culpable.

El director, señor Francisco Noguera dió lectura a la solicitud que se elevará al Gobierno a fin de alcanzar la reforma de los estatutos de la Sociedad.

El Presidente señor García Vidaurre, dió cuenta de haber recibido varias memorias de la congénero en Valparaíso. Se acordó acusar recibo de ellas.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Publicar oportunamente en los diarios de Santiago que el carro ambulancia de la Protectora está a disposición del público en las caballerizas de la Prefectura de la Policía de Asea, a cargo del señor Custodio Gómez.

Dirigir una nota al señor Fidel Araneda, agradeciéndose las atenciones que se sirvió dispensar a los señores García Vidaurre y Meléndez, en las diligencias para colocar el carro ambulancia en las posadas de la Prefectura de Policía.

Aceptar las solicitudes de aspirantes a socios presentadas por los señores: Aurelio Ortúzar Figueroa y Alfredo Urzúa Urzúa.

En la sesión de Directorio se dió cuenta de un informe del señor Jorge Meléndez relativo a ciertos denuncios del inspector general del tráfico, señor Arturo Núñez, sobre la forma en que se desembarcan en la estación San Diego los animales que se benefician diariamente en el Matadero.

◆

Con el Canciller

En la tarde de ayer pasó a conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de México señor Fernando Cuen.

◆

Audiencia del Ministro de Relaciones

El Ministro de Relaciones, señor Luis Aldunate, dará audiencia diariamente de 2 y media a 3 y media de la tarde.

◆

Recargo aduanero

En la próxima semana los derechos de aduana se cobrarán en la siguiente forma: derechos de exportación, 35 o|o en oro; 35 o|o en billetes y 30 o|o en letras sobre Londres, o Nueva York; y los de internación, almacenaje, faros y balizas, y multas consulares, 60 o|o en moneda de oro y 40 o|o en billetes.

La parte en billete se pagará con un recargo de 78.06 o|o y la parte en letras a razón de 22.295 de peniques por cada peso oro de 18d.

◆

Evolución ascendente

Ayer Sábado apareció esta revista con lectura selecta y de interés.

El sumario es el siguiente:

Aura mental del hombre. — La esfera del pensamiento. — Co-educación (conferencia). — Los cipreces. — Orientemos rumbo. — Libre medicina. — La muerte de las hojas. — La mujer española en la literatura. — La condesa de Pardo Bazán. — Trabaja para la vida. — El amor de los amores. — Intejétiva. — La voz y cruz del poeta. — Generador de perlas. — Consejo Nacional de Mujeres del Uruguay. — Amistad. — Soñé. — Sesión y conferencia. — Informaci[illegible] etc., etc.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

EMPLEADOS IMPAGOS

A nuestra imprenta se ha acercado una comisión en representación del personal de auxiliares y chauffeurs de las brigadas sanitarias contra el tifo exantemático y nos han expresado:

Que aún permanecen impagos de sus sueldos correspondientes a los meses de Marzo, Abril, Mayo y Junio. A pesar de estar funcionando el Congreso desde el primero de Junio nada ha hecho el Ministerio del ramo, a fin de que se apruebe por las Cámaras el proyecto enviado por el Ejecutivo, el cual consulta los fondos necesarios para pagar estos servicios.

No queremos, nos agregan nuestros informantes, hacer una enumeración de nuestra precaria situación, porque ya la hemos hecho en varias ocasiones y sólo deseamos dejar al criterio de nuestros gobernantes el análisis de nuestra situación, a fin de que ellos vean si es lógico, tener a nuestros hogares durante cuatro meses a razón de hambre o no es lógico.

Huelga insistir, nos dicen, que un estudiante y un compañero nuestro sacrificaron sus vidas combatiendo esta epidemia, como asimismo que nosotros hemos estado enfermos del exantemático y a las puertas de la muerte. Más aún, los auxiliares llegados de los diferentes pueblos donde exterminaron el flagelo, el mismo día de su regreso fueron suspendidos de sus puestos, a causa de la reducción del personal y como todos, sin recibir hasta ahora un centavo de sus sueldos.

◆

Cuerpo de Bomberos

Homenaje a la memoria de dos voluntarios

En la última sesión del Cuerpo de Bomberos se procedió a inaugurar solemnente los retratos de los dos últimos mártires del cuerpo, señores Florencio Bahamondes y Alejandro Acosta.

En esta oportunidad, el señor Bannen dejó constancia del alto significado que tenía esta ceremonia para la institución a que pertenecían y lamentó que debido a la estrechez del local no se hubiera podido aún dar mayor realce a este acto, contando con la concurrencia de todo el personal de las compañías.

Agregó que el símbolo que representaban esos dos retratos era el de la abnegación de dos hombres de corazón que supieron rendir sus vidas en el cumplimiento de sus deberes.

◆

A Buenos Aires

Próximamente se dirigirá a Buenos Aires el cónsul de la Argentina en Valdivia, señor Luis Figueroa.

◆

Universidad Popular "Lastarria"

Clases de la semana

Lunes:

Primer curso: física. Profesor, señor Agustín Rivera.

Segundo: física. Profesor, señor Arturo Piga.

Martes:

Primer curso: biología. Profesor señor Emilio Uzcátegui.

Segundo: historia. Profesor, señor Rafael Escobar.

Miércoles:

Primer curso: castellano. Profesor, señor Miguel Vilu.

Segundo curso. psicología. Profesor, señor Luis C. Muñoz.

Jueves.

Primer curso: historia. Profesor señor Santiago Peña y Lillo.

Segundo curso: biología. Profesor, señor Nicolás Bascur.

Viernes:

Primer curso: filosofía. Profesor, señor Augusto Meyer.

Segundo curso: astronomía. Profesor, señor Carlos Vicuña.

Las clases tienen lugar en la Universidad de Chile.

Dirección General de Sanidad

Existencia de enfermos de tifo exantemático en los hospitales de la ciudad:

Resumen general

Existencia total anterior . .	128
Entrados.	4
Salidos.	2
Fallecidos.	1
Convalecientes	44
Enfermos en cama.	85
Total general.	129

"Colle"
El Calzado
Sin
Rival

La hebilla en el calzado

"GRAN BARATURA"

No debe usted comprar calzado "para señora", sin pasar a conocer la nueva remesa de la gran marca "COLLE AMERICAN", que recientemente ha recibido "La Flor del Día".

Es sabido que dicho calzado, a más de su extraordinaria duración, no es caro, y es sumamente cómodo y muy elegante.

Importadas recibió también esta Casa un surtido de finas y elegantes hebillas de mostacilla, para calzado.

CORSES

Compre sus corsés en "La Flor del Día". Son las mejores formas y muy acreditados por su gran duración.

"La Flor del Día", San Antonio 38, esquina Moneda.

13-J.

ANTE EL CONSEJO DE GUERRA

LAS AUDIENCIAS DE AYER

Se da lectura a varias defensas de los inculpados

Ayer continuó sus audiencias el Consejo de Guerra.

En la audiencia de la mañana leyeron sus defensas el abogado don Ernesto Barros Jarpa por el comandante don Florentino de la Guarda; el coronel Jorge Lorca, el abogado don Federico Villaseca por el mayor Aníbal Riquelme, y el mayor Washington Montero.

En la audiencia de la tarde el general don Estanislao del Canto, hizo la defensa de su hijo el comandante Julio César del Canto.

En seguida el abogado don Alberto Cabezón, defendió al mayor don Bernardo Gómez Solar.

El Consejo seguirá las audiencias mañana a las 9.30 A. M.

◆

Patronato Nacional de la Infancia

Movimiento habido durante el mes de Junio de 1920:

En las 11 Gotas de Leche:—

Existencia de niños del mes anterior, 2,421.

Número de niños inscritos en el mes, 351.

Total de niños asistidos, 2,957.

Número de niños retirados en el mes, 320.

Existencia de niños para el mes siguiente, 2,444.

Recetas despachadas en el mes, 3,098.

Inyecciones a luéticas, 610.

Número de litros de leche consumidos en el mes, 25,842.

Número de mamaderas recetadas en el mes, 166,650.

Número de niños vacunados y revacunados en el mes, 308.

Número de madres vacunadas y revacunadas en el mes, 127.

Número de mamaderas albuminosas, 634.

En el Asilo Maternal:—

Número de madres asiladas con sus niños, 64.

Número de niños asilados sin sus madres, 46.

Total de niños asistidos en el mes, 110.

Ajuar Infantil:—

Número de piezas de ropa entregadas en el mes, 1,983.

◆

Sociedad de Las Creches

En la reunión última se acuerda la creación de la cocina para obreros

En la última reunión se dió cuenta:

De haber recibido un legado de $ 1.000 del albacea de la Suc. del señor Manuel Francisco Dávila.

De haberse inaugurado la cocina maternal de Lourdes, el 1.o de Mayo donde se da diariamente de almorzar a 140 personas, quedando nombrada como administradora la señora Blanca E. de Prat.

Se entregó a la señora tesorera la suma de $ 8.692 de las donaciones dadas por las siguientes personas:

Señoras: Inés Neuhaus de Sotomayor, $ 1.000, Violeta Cousiño de Schroeders, $ 1.000, y los señores Arturo Besa $ 500, Daniel Oliva $ 500, N. N. $ 500, cuotas cobradas por la señora Manuela H. de Vicuña $ 2.225. Resultado de la carpa de la fiesta dada el 25 de Diciembre en la Quinta Normal, a cargo de las señoras: Blanca E. de Prat e Isabel N. de Escobar $ 2.967. Las casas Francesa y Gath y Chaves, las señoras Rosa Ramos de Valdés y Blanca E. de Prat, han obsequiado los géneros para hacerles vestidos a las 140 personas que acuden diariamente a la cocina de Lourdes, los que les serán entregados confeccionados en la próxima semana.

La Casa Central ha recibido los siguientes obsequios: 24 vestidos de franela de la señora Rosa R. de Valdés, 6 sacos de frejoles del señor Agustín Baeza, 100 pesos de la señora Luisa F. de García Huidobro, $ 250 de los señores Weinstein, $ 100 producido de la venta de dos neumáticos para moto, obsequiados en la Exposición de Automóviles, vendidos en el Almacén del señor Enrique Echeverría, $ 453 de una fiesta en el teatro Huemul. La señora Blanca Wilms de Fernández, dijo haber obtenido del señor Martínez, dueño de la Fábrica de Catres, 6 catres-cunas y 4 catrecitos que se rifaron en la fiesta de Pascua.

Han ingresado al Directorio de la institución las señoras Luisa F. de García Huidobro, Elisa Walker de de la Taille, Teresa Riesco de Walker, Adriana Vial de Severin, Elena Peró de del Solar y las señoritas Constanza y Teresa de Aguero H.

Por haberse ausentado del país el señor Arturo Claro Prieto, administrador de la Casa Central, quedó en su reemplazo mientras dure su ausencia, la señora Teresa C. de Concha.

Se hicieron los siguientes nombramientos de directoras de las siguientes salas:

Enfermería y botica, señoras: Elisa W. de de la Taille y Teresa R. de Walker.

Sala del Carmen, señoras: Luisa F. de García Huidobro y M. Cristina Vicuña de Barros.

Sala Santa Rosa, señora Inés N. de Sotomayor.

Sala de Lourdes, señorita: Constanza de Aguero H.

Sala Constanza, señorita: Teresa de Aguero H.

Acordaron reunirse los días Miércoles, a las 11 A. M., hora en que se encuentra el doctor en el establecimiento.

El estado sanitario en estos últimos 7 meses ha sido muy satisfactorio.

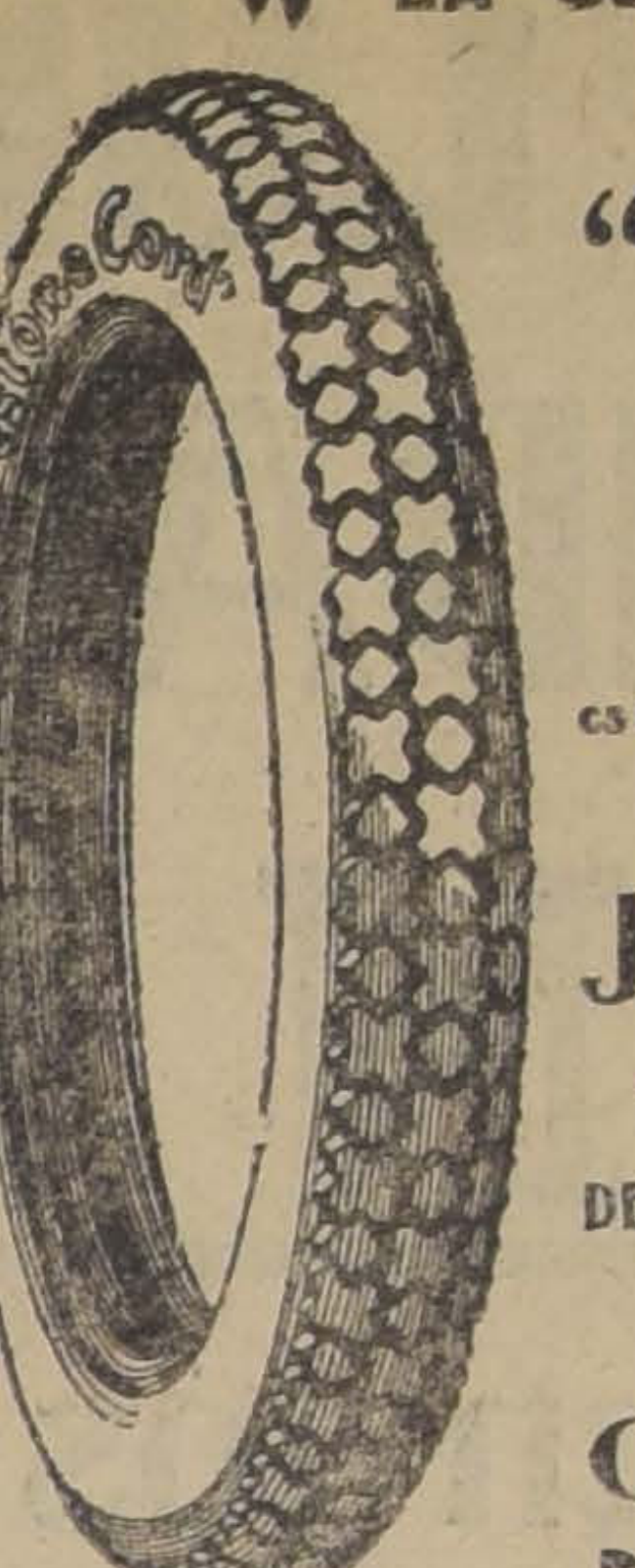
La señora Georgina Llovet de Irarrázaval, propuso abrir una cocina para obreros anexa a la cocina maternal Huemul, donde se dará a los obreros un buen almuerzo por la módica suma de 40 centavos.

La señora Irarrázaval, que visitó personalmente estas cocinas en Buenos Aires, ha podido cerciorarse del buen resultado que han obtenido. Se están haciendo los preparativos para poderla inaugurar a fines del presente mes.

Con este objeto las señoras directoral de la Creche Huemul, acordaron dar un beneficio para hacer los primeros gastos. La señora Irarrázaval dió cuenta de haber recibido para este objeto la suma de $ 500 de la señora Adriana V. de Severin.

El Directorio de la cocina para obreros y Creche de Huemul, quedó compuesto de las siguientes señoras: Georgina Llovet de Irarrázaval, Luz Lyon de Pereira, Adriana Vial de Severin, Sara Grez de Vial, Elena Peró de del Solar.

Administradora y tesorera de la cocina maternal de Huemul la



LA COMPROBADA ECONOMIA
DE LOS NEUMATICOS
"Firestone"
CORD
es un factor muy valioso para el automovilista

Uno de nuestros distribuidores:
JUAN BAZAES
SAN PABLO 3226
DEPARTAMENTO DE AUTOMOVILES
CATERAL 1037
GIBBS & Co.

BOX

LA PRUEBA DEL CAMPEON COLEMAN. — El Lunes próximo se presentará en el Gimnasio de la Federación de Box de Chile, el campeón de aficionados de todos los pesos de Chile, Alberto Coleman, en una prueba de competencia con Calvin Respress.

Esta prueba ha sido exigida por la Federación en vista del desafío lanzado por el campeón de aficionados al campeón profesional, señor Indalicio Lillo.

La prueba será pública y pueden asistir los aficionados que deseen.

EDDIE POLO BOXING CLUB. —Este centro llevará a efecto hoy, a las 3 1|2 P. M. en su local Gálvez 1528, la matinée anunciada, en la cual habrán siete peleas.

También se llevará a efecto el match concertado entre los señores M. Vicioso y C. Jáuregui.

La entrada importará cuarenta centavos.

NUEVA SALA DE EJERCICIOS FISICOS. — Desde el Lunes 12 del presente, comenzarán las clases de box, esgrima en las tres armas de florete, sable y espada de combate, y gimnasia sueca, en la nueva sala instalada recientemente por los conocidos profesores, señor Juan Alberto Concha, profesor de box y el señor Alfredo Urrea, profesor de armas del Ejército y Policía.

El local elegido ofrece las mejores ventajas para los aficionados y está situado en pleno centro de la ciudad en la misma Plaza de Armas o sea, en el gran establecimiento de peluquería y baños Mayo. Este establecimiento que tiene la mejor instalación de baños con verdadera higiene, ha cedido galantemente una sala amplia, donde como que dicho harán sus clases los profesores Concha y Urrea.

Los aficionados quedan invitados a conocer esta sala y pueden inscribirse en el mismo establecimiento "Mayo", Portal Fernández Concha N.o 962.

CENTRO DEPORTIVO U. TEATRAL. — Se pone en conocimiento de los socios morosos, que, conforme al acuerdo de la última sesión, se dará plazo hasta el 30 de Julio para que cancelen sus cuotas, pudiendo hacerlo donde el tesorero y pro-tesorero: San Pablo 1115 y Bandera 879.

Próximamente se efectuará una velada literario - musical en honor del presidente señor Julio Gormáz.

CALVIN RESPRESS BOXING CLUB. — Con gran entusiasmo esperan los socios de este Centro y aficionados del barrio Matadero, el match concertado para el Viernes 16 de Julio entre el campeón de Chile, peso mosca Charles Roberts y Ernesto Ramírez. Pelearán 8 rounds con guantes de combate.

Hay dos buenos preliminares con decisión.

EL NUEVO MINISTRO DE ESPAÑA

En los primeros días de la próxima semana será recibido por el Presidente de la República el nuevo Ministro de España en Chile, señor Wells y Merino.

El señor Wells y Merino no ha sido presentado aún, debido a que sólo en estos días recibió sus cartas credenciales.

◆

Artista colombiano

En la tarde de ayer estuvo en nuestra imprenta el señor Arístides Rodríguez G., artista colombiano.

En la visita que nos hiciera el señor Rodríguez, nos mostró varios cuadros hechos por él con plumas de aves, y tienen un valor artístico bastante apreciable.

Además, nos manifestó el señor Rodríguez, que ha abierto recientemente, en uno de los salones del Club de Señoras, una exposición, en la que exhibe una parte de todas sus mejores obras.

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Ayer quedaron extendidos los siguientes nombramientos judiciales:

Ministro de la Corte de Apelaciones de La Serena, el Promotor Fiscal de La Serena, señor Carlos Bolados; juez de comercio y apelaciones de Santiago, el juez de San Bernardo, don Julio Cordovez; juez de Chillán, el de San Carlos, don Eduardo Erazo y juez suplente de Villarrica, el señor José Arancibia.

◆

Prefecto de Taltal

Interinamente se nombró al señor Rafael Délano.

Dr. GIANELLI
21 DE MAYO 562
Especialidad en Sífilis, piel, vías urinarias.
Consultas de 2 a 6.
Estudios en Europa

LA EMPRESA
ELECTRICA
CHILENO-
ALEMANA
ESTÁ RECIBIENDO SU ANTIGUO
SURTIDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA

La luz que produce una lamparilla

EDISON

sobrepasa a cualquiera otra lámpara incandecente, tanto en cantidad, como en calidad

La lamparilla Edison, es la que más se asemeja a la luz del día, y por lo tanto es la más agradable a la vista.

International Machinery Co.

Morandé 520.— Teléfono

1191-1193

LUNES 12 Y MARTES 13

LIQUIDACION (Baratura) DE SALDOS

EN ROPA BLANCA

y tambien los últimos Sombreros adornados y retazos

CASA CASTAGNETO

ALAMEDA Esq. SAN MARTIN

COMPRO 2 FUNDOS

PARA UNA GRAN FIRMA COMERCIAL

Que necesita comprar inmediat mente

UN BUEN FUNDO REGADO, cerca de estación, entre Santiago y San Fernando, que se preste especialmente para los negocios de lechería y engordas, y

UN GRAN FUNDO DE COSTA, para el negocio de crianzas de ovejunos y vacunos en gran escala, prefiriendo en las costas de las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua.

NO IMPORTA PRECIO -:- PAGO AL CONTADO

Alejandro Greene Cruzat

Abogado y Corredor de Comercio

TEATINOS 86. — CASILLA 3722. — TELEFONO 373

¿Por qué le hace tomar á su niño Aceite de Higado de Bacalao

o demás preparaciones con base de Aceite, cuando su estómago mismo rehusa muchas veces tan repugnantes y asquerosas medicinas?

Una cucharada de

PANGADUINE

licor esquisito, completamente desprovisto de Aceite, encierra solo los Alcaloides y Principios Activos de *cuatro cucharadas de Aceite de Higado de Bacalao.*

La Fábrica de Muebles Finos de

Arrázola y Canet

realizan por próximo balance con un veinte por ciento de rebaja un variado surtido en Dormitorios de caoba y roble, comedores, salones, escritorios y archivadores. Surtido completo en catres de bronce y fierro con bronce.

SAN DIEGO 282-286 15-J.

CASAS EN ARRIENDO

Tengo en las mejores situaciones, desde

$ 200 a $ 2,000

Nicasio Greek Cross

CASILLA 2184 - AGUSTINAS 1248 - TELEF. 255

GRANDES NOVEDADES

En Muebles Artísticos de Mimbre

$ 39, $ 69, $ 98 y $ 125 regios amueblados completos y con mesa de centro, modelos modernos que reunen el máximo de elegancia, confort y solidez. Canastos de todas formas y clases. Iguales a los importados. Hay desde 50 centavos.

GRAN FABRICA INGLESA
San Isidro 261

18-J.

LÁPICES VENUS

El "VENUS" de fama Universal es la BASE DE COMPARACIÓN

17 Grados en Negro; 2 de Copiar; Mediano y Duro

LÁPICES VELVET

(Banda Azul)
Considerado el mejor lápiz comercial

American Lead Pencil Co.
Nueva York, E. U. de A.

REPRESENTANTE:

E. E. WRIGHT

MORANDE 342-346

Teléfono Inglés 432

Casilla 1837

POR 8 DIAS

REALIZO

TODO EL STOK DE

LAMPARAS ELECTRICAS Y DE GAS

Con Rebaja de 60 %

LAMPARERIA BELGA

de JUAN SEYLER

Manuel Rodríguez 71 -:- Ahumada 72

Teléfono Inglés 1783 - SANTIAGO - Casilla 1645

MORRISON & Co.
AHUMADA 65-77 :: CASILLA 212
SANTIAGO

UNA NOTABLE ECONOMIA

Obtendrá Ud haciendo sus compras en nuestro Departamento "ESPECIAL"

En los artículos que más abajo detallamos, todos en la más noble calidad, y prestigiada procedencia.

COMO SER:

Alfombras Inglesas de una pieza y para pasillos o escaleras.

Linoleums incrustados. En todos los estilos y para todos los gustos.

Catres Ingleses de bronce. De diferentes modelos, de una plaza y plaza y media.

Coches para guagua. De varias formas y modelos.

Felpudos de Yuto En distintos tamaños y medidas. Etc., etc.

MORRISON & C.o

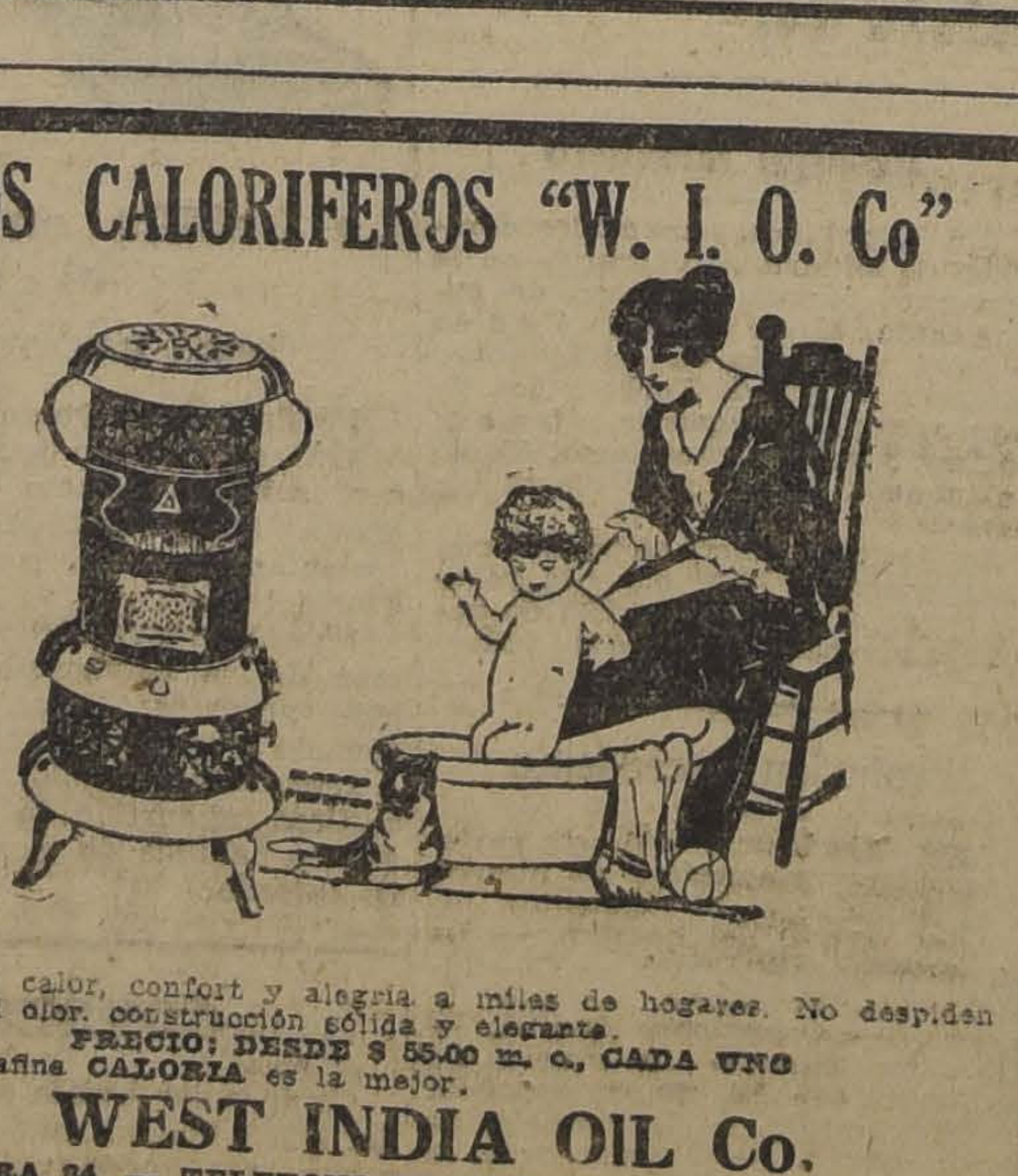
AHUMADA 65 - 77 SANTIAGO CASILLA 212

PRODUCTOS MEDICINALES del JAPON

- **ALCANFOR** refinado en pancitos de 1|4 oz.
- **MENTOL** recristalizado medic.
- **CONOS o LAPICES** de mentol.
- **POLVOS** insecticidas.
- **ANTIMONIO** metálico en barras.
- **CHUÑO** o féculas de papas.

Ofrecen: ARESTIZÁBAL y Cía. — Valparaíso

LOS CALORIFEROS "W. I. O. Co"



Dan calor, confort y alegria a miles de hogares. No despiden humo ni olor. construcción sólida y elegante.

PRECIO: DESDE $ 55.00 m. c., CADA UNO

Parafina **CALORIA** es la mejor.

WEST INDIA OIL Co.

BANDERA 84. — TELEFONO INGLES 2933. — NACIONAL 79.— CASILLA 3315

NOTA. — Importantes descuentos a comerciantes. **CATALOGOS GRATIS.**

LAS
PIERNAS PESADAS

Indican un estado varicoso en plena evolución. La circulación es más lenta. Una sangre espesa cargada de impurezas, dilata las venas, que, de un momento a otro pueden romperse y engendrar una úlcera de las piernas o un eczema varicoso, o provocar una flebitis. El

Depurativo Richelet

ese potente purificador de la sangre, restablecerá la circulación defectuosa; hará que desaparezca rápidamente la hinchazón de las várices. La pierna, descongestionada recuperará el aspecto normal que tenia, y la pesadez del miembro se cambiará en un verdadero bienestar.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las farmacias
L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

CONGRESO DENTAL DE MONTEVIDEO

ONVENIENCIA DE QUE EL GOBIERNO SE HAGA REPRESENTAR EN ESTE TORNEO.

Reunión de la Sociedad Odontológica

Celebró sesión ordinaria esta nstitución, el Miércoles pasado.

Se acordó fijar el 17 del presen- e para celebrar la sesión anual special destinada a recibir en la ociedad a los alumnos de curso oncluído en la Escuela Dental.

Se resolvió celebrar sesión ex raordinaria el 21 del mes en cur o exclusivamente destinada a cuparse del seguro de vida para os asociados.

Se dió cuenta de que los representantes de la Federación Odontológica de Chile, habían remitido al Consejo Directivo de Montevideo las cuotas de federación de 7 socios de la Sociedad Odontológica y 31 cuotas de inscripción para el próximo Congreso que se verificará en aquella ciudad.

De comunicaciones del Presidente de la Federación doctor Burnett, de Uruguay, poniendo en conocimiento de los dentistas chilenos que la gerencia del transandino n su secciones chilenas y argentinas habían acordado una rebaja le 25 por ciento en el valor de os pasajes para los adherentes al Congreso.

De la inscripción del doctor L. Vargas Salcedo, miembro honorario de la Sociedad Odontológica, para el indicado Congreso uruguayo.

Y de la renuncia del señor Luis Azócar como delegado de esta institución, eligiéndose en su reemplazo al dentista señor Elías Escala.

Con respecto a la invitación oficial del Gobierno del Uruguay hecha al Gobierno de Chile para que se sirva enviar delegados en su representación, la Sociedad fué informada de los trámites verificados hasta la fecha.

La Sociedad tomó el acuerdo de dirigir al señor Ministro de Instrucción una respetuosa manifestación en el sentido de evidenciar la conveniencia de que nuestro Gobierno se haga representar en ese Congrso.

En seguida se presentaron los siguientes trabajos:

Señor Manuel Moreno L. ,alumno de curso concluído, "Reconstitución protésica del maxilar superior", con presentación de enfermo y del aparato de reconstitución correspondiente.

Señor Vicente Real, "Pulpectemía".

Por lo avanzado de la hora, quedaron pendientes para la próxima sesión,los trabajos anunciados de los señores Sanfuentes y Whiteley.

Patronato Nacional de la Infancia

Presidido por el señor Ismael Valdés Valdés celebró sesión el directorio de esta institución.

Se tramitó la cuenta en la que, entre otros asuntos, figura un donativo de mil pesos de las señoras Julia Saavedra de Bernales y Amelia Saavedra de Balmaceda, con el objeto de fundar la cuna "Dorotea Rivera de Saavedra".

Se aprobó el proyecto de presupuesto para el ejercicio próximo, elaborado por la Comisión de Servicios y que asciende en total a $ 497.280.

Se tomaron los siguientes acuerdos reglamentarios:

Vacunaciones. — Deberán ser controladas por el médico, anotando éste en la hoja individual la fecha del éxito y debiendo los niños vacunarse si fuere posible el día del primer peso.

Edad. — Los niños podrán ser atendidos hasta la edad de dos años salvo circunstancias anormales previstas por el administrador y el médico, en cuyo caso se les seguirá prestando atención como también en aquellos en que por cambio de domicilio pasaren de una Gota de Leche a otra.

Se fija en un año y medio la edad máxima para recibir niños, debiendo siempre preferirse a los que de menos de esta edad.

Alimentos. — Considerando que bajo el punto de vista económico e higiénico hay ventaja en dar a algunos niños alimentos distintos de la leche, se autoriza a los administradores para que, cuando el médico lo prescriba, se les proporcione sémola o fideos en lugar de algunas mamaderas y para completar la ración alimenticia correspondiente.

Con el propósito de mejorar la situación de las mayordomas de Gotas de Leche, se autoriza a los administradores para proveer a sus servicios de pequeñas cocinas (de dos radiales, si fueren a gas), destinadas al uso particular de estas empleadas.

Finalmente, el señor Calvo Mackenna manifestó que, subsanados ya los inconvenientes que han retardado la impresión, del volumen del Primer Congreso Nacional de Gotas de Leche, se había dado término al trabajo, el que será distribuído próximamente.

Congreso Postal Universal

Se reitera la invitación a nuestro Gobierno

En una de nuestras ediciones anteriores, hemos dado cuenta de la invitación recibida por el Gobierno de Chile, de parte del de España, para hacerse representar en el próximo Congreso Postal Universal que se celebrará en Madrid, durante el próximo mes de Octubre.

Hace pocos días, reiteró su invitación, por cable, preguntando el número de los delegados que representarán a nuestro país.

En esta reunión, como se ha informado se tratarán asuntos de capital importancia que equivalen a una completa reorganización de los servicios internacionales de Correo.

Por otra parte, según se nos ha informado, nuestro país tiene interés especial en esta reunión, pues en ella ha de decidirse el pago de las cuentas de tránsito de correspondencia.

Hasta ahora, Chile pagaba a países tales como Francia, Argentina y Estados Unidos, que le servían de intermediarios para el despacho de las malas, crecidas sumas; más, desde que comenzó la guerra, nuestro país ha enviado directamente y por su cuenta toda la correspondencia.

VENDO

buena máquina fotográfica, marca KODACK de 13x18 a precio de ocasión.

CALLE CONDOR 880

LAS FIESTAS PROXIMAS DEL 14 DE JULIO

PROGRAMA CON QUE SE CONMEMORARA ESTA GLORIOSA FECHA HISTORICA

La colonia francesa residente se propone celebrar este año el 14 de Julio con extraordinaria solemnidad. Al efecto, se ha preparado un interesante programa, digno de la gloriosa efeméride que se conmemora.

Damos a continuación el programa de fiestas:

Domingo 11 de Julio.

A las 10.30 A. M. — Te Deum en el Santuario de Lourdes, en honor de nuestros compatriotas caídos en la guerra.

Martes 13:

A las 10 A. M. — Distribución de socorros a los pobres de la colonia en el local de la Unión de los Empleados Franceses, calle Las Rosas.

A las 9.30 P. M. — Gran función teatral en el Municipal por la Compañía Dramática Francesa: Huguenet - Sergine

Miércoles 14:

A las 11 A. M. — Recepción de la colonia en el Círculo Francés, por el Excmo. señor Ministro de Francia, Mr. Lefeuvre-Méaulle.

A las 12.30 P. M. — Gran banquete patriótico en la sala del Politeama (Portal Edwards).

A las 5 P. M. — Recepción en el Círculo Francés.

Sábado 17:

A las 10 P. M. — Gran baile en el Politeama.

Domingo 18:

A las 2 P. M. — Baile de los niños en el mismo local.

La orquesta quedará hasta las 10 P. M. y habrá un buffet.

Nota. — Las comisiones recolectadoras no habiendo podido pasar todavía en todos los barios, avisa a los franceses que deseen subscribir, que lo pueden hacer en la Casa Francesa, Casa Muzart, Círculo Francés y en la Mercería Ducher y Bonnefoy.

Sociedad de las "Ollas Infantiles"

En la última sesión celebrada por esta institución se dió cuenta:

De haberse dado alimentación durante el mes de Junio, diariamente, a los mismos mil niños que en los meses anteriores; de haberse gastado tan sólo la suma de $ 2.300 por estar ya estar ya surtidas de provisiones todas las despensas de las Ollas; de haberse recogido en suscripciones, la cantidad de $ 167; de haberse recibido una limosna de $ 2,000 del doctor don Víctor Korner; y de haber enviado la señorita Enriqueta Morel P., tres sacos de frejoles a la Olla Miguel A., para el almuerzo de los niños de la Escuela "Blas Vial".

Se tomaron los acuerdos siguientes: enviar una nota de agradecimiento firmada por todas las socias asistentes a esta reunión, al doctor don Víctor Korner; autorizar a la señora Sofía Anwandter de Korner, para hacer en la cocina de la Olla Ricardo Korner, los arreglos y mejoras que ella juzgue convenientes; enviar na nota de condolencia a la señora Filomena Mackenna de Valdés. Las visitadoras de las Ollas Muigel A., Ricardo Korner A., y Ramón Rivas R., expusieron haber visitado con abnegada detención y caridad, el doctor Alberto Korner, a todos los niños de esas tres Ollas, observando con sumo interés el estado sanitario de dichos alumnos y resultando éste muy satisfactorio.

La institución, envía al señor doctor la expresión de su gran reconocimiento por tan benéficos servicios.

Por el fomento de la industria pesquera en el norte del país

Ha sido comisionado por el Gobierno, el inspector de Fomento de Pesquería, don Luis Rivera M. para que se traslade al norte y haga una propaganda por el fomento de esta industria, conforme a las leyes 1949 de 1907 y 3450 de 1919. También para que estudie con las autoridades marítimas el pago de los derechos que por extracción de mariscos deben pagar al Gobierno los que se dedican a estas faenas, conforme lo dispone el Reglamento de Pesca vigente.

La comisión es de Coquimbo hasta Arica.

ELECTRIFICACION FERROVIARIA

LA COMISION AL INGENIERO SEÑOR EDWARDS SUTIL

Se ha presentado al Ministerio de Relaciones Exteriores el ingeniero don Rafael Edwards Sutil, comisionado por el Gobierno para estudiar en Estados Unidos todo lo que se relaciona con la electrificación ferroviaria.

El señor Edwards Sutil informará próximamente al Gobierno sobre el desempeño de su comisión.

Las siembras de trigo y árboles frutales

El agrónomo regional de la 3.a zona, don Augusto Opazo G., cuya oficina está en la calle Moneda 1125, nos pide poner en conocimiento de los agricultores, que es el momento oportuno para hacer siembras de trigos ligeros o precoces, cebadas, arvejas, garbanzos, trébol, plantación de árboles frutales y forestales, elección de variedades de árboles frutales para formar huertos industriales y para el consumo familiar, plantación de olivos en la costa, poda, renovación de árboles viejos, tratamientos curativos contra las diversas enfermedades, hechura de almácigos de hortalizas para producir primores o sea temprano, preparación de terrenos para sembrar alfalfa y para las siembras de chacras, ejecución de barbechos en la costa para las nuevas siembras de este otro año, etc.

El agrónomo señor Opazo atiende a este respecto todas las consultas de los agricultores.

NECESITO ARRENDAR

local para bodega Frutos del País, barrio comercial.

12-J. TOESCA 2033

Sociedad Médica

En la sesión última se eligió el siguiente Directorio.

Presidente, doctor Exequiel González Cortéz.

Vice-presidente, doctor Luis Vargas Salcedo.

Directores, doctores: Valenzuela B. Germán, Montenegro Juan, Charlín Carlos, Prado Ernesto, Castro Javier, Ducci José, Villalón Víctor, Torres Boonen Manuel, Calvo M. Luis, Aldunate Emilio, Monkeberg Carlos, Prunés Luis y Malbrán Elías.

Personal de la Inspección de Bosques

Su mejoramiento económico

El jefe de la Inspección de Bosques, Pesca y Caza, ha enviado una comunicación al Director General de los Servicios Agrícolas, haciéndole presente la conveniencia de que el Ministerio del ramo proceda a la revisión de las asignaciones que corresponden al personal de esa oficina.

Desde hace más de 10 años, dicha repartición ha venido soportando no sólo la restricción de su personal, sino también la disminución de los sueldos.

Se acompaña un cuadro, del cual se desprende que numerosos empleados conservan inamovibles sus asignaciones, mientras otros han sufrido disminuciones que representan a veces 30 y 40 por ciento de sus sueldos.

Enfermedades Secretas de

HOMBRES Y SENORAS

"Inyección Excelsior Dumont"

cura radicalmente en pocos días las enfermedades secretas de hombres y señoras. No produce estrechez ni dolor. Las señoras, con el uso diario de una cucharada por un litro de agua se mantendrán siempre sanas. Usándola como preservativo, no hay contagio posible.

En las boticas

Compre hoy mismo un frasco

CONTRIBUCION DE HERENCIAS

EL MINISTRO DE HACIENDA PEDIRA SESIONES ESPECIALES DE LA CAMARA PARA EL PRONTO DESPACHO DE LA LEY

El Ministro de Hacienda señor Francisco Garcés Gana, se encuentra empeñado en el estudio de la ley sobre contribución de herencias, pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados.

Sabemos que próximamente el Ministro, señor Garcés Gana concurrirá a la Cámara y pedirá sesiones especiales para el pronto despacho de la ley.

Aumento de sueldos de los porteros de juzgado

El proyecto del Ejecutivo

En la tarde de ayer estuvieron en esta imprenta algunos porteros de juzgados, los cuales, en representación de todos sus compañeros de trabajo, eran portadores de una solicitud que por intermedio de este diario desean hacer llegar hasta los miembros de la Cámara de Diputados.

Nosotros estamos empeñados también, nos dijeron, en obtener que se nos mejore nuestra situación económica, pues ganamos sólo 100 pesos mensuales.

El Ejecutivo envió un proyecto de aumento de sueldos al Senado, proyecto que se aprobó hace ya algunos meses. Falta, pues, nos agregaron, el pronunciamiento de la otra Cámara y nuestra petición es precisamente la de que se acuerde un momento al despacho de este asunto que vendrá a salvar de la miseria en que viven a muchos modestos empleados.

UNA AMENAZA PARA VALPARAISO

UNA COMPAÑIA DE NAVEGACION TRASLADARA SU SEDE PRINCIPAL A COLON

Causas determinantes de esta resolución

Ha comenzado a producir cierta inquietud en los círculos porteños la noticia de que **la Pacific Steam Navigation Company se está preparando para trasladar su sede principal a Colón.**

Esta noticia, que fué dada en un principio en términos vagos, ha sido confirmada ahora con los trabajos de traslado de los talleres de maestranza, que ya han sido iniciados, y con la declaración que se ha hecho en la prensa de Valparaíso a este respecto.

Según esas declaraciones, que proceden de fuente autorizada, la Compañía habría tomado esta resolución impulsada por las malas condiciones portuarias de Valparaíso, y las dificultades que se suscitan a menudo con los gremios marítimos.

Empleados jubilados de la Empresa de los F. F. C. C.

Solicitud de aumento de sueldos

El Comité de Empleados Jubilados de la Empresa de los Ferrocarriles ha enviado una circular a todos los diputados, haciéndoles presente que en el mes pasado presentaron dos solicitudes pidiendo aumento de las pensiones de que disfrutan.

Después de algunas consideraciones respecto a la crítica situación porque atraviesan, terminan rogando a los señores Diputados, se sirvan apoyar con sus votos el aumento que solicitan.

Se le cae el pelo?...

No se preocupe, acuérdese que el

ESPECIFICO BOLIVIANO BENGURIA

desde las primeras aplicaciones, detiene la caida, tonificando la raíz del pelo y atacando la caspa.

Muy luego podrá convencerse que usando el

ESPECIFICO BOLIVIANO BENGURIA

recobrará todo el pelo perdido, desapareciendo además, las canas sin usar las molestas tinturas.

R. BENGURIA B.

MONEDA 87

CAS ILL A 2426 -:- SANTIAGO -:- TELEFONO INGLÉS 882

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

Compañía de Seguros Sobre la Vida

LA MAS GRANDE DEL MUNDO

SUGURSAL DE GHILE

Huérfanos 1042 -:- Santiago

Resumen de las operaciones efectuadas durante el primer semestre de 1920

Recibido

Premios de primer año	$ 354,948.93
Premios de renovación	1.054,293.23
Intereses	150,610.40
Total recibido	$ 1.559,852.56

Pagado

Por siniestros	$ 379,034.38
Por pólizas liquidadas	108,321.14
Por dividendos	124,976.26
Total pagado a tenedores de pólizas	$ 612,331.78

DEPOSITOS EN CHILE

Garantía en Arcas Fiscales	$ 400,000.00
Banco de Chile a plazo fijo	3.500,000.00
Banco Español de Chile a plazo fijo	500,000.00
Otros Bancos	177,980.19
Préstamos a los asegurados	2.248,708.74
Mobiliario e instalación	22,191.72
Caja	13,924.95
Total	$ 6.857,805.60

Nuevos seguros realizados y pagados durante el semestre ..... $ 7 127,500.00

SANTIAGO, JUNIO 30 DE 1920

R. BERNSTEIN,
CAJERO.

R. PERCY CORDNER,
GERENTE GENERAL

GK
FOX-TROTS, ONE STEPS etc.
Las ultimas Novedades en
ROLLOS para AUTOPIANOS
recibieron:
GRIMM & KERN
Ahumada 99 esq. Moneda

FERROCARRILES DEL ESTADO

SERVICIO DE COCHES DORMITORIOS

A causa de la escasez de carbón, desde el Jueves 15 del actual, correrán únicamente: un coche diario de Alameda a Talcahuano y vice-versa y otro también diariamente, de Alameda a Temuco y vice-versa.

Cuando se cuente con un mínimun de quince camas vendidas, se agregará otro coche en cualesquiera de estas direcciones.

Santiago, Julio 10 de 1920.

El Administrador de la 2.a Zona.

Se posterga hasta el 29 de Julio próximo, a las 3 P. M., la apertura de las propuestas pedidas para la provisión de 30,000 m3. de lastre (chancado de piedra de cantera o de ripio de río y ripio harneado) para la 1.a Zona

Bases y antecedentes pueden consultarse, diariamente, en Santiago, en el Departamento de la Vía y Obras, y en Valparaíso, en la oficina del jefe de la Sección Vía y Obras, de 2 a 3 P. M.

Se solicitan propuestas públicas para la electrificación de las líneas de la primera zona de los Ferrocarriles del Estado.

Bases, planos y especificaciones pueden solicitarse en el Departamento de Tracción y Maestranza (Agustinas 1164).

Las propuestas se abrirán el día 31 de Marzo de 1921, a las 14 horas, en la sala del Director General de los Ferrocarriles (Estación Mapocho).

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de coches y carros (trocha 1 metro) para la Red Central Norte.

Bases, planos y especificaciones en el Departamento de Tracción y Maestranzas (Agustinas 1164).

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) el 26 de Julio, a las 10 horas.

Escuela de Artes y Oficios

CONCURSO PARA PENSIONADOS EN EL EXTRANJERO

Se abre un concurso para efectuar la designación de dos exalumnos que hayan recibido su título dentro de los tres últimos años y que deseen perfeccionar sus conocimientos en el extranjero. El nombramiento se hará por dos años, el monto de la pensión será de $ 3,600 oro, anuales, y los favorecidos contraerán la obligación de prestar servicios en la enseñanza durante cinco años.

Las solicitudes se reciben hasta el día 15 del presente mes, y las bases completas del concurso pueden consultarse en la secretaría de la Escuela.

EL DIRECTOR.

Propuestas Públicas

Cerro San Cristóbal

Se solicitan propuestas públicas para la CONSTRUCCION Y EXPLOTACION DEL RESTAURANT EN EL CERRO SAN CRISTOBAL.

Las propuestas se abrirán en los salones de la Intendencia de Santiago, el Miércoles 21 de Julio próximo a las 3 P. M.

Planos, bases, antecedentes y demás datos pueden consultarse directamente en la Secretaría de la Intendencia, de 2 a 4 P. M.

El Secretario.

Sociedades Anónimas

BANCO ITALIANO

Para los efectos del Art. 48 de los Estatutos, queda cerrado el Registro de Transferencias de Acciones, desde el 14 hasta el 24 del presente mes, ambos inclusives.

Valparaíso, 12 de Julio de 1920.

EL GERENTE.

BANCO ITALIANO

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 43 y 44 de los Estatutos, se cita Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el Sábado 24 de los corrientes, a las 3 P. M., en el local de la oficina de Valparaíso, calle Cochrane N.o 919.

Valparaíso, 12 de Julio de 1920.

ANGEL MINETTI,
Presidente.

BANCO DE CHILE

De conformidad a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 25 de Octubre próximo pasado, los señores Accionistas que hayan pagado sólo la mitad del valor de las acciones que les ha correspondido en la nueva emisión, deberán pagar la otra mitad, o sea $ 80 por acción, en los días comprendidos entre el 1.o y el 15 de Julio próximo.

Santiago, 19 de Junio de 1920.

PEDRO A. TORRES.
Director-Gerente.

15-Julio

Banco Hipotecario Nacional

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el día 14 de Julio a las 4 P. M., para someter a su consideración la Memoria y el balance del semestre.

Santiago, Julio 3 de 1920.

JOSE F. VALDES CUEVAS,
Presidente.

14-J

Banco Hipotecario Nacional

El Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 4 al 14 de Julio inclusive, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 40 de los Estatutos del Banco.

Santiago, 3 de Julio de 1920.

LUIS MACKENNA,
Gerente.

14-J

Banco Español de Chile

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del Reglamento del Banco, queda cerrado el Registro de Transferencias de acciones, desde hoy hasta el 21 del corriente, ambos inclusive.

Santiago, 11 de Julio de 1920.

JOSE URETA E.,
Gerente

Banco Español de Chile

En virtud de lo dispuesto en el artículo 45 de los Estatutos del Banco, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 21 de los corrientes a las 3 P. M.

Valparaíso, 11 de Julio de 1920.

FERNANDO RIOJA,
Presidente.

"LA NACION"

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

En conformidad al Art. 16 de los Estatutos, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el Jueves 15 del presente, a las 3 P. M., en la oficina de la Compañía, calle Bandera 176.

Santiago, Julio 8 de 1920.

ENRIQUE APPELGREN,
Presidente.

15-J.

"LA YUGOSLAVA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla 391

Capital Suscrito... $ 5.000,000
Capital Pagado ... $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO..

Presidente
Don PASCUAL BABURIZZA

Vice-Presidente
Don JUAN GOICH

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE
Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y Cía.

HUERFANOS 1066

Agencias en las principales ciudades de la República.

BANCO DE CHILE

De conformidad a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 25 de Octubre próximo pasado, los señores Accionistas que hayan pagado sólo la mitad del valor de las acciones que les ha correspondido en la nueva emisión, deberán pagar la otra mitad, o sea 80 pesos por acción, en los días comprendidos entre el 1.o y el 15 de Julio próximo.

Santiago, 19 de Junio de 1920.

PEDRO A. TORRES,
Director-Gerente.

15-J.

La Universal

Se cita a junta general extraordinaria de accionistas para el Sábado 24 del presente, a las 3 P. M., con el objeto de tratar de la reforma de los Estatutos.

La reunión tendrá lugar en el escritorio de la Compañía en Valparaíso, Blanco 941.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

G. MAZZEI,
Vice-presidente.

346-j-24

"LA UNIVERSAL"

Desde el 9 de Julio en curso queda cerrado el registro de accionistas de esta Compañía.

Valparaíso, 9 de Julio de 1920.

W. BECERRA,
Director-Gerente.

347-j-24

Compañía Nacional de Seguros

"La Italo Chilena"

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el Jueves 15 de Julio, a las 5 P. M., en el local de la Compañía, con el objeto de someter a su consideración la Memoria y el Balance del semestre.

GUILLERMO GELLONA,
Presidente.

15-J.

Banco de la
y del Com

Se cita a los
cionistas a Junta
dinaria, para el
tual, a las 3 P.
someter a su apro
memoria del C
Balance General d
Santiago, 2 de
1920.

ALIRO MO
Presi

Banco de la
y del Comer

El Registro de Tr
cia de Acciones pe
cerrado desde esta
ta el 12 del actual
Santiago, 2 de
1920.

CARLOS SA
Director-G

Asociación
de Produ
de Salitre de

De acuerdo con
N.o 63 de los Es
cita a los señores
Junta General Ordi
el Viernes 16 del a
3 P. M., en la oficina
ciación, Prat N.o 1
Valparaíso, 1.o de
1920.

CARLOS SO
Gerent

La Metró

Se cita a junta ge
traordinaria de accio
ra el Sábado 24 del
a las 3 P. M., con
de tratar de la reform
Estatutos.
La reunión tendrá
el escritorio de la C
en Valparaíso, Blanc
Valparaíso, 9 de
1920.

G. MA
Pre

"LA METROP

Desde el 9 de Julio
so, queda cerrado el
de accionistas de es
pañía.
Valparaíso, 9 de
1920.

W. BEC
Director-G

Sociedad Anón
FERIA YZQU

Se cita a Junta Gen
dinaria de Accionistas
14 del presente, a las
en la oficina de la S
(Estado 52), con el fi
meter a su aprobación
lance y Memoria Seme

También se cita
ta General Extra
de Accionistas para
mo día y local a la
P. M., con el objeto
ficar por la Junta, lo
dos del Directorio re
a los préstamos c
por el Banco de C
cuenta corriente y d
todos con garantía
ría de los Bienes R
la Sociedad y cuyo
legal se había omitido
haberlo solicitado ant
institución.
Santiago, Julio 6 de
LUIS UNDURRAGA
Presidente.

Sociedad Anón
FERIA YZQUI

Para los efectos de
tas Generales Ordi
Extraordinarias, que
lugar el 14 del pres
Registro de Transfer
acciones, permanecerá
do hasta esa fecha.
Santiago, Julio 6 de

Juan Antonio
González
Gerente.

Compañía Na
nal de Segu
"LA SANTIA

Cítase a los señor
cionistas a Junta Gen
dinaria para el Lunes
presente, a las 16 ho
el local de la Comp
Santiago, 1.o de J
1920.

Benjamín F. Bern
Vice-Preside

Compañía Nacional d
"LA MAPOCH

AGUSTINAS 11

Cítase a los señores
nistas a Junta Gene
dinaria, para el Lu
del presente, a las 1
día horas en el local
Compañía. — Santia
lio 2 de 1920.

Benjamín F. Ber
Director de Tu

OBLEAS LACTOGENINA

PARA LA SECRECIÓN DE LA LECHE EN LAS MADRES

Recomendadas eficazmente por los doctores y matronas durante diez años.

Al alcance de todo el mundo, pida una caja de LACTOGENINA a su boticario, o en la FARMACIA ESPANOLA de

A. PENA y Cía.

AHUMADA 318 -:- UNICOS IMPORTADORES

En venta: Daube y Cia., Gmo. Klimesch, Valenzuela y Torres

HONROSA DISTINCION

EL SENADOR SEÑOR YAÑEZ RECIBE LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

En nuestra sección cablegráfica de anteayer publicamos la información recibida desde Madrid por la Agencia Havas de haber Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII concedido al senador don Eliodoro Yañez la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, y de los elogiosos recuerdos que del senador chileno hacia la prensa de Madrid con tal motivo.

Esta noticia ha sido confirmada al señor Yáñez por cablegramas particulares que le han sido enviados por algunos hombres públicos españoles, felicitándolo por la honrosa distinción de que ha sido objeto.

La Orden de Isabel la Católica fué instituída en 1815 por el Rey Fernando VII destinándola especialmente a recompensar los servicios prestados a España en las colonias de América, pero después que estas colonias constituyeron su nacionalidad independiente, la Orden ha sido extendida a toda clase de méritos. Ella se compone de cuatro categorías: una de Gran Cruz, dos de Comendador y una de simple Caballero. La condecoración se lleva con una cinta blanca orleada de amarillo.

◆

Sesión del Cuerpo de Bomberos

En la sesión última se dió cuenta del estado de fondos de la Tesorería General en el primer semestre último, el cual arroja un saldo en contra de $ 49.068.77.

Se pasó a la comisión de rentas un informe en que se proponen los siguientes premios: 5.a Compañía. 1.o don Domingo Santa María y 2.o don Daniel González. Se concedió una solicitud de doña Esmeralda v. de Fredes en que pide aumento de la pensión que disfruta.

Se tomó nota de una carta del señor vice-superintendente en que agradece la condolencia del Directorio por la muerte de su señora madre.

Los señores director de la 12.a comandante y superintendente accidental, solicitan se deje constancia en el acta de los sentimientos del Directorio por la desgracia que aflige al señor vice-superintendente don Santiago García Huidobro.

El señor Director de la 4.a expresa que la Compañía desea elevar a la categoría de voluntario al auxiliar don Jorge Maure, viejo servidor de la 4.a, y en vista de no existir disposición reglamentaria para hacerlo, cree que un acuerdo del Directorio podría subsanar este inconveniente.

Se resolvió conceder la autorización que pide la 4.a, dejando constancia que no se establece precedente.

El señor comandante dá a conocer al Directorio, los servicios prestados por el señor Alfredo Lea Plaza, en sus funciones de ingeniero, en la reconstrucción de los cuarteles y estima de justicia acordar para él alguna manifestación de reconocimiento por su útil cooperación en la mejora de los cuarteles y por su constante y desinteresada labor.

Hace indicación para que se le obsequie el cuadro al óleo que está en la Secretaría General con una dedicatoria y se le envíe una nota de agradecimiento.

La indicación fué aprobada.

Por último el señor comandante, pone en conocimiento del Directorio que la Fábrica Delahaye ha comunicado que ha elevado el precio de las máquinas que ya están en construcción para el Cuerpo, a la suma de 90 mil francos más o menos cada una.

Expresa que será posible reunir la suma de 450.000 francos que demandará el gasto total de las cinco bombas, y pide al Directorio la autorización para comprar 110.000 francos que se necesitan para la próxima remesa a la fábrica.

EJERCITO Y ARMADA

LOS SUELDOS DEL PERSONAL DEL EJERCITO

A propósito de las observaciones formuladas en el Senado

Opinión de un militar retirado

En la última sesión celebrada por la Cámara de Senadores, el honorable senador por Atacama, don Enrique Mac-Iver, formuló algunas observaciones que merecen un detenido estudio, tendiente a ilustrar el criterio del legislador en aquellas materias que por su naturaleza no son del dominio general.

El primer punto tratado por el Honorable señor Mac-Iver se refiere a su desagrado por la transformación que experimentó en la otra Cámara, el proyecto de aumento de sueldos que tuvo a bien aprobar el Senado; pues a juicio del señor senador por Atacama, lo que ese cuerpo legislativo aprobó fué únicamente una gratificación.

Cualquiera que sea la designación que las leyes de Hacienda den a ese emolumento, es el caso que su aprobación ha tenido por objeto aliviar la angustiosa situación porque atraviesa ese numeroso grupo de abnegados servidores que forman el Ejército y la Armada de la República; y en cuanto a la atribución de la H. Cámara de Diputados para modificar el proyecto y darle los caracteres de una ley permanente, estimo que el distinguido senador por Atacama ha ido muy lejos al negar a la otra rama del Congreso la autonomía constitucional de que goza para modificar las leyes y aprobarlas según el criterio que domine en la mayoría de sus miembros.

Por otra parte, estimo que las leyes transitorias acusan incapacidad o apresuramiento de los cuerpos legislativos; mientras que aquéllas dictadas con caracteres permanentes, demuestran estudio y preocupación en los legisladores.

Otra equivocación en que ha incurrido el respetable senador por Atacama, se refiere a que no considera miembros del Ejército a aquellas personas que por la naturaleza de sus funciones, no forman en la fila activa de la institución. Según esa teoría no serían miembros del Ejército ni de la Armada, los cirujanos, los contadores, veterinarios, auditores, etc., ya, que, según se desprende del discurso del señor Mac-Iver, los empleados del Ministerio de la Guerra que hicieron la Campaña del Pacífico y los que no la hicieron, no merecen los aumentos de los sueldos que tuvo a bien acordar la H. Cámara de Diputados.

Tanto el Ejército como la Armada, necesitan para su correcto desenvolvimiento, una gran cantidad de empleados que, dentro de su radio de acción, propenden con igual entusiasmo y abnegación que el oficial de guerra, al creciente progreso de las instituciones armadas. Así el ingeniero en las máquinas de la nave; como el cirujano en los hospitales y enfermerías de mar y tierra; el contador en el aprovisionamiento del personal y en el control administrativo de los barcos y cuarteles; el veterinario cuidando el ganado que ha de arrastrar nuestras máquinas de guerra y conducir a nuestros caballeros al campo de batalla; el preceptor desarrollando en silencio su digna labor educacional; el operario que fabrica el proyectil; el furriel que ordena y tramita nuestra documentación estadística y que regulariza los archivos que han de servir como fuentes fidedigna de la historia, los topógrafos del Estado Mayor, etc. etc., todo ese personal que requieren el Ejército y la Armada forman parte integrante de dichas instituciones y por lo tanto, deben recibir como todos, los beneficios de una ley dictada en horas de suprema angustia en alivio de los que tienen que luchar con tesón para asegurar el pan de sus hijos y el bienestar de sus hogares.

Con esto quedará convencido el señor senador que sus observaciones en este sentido fueron demasiado absolutistas, al estimar que, "se han han injertado nuevas materias" en el proyecto primitivo, cuando la H. Cámara no ha hecho otra cosa que salvar ciertas omisiones que contenía el mensaje del Ejecutivo con respecto a la ley 2644 que ha sido la base para asignar los aumentos que se discuten.

Más adelante, el señor senador estimó excesivo el mínimum de $ 120 que fijó la Cámara de Diputados para sueldos mensuales de la tropa aduciendo como razón fundamental que "a los muchachos que hay en el Ejército y en la Marina, se les hace un daño en vez de un bien con asignarles dicho sueldo".

Cabe hacerle presente al honorable senador que ya no existen tales muchachos en los cuarteles, porque según disposiciones vigentes, para ser soldado o marinero a contrata se necesita haber cumplido con la ley de reclutas y reemplazos o sea tener como mínimum veinte años de edad.

¿Es excesivo para un hombre de esa edad el sueldo de $ 4 diarios, cuando cualquiera gana $ 8, $ 10 o más. Hay que considerar, además, que son muchos los soldados casados y que a los solteros, según prácticas reglamentarias, se les deja cierta suma en "Caja de Ahorros" para formarles un fondo de reserva y evitar el derroche que, con elevado espíritu de previsión, ha creído encontrar el señor Mac-Iver en la creencia que aún podían servir menores de edad en las instituciones armadas.

Para terminar, voy a adelantarme un poco a las observaciones del honorable senador, porque estoy seguro que como no es partidario de las modificaciones introducidas por la otra rama del Congreso, también va a llamarle la atención el hecho de que se incluya en el aumento a los veteranos que tomaron parte en la Campaña contra el Perú y Bolivia. Demostrar la justicia que nos asiste a los que con nuestros sacrificios hemos contribuído al bienestar de la Nación y al incremento de la riqueza pública, sería impropio en un actor de aquella trajedia, desde el momento que voces imparciales y más autorizadas se han alzado en el Parlamento reconociendo nuestra labor en aquella memorable jornada, labor que, por otra parte era la que nos correspondía desarrollar como chilenos; pero en el ánimo de desvanecer las dudas que han asaltado al honorable señor Mac-Iver y las que tendrá que sentir en el curso del estudio de las modificaciones estimo de mi deber hacerle presente que al incluirnos en la nueva ley no se ha hecho otra cosa que respetar el artículo 65 de la ley-base N.o 2644 que también consideró a los sobrevivientes de la Campaña del Pacífico que ya somos tan pocos, y que queremos disfrutar de relativa comodidad en el Invierno de la vida.

J. AGUSTIN RODRIGUEZ G.
Coronel retirado
Avenida del Rosario 978.

REGLAMENTO ORGANICO. — Se ha modificado el primer párrafo del art. 89 del Reglamento Orgánico del Ejército, quedando en la siguiente forma:

"Un período de prueba de 1 año ininterrumpido, como minimum en el Estado Mayor General, es indispensable para optar al título de oficial de Estado Mayor."

ACADEMIA DE GUERRA.—Se ha confeccionado un nuevo Reglamento Orgánico de estudios de la Academia de Guerra N.o 28.

PRESENTACIONES.— A la Comandancia de Armas se ha presentado el Teniente Coronel señor Soto Cortés, de Puerto Montt.

DESTINACIONES.— El teniente primero don Guillermo Navas Silva pasará a prestar sus servicios al Regimiento Infantería Chillán N.o 9, dejando de pertenecer al Regimiento de Infantería Llanquihue N.o 15.

—El teniente primero, David Fontecilla, pasará a prestar sus servicios al Regimiento de Artillería Húsares del General Carrera, dejando de pertenecer al Regimiento de Caballería N.o 2 del General Baquedano.

TENIENTES 2os.—Se han expedido títulos de tenientes segundos de reserva, en el arma de artillería en favor de los aspirantes a oficiales señores Gustavo Fernández Bertrand y Máximo Pfeiffer Wolter.

REGLAMENTO DE GIMNASIA.—Se ha aprobado como único Reglamento de Gimnasia para todas las armas y establecimientos de instrucción militar del Ejército, el actual Reglamento de Gimnasia para la infantería.

CLUB DE TIRO ALEMAN. —Se ha decretado la disolución del Club de Tiro Alemán, de Valparaíso, a petición de su Directorio.

COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA.—Se ha nombrado para completar el Comité Internacional de la Cruz Roja, a los siguientes señores: Vice-almirante don Jorge Montt, en su carácter de jefe retirado de la Armada.

General de División, don José María Bari, en su carácter de jefe retirado del Ejército.

Y los señores don Roberto Huneeus, don Manuel Fóster Recabarren, don Marcial Martínez de Ferrari, don Miguel Urrutia, don Germán Riesco, don Armando Quesada A., don Enrique Zañartu.

LA FARMACIA DE

GATH & CHAVES

En su nuevo local del ensanche

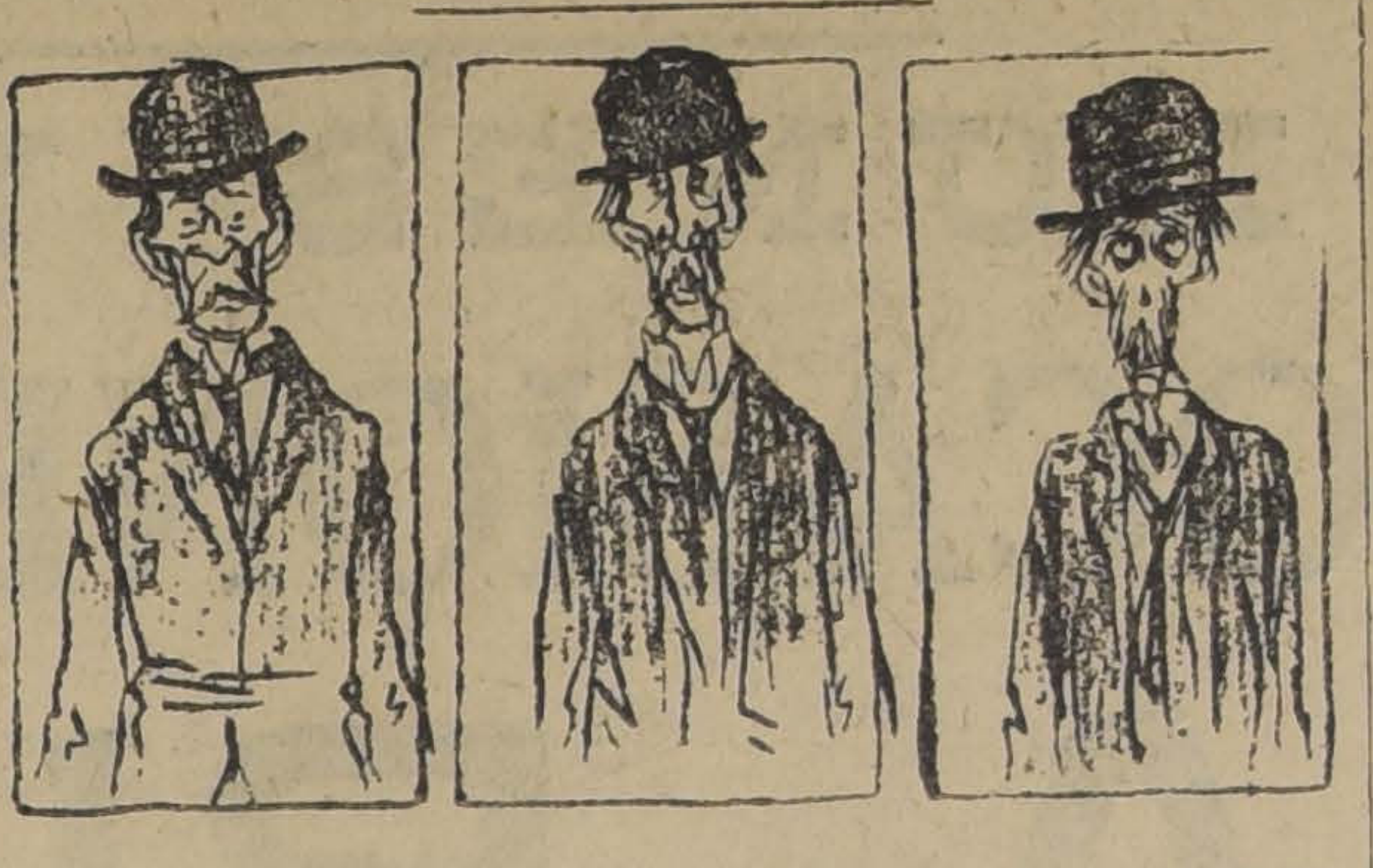
OFRECE:

AMPOLLETAS Nuclearsitol Robin	$ 9.50
HARINA Malteada de Vial	5.80
VINO Pesqui Uranado (para la diabetes)	15.00
PASTA Andreu, caja	2.90
PASTILLAS Evans, caja	1.80
PASTILLAS Valda, caja	1.70
ACEITE Berthé, frasco	6.30
ACEITE Bacalao, por litros	12.00
JARABE Fellow	7.00
AGUA de Janos (legítima)	3.50

GATH & CHAVES Ltd.

EDUCACION

AYER ERA EL HAMBRE; HOY ES EL HAMBRE MAS EL SUPLICIO DE TANTALO



Ya se despachó la ley de Instrucción Obligatoria, con los aumentos de sueldo para los preceptores pero, — siempre hay un pero, — no regirá hasta dentro de seis meses.

Entretanto, véase el enflaquecimiento progresivo de un preceptor en los últimos tres meses sorprendido por nuestro dibujante. Si no se despacha la ley que autoriza una gratificación transitoria, cuando entre en vigencia la ley aprobada ya la inanición y la tuberculosis habrán terminado con la mitad de nuestro preceptorado

---

PRO - ESCUELA NOCTURNA PARA OBREROS. — El Centro Amigos de la Instrucción Avenida Matta, ha organizado para el Lunes 19 del presente a las 9 P. M., una función de beneficio pro-fondos Escuela taller nocturna para obreros "Arturo Alessandri".

Tomarán parte en esta velada los mejores elementos artísticos de la capital, que han ofrecido su concurso desinteresadamente.

Se llevará a efecto en el Teatro Chile, Victoria esquina Juan Vicuña.

CURSO NOCTURNO DE DIBUJO.— El Lunes comienza a funcionar el curso de dibujo que dirigirá el señor don Luis Rivadeneira, ex-alumno de la Escuela de Bellas Artes y del maestro don Pedro Lira. Las jóvenes inscritas se pueden presentarse a clase.

La matrícula continúa abierta de 8 a 10 de la noche en Cumming 755.

COMITE UNIDO PRO-EDUCACION PRIMARIA OBLIGATORIA —Ayer celebró sesión este Comité presidido por el doctor Carlos Fernández Peña.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Dejar constancia de la buena voluntad que este Comité encontró en el señor Ministro de Hacienda en el sentido de conceder una gratificación especial al Profesorado desde el 1.o de Enero;

Se acuerda trabajar por el proyecto de gratificación del profesorado en el caso de que se consiga del Honorable Senado la eleminación de lo propuesto por el señor Rivas Vicuña que dice: "Que ningún empleado puede ganar mayor sueldo del que le fija el Proyecto de Educación Primaria Obligatoria". En caso contrario se trabajará por la gratificación a los empleados públicos;

Solicitar del Supremo Gobierno que en el mismo día se promulguen las tres leyes siguientes: la de Educación Primaria Obligatoria, la Escuela Común y el Proyecto de Sueldos a los profesores secundarios y superiores;

Celebrar la promulgación de la Ley de Educación Primaria Obligatoria con una gran velada en el Teatro Municipal a la que se invitará a S. E. el Presidente de la República, señores Ministros, diputados, senadores, comitees de Educación Secundaria y Superior;

Pedir el Gobierno medidas para que en un momento dado se paralice todo tráfico por espacio de un minuto en señal de regocijo por la dictación de la Ley de Educación Obligatoria;

Invitar a todo el profesorado primario, secundario y universitario, Federación de Estudiantes, sociedades obreras, de Instrucción, etc., para efectuar un desfile en honor de la promulgación de la Ley de Educación Primaria Obligatoria y mejoramiento económico del profesorado secundario y universitario;

Pedir a las municipalidades se asocien a esta fiesta, haciendo embanderar las ciudades y ofreciendo fiestas gratuitas a los alumnos de las escuelas primarias;

Nombrar a las siguientes personas para que elaboren un programa de festejos: señoras Elcilia Mateluna, Sofía de Villalobos, señoritas Elena Sandoval, Amelia Ugaz y señores Pedro Alarcón, Angel Morales, Abel Meléndez, Daniel Guerra y Vicente Aguirre.

Reunirse el Lunes próximo, a las 2 P. M., para ir hablar con el señor Luis Claro Solar;

Pasar a saludar a los señores senadores Arturo Alessandri, Zenón Torrealba y Enrique Zañartu por su feliz actuación en el despacho de la Ley de Educación Primaria Obligatoria;

Enviar notas de felicitaciones a los senadores señores Arturo Alessandri, Zenón Torrealba, Enrique Zañartu y a los diputados señores Manuel Rivas Vicuña, Víctor Célis, Rafael L. Gumucio y Vicente Adrián;

Enviar notas a los Comitees Provinciales dándoles cuenta del despacho de la ley, y

Sesionar diariamente a las 4.30 de la tarde en la Secretaría de la Asociación de Educación Primaria Obligatoria, Bandera 575, altos.

FEDERACION DE PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA.— Acuerdos del Consejo Directivo.—El Consejo Directivo de la Federación de Profesores en sesión última acordó:

Trabajar activamente por conseguir que la Honorable Cámara de Senadores acuerde que el proyecto de gratificación aprobado en la Cámara de Diputados rija desde el 1.o de Enero del presente año.

Ocuparse de la situación de los maestros jubilados tratando de obtener una ley especial que los coloque en condicion menos precaria que la actual.

Aceptar las solicitudes de admisión de socios llegadas de Santiago, La Serena, Talca, Angol y Pitrufquén.

Nombrar pro-tesorero al señor Alberto Soto Ortiz y pro-secretario al señor Arturo Paredes.

Aceptar la renuncia del vice-presidente don Víctor Troncoso y nombrarle reemplazante en la próxima sesión.

Formar la comisión de Contabilidad con los federados señores: Aliro Acebal, Deucalión Campos y Alfredo Ocampo.

Encomendar a los presidentes y tesoreros del Consejo y la Agrupación departamental para que conjuntamente con el señor Soto Ortiz estudien la manera de dar vida al proyecto de la fundación de la Casa del Maestro.

Celebrar sesión ordinaria Domingo por medio empezándolas a las 10 A. M.

Comunicar a los adherentes del Congreso de Educación Primaria que el libro con los trabajos presentados a ese torneo educacional, les será enviado a mediados del presente mes.

Enviar una solicitud y una comisión al señor Ministro del Interior con el objeto de conseguir que no se altere el monto de la pensión que se cobra al meritorio educacionista señor Adolfo Baeza, asilado en la Casa de Orates.

Enviar a la Agrupación de Talca un voto de aplauso por la brillante labor social que está realizando.

◆

BOY SCOUTS

BRIGADA JOSE BERNARDO SUAREZ.— El Directorio de esta brigada ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente honorario, don Ricardo Lyon; presidente efectivo, don Rogelio Guzmán; vice-presidente, don Froilán Castro; secretario, don José María Reyes Díaz; pro-secretario, don Eurípides Letelier; tesorero, don Leoncio Barrera Prieto; pro-tesorero, don Waldo Palma; comandante, don Alberto Godoy; directores: don Guillermo Behen, don Alejandro Jordán, don Alejandro Beas, don Hernán Liegh, don Guillermo von Holt, don Bernardo Camousseigt, don Juan Cardones, don Marcial Arredondo, don Agustín Hinostroza, don Ramón Garin, don Alfonso de la Jara, don Justo Muñoz.

LO QUE DICE EL PUBLICO

LOS ARREGLOS DE UN CAMINO.— Se nos escribe:

Señor redactor: Con profunda extrañeza hemos visto que se han paralizado los trabajos que la Dirección de Obras Públicas había iniciado en la reparación del camino de San Pablo, que une a Santiago con Valparaíso.

La iniciación de esta obra había traído un gran regocijo para los vecinos, pues veíamos que por fin el Supremo Gobierno acordaba destinar algunas sumas para reparar el camino de mayor tráfico carretero que existe en los alrededores de la capital.

Pero, señor Redactor, nuestro placer ha sido muy pasajero, pues los trabajos iniciados y cuyo desarrollo se hizo en perfectas condiciones por parte de los encargados de su ejecución, han debido detenerse por haberse agotado los fondos concedidos con este objeto.

Estimamos que una elemental medida de economía, aconseja que el Supremo Gobierno conceda los fondos necesarios para la continuación y terminación de los trabajos, a fin de evitar que los ya ejecutados se destruyan y poder contar con una nueva vía de comunicación que permita el acarreo de cereales de los fundos vecinos en buenas condiciones.

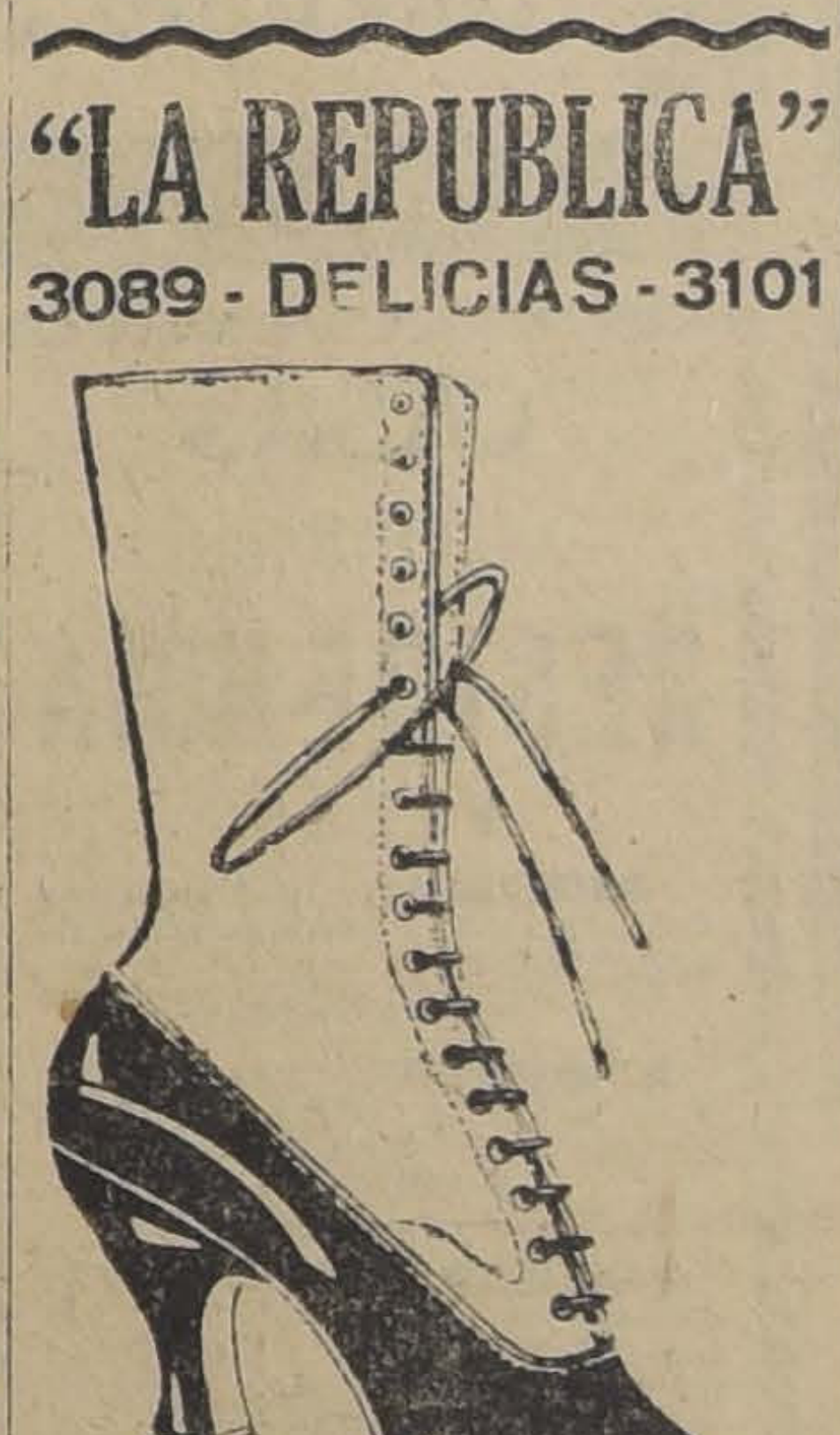
SOBRE UNA CUADRA INSOPORTABLE.— Con motivo de la publicación que se hizo en este diario con fecha 8 del presente en un párrafo titulado "Una cuadra insoportable", se nos ha dado la siguiente información:

Los moradores de las casas de la calle Sotomayor entre Agustinas y Huérfanos, se quejan de que no se arreglen las aceras y el pavimento, no se quite un conventillo inmundo, esquina de Huérfanos, y no se destruya un jardín que hay en la casa N.o 216.

La Ilustre Municipalidad estaría dispuesta a acceder a los reclamos que interponen esos moradores si no existieran inconvenientes insalvables por el momento. En efecto, para arreglar aceras y pavimentos existe un presupuesto anual que por ahora está totalmente agotado. Para con el conventillo inmundo nada puede hacer la Municipalidad, pues para eso está el Consejo de Habitaciones para Obreros, ante el cual se puede hacer el correspondiente denuncio. Y con respecto al jardín de la casa N.o 216, no es posible quitarlo mientras la Ilustre Municipalidad no pague a su propietario el valor del terreno que ocupa. De modo que al contrario de lo que se ha afirmado, es por falta de influencias ante el Municipio que no se ha conseguido dicho pago, como lo han hecho los demás propietarios a quienes se les ha obligado a sacar los jardines. Además, en una cuadra tan descuidada no puede molestar a nadie un pequeño jardín, cuidado con esmero y que sirve de ornato a la calle.

"LA REPUBLICA"

3089 - DELICIAS - 3101



UNICA Y GRAN OCASION

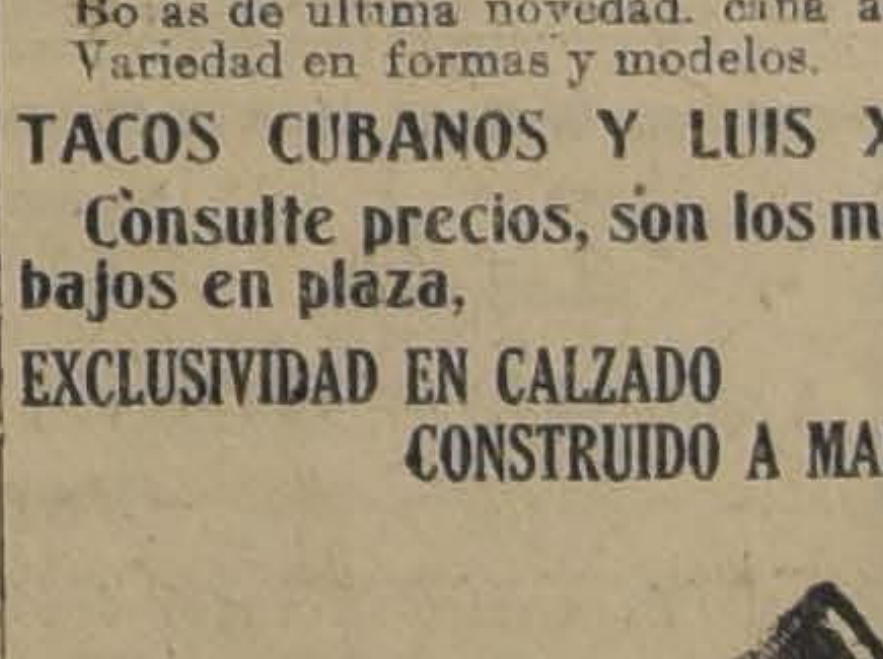
SOLO POR 15 DIAS

Botas de última novedad. caña alta
Variedad en formas y modelos.

TACOS CUBANOS Y LUIS XV

Consulte precios, son los más bajos en plaza,

EXCLUSIVIDAD EN CALZADO CONSTRUIDO A MANO



EN TACO CUBANOS Y LUIS XV

12-J.

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

Fundada 1847.

El Remedio Externo Mejor del Mundo.

Para Dolor de Espalda
el *Emplasto Allcock* no tiene rival.
Robustece las **Espaldas Débiles** como no lo hace ningún otro remedio.

Los Dolores de Costado
se alivian rápidamente con el *Emplasto Allcock*, y al mismo tiempo se fortalece el costado devolviéndole su vigor.

El emplasto *Allcock* es el original y genuino emplasto poroso. Es un remedio de eficacia probada que se vende en todas las boticas en cualquier parte del mundo civilizado.

Aplíquese en la parte donde se sienta dolor.

Píldoras de Brandreth

El Gran Purificador de la sangre y Tónico. Fundada 1752.

Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Indigestión, etc.—*Puramente Vegetales.*

No son genuinas si no están en cajas de lata.

B. Brandreth

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRE CATALA.— Hoy Domingo a las 9.30 P. M., se celebrará un gran baile extraordinario a toda orquesta, al que se invita a los señores socios y sus familias.

Se nos encarga manifestar que se obsequiará a las señoras y señoritas que concurran.

UNION NACIONAL DE VIAJANTES Y VENDEDORES DE PLAZA.— Ayer celebró sesión esta institución y se dió cuenta de haberse enviado nota, requiriéndoles de pago, a los socios morosos.

Fueron presentadas las siguientes solicitudes de admisión: señores Valentín Núñez, Custodio Berríos, Luis Enrique Barros, Gustavo Ramón Salamanca, Oscar Valenzuela y Pedro A. Casona.

Se trató sobre la conveniencia de arrendar un nuevo local, que reuna mayores comodidades que el actual.

CENTRO ESPAÑOL.— Hoy a las 4.30 de la tarde, tendrá lugar una interesante matinée en la que el cuadro artístico pondrá en escena las preciosas comedias "El teniente cura" y "El novio de doña Inés". Terminará la fiesta con un baile social.

El Jueves 15, a las 9 1|2 de la noche, dará una conferencia en el salón de honor el señor Boix, cuyo objeto es exponer un invento de caracter industrial.

SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO.— En la última sesión celebrada por el Directorio de esta institución, se dió cuenta del fallecimiento de los socios activos, señores Juan González y honorario don Manuel Francisco Villarroel, acordándose dejar constancia en el acta y enviar nota de pésame a la familia del señor Villarroel. De haber presentado solicitudes de admisión los señores: Gualterio Locser Schallenberg, Juan Huerta Montenegro, Julieta Truan Grobet, Dagoberto Corlins Rojas, Benigno Saavedra Acevedo, Julio López González, Javiera Lassalle de López, Amelia Caro Tobar, Roberto Videla Soto, Juan de Dios Vilches Valenzuela, Luis Baeza Valenzuela y Carlos Silva Aravena. De una comunicación de la secretaría dando cuenta que en el escrutinio de las últimas elecciones fueron elejidos dos directores en propiedad los señores Alejandro Mujica, Juan Sivori, José Luis Ortega, L. Enrique Zanelli, Eliodoro Soruco y Alejandro Varas; directores suplentes, los señores: Alberto Garay, Alberto Amo, Luis Campusano, Marco A. Abett de la Torre y Alfredo Franco Z.

Por último se nombraron las siguientes directores para las comisiones que se indica: Comisión de Estatutos, señores: Nibaldo Valdenebro y Gastón Stahl; Comisión de Estudio el señor Enrique Zanelli y Comisión de Sanidad al señor Juan Sivori.

La Comisión de Propaganda invita a los socios y sus familias a las reuniones que se efectúan los días Domingos de 5 a 8 P. M.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL.— Hoy Domingo a las 9 1|2 P. M., se efectuará una velada teatral. Se pondrá en escena la aplaudida comedia en 2 actos original del señor L. Rivas, "Como hormigas". Terminará la función con un baile social.

CUESTIONES LOCALES

SOLICITAN SU CLAUSURA. — De la Alcaldía se ha solicitado la clausura de los conventillos ubicados en las calles de Conferencia N.o 1479 y de Concepción N.o 445 al 461.

Estos se encuentran en pésimas condiciones higiénicas.

CASITAS HABITACIONES EN MAL ESTADO. — La Inspección Municipal respectiva, ha enviado una nota a la Alcaldía, en la que se da cuenta del mal estado en que se encuentran unas casitas habitaciones, ubicadas en la calle Eucaliptos signadas con los números 514 al 518.

Estas carecen de algunos servicios higiénicos.

CASINO

CIGARRILLOS

con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete.

Congrio Colorado

Llegó fresco, precio $ 2 por kilo, trozado $ 2.40 por kilo. Además tenemos un buen surtido de pescado a precios muy convenientes.

Soc. de Pesca y Frigoríficos

Calle San Antonio 774

11-J.

LA ESCUELA DE CHAUFFEURS "EL CONDOR"

Siempre ha dado preferencia a los estudios de mecánica, y por esta razón se han titulado en ella centenares de chauffeurs sobresalientes, hábiles corredores y jefes de Garages.

No se equivoque usted. Manejar más o menos el volante cuesta poco conocer la estructura de una máquina, armarla y repararla es materia de estudios. Esta labor es la que desarrollan en su aprendizaje los alumnos de nuestra Escuela.

PROSPECTOS SE REMITEN A QUIEN LOS SOLICITE

San Martín 782, ESCUELA DE CHAUFFEURS "EL CONDOR". Casilla 163

18-J.

CASA BURGALAT

SOLO LUNES Y MARTES

OCASIONES en

ROPA BLANCA

EL RECLAME DE NUESTRA CASA ES DE VENDER ARTICULOS FABRICADOS CON GENEROS DE MUY BUENA CLASE Y DURABILIDAD; NUESTROS PRECIOS SON FUERA DE TODA COMPETENCIA.

APROVECHE UD. ESTA OPORTUNIDAD, LE LLAMAMOS LA ATENCION EN LA CALIDAD DE LOS GENEROS. SOLO ESPECIFICAREMOS ALGUNOS PRECIOS:

CAMISAS día para hombrecitos	$ 2.90	ENAGUAS para niñitas	$ 2.70	CUBRE CORSES para señoras	$ 3.90	ALMOHADONES calados	$ 3.90
CALZONCILLOS para hombrecitos	$ 2.50	CALZONES para niñitas	$ 2.50	CAMISAS de día, para señoras	$ 4.90	PAÑOS para muebles	$ 2.50
DELANTALES para niños	$ 2.90	PAÑUELOS de mano blancos y con orillas color, la doc.	$ 3.90	DELANTALES Vichy	$ 2.90	GENEROS de punto para cortinas, el metro desde	$ 1.70

Gran Variedad en Artículos para Señoras, Niños y Guaguas

Catarros, Bronquitis, Resfriados. Use nuestro

Licor de Alquitrán

Análogo al de Guyot

Exija nuestra marca

Laboratorio Chile

Santiago

5370-432

ZAPATERIA

RAMON MARCHANT

845 - Morandé - 845

Como siempre, hago calzado de primera clase; para caballeros y señoras, sobre medida.

PRECIOS REBAJADOS

CONTRIBUCION

DEL

Alcantarillado de Santiago

Esta contribución debe pagarse por trimestres anticipados en la Dirección del Alcantarillado y Pavimentación de Santiago Moneda N.o 830, de 10 a 11.30 A. M. o de 1.30 a 4 P. M., durante los meses de Enero, Abril, Julio y Octubre.

Expirados estos meses, se cobrará intereses penales y trascurrido el trimestre respectivo, se procederá al cobro judicial.

En consecuencia, durante el presente mes de Julio se pagará sin intereses penales, la contribución correspondiente al tercer trimestre del presente año.

Se advierte que no se admitirá el pago sin haber cancelado préviamente los recibos atrasados con sus correspondientes intereses y costas judiciales.

Santiago, Julio de 1920.

13-J. EL DIRECTOR.

Señorita

con redacción comercial y escritura a máquina, necesita la Cooperativa Militar.

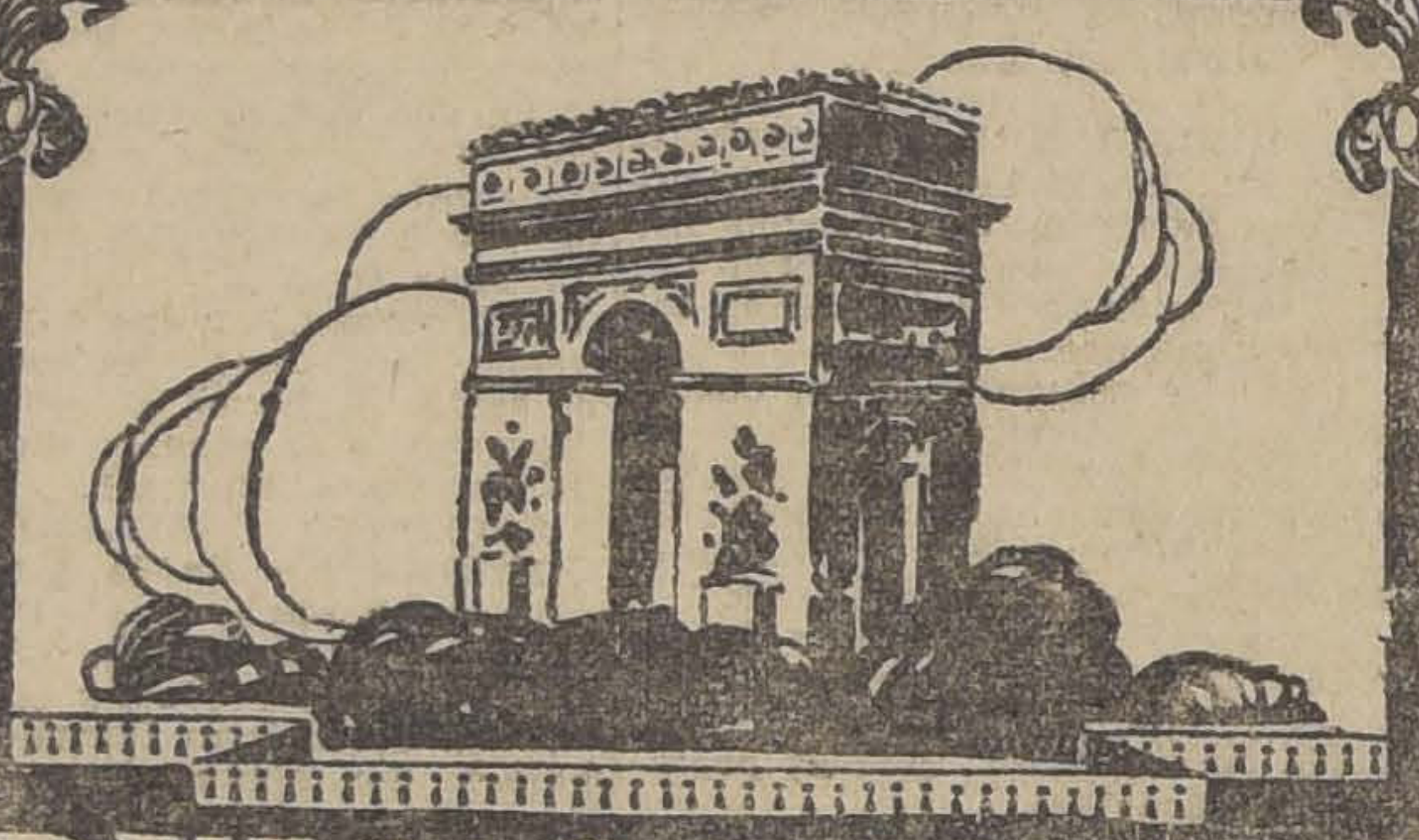
Nataniel N.o 76

POLI

Este jabón mineral para limpiar metales, cristales y espejos, lo encontrará Ud. donde Gath y Chaves, Castagneto, Daube, Droguería Francesa y en muchos otros almacenes.

11-J.

ENFERMEDADES DEL PECHO



PULMOSERUM

BAILLY

GRIPPES, CATARROS, LARINGITIS, BRONQUITIS, CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION

Bajo la Influencia del "PULMOSERUM"

LA TÓS CÁLMASE INMEDIATAMENTE.
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.
LA RESPIRACIÓN SE HACE MÁS FACIL.
EL APETITO SE DESPIERTA.
EL SUEÑO REAPPARECE.
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.

EMPLEADO EN LOS HOSPITALES.
APPRECIADO POR LA MAIORIA DEL CUERPO MEDICO FRANCÉS. EXPERIMENTADO POR MAS DE 20.000 MÉDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO
Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

PAPEL MERCERIA

— OFRECE —

THE OVERSEA EXPORT & IMPORT CO. LTD.

(COMPAÑIA COMERCIAL DE NORUEGA)

Bandera No. 620 :-: Casilla 7550

SANTIAGO

ARMAOS

contra los peligros del Frío, de la Humedad, del Polvo, de los Microbios.

DEFENDED

vuestra Garganta, vuestros Bronquios, vuestros Pulmones

contra los Constipados, Males de Garganta, Laringitis, Bronquitis Grippe, Influenza, Asma, Enfisema, etc., etc.,

con las

PASTILLAS VALDA

Ellas **EVITAN** Ellas **CURAN**

todas las

Enfermedades de las Vias Respiratorias

PERO SOBRE TODO

procurad no emplear más que las

PASTILLAS VALDA VERDADERAS

QUE SON ÚNICAMENTE LAS QUE SE VENDEN en CAJAS

con el nombre **VALDA** *en la tapa.*

ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ

AVISA

a su clientela y al público que ha trasladado su Oficina a

1137 - CATEDRAL - 1137

Frente al Congreso

donde proseguirá atendiendo sus órdenes en la

Compra-Venta de Propiedades Agrícolas

En cualquiera zona del País

Teléfono 3330-Casilla 3132-Direc. Telegraf "ALTA"

CASAS

DE

RESIDENCIA

VENDO

AGUSTINAS, centralísima toda clase de comodidades, edificio moderno.
$ 200,000.—

HUERFANOS, cerca Cienfuegos, altos y bajos independientes muy bien tenida.
$ 130,000.—

EJERCITO LIBERTADOR, numerosos departamentos altos independientes en su frente, con mucho fondo.
$ 130,000.—

LIRA y MADRID, edificio nuevo con todo confort, jardín, reja a la calle, garage, de oportunidad
$ 85,000.—

Enrique Cano Peel

Agustinas 1320.—Teléfono 3420

SE

VENDE

el remolcador "Venizelos", ex-"Carolina", de 20 toneladas y 35 caballos de fuerza; está casi nuevo, porque se ha cambiado su casco y toda la cubierta; su caldera está nueva y sus máquinas sin ningún desperfecto.

Los interesados pueden verlo en la bahía de Valparaíso, y tratar en

Moneda 2701

con

MIGUEL POLITIS

342-11-j

OCASION UNIC

Sobrecamas		Alfombras de una pi
A base de franela colores escogidos	$ 26.00	130x180 mts. $
De satín fino	$ 83.00	205x274 mts. $
Completo surtido en sobrecamas de SEDA y PLUMA.		230x275 mts. $
		275x275 mts. $
		270x340 mts. $

Mueblería Imperial

CALLE 21 DE MAYO N.o 801, FRENTE A LA C

SAN PABLO

Depósito Directo de la Fábrica de Ca

"LA VELOCE"

Compañía Italiana de Navegación (vía Panamá)

El magnífico vapor de 8,000 toneladas

"BOLOGNA"

llegará a Valparaíso los primeros días de Agosto, para salir después para puertos del norte, Perú, Ecuador, Centro América, Barcelona y Génova.

Para pormenores referentes a carga y reserva de pasajes, dirigirse a los señores:

REISER, PETITBON & CO.

(DEPARTAMENTO VAPORES)

SANTIAGO: ESTADO 91 :-: VALPARAISO: BLANCO 800

TOS

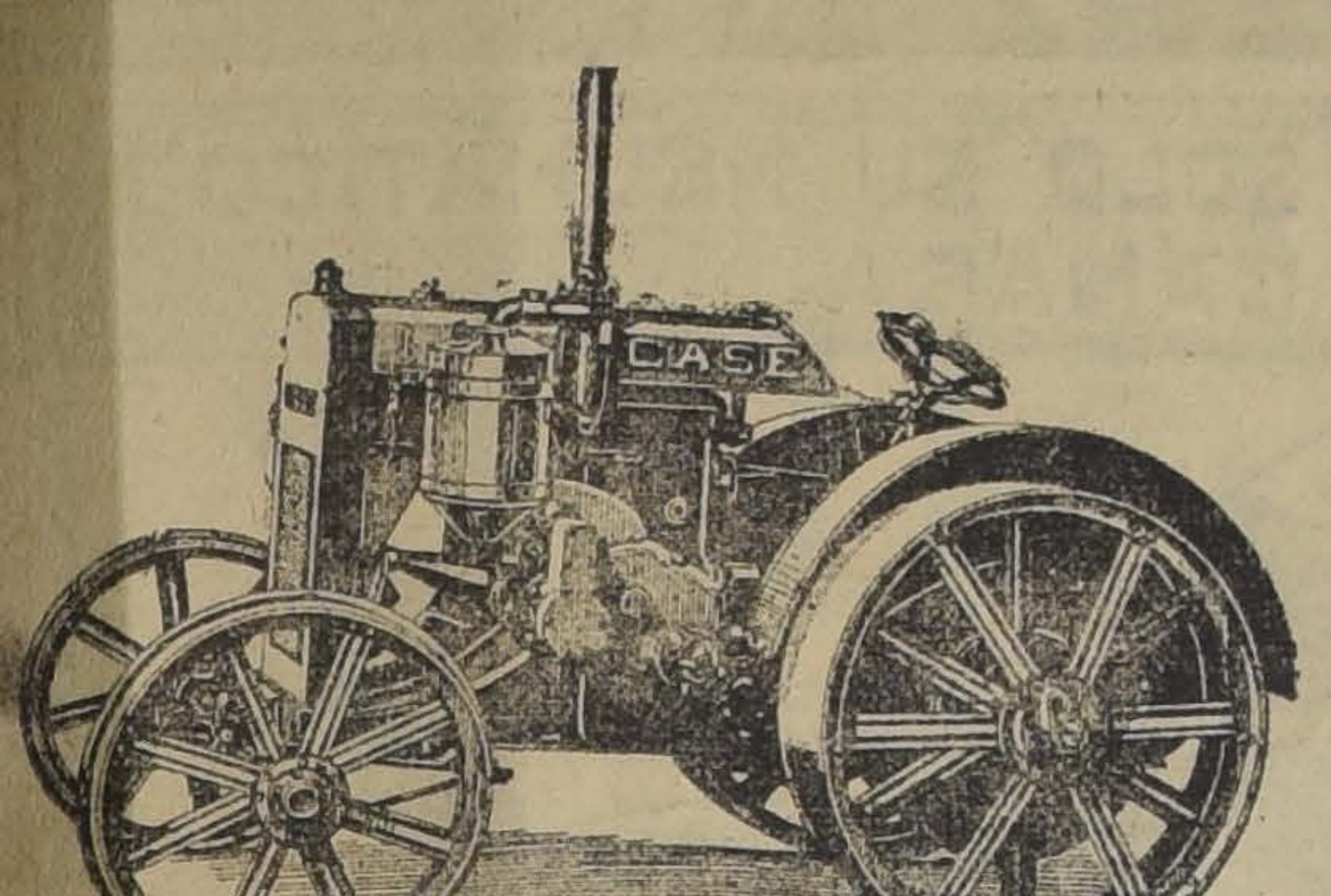
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

De venta en todas las Farmacias

Los que tengan **ASMA** o sofoc usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Pap azoados del Dr. Andreu, que lo calman en el permiten descansar durante la noche.

TRACTORES
"CASE"



Estamos recibiendo una nueva partida de los famosos Tractores "CASE", 15|27 H. P.

Rogamos a los interesados se apresuren en darnos sus órdenes antes que se nos agote esta nueva partida.

Grace y Cía. (CHILE)
SOC. ANONIMA
HUERFANOS 1087

VIDA ESTUDIANTIL

CENTRO ESTUDIANTIL "ARTE Y CULTURA". — Cítase a sesión ordinaria para hoy, a las 2 y media, a los socios de este Centro.

Local de costumbre.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE TARAPACA. — Cítase a los miembros del Centro de Estudiantes de Tarapacá a sesión general ordinaria para hoy Domingo, a las [illegible] de la tarde, en el Hogar del Centro.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE COQUIMBO. — En la Federación de Estudiantes, el secretario de la Comisión de Deportes y Excursiones, don Darío Rojas Espoz, recibe las inscripciones para el paseo que el Centro Coquimbo verificará al Volcán a fines del presente mes.

Horas de inscripción: 6 a 7 P. M. los Lunes, Miércoles y Viernes.

ESCUELA SUPERIOR N.o 21. Asociación de Ex-Alumnas "Abejas Obreras de Chile". — Cítase a las socias de esta institución a reunión para hoy Domingo, a las 3 y media de la tarde, en su local Avenida Cumming 735.

"CORAZON". — Ha aparecido el número 14 de esta interesante revista estudiantil. Trae un excelente material.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE COMERCIO. — Cítase a la comisión encargada de reformar los estatutos, para el Lunes, a las [illegible] en el Instituto.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE CAUTIN. — El Jueves celebró sesión la asamblea de este Centro, presidida por el señor Alvarez González.

Se trataron asuntos de importancia, como ser, la fundación de un Hogar y la necesidad de reformar los estatutos.

Respecto del primer punto, se nombró una comisión compuesta de los señores Picasso, Campos y Albala y de la Mesa, para que elabore el proyecto correspondiente.

Respecto del segundo, se encargó a los señores Andrade y Campos presenten a la consideración de la Asamblea las reformas que merecen los actuales estatutos.

Se tomó el acuerdo de conceder a los socios que no hayan firmado los registros y adeuden cuotas a la tesorería, un plazo hasta el 6 de Agosto, para que procedan a firmar los nuevos registros y cancelar sus cuotas.

En la segunda hora, el señor Armando Alvarez González leyó un trabajo sobre "El derecho de sufragio", que mereció la aprobación de la asamblea.

—Se cita a sesión de Directorio para mañana, a las 9 1|2 P. M., en Estado 33, y a la asamblea para el Viernes, a la misma hora.

CENTRO GASTON LACLOTE.— Cítase a sesión ordinaria para hoy Domingo, a las 2 de la tarde.

Se encarece principalmente la asistencia a los señores W. Muñoz, R. Gray, J. Vial, C. Van de Wingard.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE VALDIVIA. — Cítase a sesión general, que se celebrará a las 2 de la tarde en Ahumada 73 (4.o piso), hoy Domingo, con el objeto de elegir el nuevo Directorio para el período 1920-1921.

CENTRO LICEO DE APLICACION. — Se invita a los socios del Centro y sus familias a un baile que se efectuará mañana, a las 4 P. M., en San Miguel 29.

Las entradas pueden retirarlas los socios de la Secretaría hasta el mismo día, a las 12 M.

CIRCULO DE ARTES Y LETRAS "CARLOS PEZOA VELIZ". —En la pasada sesión de este círculo, se tomaron, entre otros acuerdos, los siguientes:

Se nombró delegado oficial ante el Centro Libertad y Ciencia al señor Urbano Donoso.

Se fijó la fecha del beneficio, que dará esta institución, a favor de los fondos sociales y la compra de premios para unos Juegos Florales, celebrados solamente entre los socios; la fiesta será el Sábado 31 de Julio.

Nuevos socios. — Han quedado en actas, para ser admitidos, los señores Humberto Rojas, presentado por el señor Gustavo Campaña G.; el señor Otto Moser Selinke, presentado por el señor Urbano Donoso; y el señor Santiago Cabezas, como socio honorario.

—El señor Carlos H. Pineda, secretario del Centro Libertad y Ciencia, invita al Círculo Carlos Pezoa Véliz a la clausura de las conferencias sobre "Enfermedades transcendentales", que viene celebrando ese Centro amigo, con bastante éxito.

—Se cita a los socios para hoy Domingo, a las 9 y media A. M., en los salones de "El Diario Ilustrado", para asistir a las conferencias y clausuras de ellas.

ESTUDIANTES MAULINOS. — Cítase a asamblea general para hoy, a la 1 3|4 P. M., en el local del Centro: Olivares 1441.

Después de la sesión habrá baile.

"STADIUM". — Con un selecto material jurídico-literario aparecerá mañana esta revista oficial del Centro de Estudiantes de Derecho.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ACONCAGUA. — Cítase a sesión de Directorio para hoy Domingo, a las 2 y cuarto de la tarde, en Ahumada 73, 4.o piso.

Además, se cita a los socios de Ligua y Petorca con el objeto de elegir su delegado departamental.

CENTRO ANGLO - GERMANICO. — Un franco éxito promete tener la reunión social que tendrán esta tarde en el Instituto Pedagógico los socios y amigos de este Centro.

Las entradas de señoritas ya se agotaron, y las de jóvenes sólo podrán ser obtenidas por aquellas personas que acrediten conocer algún socio del Centro.

CENTRO E. DE INGLES, ANDREW CARNEGIE.—El Directorio de esta institución en sesión celebrada el 5 de los corrientes, entre otros acuerdos tomó los siguientes:

Nombrar una comisión compuesta por los señores Luis Gallardo, Luis Morales y Manuel Jorquera para que en reemplazo de la nombrada anteriormente tome el balance de tesorería; comisionar al señor Luis Gallardo para que gestione a la brevedad posible sobre la solicitud enviada al Ministerio de Instrucción pidiendo el local de la calle de Bascuñán; en el transcurso del mes dictar una conferencia sobre la Religión y el Libre Pensamiento por el profesor señor Guillermo Rojas, y poner en conocimiento de nuestros socios que las clases de los cursos están funcionando con entera regularidad.

FEDERACION DE ESTUDIANTES.—Sesión extraordinaria de Directorio.—En la sesión extraordinaria que tuvo lugar antenoche en la Federación de Estudiantes con motivo de las últimas aplicaciones que se han hecho de la ley de residencia se tomó el siguiente acuerdo por gran mayoría, después de un extenso debate en que tomaron parte los señores Vicuña Fuentes, Neut, Pedregal, Ugalde, Demaría, Martínez, Schnake y Olavarría:

"La Federación de Estudiantes de Chile, consecuente con los principios fundamentales de tolerancia y libre manifestación de todas las ideas aprobadas en la última Convención Estudiantil, acuerda dirigirse al Congreso Nacional en demanda de la derogación de la actual ley de residencia en la parte que pudiera servir para coartar la libre emisión del pensamiento hablado o escrito, y adhiere a las declaraciones hechas a este respecto por la Convención Obrera.

Considera, por otra parte, ilegal la aplicación retroactiva y en las actuales circunstancias de la ley de residencia a Casimiro Barrios."

"EL CAMBIO"

Es lo mejor que se elabora en Chile a 50 centavos paquete de 28 cigarrillos con tabaco Herzegovina y Boquilla Ambré.

Los Cigarrillos Avilés

Son insuperables por su exquisita calidad. Se encuentran en todas las principales cigarrerías. Ventas al por mayor.

Sucesión Arturo Renard
BANDERA 207

MEMORANDUM

DEFUNCIONES

Julio 10. — Aída Arellano, de 4 años; José Castillo, de 1; Julia Silva, de 1; José Tapia, de 45; Julio Ruger, de 53; Zoila Olmedo, de 40; M. Santiago, de 6; Ana Rojo de 26; Elías Díaz, de 41; Arsenia Bravo, de 48; María Salinas, de 39; Calixto Jevez, de 38; Sabina Pastene, de 47; Belisario Urzúa, de 24; René Bendezul, de 1; Carmen Flores, de 45; Roberto Silva, de 65; Jacobo García, de 43; Juan Canello, de 26; Rosario Montesinos, de 45; María Aranubia, de 9; y nueve menores de un año.

MATRIMONIOS

Julio 9. — Luis Lillo Núñez, con Sibina Gaete Rodríguez; Juan Cofré Lastra con María Montoya Zamora.

NACIMIENTOS

Julio 9. — Leonor Manríquez Moreira, Carlos Gilberto Lobos, Luz Violeta Lobos, Cornelio Gallardo López, Mario Luis Ponce Santibáñez, María Isabel Cofré Montoya, Carlos Jesús Palacio Pérez, Víctor Raúl Moreira Toro, Humberto Vergara, Guillermina Vergara, Raúl Alfaro Contreras, Amanda del C. Ramírez Núñez, Lidia Luisa Salas Navarro, Sara Inés Martínez Salazar, Clara Trinidad Chamorro, Ricardo Pérez, Manuel Rigoberto Tapia Llanten, Blanca Benedicta Fuentes Vidal, Concepción Ledesma, Arnaldo Fidel Alcalde Schaffuer, Arturo Vicente Bastías, Luis Jorge Pacile Jacquier, Modesta Amalia Oormazável García, Magdalena Ribot Lobo, Berta Josefina Susana Jara, Antonio Lozano Boisman, José Hernando Prollaka Moreno, Hernán González Pinochet, Inés Toledo, Olga Feliciana Aguilera Godoy, Aída del C. Salazar Vergara, Ernesto de la C. Cisterna Jiménez, Lucía Victoria Rojas, Eduardo C. Lathrop Lathrop, Adriana Mercedes Céspedes Briones, Teresa Ruiz Troncoso, Juana Victoria Fernández, Blanca Eutolia Valdivia Parra, Luis Antonio Henríquez Henríquez.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

ESCUELA AGRICOLA DE TEMUCO. — 9,000 pesos se han autorizado para su reparación.

INSTITUTO AGRONOMICO. — Se aceptó la propuesta por 147,400 pesos a los señores Walter Bade y Cía., para portería y rejas del nuevo edificio del Instituto Agronómico.

FERROCARRIL DE IQUIQUE A PINTADOS. — Para su conservación se ha concedido la suma de 10,160 pesos.

MERCED DE AGUA. — Se ha concedido a don Hernán del Río, en el Lago Chapo, departamento de Llanquihue.

FONDOS PARA CAMINOS.—Se ha autorizado a la Dirección de Obras Públicas para que giré por la suma de 42,840 pesos, que se invertirá en los gastos del servicio de camineros.

—2,000 pesos se han autorizado para la reparación del camino de Valparaíso a San Felipe.

—8,000 pesos se han destinado para la provincia de Concepción.

PUENTE ITATA. — Se iniciaron los estudios de su construcción en el camino de Cerro Negro a Santa Clara.

PROPUESTA. — Se ha abierto propuestas para la terminación del ferrocarril de Iquique a Pintados, ascendentes a $ 1.383,590.80.

CAMINO DE RIO BUENO A FILUCO. — 2,850 pesos se han destinado para el camino de Río Bueno a Filuco.

ESCUELA PROFESIONAL SUPERIOR DE NIÑAS. — Para su terminación se han autorizado catorce mil pesos.

REGADIO DE ATACAMA Y COQUIMBO.—15,000 pesos se han concedido para la prosecución de los trabajos de regadío en las provincias de Atacama y Coquimbo.

POLITICA FERROVIARIA. — El Miércoles próximo celebrará sesión la Comisión nombrada por el Gobierno para estudiar el plan de política ferroviaria.

CAMINO DE TOCOPILLA A GATICO.—Se ha autorizado la inversión de 30 mil pesos para reparar el camino de Tocopilla a Gatico.

ESTACION DE QUINO.— Se ha aprobado el proyecto confeccionado por el ingeniero jefe del ferrocarril de Púa a Traiguén para proveer de agua a la estación de Quino, de dicho ferrocarril.

REPARACION DE CAMINOS.— Se ha nombrado una comisión compuesta de los señores Santiago Livesey, Alfredo Alvarez y Enrique Kraemer para que supervigile los trabajos de reparación del camino de Punta de las Condes a Los Bronces, en la provincia de Santiago.

JARDIN ZOOLOGICO DE LA QUINTA NORMAL.—Se ha aprobado un proyecto confeccionado por la Dirección de Obras Públicas para la construcción de una piscina destinada para baños públicos en los edificios del antiguo Jardín Zoológico de la Quinta Normal de Agricultura de Santiago, cuyo presupuesto asciende a la suma de 13,707 pesos.

PUENTE NINHUE.— Se han concedido los fondos necesarios para reparar un puente alcantarilla en el camino de Cauquenes a Ninhue, en la provincia de Maule.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 10 de Julio de 1920

1.a Sala. — El Excmo. Tribunal se ocupó de las causas en acuerdo.

2.a Sala. —Las causas en tabla fueron vistas o suspendidas.

Tribunal Pleno

1. Rec. queja Soc. Carbonífera de Puchoco y Coronel, pendiente.

Alegaron en esta causa don Guillermo Rivera y don Carlos Aldunate Solar.

Falladas de acuerdo:

A. Wohlrath con M. Rosenthal, c. fondo, ha lugar, redactor señor Figueroa Larraín; M. Arellano con Juan B. Fuenzalida c. fondo, sin lugar, redactor señor Cisternas Peña; C. Fernández con E. Téllez, c. fondo, sin lugar, redactor señor Cisternas Peña; F. de la Fuente con J. Eguiluz y otros c. fondo, sin lugar, redactor señor Castillo.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento de 10 de Julio de 1920.

1.a Sala. — 1, contra Angel Custodio Delfín y otros, aprobada; 2, contra José Michelacci trámite; 3, Celestino Bravo contra Carmen Alegría, suspendida; 4, Denuncia del Promotor Fiscal aprobada 5, sumario por lesiones a José M. Zamora, trámite.

Alegaron:

En la 3, don Augusto de Ramón con don Horacio Muñoz Labbé.

En la 6, don Bernardo Gajardo, revocando.

En la 5, don Guillermo Fuentes, revocando.

2.a Sala. — Contra J. Cisternas, agregada, aprobada; 1, contra C. Duarte, aprobada; 2, contra O. Ducós aprobada; 3 contra M. Jiménez, confirmada; 4, contra M. Reyes, confirmada.

3.a Sala. — 2 contra Víctor González, fallada; 3, Horacio Iglesias, contra Aníbal Garat fallada; 5 contra Ramón A. Elgueta y otro, fallada; 6, José del C. Granadino (Genaro Gajardo), contra Víctor Meza y otra; contra Javier Garrido y otro, trámite; 8, Santiago González contra Miguel Saavedra, acuerdo; Pedro Gajardo, querella de Abel díaz, fallada de acuerdo.

Alegaron:

En la 1.a, don Enrique O. Barbosa y don Nicanor Elgueta, por la aprobación.

4.a Sala. — 1, Haberle contra Martínez, fallada; 2, Bravo contra Lupi, fallada; 4 contra M. Labraña y otro, confirmada; 5, contra J. Bastías, aprobada; 6, muerte de M. Serrano aprobada; 7, contra F. Núñez, acuerdo; 12, A. Frossard contra E. Frossard, trámite.

Fallada de acuerdo: E. Concha con E. Recabarren.

Alegaron:

En la 1 don Luis Ferrada con don Guillermo Fuentes.

En la 3, don Horacio Muñoz L. confirmando.

SECRETARIA ALCALDE

Ingreso Civil

Onofre Zúñiga con Calixto Soto, 1.er Juzgado.
Emilio Bounaire con Antonio Riccardi, J. de Apelaciones.
Pablo Leiva con Domingo González, Buin.
Abdón Góngora con José Luis Coo, 2.o Juzgado.
Julia Briceño y otra con Suc. Rafael Sanhueza, 4.o Juzgado.

Ingreso Criminal

Contra Carlos Anrique y otro, 1.er Juzgado.
Contra A. Benito Covarrubias H., 1.er Juzgado.
Sumario por muerte de Luis Soto, Los Andes.
Ramón Mazuela con Eduardo Calvo, San Bernardo.
Contra Arturo Prat Gatica, 3.er Juzgado.
Germán Müller contra Marcel Feytana, 1.er Juzgado.
Contra Pedro Fernández, San Fernando.
Contra Francisco Yáñez, San Fernando.
Contra Sofía Díaz, Ligua.
Contra Luis Nieto, San Bernardo.
Contra Eduardo Garrido C., San Fernando.

Laboratorio Clínico
del Dr. Leonidas Corona T.
DELICIAS 868
Teléfono 2483
Sección especial de bacteriología.
Preparación de toda clase de autovacunas.
24-Jul.

AFINACIONES
Y COMPOSTURAS
DE PIANOS

Atenderemos afinaciones y composturas, asegurando absoluta garantía, ejecutadas por técnicos profesionales y contando con extensos talleres provistos de materiales de primer orden.

Solicitamos inspección

Doggenweiler Hnos. y Co.

Tel. Ing. 961. — Cas. 91-D.
Prat 169
SANTIAGO

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1158. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1833.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENES FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

ALCIBIADES CARRILLO
Trasladóse Compañía 1231. frente a Notaría Lizama. Casilla 1214.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

ALFREDO CAÑAS O'RYAN
Procesos criminales, preferentemente apelaciones, casaciones. Santo Domingo 1443.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 345. Casilla 926. Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Trasladaron su escritorio a Amunátegui 391. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERNAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A. (altos). Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado, Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355 De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

MARTIN Y HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

BERNARDINO LEIVA
Abogado. Se trasladó a Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile, De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534. Teléf. 2077 Casilla 2407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri ofi. 15 A., en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 15. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera. 552. Casilla 3366. Teléfono 2177.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 736. — Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 1.30-3.30. San Francisco 116.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Niños. Salvador. Oídos, nariz, boca, garganta.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 603.

DOCTOR AMARAL
Estudios Europa, Partos Enfermedades señoras Catedral 1964.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis. Moneda 359. De 3 a 6. Casilla 2562.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf. 19 Matadero.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna, Sífilis. Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna, Corazón, hígado, sífilis. De 10 a 12 y 2 a 4. Santo Domingo 2177.

LUIS CALVO MACKENNA
Profesor extraordinario de medicina infantil. Se trasladó a Moneda 1826. Teléfono 2112.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167.

Dr. LEON CHONCHOL
Ausente en Europa.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado). Consultas de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Médico internista. Regresó de Europa. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléfono 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1882 Teléfono 254. 1.30 - 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

SIFILES
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238. Consultas: 2-6.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón, Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

ENFERMEDADES PULMONARES
Medicina general Doctor Giananni Rovida, Teatinos 564 Consultas 3-5. Teléfono 1633.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1963. Teléfono 1178. De 1.30 - 4. Especialmente piel, venéreas.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

NSTITUTO DE
EDUCACION FISICA
MORANDE N.o 750
Gabinete de Mecanoterapia

Masaje y gimnasia médica.
El Gabinete está servido por estudiantes de los últimos años de medicina.
Hay horas especiales para señoras y caballeros.
Consultas: de 10 a 11, menos los Miércoles.

EL DIRECTOR.

DOCTOR FAJARDO
Medicina general. Enfermedades niños. Arturo Prat 631. De 2 a 4.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario Obstetricia. Partos, enfermedades señoras. 1 a 3. Casa 1551. Teléf. 2789. S. Martín 272.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1853.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636. Consultas: 2-4.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118, Teléfono 2304. De 1 a 3.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. — San Martín 509 esquina Catedral. Teléf. 2860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños. — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque.

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. Consultas: 3.30 a 5. San Antonio 275. Teléfono 1344.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nervios y mentales Merced 236.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 2844.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas piel. 4 a 6. Prat 356.

CORA MAYERS G.
Médico-cirujano. Niños y señoras. Consultas 4 a 6. Ahumada 49.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio Clínico de 3 a 4. — Dieciocho 268.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561, de 2.30 a 4.30.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños, sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3074.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 836.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 588 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2894.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía enfermedades señoras. De 1 a 3. Trasladóse Agustinas 1660.

Dr. PRADO REYES
Cirujano Jefe Hospital San Juan de Dios. Cirugía. Enfermedades señoras. San Francisco 70. De 1 a 3. Teléfono 1434.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 83. De 2-4.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Sífilis Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 304. Teléfono 3329.

Pro. ALEJANDRO DEL RIO
194 Miraflores
Enfermedades de oídos nariz y garganta. Consultas a hora fija, diariamente de 2 a 5. Nota: La oficina permanece cerrada los Sábados y días festivos.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Puente 559. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos, enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 2679. Delicias 2558. De 1 a 3.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)

Sección independiente para **Partos** y enfermedades de señoras.
Pabellón aislado para **Morfinómanos** y nerviosos. Medicina interna. Baños, electroterapia, Rayos X. Laboratorio.

Dr. Aquiles Riveros

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábados. San Antonio 275. Teléf. 1344.

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléf. 2245.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
OCULISTA
Sto. Domingo 1283 De 1-3 y 5-6.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Bandera 736. Teléfono 233. Exámenes completos: sangre, orina, desgarro, etc. Consultas: 2 a 6.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

Dr. ULLOA
Interna. Venéreas. Niños. Pulmón Independencia 1726, de 12 a 4.

Dr. VALENZUELA LARRAIN
Cirugía general, ginecológica. Consultas 1 a 3, menos los Viernes. Catedral 2092.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 251. Teléf. 1060.

DOCTORA ERNESTINA PEREZ
Estudios en Europa Se trasladó a Merced 629. Consultas: 2 a 4.30.

DANIEL YAÑEZ G.
Sífilis, venéreas. De 3-5. Moneda 1035. Regresó.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis
914 Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471. 2-4. Policlínica, 8.30-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

EUGENIO CASTILLO
Ayudante del dentista Ferrari Castellari. Extracciones sin dolor. San Antonio 330.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica Protesis. Esc. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-Ayudante Clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades boca, 2-5. Huérfanos 1353.

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes. Coronas. Porcelanas. Moneda 881 (altos). Teléfono 2460.

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR
Bolsa de Comercio
Oficina 212-213

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados, Condell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínico Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 122.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista, Bandera 76.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 451. De 2 a 6.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, sonnoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 134.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 293.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones, reparaciones. Honorarios 8 o|o. Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Especialidad en partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 20 días. Dormitorios higiénicos, buena luz, baños, pensión por $ 35. Avenida Matta 1127.

CONSULTORIO FEMENINIO
Pensionado Menares
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones internas, inyecciones, masaje médico, facial. Pensionistas. Examen gratis. Nataniel 588.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 350.

ELISA CANEPA A.
Matrona. Trasladóse a Huérfanos 2654.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras. Raspaje. Curaciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

CELIA CASTILLO
Matrona ginecologista. — Clínica Privada. Recibo enfermas pensionistas, atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana N.o 32. 167-Jl.-18

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamado provincias.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. Eyzaguirre 551.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa, $ 50. Examen gratis. San Diego 57.

MERCEDES ROJAS
San Diego 982. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda hora Trasladóse San Pablo 3267.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

VARIOS

MASAJE MEDICO ESPECIAL
"Belleza" — "Pedicuría Científica". (Secciones independientes). Escuela Nacional de Masajistas. Estado 250.

VELLO DE LA CARA.— EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. **Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 242**

AUTOMOVILISMO

Para aumentar la producción desarrollemos los transportes

En la Convención de las Cámaras de Comercio verificada en Atlantic City en el mes de Mayo último, Mr. George Graham, reputado industrial y hombre de negocios norteamericano, leyó un interesante trabajo relativo a la eficacia de los medios de transporte como estimulador de la producción de toda clase de materiales esenciales a la humanidad. Como gran parte de las materias que trata Mr. Graham y las ideas que sugiere tienen relación directa con la situación de los transportes en Chile, parécenos de utilidad extractar para nuestros lectores la esencia de las argumentaciones que contiene el extenso trabajo de nuestra referencia, en orden a la construcción de buenos y abundantes caminos para dar impulso a la producción mediante la facilidad de los transportes.

"La producción — dice, en síntesis Mr. Graham, — puede clasificarse en cuatro principales ramas de productos, que, por orden de importancia, se consignan así:

1.o Víveres.
2.o Combustible.
3.o Materias primas.
4.o Productos manufacturados.

Las cuatro ramas de la producción dependen del consumo y en conexión directa con producción y consumo se hallan los transportes. Hemos observado durante la guerra, cuando se produjo la tremenda congestión de los servicios ferroviarios, los mortales resultados de una distribución interrumpida. Retrasada la distribución, debe trabajarse con doble empeño y doble gasto. Esto quedó demostrado en la reciente paralización provocada por la huelga. Mientras el consumidor espera los productos, sufre incontables dificultades, pérdidas de dinero y en algunos casos, riesgos para su salud y su vida. Análogos desartres aquejan al productor que no puede embarcar. Su capital en trabajo queda improductivo, y debe mantener sus obreros, pagando estérilmente sus jornales. Y, finalmente, la producción languidece y los precios se elevan.

Los economistas están de acuerdo en que el acrecentamiento de la producción es el gran remedio para muchos de nuestros presentes males.

Es el antídoto de los altos precios. Es la panacea para los conflictos entre patrones y obreros.

La producción en los Estados Unidos se moviliza actualmente por los siguientes medios:

15,000	millas de canales y otras vías acuáticas.
250,000	millas de ferrocarriles.
2.758,334	millas de caminos.

Los dos primeros medios están en el presente sobre-explotados, es decir, han llegado al máximum de su desarrollo, y no puede contarse con la posibilidad de incrementar las líneas. Solamente los caminos ofrecen posibilidad de expansión. Con respecto a sus funciones distributivas, los caminos ofrecen potenciales de eficacia no generalmente apreciadas. El total de caminos planos en los Estados Unidos es mayor que el millaje ferroviario, de 296,290 en total, en una proporción que puede apreciarse considerando que las líneas férreas forman el 12 por ciento del total de 2 millones 753,624 millas de vías terrestres.

Se calcula que en 1918, en los Grandes Lagos y en el Mississippi, se cargaron 90.000,000 de toneladas. En el mismo año, 1,300 millones de toneladas fueron movilizadas por vehículos a motor, y 2,504.000,000 por ferrocarril. Esa parte de la carga movida por motores, corresponde a la que se condujo de los sitios de producción a las estaciones ferroviarias.

Debe considerarse que si la proporción de carga movilizada por los caminos, es inferior a la ferroviaria, se debe a que solamente en los últimos diez años se ha desarrollado un sistema apropiado para utilizarlos. El cargador humano, el buey y el caballo, usados durante 50 siglos, han limitado, asimismo, sus servicios. Los caminos no pudieron prestar al público sus servicios hasta que el genio inventivo, el progreso manufacturero y las empresas financieras, llegaron a producir lo que conocemos como "tracción a motor".

Además, no debe olvidarse que el coche de pasajeros debe ser considerado en relación con todas las cuestiones referentes al transporte por los caminos. La utilidad del coche-motor, el automóvil, le ha hecho conquistarse la calidad de una de las principales comodidades.

El camino y el riel no son rivales

UN AUTOMOVIL PARA EL CAMPO. —Nuestro territorio montañoso ha sometido a prueba todas las cualidades de adaptación de las diferentes marcas, de automóviles, y ha calificado algunas muy especialmente para actuar en nuestros campos y montañas.

Muchas son las características que debe presentar un automóvil, para contrarrestar los obstáculos naturales de nuestra tierra, y en la mayoría de los casos no se encuentran todas ellas reunidas; ya que debemos ligarlas al bajo precio del coche, y contar en todo caso con la resistencia de los materiales, y la sencillez del mecanismo. Felizmente hay una fábrica americana que ha planteado este problema en su producción, en los mismos términos que acabamos de citar. Es ella la Chevrolet Motor Company, que ha introducido un número considerable de carros a nuestro territorio, al favor de su especial adaptación.

El programa de construcción de esta gran fábrica está basado en el propósito de construir un automóvil que reuna requisitos de resistencia, velocidad y comodidad unidos a las cualidades esenciales de un buen automóvil, que aún en estas condiciones, esté al alcance de todos los bolsillos.

Este automóvil, dentro de su precio económico puede prestar en nuestro país los servicios más completos y satisfactorios, aún en las condiciones más desfavorables de viabilidad y clima.

De suyo está explicado, por otra parte, su bajo precio, si examinamos la producción en grande escala de esta fábrica, y las admirables dotes organizadoras que distinguen a sus dirigentes e ingenieros.

La popularidad del Chevrolet en Chile está así explicada y queda justificado en estos términos el favor que le dedican nuestros agricultores.

Cada uno de los tipos de estos autos se suministran con carrocerías de turismo, o roadster o sedan, o cupé; según el uso a que se le destine; y la única diferencia entre el modelo 490 y el F. B. está en la potencia mayor de este último, y por consiguiente, su mayor precio.

El camino y el riel no son rivales

Se trata esencialmente de un medio de transporte. La única diferencia entre el camión y el coche es que aquél transporta carga y el coche de pasajeros transporte personas. La diferencia entre el coche de pasajeros y el tren consiste en que el último transporta personas en gran número, en tanto que el primero provee a la rápida movilización individual para ilimitado género de utilidades y servicios.

Muchos elementos se han combinado para impedir la rápida aplicación de los motores con el tránsito caminero. Los hemos visto frecuentemente amenazados por una desconsiderada y en algunos casos injusta legislación. Nuestro desarrollo ha isdo retardado por los malos caminos.

Antiguamente el ferrocarril, con su capacidad como servicio público de transporte, no estaba en situación de rehusar carga. Ni había medio alguno que pudiera reemplazarlo. Pero ahora nuestros ferrocarriles han llegado al límite de su capacidad. Y ésta no puede acrescentarse en gran escala. Según el "Railway Age", los ferrocarriles americanos cuentan con 712,400 carros de carga, y únicamente 300 mil pueden construirse anualmente. Las locomotoras con que se puede contar sumen el 50 por ciento de esa cantidad. Cinco años, como mínimum, es el tiempo que se considera indispensable para obtener que el servicio ferroviario pueda recobrar la normalidad. Y entretanto, ¿no se encontrará lógico que el equipo ferroviario sea limitado al trabajo realmente útil, provechoso, dejando la carga menos importante a otros medios de transporte?

Nadie que piense con reposo podrá considerar el transporte a motor como un rival de los ferrocarriles en el tráfico en grande escala. En una emergencia ocasional, tal vez el motor haya rendido más que los ferrocarriles, pero el factor "trabajo" lo elimina del servicio a grandes distancias. Un tren moderno de carga puede conducir 3,000 toneladas con un personal de 6 hombres. Para mover el mismo tonelaje en motores sería preciso 600 carros de 5 toneladas de capacidad, con 600 conductores y acaso otros 600 ayudantes.

. Diez mil líneas de transportes a motor hay registradas en la Cámara Nacional de Automóviles de Comercio por corporaciones o firmas. Esta organización estima que hay otras 30,000 líneas que operan individualmente, dirigidas por las mismas personas dueñas de los camiones. Varias de esas corporaciones tienen invertidos capitales de un millón de dólares a más de dos millones.

Estos servicios prueban de una manera palmaria la íntima relación que existe entre el auge de los transportes y el aumento de la producción.

El transporte de los víveres a los mercados

En los Estados Unidos hay 26 millones de productores que procuran abastecerse a sí mismos, a los 74,000,000 de norteamericanos restantes y a muchos europeos. Esta es una tarta enorme. Y se está haciendo más pesada aún a causa de lo que se malgasta debido a las distribución inadecuada. Una autoridad no menos alta que Mr. Herbet Hoover ha dicho el 50 o|o de la producción agrícola de los Estados Unidos queda en el terreno, a causa de la falta de medios de llevarla a los mercados.

Está visto que el carbón y el petróleo no son transportados a grandes distancias por camiones automóviles. Esta es esencialmente una función del ferrocarril en carros especialmente construídos para ese propósito, pero, con todo eso, en varios aspectos de la distribución de combustibles el camino juega un papel importante. Las grandes compañías refinadoras de petróleo tienen, sin excepción, una considerable cantidad de autocamiones a su servicio.

Los auto-camiones están siendo usados en el transporte de toda especie de materias primas. Se emplean en las explotaciones mineras de cobre, grafita, sal, plata, zinc, etc. Muchas minas de carbón de los Estados Unidos no usan líneas férreas privadas. El carbón y los útiles para la explotación son movilizados en vehículos, y en muchos casos han sido adoptados para este servicio los autocamiones. Más o menos el 75 por ciento de las 2.400 minas de cobre, plomo y zinc existentes en el país emplean en grande escala ese sistema de transporte.

La distribución de carbón al por menor es hecha en gran proporción por medio de auto-camiones, y esto es lo único que sirve en muchas plantas manufactureras no directamente ligadas con centros ferroviarios. La materia prima depende en gran medida de los transportes para su distribución. La arena, los cueros, las maderas, el cascajo, el papel, son distribuídos profusamente por los camiones. Los inmensos bosques del noroeste del país son alcanzados y explotables solamente gracias al concurso de los auto-camiones. Pero es especialmente en relación con los artículos manufacturados como el auto - camión justifica su existencia.

Los manufactureros dependen de los transportes

El gran éxito de la producción de elementos bélicos durante la guerra, se debió de una manera muy importante a la acción de los auto-camiones. Donde quiera que este elemento prestara sus servicios, los establecimientos que los empleaban podían dar un rendimiento que en otras condiciones hubiera sido impracticable.

El transporte tiene una variada relación con los productos manufacturados. Su servicio comienza en el momento mismo en que se inicia la erección del edificio en que funcionará la fábrica, y continúa indefinidamente cuando el establecimiento da principio a la producción.

Todo el mundo está de acuerdo que en la expansión de la producción manufacturera hay sitio para el ferrocarril y el auto-camión sin que de ello emane una competencia entre ambos, sino, por el contrario, con ancho campo para una eficaz cooperación. Tres medios principales pueden anotarse para llegar a este resultado:

1.o Organizar la cooperación entre el personal del ferrocarril y del servicio de transporte a motor, en tal forma que cada servicio pueda cumplir su misión sin dificultades.

2.o Proteger los transportes a motor contra un impuesto excesivo o injusto y contra una legislación desconsiderada o abusiva.

3.o Tender al desarrollo de un eficiente sistema de caminos, bajo la dirección del Gobierno.

Por los caminos americanos pasa de las haciendas a los mercados y puntos de embarque una cantidad de productos alimenticios de un volumen y un valor fabulosos. En 1918 el valor total de los productos de la tierra en los Estados Unidos, incluyendo los de ganadería, pasó de los 21 mil millones de pesos. En esta suma está comprendido el valor de cinco millones seiscientos treinta y ocho mil bushels de trigo; once millones de balas de algodón; 400 millones de bushels de papas; 200 millones de bushels de manzanas; 6 y medio millones de betarraga, azucarera; 10 mil quinientos millones de libras de puerco en conserva; 600 millones de aves de corral; 2 mil millones de docenas de huevos y 8,429 millones de galones de leche.

Un apropiado servicio de transporte ayudaría a la producción de alimentos por la acción de estas cuatro influencias principales:

1.a Dando un área de mercados más amplia.

2.a Determinando una baja definitiva en el costo de los alimentos sin detrimento de los intereses del produotor, mediante la economía del exceso de fletes que se paga actualmente.

3.a Capacitando al productor para evitarse viajes a la ciudad, con lo que podría dedicar más tiempo a sus labores en el campo.

4.a Asegurando la pronta llegada de los productos susceptibles de descomponerse a casa del consumidor, dándole oportunidad al productor para venderlos en el momento en que estén en mejores condiciones y obtener, por consiguiente, los mejores precios.

Se ha dicho que hay actualmente 78,000 agricultores usando camiones en la distribución de los víveres que producen. Hay no menos de 3,000 líneas rurales regulares y expresas, de auto-camiones, a lo que hay que agregar el impulso que dió a estos servicios el Comité de Transportes de Camino cuando, durante la guerra, dedicó empeñosos esfuerzos al mejor funcionamiento de la distribución de víveres.

El senador federal Mr. Arthur Capper, de Kansas, ha hecho notar que el auto-camión es esencial para el desarrollo de los intereses agrícolas de Norte-América, y ha demostrado que en la agricultura hay invertidos 70 mil millones de dólares, o sea una suma igual al total de capitales invertidos en tres de cualquiera otras de las industrias establecidas en el país.

El transporte estimula la producción agrícola

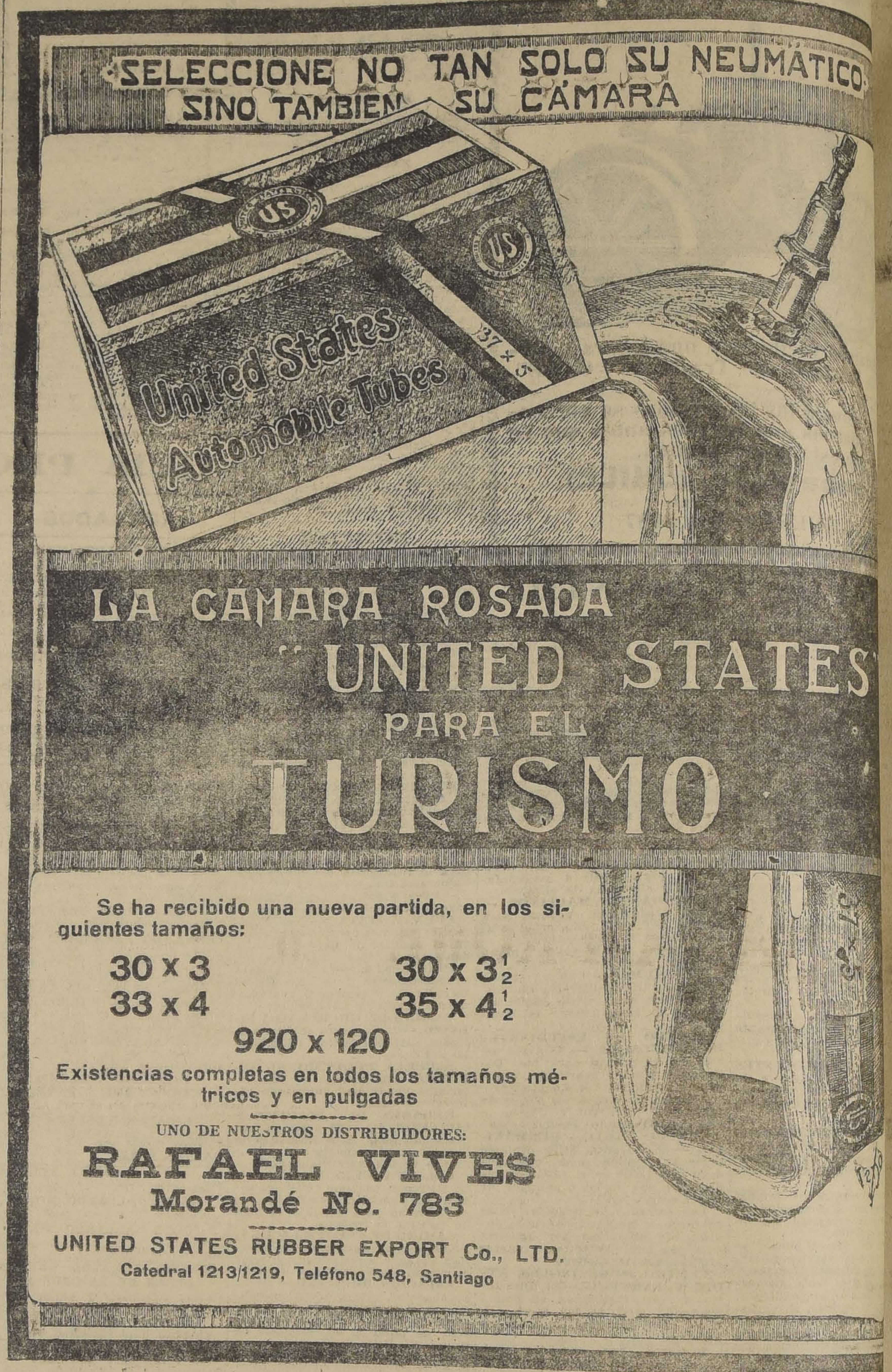
El gran incremento de la producción emanado de la introducción del transporte a motor en el acarreo es evidente. Hay en los Estados Unidos 6.361,502 granjas de 140 acres de tierra. Cualquiera de ellas puede encontrar empleo para un camión. Si únicamente un tercio de esas explotaciones pudiera aplicarlos en los próximos cinco años, habría 2.120,500 vehículos a motor ayudando al agricultor a extraer y distribuir a costo más bajo sus productos alimenticios.

No solamente es la producción de víveres la que se estimula con el transporte a motor desde las haciendas, sino que debe mencionarse con toda propiedad la ayuda que el motor puede rendir a las instalaciones que muelen, preservan, producen, refinan, refrigeran, embalan y almacenan varias clases de productos.

La constante posibilidad de una paralización de los ferrocarriles norteamericanos da un especial valor e interés a lo que ocurrió durante la huelga ferrocarrilera en Gran Bretaña. El problema fué aprovisionar a Londres, como sería en este país aprovisionar a Nueva York y otras grandes ciudades. Londres es un puerto de gran tonelaje, el punto de entrada de grandes cantidades de aprovisionamiento desde el continente, y es fácil llegar a ella por caminos que se concentran allí desde todas direcciones. Las dificultades se limitaron a dos días, y después del tercero los transportes fueron realizados en forma que proporcionaron una distribución adecuada permanente.

El servicio que se presta a la producción de víveres es igualmente valioso si se le aplica al transporte de combustible de varias cla-

AUTOMOVIL
"WHITE"
.... TURISMO ....
7 asientos - 45 H. P. - Especial para viajes al campo
VERLO Y TRATAR:
1185 - AGUSTINAS - 1185


SELECCIONE NO TAN SOLO SU NEUMATICO
SINO TAMBIEN SU CAMARA

LA CAMARA ROSADA
"UNITED STATES"
PARA EL
TURISMO

Se ha recibido una nueva partida, en los siguientes tamaños:

30 x 3 — 30 x 3½
33 x 4 — 35 x 4½
920 x 120

Existencias completas en todos los tamaños métricos y en pulgadas

UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES:
RAFAEL VIVES
Morandé No. 783

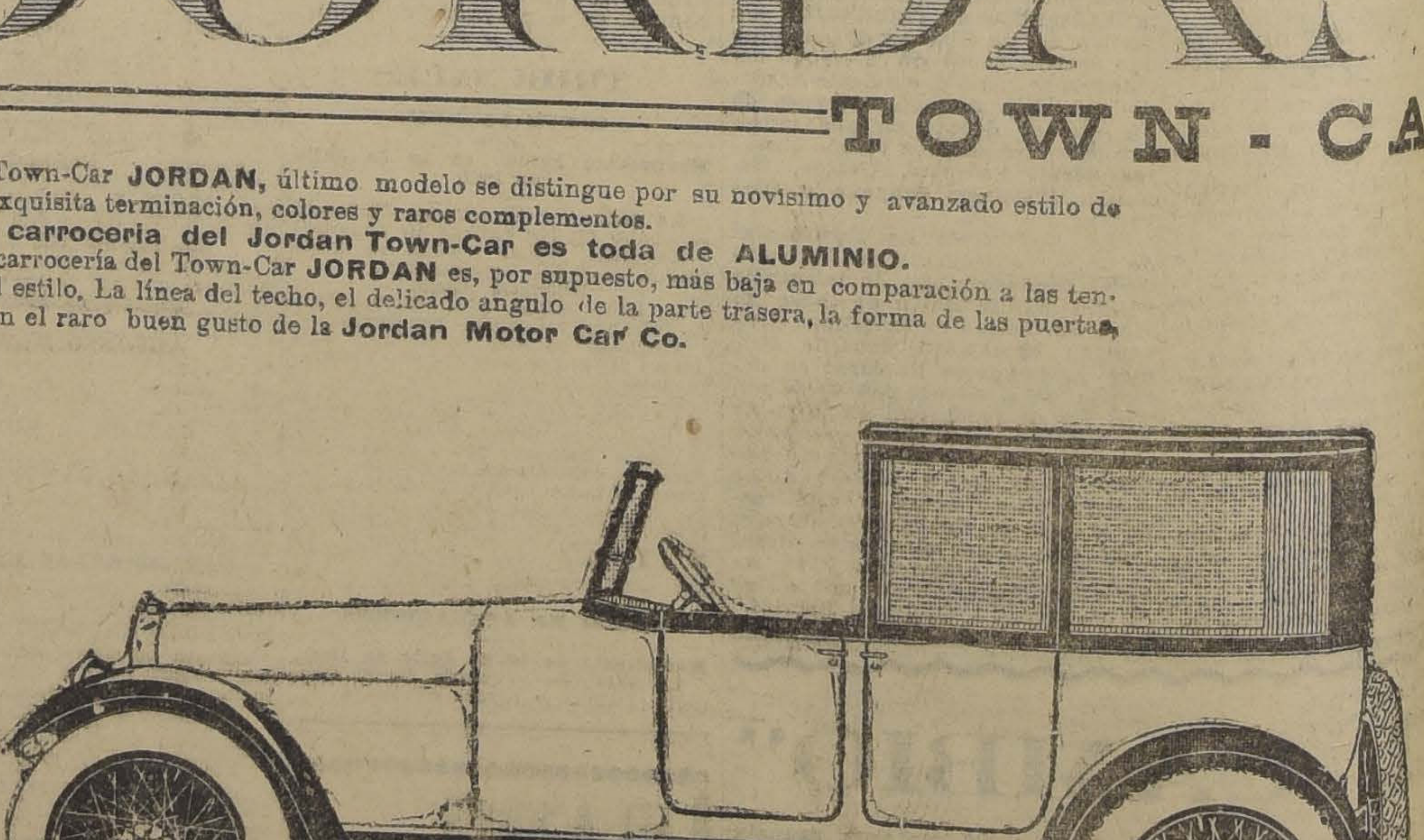
UNITED STATES RUBBER EXPORT Co., LTD.
Catedral 1213/1219, Teléfono 548, Santiago

El Ultimo Modelo del AUTOMOV
JORDAN
TOWN-CA

El Town-Car JORDAN, último modelo se distingue por su novisimo y avanzado estilo de líneas de exquisita terminación, colores y raros complementos.

La carrocería del Jordan Town-Car es toda de ALUMINIO.

La carrocería del Town-Car JORDAN es, por supuesto, más baja en comparación a las tendencias del estilo. La línea del techo, el delicado angulo de la parte trasera, la forma de las puertas, etc., revelan el raro buen gusto de la Jordan Motor Car Co.

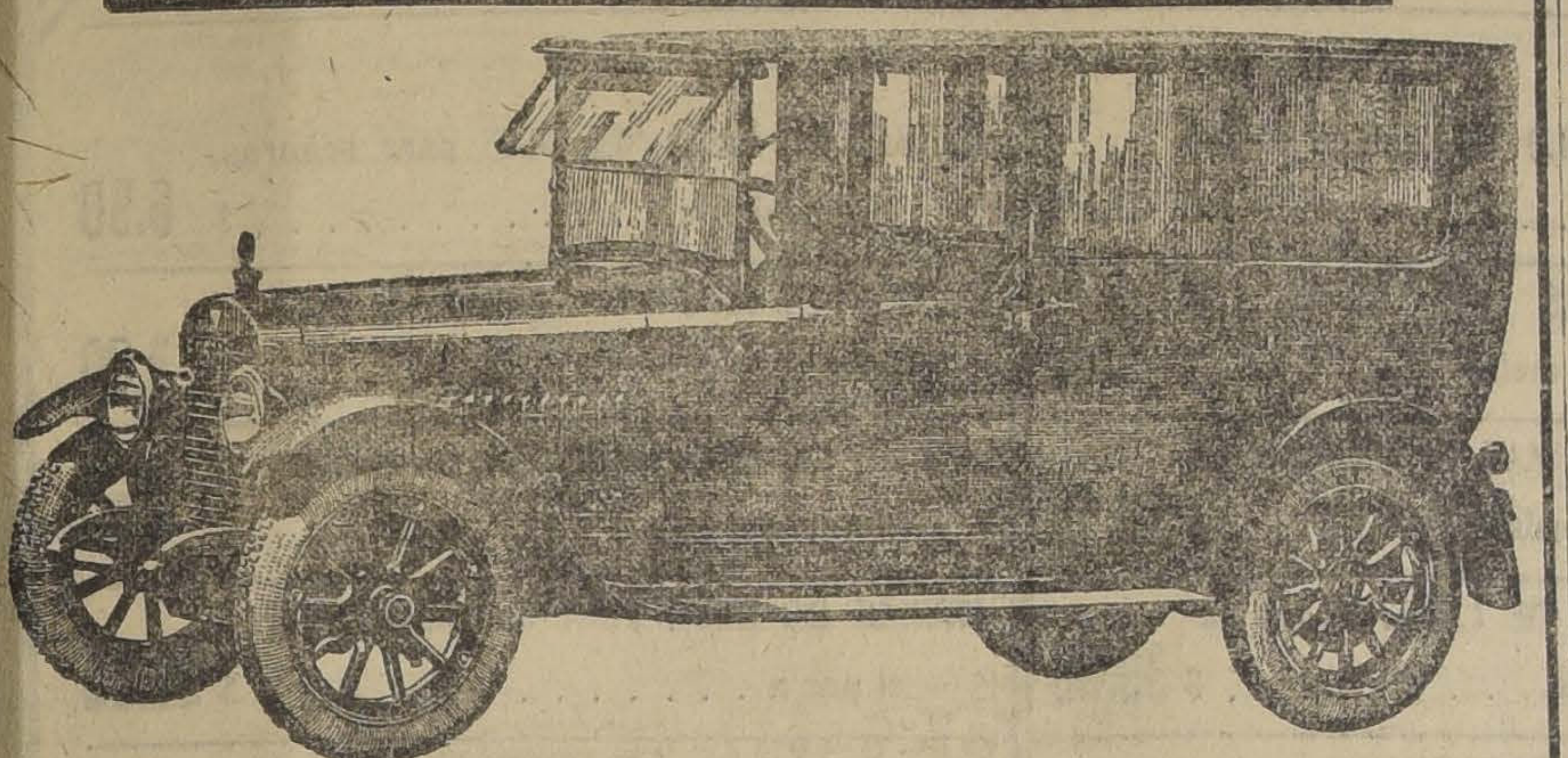


JORDAN

Avisamos a los interesados que por arreglos con la Jordan Motor Car Co., Cleveland Ohio, vendemos estos coches netos de fábrica, ofreciendo al mismo tiempo el mejor servicio de atención y completo surtido de repuestos.

BESA Y C

EL ULTIMO MODELO
DE
HUDSON



LIMOUSINE HUDSON SUPER SIX

Es el Automóvil mas perfecto y hermoso que es posible adquirir.

ANOTE SU PEDIDO antes que se agoten los modelos recién rebidos.

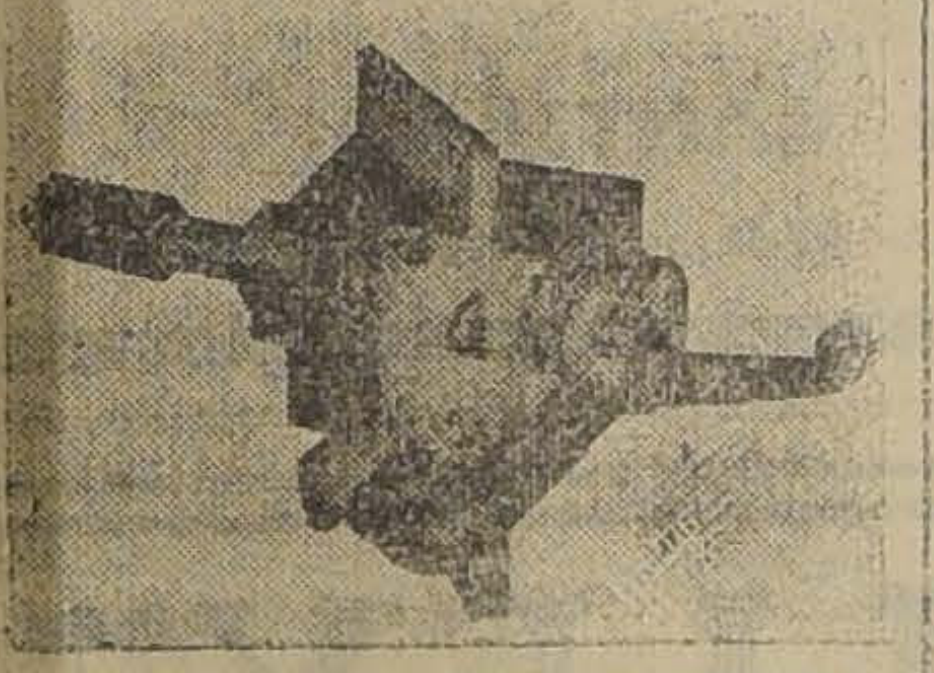
UNICOS IMPORTADORES
GRAHAM ROWE y Co.
BANDERA, 267

Novedades del ramo

ACCESORIOS

Engranaje "Universal" de dirección para Ford

Aquí, donde está tan difundido el empleo del Ford, será de interés dar a conocer este accesorio. Se trata de un engranaje de dirección diseñado para ajustarse en lugar del equipo regular del Ford, y es del tipo compuesto e irreversible.



ENGRANAJE "UNIVERSAL"

El engranaje "Universal" de dirección se hace de acero maleable de alta tensión, y las partes que operan en aceite, de bronce. Este tipo de engranaje no se puede volver al revés, aunque accione toda la resistencia de las ruedas delanteras del auto; pero da vuelta muy fácilmente con la rueda de dirección. Con este engranaje no se reciben en el volante ninguno de los golpes de la marcha, y la vibración lateral de las ruedas delanteras casi se elimina por completo.

Lo confecciona la Universal Mfg. Co., 2633, Randolph Street, Lincoln, Nebraska.

Señal trasera Kobzy

Esta señal se ajusta al tapabarro trasero, y muestra tres señales, a voluntad del conductor: parada, izquierda y derecha. La señal se controla desde la rueda de dirección y trabaja independientemente de los frenos y engranaje de dirección.

Una pequeña palanca opera los tres brazos de las señales.

Fabrica este accesorio la Die and Speciality Co., 327 So. La Salle Street, de Chicago.

Calentador eléctrico Westinghouse para motor

Este es un calentador para motor diseñado para ser instalado cerca del carburador, para mantener a éste y al motor calientes mientras el auto permanece parado. Es de construcción muy firme, sin ninguna parte delicada suceptible de deteriorarse. La unidad calentadora está protegida por una guarda perforada de metal, que rodea enteramente al calentador. Una cubierta rígida de metal permite que el aparato pueda colgarse de cualquiera parte. La cuerda es larga y viene provista de un tapón que se puede ajustar en cualquier enchufe.

Lo confecciona la Westinghouse Electric and Mafg Co., East Pittsburg, Pa.

Limpiador Cleroline para parabrisas

Este compuesto líquido se aplica al parabrisas con un paño esponja o papel encerado. Para aplicarlo no importa que el parabrisas esté seco o mojado. Al aplicarse el líquido, lo hace más transparente, y la lluvia, la nieve o el granizo, no adherirán al vidrio. Se expende en tarros, que contienen sustancia para 150 aplicaciones. Lo produce la Cleroline Chemical Co., Pittsfield, Mass.

Agarre "Holmes" para llantas dobles

Estos agarres se ajustan a las llantas dobles de los neumáticos para asegurar tracción positiva al marchar sobre nieve, hielo, barro y caminos malos. Este accesorio no daña las llantas, no se enreda en las líneas de los tranvías, ni se salta o se pierde. No causa vibración alguna. El agarre consiste en una cadena que ajusta en las ranuras entre las dos llantas.

EL "AGARRE HOLMES"

A la cadena están ajustadas piezas en cruz, que se extienden sobre ambas llantas. Un extremo de la cadena trae un gancho que se sujeta al otro extremo para adaptar el accesorio a la rueda. Los agarres se mantienen apretados y en su lugar por medio de abrazaderas.

Este accesorio se fabrica en todos los estilos, para ajustar a todos los tamaños de llantas dobles, por De Witt G. Saltsman Co., 1098 Chapel Street, New Haven, Connecticut.

La Fábrica de Camiones "White" de Cleveland, Ohio, aumenta su capital en $ 10.000,000.00 oro americano.

Traducimos de la conocida revista americana "Motor Truck" un artículo que, sin duda, interesará a las personas que se ocupan de la industria de camiones.

"La Compañía "White", constructora de los famosos camiones que llevan su nombre, ha acordado, en sesión extraordinaria de 9 de Junio último, aumentar su antiguo capital de 25 millones de dólares a 35 millones oro americano.

El balance del último ejercicio financiero, después de pagar el impuesto federal, muestra una utilidad de $ 2.890,875.00 oro americano, que equivale a un dividendo de $ 5.83 por cada acción de 50 dólares o sea, un 11.66 por ciento.

En 1918, la utilidad anual ascendió a $ 2.680,585.00, o sea, 8.37 pesos por acción de los 16 millones de capital pagado que tenía en ese tiempo.

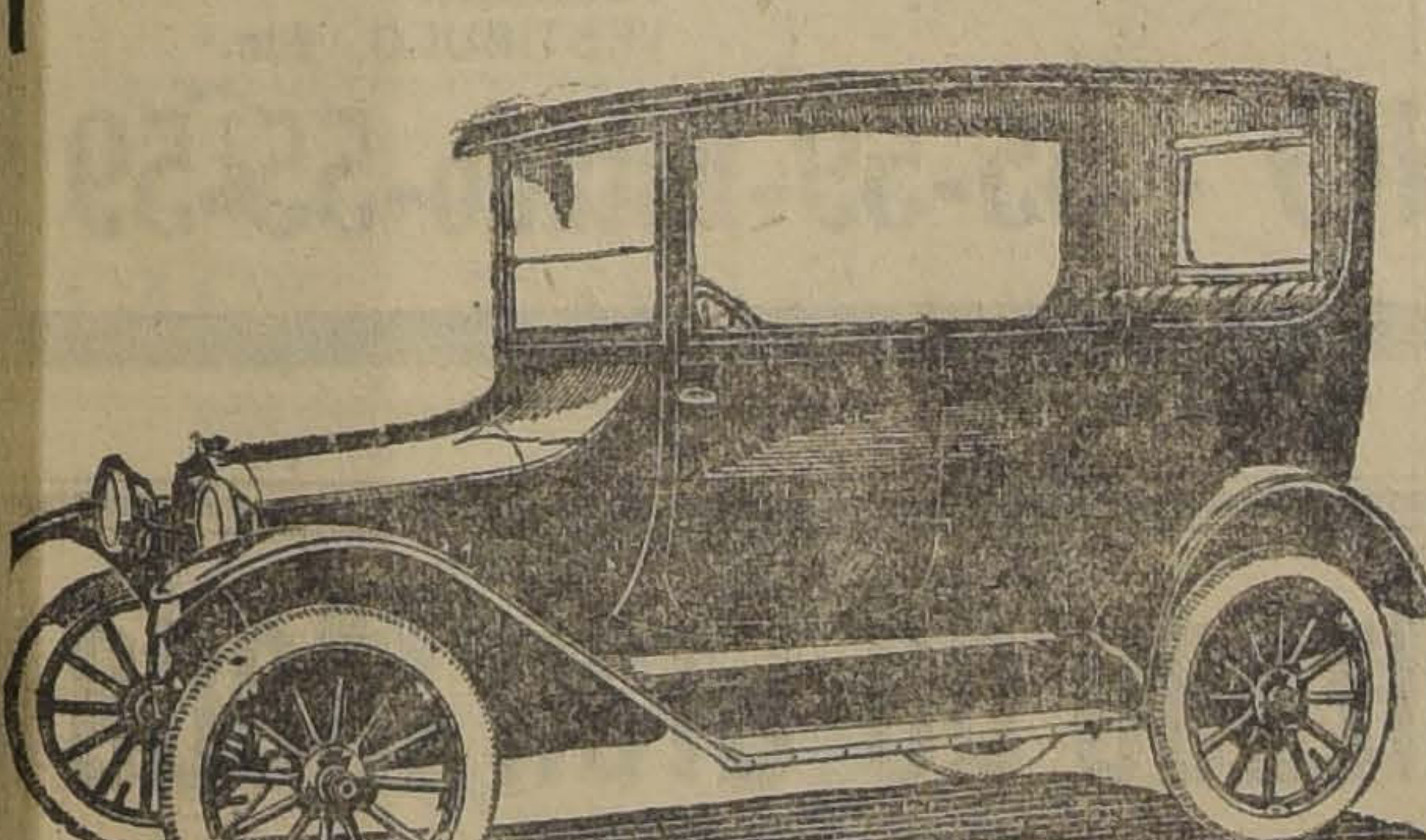
Se ha dejado en el último balance la suma de $ 1.260,000.00 para aumentar el fondo de reserva.

La garantía bruta el año pasado ascendió a $ 4.983,371.00.

Se dedujo de ella la cantidad de $ 1.600,000.00 para pagar los impuestos federales, que este año fueron medio millón de dólares menos que el año anterior.

Después de pagado el dividendo, el balance muestra un exceso de utilidades de $ 1.429.275.00 oro

CHEVROLET



"CHEVROLET"
TIPO ESPECIAL PARA EL INVIERNO
COMODIDAD ELEGANCIA SENCILLEZ
—— PIDA DATOS A ——
WILLIAMSON & Co.
Bandera esq. Catedral - Unicos Agentes

CHEVROLET

CHAMPAÑA "POL ROGER & Co." (Epernay)
Importadores exclusivos para Chile: BUSHELL & CO., Valparaíso.
ERNESTO ECHEVERRIA G.
SANTIAGO: ROSAS 1119 :-: TELEFONO 2918

DEPORTES

FOOT-BALL

EL ENTRECIUDADES DE HOY

Liga Valparaíso v. Liga Metropolitana.—Se realizará a las 2 1|2 P. M. en los Campos de Sports de Ñuñoa

Nuestros deportistas podrán presenciar en la tarde de hoy una buena partida con motivo del entreciudades por la competencia de la Copa Alfredo Jackson, que sostendrán, a las 2.30 P. M. en los Campos de Sport Chile los equipos combinados de las Ligas de Valparaíso y Metropolitana.

Los equipos

El árbitro porteño señor Alvarez llamará a la hora fijada a los equipos, los que se presentarán en la siguiente forma:

Valparaíso

Guerrero (cap.)
Vergara Poirier
Cartagena, Baez, Paredes
Díaz, Rojas, Barbagelata
Pérez Varas
O
Rosales Baltra
Céspedes, Acuña, Prieto
Vásquez, Teuche, Arellano
Del Solar (cap), Avila
Paredes
Santiago

La delegación porteña

Por el expreso de anoche arribó a esta capital la delegación porteña presidida por el señor Ricardo González Aguirre y acompañada por los directores de la Liga Valparaíso señores Casiglia, Villanueva y del Villar y por los cronistas deportivos señores Guillermo Palacios Bato y Guillermo Brown Potts, representantes de "El Mercurio" y "La Unión", respectivamente.

Fueron recibidos por dirigentes y aficionados de la capital.

Presentamos a los entusiastas huéspedes nuestro cordial saludo de bienvenida.

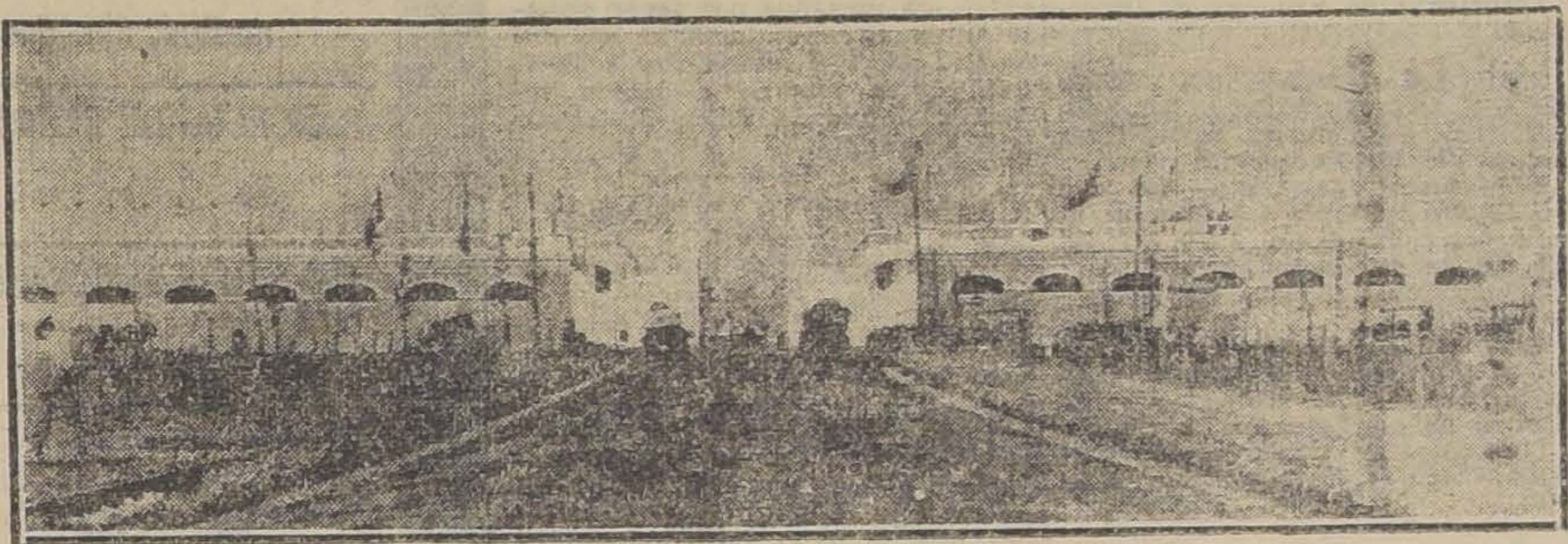
La cancha

La brega de hoy se desarrollará en el campo de juegos que sirvió de escenario al último campeonato sur-americano de atletismo, que como se sabe, está ubicado en la Avenida Cañas y que presenta para los espectadores toda clase de comodidades.

Conducen al terreno indicado los carros de Ñuñoa y Macul.

Las localidades se venderán en la cancha a los precios de 2 pesos tribuna y 1 peso galerías.

Sr. RICARDO GONZALEZ AGUIRRE, ENTUSIASTA DEPORTISTA QUE PRESIDE LA LIGA VALPARAISO



TERRENO DEPORTIVO QUE SERVIRA DE ESCENARIO A LA BREGA DE HOY

SELECCIONADO ASOCIACION SANTIAGO CONTRA NATIONAL STAR LIVERPOOL.— Hoy, a las 10.30 A. M., en la cancha Independencia N.o 1, ante el árbitro señor J. M. Escobar, practicará el combinado de la Asociación Santiago durante noventa minutos, medio tiempo con el National Star y medio tiempo con el Liverpool, en el orden indicado.

El equipo seleccionado es el siguiente:

Gamboa.
Gatica, C. Ernst.
Abello, Besoain, A. Díaz.
Arce, Legarreta, Vera, A. Rojas, A. Pardo.

Reservas: Lapiedra, Casabonne, Duarte, O. Ernst, Torres, José Pardo y Aurelio González.

En el segundo período, el jugador Arce será reemplazado por el jugador José Pardo.

Los nombrados deberán encontrarse a las 10 A. M. en la cancha número 1, debiendo llevar pantalones y zapatos de football. El que no asista, será suspendido por dos partidas oficiales de su club y por tres meses si reincide.

A los asistentes se les entregará en la cancha una entrada especial para el entreciudades de la tarde.

EN LA CANCHA HUMANIDADES. — En este campo de juegos se llevarán a efecto en la tarde de hoy dos buenos encuentros oficiales, en conformidad al calendario de la Liga Nacional.

A primera hora se medirán los primeros cuadros de los clubs Independencia y U. Chacabuco, en competencia por la Copa Rafael Santander, ante el árbitro señor Alamiro Aguirre.

A las 3 1|4 A. M. corresponderá actuar a los primeros equipos de los clubs Ilustración y Unión Gráfico, que se disputan la posesión de la Copa Mapocho de la mencionada Liga.

Esta última brega, dirigida también por el árbitro señor Aguirre promete un desarrollo interesante.

Entre el elemento gráfico de la capital reine verdadero interés por presenciarla.

Como de costumbre, el valor de la entrada a la cancha será de cuarenta centavos.

UNION VICTORIA I v. UNION CAMILO HENRIQUEZ I. — A las 3 un cuarto P. M. de hoy, en la cancha de la Liga Metropolitana, se llevará a efecto esta partida oficial por la Copa Santiago de la Liga Nacional de Football.

Será un encuentro de mucho interés, ya que se trata de dos conjuntos muy equivalentes en fuerzas y su resultado definirá posiciones en la competencia en que actúan.

INTERNADO II v. INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO II. — Este encuentro oficial entre estos cuadros en competencia por la segunda serie de la Federación Escolar de Deportes se realizará a las 2 P. M. de hoy en la cancha del Badminton, ante el árbitro señor C. Fanta.

UNION SAN EUGENIO I Y II v. BORGOÑO I y II. — Estos conocidos clubs practicarán esta tarde a las 3.30 y 2 P. M. respectivamente en la cancha del primero de los nombrados.

IBERICO BALOMPIE III v. MORNINO STAR III. — Hoy a las 9 y media A. M. se llevará a efecto esta partida oficial por la copa Miguel Blanco en la cancha Independencia N.o 2.

IBERICO BALOMPIE INFANTIL v. MAESTRANZA ELECTRICA INFANTIL. — Hoy a las 10 y media A. M. se efectuará esta partida oficial por la primera división de la Asociación Infantil, en la cancha del Ibérico.

GALVARINO INFANTIL DE LA ESCUELA SUPERIOR 182. — Escuela Errázuriz F.C. — Hoy a las 9 A. M. tendrá lugar este amistoso, en el Parque Cousiño.

ESPERANTO F. C. INFANTIL. 1.a, 2.a con Santiago Infantil 1.o— —Por la primera serie de la Asociación Infantil Santiago, se medirán hoy Domingo en la cancha del Santiago estos equipos a las 10 A. M.

ESPERANTO INFANTIL 2.o con INDEPENDENCIA INFANTIL 2.o —Hoy Domingo se medirán estos equipos en la cancha San Eugenio a las 10 A. M. por la segunda serie de la Asociación Infantil.

VALPARAISO SPORTING Club v. UNION MATIAS OVALLE F. C. — Hoy se jugará esta partida oficial por la competencia Escudo Tallman, 2.a división de la Liga Santiago en la cancha Escuela de Artes y Oficios a la 1 P. M.

OLIMPIA INFANTIL I. F. C. v. INDEPENDENCIA INFANTIL I F. C. — Este encuentro oficial por la primera serie de la Asociación Infantil se efectuará hoy Domingo a las 11 A. M. en la cancha San Eugenio.

ELECTRO METALURGICO v. LUIS G. FLORES. — Hoy a las 9 A. M. en la cancha del Electro, Avenida Vicuña Mackenna 1549, se jugará este amistoso.

UNION CORDILLERA v. Unión REPUBLICA F. C. — Hoy a las 3 P. M., en la cancha San Pablo, ubicada en San Pablo N.o 4899, se llevará a efecto este amistoso.

GERMINAL F. C. c. FUNDICION TORRETTI F. C. — Esta brega se efectuará hoy a las 3.30 P. M. en la cancha del A. Menadier. El equipo de los metalúrgicos estará representado así.

Cataldo, Berrios, Guzmán, Pezoa (cap.), Zamorano, Peralta, Márquez, Gómez. Reservas, F. Silva, H. Cerda, Cárdenas, y Zúñiga.

Como preliminar jugarán los segundos equipos a las 2 P. M.

LOS ENCUENTROS DE AYER. —Con todo entusiasmo se realizaron ayer, ante numerosa concurrencia, en la cancha del Hipódromo Chile, los encuentros anunciados a beneficio del Club Hijas de América Femenino F. C.

La partida entre el Ferrer y American Shoe Factory venció este último por dos tantos contra uno.

El encuentro de fondo entre el Royal Federación - e Hipódromo Chile dió lugar a una brega de interés en que venció el conjunto de la Federación por dos puntos a cero.

Los premios de este torneo se repartirán hoy a las 9 P. M., en una velada a beneficio del Club Hijas de América, en el teatro de la Federación, San Francisco 180.

Las entusiastas socias de esta simpática institución femenina nos piden hacer presente sus más sinceros agradecimientos a todos los deportistas que, han contribuído tan noblemente al beneficio de dicho club.

CARIOCA F. C.— Hoy se llevará a efecto el campeonato atlético organizado por este club en conmemoración de su 5.o aniversario social. El sitio elegido para esta reunión es la cancha de la Academia de Humanidades, ubicada en Recoleta esquina Rosario.

El programa elaborado para este campeonato es el siguiente: 100, 200, 400, 800 y 1,500 metros planos; saltos largos y alto con y sin impulso y lanzamientos de disco, bala y dardo.

Se dará principio al programa a las 9 A. M., con la prueba de 100 metros para continuar en la tarde a las 2 P. M.

Habrá 1.o, 2.o y 3.er premios para los vencedores de las diferentes pruebas.

Después de terminado el campeonato se ofrecerá una manifestación a los socios en casa del presidente señor Alejandro Olivares, en calle Juárez 702, o lo que han sido invitados los redactores deportivos y representantes de clubs.

ASOCIACION OBRERA DE FOOT-BALL. — El directorio fijó el siguiente calendario a las partidas atrasadas:

1.a Serie. — Girardi I. v. Benjamín Tallman I, 15 de Agosto.

Girardi I. v. Sportivo El Mirador I, 22 de Agosto.

2.a Serie. — Artes y Letras I. v. Tomás Edison II, 18 de Julio.

Artes y Letras I v. América II, 25 de Julio.

Patria I v. Sportivo El Mirador II, 25 de Julio.

Tomás Edison II v. Sportivo El Mirador II, 1o de Agosto.

3.a Serie. — Bernal II v. Girardi II, 25 de Julio.

Unión República v. Artes y Letras II, 22 de Agosto.

—El Consejo de la Asociación se reunirá en tercera citación el Martes 20 de Julio, para oír y conocer de la memoria sobre la temperada de 1919. Están en tabla, también, algunas reformas de los estatutos y reglamentos, por lo que encarece muy especialmente su asistencia a los señores delegados.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—En la sesión de Directorio celebrada el 6 del actual presidió el señor Vial y asistieron los directores Schmidt y Díaz, y se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar las solicitudes de inscripción puestas en tabla en la sesión anterior.

2.o Poner en tabla las solicitudes de inscripción de los siguientes jugadores: señores Arturo Plaza, por el U. Cintolesi II; Carlos R. Astudillo y Eduardo Torres, por el Fundición Libertad I; E. H. Bray y H. Wheeler, por el S. Badminton I y Juan Tapia, por el II; Epifanio Ugalde y Manuel Bravo, por el M. Eléctrica III; Carlos Morales y Amador del Fierro, por el Morning Star II; Héctor Pávez, por el Santiago III; Eduardo Cataldo, René Viovy, Julio H. Segovia y Juan Calderón, por el E. Ramírez II.

3.o Eliminar de la competencia al Instituto Nacional II por no haberse presentado a dos partidas consecutivas.

4.o Suspender por una partida al jugador señor J. M. Fernández por haber omitido un informe en su calidad de árbitro.

GIRARDI y CIA. F. C. (Team Vittorio Crestani) v. BATALLON TREN N.o 2 F. C. I. — Hoy a las 2 y media P. M. en la cancha que posee el Batallón Tren, se llevará a cabo un amistoso entre el primer team del Girardi y Cía. F. C. y el primer equipo del Batallón del Batallón Tren N.o 2.

Los jugadores del tema Vittorio Crestani del Girardi y Cía. F. C. deben encontrarse a la 1 y media P. M. en la secretaría Av. Italia N.o 1378.

COPA ELECTRO METALURGICA. — Hoy Domingo se llevará a efecto una reunión a las 10 A. M., en Vicuña Mackenna 1550, de delegados de los clubs inscritos en la competencia de la copa Electro Metalúrgica, con el objeto de elegir directorio, y poder dar comienzo a este importante torneo.

Por ser segunda citación se sesionará con el número que asista.

LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY:

POR LA ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Equipo seleccionado contra National Star y Liverpool. Cancha 1. Hora 10.30. Arbitro señor J. M. Escobar.

Copa M. Blanco. — Britania 3.o con Liverpool 3.o Cancha 2. Hora 10.45. Arbitro señor Luis Gilberto.

Ibérico 3.o con Morning 3.o Cancha 2. Hora 9.30. Arbitro señor Guillermo Silva.

Director de turno, el señor Schmidt.

POR LA LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES. — Segunda división (A. Acosta):

Maestranza Atlético 3.o con Zenteno 2.o Cancha Metropolitana. HHora 10.30 A. M. Arbitro señor V. Montalva.

Green Cross 2.o con Gath y Chaves 2.o Cancha Gath y Chaves. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor Gallardo.

[illegible] división:

[illegible] 2.o con O'Higgins. Cancha Maestranza. Hora 10 A. M. Arbitro señor M. Marchant.

[illegible] 2.o con Underwood 2.o Cancha Gath y Chaves. Hora 9 A. M. Arbitro señor R. Gómez.

Miraflores 2.o con Zenteno 2.o Cancha Metropolitana. Hora 9 A. M. Arbitro señor T. Guzmán.

Directores de cancha:

Metropolitana, señor Reyes.

Gath y Chaves, señor J. Zenteno.

Maestranza, señor J. Sánchez.

POR LA LIGA SANTIAGO. — Primera división:

Carlos Walker con Atlético Universo. Cancha Escuela de Artes. Hora 3 1|2 P. M. Arbitro señor Luis Zegers Hempel.

Segunda división:

Valparaíso Sporting con Unión Matías Ovalle. Cancha Escuela de Artes. Hora 2 P. M. Arbitro señor Octavio Castillo.

POR LA FEDERACION ESCOLAR DE DEPORTES. — Segunda serie:

Iternado 2.o con Instituto Superior de Comercio 2.o Cancha Badminton. Hora 2 P. M. Arbitro señor C. Fanta.

Director de turno, el señor Caldames.

POR LA LIGA NACIONAL DE FOOTBALL. — Copa Santiago:

U. Victoria 1.o con Unión Camilo Henríquez 1.o Cancha Metropolitana. Hora 3 1|2 P. M. Arbitro señor Luis A. Acevedo.

Copa Mapocho:

Ilustración 1.o con Unión Gráfico 1.o Cancha Humanidades. Hora 3 1|4 P. M. Arbitro señor Alamiro Aguirre.

Copa Lautaro:

Unión Victoria 2.o con Unión Camilo Henríquez 2.o Cancha Badminton. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor A. Aguirre.

Coquimbo 2.o con Patria y Hogar 2.o Cancha Olympic. Hora 10.45 A. M. Arbitro señor Javier Alvarez.

Copa Santander:

Independencia 1.o con Unión Chacabuco 1.o Cancha Humanidades. Hora 2 P. M. Arbitro señor Aguirre.

Yungay 1.o con Los Carrera 1.o Cancha Metropolitana. Hora 9 [illegible]

UN NEUMATICO
POR
$ 5
Suscríbase al nuevo club de neumáticos
"AJAX"
Cuota semanal $ 5.
BARAHONA y MARIN
Agustinas 1185

UNA MARCA
QUE ES GARANTIA DE BUEN TRABAJO
Y SEGURA INVERSION DEL DINERO
CAMIONES
"WHITE"
De 2-3 y media y 5 toneladas
PARA ENTREGA INMEDIATA
Véalos y consúltenos precios y detalles
IMPORTADORES:
BARAHONA Y MARIN
Sucesores de T. ELLIOTT ROURKE & Co.
AGUSTINAS 1185

M. Arbitro señor Luis A. Acevedo.

Tacna 1.o con The Lebanon Shoe. Cancha Badminton. Hora 3 P. M. Arbitro señor Javier Alvarez.

Copa Rojas Cerda:

Unión Chacabuco 2.o con Unión San Eugenio 3.o Cancha Olympic. Hora 9 1|2 A. M. Arbitro señor Javier Alvarez.

Unión Victoria 3.o con General Bulnes 3.o Cancha Badminton. Hora 9 1|4 A. M. Arbitro señor A. Aguirre.

Directores de turno:

Cancha Humanidades, el señor Valdivieso.

Cancha Metropolitana, los señores J. Alvarez y E. Mondaca.

Cancha Badminton, en la mañana, el señor Valdivieso.

Cancha Olympic, el señor Agustín Zúñiga.

POR LA ASOCIACION OBRERA DE FOOTBALL. — Primera serie:

Benjamín Tallman 1.o con Tomás Edison 1.o Cancha N.o 1 Parque Cousiño. Hora 3.15 P. M. Arbitro señor Fridaberto Castro.

Segunda serie:

Tomás Edison 2.o con Bernal 1.o Cancha U. Americana. Hora 3.15 P. M. Arbitro señor Domingo Araya.

Tercera serie:

Bandera Nacional 1.o con Sportivo Lincoyán 1.o Cancha N.o 1. Hora 1.45 P. M. Arbitro señor José Díaz Pacheco.

Directores de cancha: N.o 1, señores C. Baeza y L. Vidal. U. Americana, señor José Ayala E.

POR LA LIGA JOSE ARRIETA.— Primera división:

Santa Elena 1.o con Estrella de Chile 1.o Cancha Fábrica de Vidrios. Hora 3.15 P. M. Arbitro señor Manuel Guevara G.

Guindos 1.o con Williamson 1.o Cancha Peñalolén. Hora 3.15 P. M. Arbitro don R. L. Hernández.

Segunda división:

Santa Elena 2.o con Estrella de Chile 2.o Cancha Fábrica de Vidrios. Hora 1.45 P. M. Arbitro don Bernardo Grosling.

Guindos 2.o con Williamson 2.o Cancha Peñalolén. Hora 1.45 P. M. Arbitro don Carlos Coopman.

Directores de cancha:

E nla Fábrica de Vidrios, señores Dattari y Berríos.

En Peñalolén, don Carlos Coopman.

—Se previene a los clubs que, por acuerdo del Directorio, los jugadores deben firmar antes de jugar; no se aceptan las firmas "a ruego".

POR LA ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Primera serie:

Independencia con Olympia. Cancha San Eugenio. Hora 11 A. M. Arbitro señor Raúl Laval.

Santiago con Esperanto. Cancha Santiago. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor Germán Gajardo.

Maestranza Eléctrica con Ibérico Balompié. Cancha Ibérico. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor Luis H. Heredia.

Segunda serie:

Lusitania con Gimnástico. Cancha Santiago. Hora 9.30 A. M. Arbitro señor Armando Godoy.

U. San Eugenio con Britania. Cancha San Eugenio. Hora 2.30 P. M. Arbitro señor Luis H. Heredia.

Dreadnought con Lautaro. Cancha Ibérico. Hora 9.30 A. M. Arbitro señor Luis H. Heredia.

Tercera serie:

Independencia con Esperanto. Cancha San Eugenio. Hora 10 A. M. Arbitro señor Raúl Laval.

Directores de turno:

San Eugenio, en la mañana, el señor Arturo Weitz, y en la tarde, el señor Luis H. Heredia.

Santiago, los señores Armando Godoy y Germán Gajardo.

Ibérico Balompié, señor Heredia.

POR LA LIGA INFANTIL DE FOOTBALL. — Práctica del equipo de intercity de la primera división:

Seleccionado (camisetas del 1.o de Mayo), con Arturo Prat y 1.o de Mayo, combinados. Cancha del 1.o de Mayo (Parque Cousiño). Hora 9.30 A. M. Arbitro señor Manuel Vergara.

Forman el seleccionado: Hernández (C.) y Campos (A. P.) 1|2 tiempo cada uno; Chiappe (A. P.), Villegas (1.o de M.), Castro (C.), Medina (A. P.) y BBadilla (C.) 1|2 tiempo cada uno; Díaz (A. P.) y M. Arancibia (1.o de M.) 1|2 tiempo cada uno; Moccia (1.o de M.) y Leiva (C.) 1|2 tiempo cada uno; Arriagada (C.), Caroca y Valenzuela (A. P.) 1|2 tiempo cada uno; Pinto (A. P.), Soto (C.).

Reservas generales: E. Arancibia y Retamales ,del 1.o de Mayo; Quezada y Díaz, del Arturo Prat, y Amigo y Pavez, del Cifuentes.

Directores de cancha: el Directorio.

POR LA ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOTBALL DE SAN MIGUEL. — Primera serie, Copa Carlos Vicuña Mackenna:

Defensores de Chile 1.o con Ochagavía Atlético 1.o Cancha de la Asociación. Hora 3.30 P. M. Arbitro señor Héctor Pulgar.

Segunda serie, Copa J. Abelardo Sánchez:

Defensores de Chile 1.o con Ochagavía Wanderers 2.o Cancha de la Asociación. Hora 2 P. M. Arbitro señor Valentín Berríos.

Directores de turno, señores Ernesto Fuentes y Daniel 2.o Guzmán.

ATLETISMO

LOS SEPTIMOS JUEGOS OLIMPICOS MUNDIALES

La representación suramercana

Treinta naciones se harán representar en este gran torneo

—Brasil y Chile serán las únicas Repúblicas suramericanas que intervendrán en los concursos.

La primera de estas naciones despachó a sus 94 representantes en un buque especial, entre los cuales va un equipo de football.

La Confederación Brasilera de Deportes seleccionó oportunamente á dos cuadros combinados: el más fuerte vendrá a Chile a defender su título de campeón suramericano y el otro se ha trasladado a Amberes para intervenir en las grandes justas mundiales.

Brasil lleva representación para ocho ramas deportivas.

Nuestro país sólo hará acto de presencia en atletismo: Juan Jorquera correrá la Marathon y Arturo Medina lanzará el dardo.

ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.— El tercer torneo de la temporada.— El Domingo 18 de los corrientes se efectuará el tercer torneo de la temporada organizado por esta Asociación. La cancha designada para esta competencia es el Stadium de los Leones. El programa que es para no ganadores es el siguiente:

100, 400, 1,500 y 5,000 metros planos; 110 y 200 metros vallas; 3,000 metros marcha, salto alto sin impulso, largo con impulso y garrocha; lanzamiento del dardo y bala; posta 4 por 100. Las inscripciones estarán abiertas en la secretaría, San Diego 51, hasta el Miércoles próximo y su valor es de 50 centavos por prueba y $ 2 por cada equipo de posta.

SANTIAGO ATLETICO. —Este club llevará a efecto hoy a las 8 y media A. M., el 2.o campeonato interno en los campos Sport de Ñuñoa, con el programa ya anunciado.

Jurado para el torneo:

Arbitro general, señor Julio Alvarado.

Ayudante, señor Juan Tapia.

Juez de partida, señor A. Graf y Julio Benítez.

Jueces de llegada, señores A. Guzmán, E. Acosta y Juan Gálve.

Medidores de cancha, señores Pedro Donoso, Rolando Salinas, Riquelme y A. Abarzúa.

Comisario, señor L. Palma y Julio Jiménez.

Director infantiles, señor C. Gorigoitía.

Director adultos, señor W. Chaparro y C. Arancibia.

BRASIL ATLETICO CLUB. — Cita a junta general para hoy a las 9 A. M., en la secretaría, Recoleta 1075.

CICLIMO

CLUB CICLISTA CENTENARIO. —Cita a junta general para hoy Domingo a las 9 1|2 A. M., en la secretaría.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. —Hoy se efectuará una excursión voluntaria a Puente Alto.

Punto de reunión: Avenida Matta esquina San Diego. Hora: 1 P. M.

Este simpático deporte, que ha pasado por un ligero recogimiento debido a la temporada de invierno, está volviendo a su acostumbrada actividad.

PAPERCHASE

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB. —El Domingo 18 del corriente se correrá un club-ride en los campos de Macul. La cancha está a cargo de los señores Ignacio Ríos y Ricardo Lemus. La comisión de rancho la forman los señores Armando Vargas y Luis Demadryl. Las inscripciones están abiertas en la secretaría del Club, Agustinas 960.

VALPARAISO PAPERCHASE CLUB.— De orden del señor presidente se cita a la junta ejecutiva y directorio de esta institución a una reunión para mañana a las 6 P. M., en los salones del Club Nacional de Paperchase, calle de Compañía 1034. Se dará cuenta del movimiento de acciones, compra de muebles y aprobación de los estatutos.

Dado el entusiasmo que se nota entre los porteños por tener cuanto antes su nuevo local, se nos encarga rogar a todos los señores que hayan tomado o deseen tomar acciones no dejen de asistir a esta reunión.

EXCURSIONISMO

Las inscripciones que damos a continuación así lo hacen notar, pues los diversos cuerpos comienzan a organizar excursiones con todo entusiasmo.

EXCURSION AL VOLCAN DE MAIPO.— A este punto que es el preferido en esta época por la hermosura de los paisajes nevados que es dado contemplar irán proximamente, los socios de los cuerpos Hispano-Americano, Los Pirineos, Santiago y Galvarino, instituciones afiliadas a la Asociación de Excursionistas.

Las inscripciones están abiertas en las secretarías de cada cuerpo.

ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE.— El Consejo de esta corporación se reunirá el Martes 13 del presente, a las 9 P. M., en San Diego 218, con el objeto de tomar diversos acuerdos de importancia y preocuparse de la temporada que inicia en Septiembre.

CUERPO LOS PIRINEOS.—Esta institución, que no se reunió el Miércoles pasado, cita a sesión para mañana Lunes a las 9 P. M., y para el Miércoles a la misma hora en Serrano 654.

Se tratará de la elección de comandante, excursión al Volcán y separación de socios.

CENTRO DEPORTIVO UNION TEATRAL. — Se pone en conocimiento de los socios morosos que, en conformidad al acuerdo de la última sesión, se dará plazo hasta el 30 de Julio para ponerse al día en sus cuotas o solicitar prórroga, de lo contrario, se les eliminará de los registros.

El tesorero y pro-tesorero atienden en San Pablo 1115 y Bandera 879, respectivamente.

Próximamente se efectuará una velada literario-musical en honor del presidente, señor Julio Gormaz.

SEÑORAS

APROVECHAR APROVECHAR

Por Pocos Días Solamente

RICA CREA MEDIO HILO 1.80 metro de ancho, metro, a . . . . . $ 6.90

CREA PARA SABANAS buena clase, 1.80 metro de ancho, metro, a . . . . . $ 5.90

SOBRECAMAS DE PLUMAS en rica cretona de satín, c|u. desde . . . . . $ 80.00

FRAZADAS INGLESAS DE LANA. Todos tamaños, c|u. desde . . . . . $ 39.00

PAÑUELOS DE REBOZO PURA LANA, c|u desde . . . . . $ 40.00

CHALONES ESCOCESES, gran variedad, c|u. desde . . . . . $ 65.00

MEDIAS DE LANA "LLAMA" para señoras, el par, desde . . . . . $ 6.90

CAMISETAS DE PUNTO para señoras, c|u. desde . . . . . $ 3.90

MEDIAS DE HILO INGLESAS para señoras, el par, desde . . . . . $ 4.90

MEDIAS DE SEDA FINA en todos colores, el par a . . . . . $ 22.00

CAMISETAS LANA Y ALGODON para señoras, c|u. a . . . . . $ 7.90

CALZONES AFRANELADOS para señoras, c|u. desde . . . . . $ 8.90

LA CASA ESCOCESA

137 Ahumada -:- JOHN MELROSE & Co. -:- Ahumada 137

Rhin Marambio

El mejor vino chileno

OFRECE:

Ernesto Echeverría G.

Rosas 1119 - Teléf. 2918

30-J.

GANADO

Ofrezco capitales para crianza o engordas, partiendo utilidad con el propietario. Se prefiere fundos grandes.

Tratar:

Bandera 175

CASILLA 1320

J. GUEVARA.

360-j-11

Aceite de Linaza Cocido

IMPORTADO

Marcas "O. K.", "W", "W 3 Estrellas".

Pintura en pasta primera calidad, marca "4 Estrellas", "S. S. S.", "B".

Nueva remesa ofrece:

MERCERIA SANTIAGO

Teléf. Ingl. 1953 :-: Casilla 97-D :-: Ahumada 368-370

En ningún fundo debe faltar una planta de luz eléctrica "LALLEY"

ECONOMICO, SENCILLISIMO y BARATO -:- VERLAS FUNCIONAR EN BANDERA 615

A. BECKER & Co.

LAMPARAS ELECTRICAS

PARA SALON
ESCRITORIO
COMEDOR
DORMITORIO
VELADOR
VESTIBULO, Etc.

MODELOS COMPLETAMENTE NUEVOS

ACABA DE RECIBIR Y OFRECE A PRECIOS SIN COMPETENCIA: SOC. GRAL. DE GAS ACETILENO - 55-59-Estado-55-59

Continúa la Liquidación más Ventajosa de Plaza en Calzado de Gran Moda

Para SEÑORAS, CABALLEROS y NIÑOS. -- Algunos Precios:

Señoras

Zapatón cabritilla acharolada, antes $ 20, ahora . . $ 16.00
Botas cabritilla negra, antes $ 24, ahora . . . . . . $ 18.50

Caballeros

Botín box negro, antes $ 24, ahora . . . . $ 19.50
Botín box negro, triple suela, antes $ 30. ahora . . $ 26.50

Niños

Antes $ 11.00, ahora . . . . $ 8.00
Antes $ 12.00, ahora . . . . $ 9.00
Antes $ 12.50, ahora . . . . $ 10.00
Antes $ 13.50, ahora . . . . $ 11.00

SALDAMOS UNOS MIL QUINIENTOS PARES DE CALZADO PARA HOMBRE, A PRECIOS REGALADOS

Botín charol previl, antes $ 40, ahora . . . . . . $ 30.00
Botín gun-metal previl, antes $ 32, ahora . . . . . $ 25.00
Botín gun-metal paño y gamuza, antes $ 34, ahora $ 26.00

PARA DAR CABIDA A NUESTRA GRAN FABRICACION GRAN REBAJA EN TODOS LOS TIPOS

LA SUD - AMERICA -:- Delicias 2655 esquina Sotomayor

FABRICANTES de los ESTADOS UNIDOS de AMERICA

A los IMPORTADORES y COMPRADORES al por mayor de la AMERICA LATINA

Pídanse Catalogos y demas Pormenores de los productos manufacturados por las casas siguientes de The Beckwith North American Information Bureau en las oficinas de este Periodico.

Cualquier otro artículo que Ud. necesite y que no esté indicado en esta lista, sírvase pedirlo a la International Commerce Association, 47 West 34th Street, New York, quienes con todo gusto lo pondrán a Ud. en communicación con uno de los fabricantes inmediatamente.

Accesorios Para Automoviles
G. A. SAITTA, 8 Bridge Street, New York. Accesorios para automoviles.

Articulos de Optica
THE OSKAMP, NOLTING CO., Cincinnati, O.—Articulos de óptica maravillosos. Pídase catálogo gratis.

Articulos Para Embarques
THE BOTTS MARKING INK CO., New York. Patrones, cojines para sellos, cepillos, etc.

Cervecerias y Embotelladores
U. S. BREWERS & BOTTLERS SUPPLY EXPORT CO., Inc., 47 West 34th Street, New York.—Unicos Fabricantes de las TAPITAS-CORONA de Patente Exclusivo que no permiten el escape de Gas.

Comestibles
P. PASTENE & CO., Inc. New York and Boston, Mass.—Fideos, Frijoles, Garbanzos, Latas, etc.

Editores Musicales
C. C. CHURCH & CO., Hartford, Conn. Música vocal e instrumental.

Efectos Maritimos
THE JAMES WALKER CO., Baltimore, Md. Accesorios para astilleros y auto-botes incluyende alambre y cable de manila.

Exportadores
EVERETT, HEANEY & CO., Inc. New York Telas de Algodon.

Ferreteria
HELLER BROTHERS CO., Newark, N. J. Limas, escofinas, herramientas y acero.

Hotels
HOTEL DE SOTO, New Orleans, La.—La casa del millón de dollars. Famosa por su cocina criolla.

Implimentos Para Haciendas
COLUMBIAN STEEL TANK CO., Kansas City, Mo.—Silos, Almacenadores de granos y equipos sanitarios para haciendas.

NEWPORT CULVERT CO., Inc. Newport, Ky.—Silos de metal "Gohi" y tubería acanalada.

Instrumentos Musicales
MORTIMER, HOLZER & COLLINS, Inc. New York.—Pianos Wissner, fonógrafos Regina.

Juguetes
STANDARD DOLL CO., New York. Juguetes y muñecas.

Maquinaria
MARION MACHINE, FOUNDRY & SUPPLY CO., Marion, Ind.—Maquinaria para pozos de petroleo, barro y minería. Especialidades para máquinas a vapor, accesorios para calderas. Parillas. Limpiadores de hollín y quemadores de bagazo de azucar.

Maquinas Para Coser
THE NEW HOME SEWING MACHINE CO., New York.—Máquinas para coser y accesorios.

Papel
E. C. PALMER & CO., Ltd., New Orleans, La. Papel, tipo de imprenta, prensas.

JAMES P. HEFFERNAN PAPER CO., New York.—Manufactureros y exportadores de todas clases de papel.

LINDLEY BOX & PAPER CO., Marion, Ind. Cajas de cartón y de papel plegadizas.

Ropa de Bano
THE MILBURY ATLANTIC M'F'G. CO., New York.—Ropa de báno, sweaters, abrigos de bano.

Ropa Hecha
INTERNATIONAL READY TO WEAR CORP., 1325 Broadway, New York. Vestidos, abrigos, trajes, ropa interior, blusas, toda clase de ropa para señoras, niños, y niñas, trajes y camisas para caballeros y niños, calcetines, medias, etc. bolsas de cuero, artículos de cuero, novedades, artículos de mercería y de joyería.

Ropa Para Caballeros
VARSITY UNDERWEAR CO., Baltimore, Md.—Ropa interior atlética Varsity, pajamas y ropa de dormir para caballeros y niños.

Semillas Para Hortaliza
I. N. SIMON & SON, Philadelphia, Pa. Pídase catálogo indicándonos si es Ud. comerciante o cultiva para vender en el mercado.

Tejidos
WM. E. HOOPER & SONS CO., Baltimore, Md.—Artículos gruesos de lana.

Vidrio
JOHNSTON BROKERAGE CO., Pittsburg, Pa.—Cristales para vidrieras, placas de vidrio pulido.

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

Un buen programa y con bonitas pruebas es el que sirve de base a la reunión de hoy en el Club Hípico.

Comienza la tarde hípica con el premio Saint Andrew, sobre un tiro de 1,400 metros.

Todos los competidores anotados bien se merecen entre sí. Sin embargo, nosotros creemos que Balaclava es una buena carta, en vista de sus últimas buenas performances, razón que nos induce a preferirla para ganador. En el puesto del placé, recomendamos a Donnetta, que sabemos ha mejorado algo de estado.

Reservada a tres años, perdedores, es la carrera siguiente, sobre una distancia de 1,100 metros, premio Sayonara.

Nuestro candidato es Fussy, que ha producido muy buenas carreras, tanto en el Hipódromo Chile, como últimamente en el Club Hípico. Para el primer placé nos vamos a inclinar por Acalia, hija del célebre caballo argentino Buchardo, que según nuestras informaciones, promete bastante a su caballeriza. En el otro lugar del marcador nos gusta Epping, potrillo del Stud El Bosque, que está en excelentes condiciones de training. Poema, no hay que descuidarlo, pues puede ocupar una colocación inesperada.

La tercera prueba del programa, la constituye el premio Silueta, sobre un tiro de 1,000 metros, carrera sobre iguales condiciones que la anterior.

La naturaleza misma de la carrera, dificulta más de lo acostumbrado la elección del posible vencedor. Tomando en consideración las últimas figuraciones de los contendores anotados y haciendo abstención de los debutantes, vamos a indicar nuestros preferidos en el orden que sigue:

Filoche, Atento y Leoville.

En el premio Sea Side II, sobre 1,400 metros, se ha congregado un numeroso lote de animales de regular calidad.

A pesar del corto retiro de las pistas, nos gusta Silver, para ganador, toda vez que en sus presentaciones anteriores corrió en forma muy pareja, figurando la mayoría de las ocasiones en la tabla. En los otros lugares del placé, vamos a dar nuestros votos a Gladstone y Glass, que atraviesan por un excelente estado de entrenamiento.

Muy interesante promete ser el premio Siberien sobre 1,400 metros, donde desde Last hasta Tiránica, cualquiera puede ganar.

El candidato de nuestras preferencias es His Majesty, que ya ha recuperado sus antiguas formas, circunstancia que lo acredita como uno de los competidores con más títulos para optar al puesto de honor. En los placées: Bismuto y Pidal, que van muy bien colocados.

Muy abundante es el grupo que disputará la sexta carrera de la tarde, premio Serenata, sobre un tiro de 1,400 metros.

Sin entrar en apreciaciones, que en carreras de esta naturaleza, con pronóstico tan abierto a nada conducen, hemos tomado la determinación de dar los preferidos por simple impresión. Ellos son: Córcega, Pasco y Oiseau Bleu, en este orden.

Termina la reunión con los 1,800 metros del premio Sir Samuel, carrera muy apropiada para el desquite.

Esta prueba tiene los caracteres de una verdadera lotería, pues las condiciones de peso han dejado a los distintos adversarios en muy equitativas situaciones. En vista de lo expuesto, hemos resuelto obtener nuestro pronóstico a la suerte. Verificada la operación, nos arrojó el siguiente resultado: Durbar, Romanones y Caucasia.

RESUMEN

1.a carrera: Balaclava y Donnetta.

2.a carrera. — Fussy, Acalia y Epping.

3.a carrera. — Filoche, Atento y Leoville.

4.a carrera. — Silver, Gladstone y Glass.

5.a carrera. — His Majesty, Bismuto y Pidal.

6.a carrera. — Córcega, Pasco, y Oiseau Bleu.

7.a carrera. — Durbar, Romanones y Caucasia.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA TARDE.

1.a carrera. — 1,400 metros. — Guignol, tal vez no corra; Feudal, P. Morales; Incauto, R. Hernández; Ruric, M. Vergara; Balaclava, F. Rozas; Donnetta, U. Núñez; S. Lassie, R. Muñoz.

2.a carrera. — 1,100 metros. — Caimac, E. Solís; Acalia, H. Ramírez; Agosto, G. Aravena; Bolero, no corre; Cipaye, N. Otaiza; Cadencia, L. Tapia; Crevecoeur, U. Núñez; Epping, F. Rozas; Estaño, C. Cruz; Fácil, R. Piérola; Fosco, N. N.; Marruecos, N. N.; Nitrato, J. F. Bernal; Poema, R. Muñoz; Tackecare, N. N.; Ensenada, no corre; Fussy, J. Vergara; Harmonía, N. N.; Himalaya, L. A. Jerez; Peggy Wood, R. Hernández; Toya, J. Arancibia.

3.a carrera. — 1,100 metros. — Atento, J. Arancibia; Activo, E. Solís Cila, R. Muñoz; Dodge, M. Vergara; Euclid, R. Hernández; Gallon, V. Jara; Leoville, U. Núñez; Nodriza, Alf. Silva; Assaye, J. F. Bernal; Erim, H. Contreras; Exhalación, L. A. Orellana; Filoche, M. Vergara; Fiolette, Arm. Silva; Herodia, no corre; Pegajosa, N. N.; Pinganilla, R. Piérola; Rover White, N. N.

4.a carrera. — 1,400 metros. — Vistula, J. Salfate; Glass, J. F. Bernal; Alboroto II, R. Muñoz; Minx, R. Díaz; Eylau, A. Molina; Furlana, P. P. Cancino; Botánica, J. Vergara; Silver, M. Verdejo; Ducke, N. N.; Endurance, J. Oregón; S. Panza, R. Piérola; Gladstone, H. Contreras; Mackensie, C. Pombet; Cylgad, J. Arancibia; Dudoso, no corre; Berlinicke, D. 2.o López; Chichí, N. N.

5.a carrera. — 1,400 metros. — Last, J. Salfate; Antaño, M. Pérez; Cervantes, S. Ponce; Cachiyuyo, J. F. Bernal; His Majesty, P. P. Cancino; Pidal, H. Ramírez; Don Alfredo, J. Vergara; Bismuto, V. Jara; Wisky Sower, H. Contreras; Capucine, P. P. Cancino; Boa, J. Oregón; Petardito, J. Pinto; Tiránica, D. 2.o López.

6.a carrera. — 1,400 metros. — Matadora, P. P. Cancino; Guabiyú, J. M. Baeza; Bastián, J. Salfate; Córcega, J. Vergara; Dalvy, no corre; Hormilla, no corre; Oiseau Blue, J. Oregón; Pasco, J. Arancibia; P. Alegre, G. Aravena; Columbia, Alf. Silva; Shannon, H. Ramírez; Decano, L. A. Orellana; Decidedly, D. 2.o López; Chacolí, S. Jiménez; Tellito, J. Pinto; C. Colón, no corre; Solferino, N. Ramírez; Hipócrates, N. N.; Cocio, L. A. Jerez; Temeraria, G. Guerra.

7.a carrera. — 1,800 metros. — Brick, J. M. Baeza; España, no corre; Durham, U. Núñez; Durbar, A. Molina; Romanones, H. Ramírez; Ruler, J. Pinto; Caucasia, Alf. Silva; Lochinwar, R. Hernández; Glass, N. N.; C. Gontheir, L. A. Jerez; Trentino, D. 2.o López; Olivar, N. N.; Bahía, G. Guerra.

Resúmen de los mejores aprontes efectuados por los diversos competidores inscriptos hoy en el Club Hípico:

Primera carrera

Incauto.—Lunes.—Con M. Gamboa, pasó 1.200 metros en 1.30 3|5.

Segunda carrera

Caimac. — Lunes.—Con R. Hernández, pasó 1.000 metros en 1.8.

Acalia.—Lunes.—Con H. Ramírez, y Harmonía, por N. Otaiza, pasaron 1.000 metros en 1.6, ganando Acalia por cuatro cuerpos.

Cipaye.—Lunes.—Con un aprendiz pasó 1.200 metros en 1.24 3|5.

Harmonía.—Véase Acalia en esta carrera.

Tercera carrera

Atento.—Lunes —Con un aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.6.

Cila. — Lunes. — Con R. Muñoz, pasó 1.000 metros en 1.8.

Euclid.—Viernes.—Con R. Hernández, y Orega, por un aprendiz, pasaron 800 metros en 5.3; ganando Euclid por dos cuerpos.

Erin.—Lunes.—Con H. Contreras, e His Majesty, por G. Aravena, pasaron 1.200 metros en 1.22; ganando H. Majesty por un cuerpo.

Fiolette.—Lunes.—Con R. Meza, y Giordola, por un aprendiz. pasaron 1.000 metros en 1.6, ganando Giordola por un cuerpo.

Cuarta carrera

Glass.—Viernes.—Con un aprendiz y Pasco, por J. Arancibia, pasaron 600 metros en 40, y despues de un largo descanso repitieron 800 metros en 53 3|5, llegando iguales.

Sancho Panza.—Véase Pinganilla en la tercera carrera.

Cylgad.—Viernes —Con un aprendiz, pasó 1.200 metros en 1.22 3|5.

Quinta carrera

His Majesty.—Véase Erin en la tercera carrera.

Pidal.—Viernes.—Con un aprendiz, pasó 1.000 metros, al carrerón, en 1.12.

Tiranica.—Viernes—Con un aprendiz, movió 600 metros en 40.

Sesta carrera

Guabiyú.—Viernes.—Con A. Molina, movió 600 metros en 40 2|5, y despues de un corto descanso repitió 800 metros en 54.

Bastián.—Lunes.—Con un aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.8 4|5.

Córcega.—Viernes.—Con V. Jara, pasó 1.200 metros a voluntad, en 1.23 2|5.

Pasco.—Véase Glass, en la cuarta carrera.

Columbia.—Viernes.—Con Alfonso Silva, pasó 1.000 metros en 1.8 3|5.

Deudedly.—Viernes.—Con D. López, pasó 1.400 metros en 1.36 3|5.

Tellito.—Viernes —Con J. Pinto, pasó 1.000 metros en 1.7.

Temeraria.—Lunes.—Con C. Cruz y Gaspar, por J. Polanco, pasaron 1.200 metros en 1.22, ganando Temeraria por tres cuerpos.

Sétima carrera

Glass.—Véase en la cuarta carrera.

Durbar.—Viernes.—Con A. Molina, pasó 800 metros en 5.3 3|5.

Romanónes.—Viernes. — Con un aprendiz pasó 1.200 metros a voluntad, en 1.25.

Caucasia.—Viernes.—Con Alfonso Silva, pasó 1.200 metros en 1.20 2|5.

Trentino.—Viernes.—Con D. López, pasó 1.200 metros en 1.22 3|5.

Bahía.—Viernes — Con M. Mejía pasó 1.000 metros en 1.11.

Club Hípico de Santiago

Temporada de Invierno
Domingo 11 de Julio de 1920

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M.— Premio SAINT ANDREW.—(De venta). — 1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más nacidos en Chile que se vendan por $ 4,000. — Peso de Reglamento. — Recargo de 3 kilos a ganadores.—Descargo de 5 kilos a los que se vendan por $ 2,000. — Inscripción: $ 10. —Premio: $ 2,000 al 1.o (Ginetes aprendices).

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
L. Navarro	T. del Fierro	1 Guignol. 4,000	62	4	F	Viraró	Lady Penguin	Guinda, M. paja, G. guinda
R. Díaz	D. Reveco	2 Feudal. 2,000	59	5	7|8	Jack's Green	Alarma	Verde, G. colorada
D. Yáñez	Silvaras	3 Incauto 2,000	59	7	F	Le Rappel	Santencia	Amarillo, brazaletes y G. lacre.
C. Ruz	Almendro	4 Ruric... 2,000	59	5	7|8	Alanés	Rusia	Negro, faja y G. oro
S. González	S. González	5 Balaclava 2,000	57	6	F	Jou Jou	Camargo	Verde M. oro braz. verde G. oro
C. de la Cerda	San Marcial	6 Donnetta 2,000	57	7	F	Eclair II	Hermita II	Rosado, M blancas, G. rosada.
C. Rodríguez S.	Bristol	7 Silver Lassie. 2,000	57	5	F	Lauderdale	Villa	Blanca, G. azul

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.— Premio SAYONARA. — 1,100 metros. —Para caballos de 3 años que no hayan ganado. —Peso: 58 kilos. — Inscripción: $ 20. —Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Polanco	J. Astaburuaga	1 Caimac	58	3	F	Colombo	Kiss	Negro y ama. list. G. neg. b. oro
O. Rister	Ignacio Valdés	2 Acalia	58	3	F	Buchardo	Artemisa	Celeste y bla. en rue. G. rosada
D. Vial	A. Gatica	3 Agosto	56	3	1|2	Siberien	Sin antecedent	Blanca, braz. negros
F. Guzmán	Daniel J. León	4 Bolero	56	3	F	Fío	La Danse	Turquesa. M. y G. blanca
J. 2.o Vaccaro	Mirabeau	5 Cadencia	56	3	F	Rosales	Cariñosa	Naranja alam. braz. y G. verde
Luis Silva	Las Acacias	6 Cipaye	56	3	F	Whittington	Qui Sait	Escarlata, alam. blancos
J. Celpa	Enriq. Serrano	7 Crevecoeur..	56	3	F	Fío	Pouponne	Verde, G. blanca
S. González	El Bosque	8 Epping	56	3	F	Olascoaga	Yokohama	Negra faja y G. verde
J. Celpa	Detonación	9 Estaño	56	3	F	Pioneer	Kost	Blanco, M. lacres, G. azul
C. Lacalle	El Parque	10 Fácil	56	3	F	Edward Low	Celeste	Azul y bl. en ruedas G. azul
M. Maldonado	Arturo Ulloa	11 Fosco	56	3	F	Edward Low	Bombonniere	Amarillo, M. azul, G. negra
U. Verdugo	U. Verdugo	12 Marruecos	56	3	F	Nítrico	Maya III	Ver. estrella ros. M. ver. G. ros.
M. Reyes	Los Robles	13 Nitrato	56	3	F	Nítrico	Estrella IV	Oro viejo, puño, bot. y G. blan.
J. Rodríguez	Sipaco	14 Poema	56	3	F	Pibe	Caridad	Mdo. p. oro M. oro G. m. br oro
R. Ormazábal	Rancagua	15 Takecaro	56	3	F	Barsac	Tennis Ball	Verde presillas, adornos y G pla.
F. Galvan	Limited	16 Ensenada	54	3	F	Oran	Mousse Diane	Gris perla, G. negra
J. Donati	J. Donati	17 Fussy	54	3	7|8	Hassard	Fateful	Rosado y negro en ruedas
José Cuevas	Espoir	18 Harmonía	54	3	A.A.	Eclair II	Queen Leaf	Amar., M. azul, G. az. coc. oro
C. A. Gómez	Felipe Falcon	19 Himalaya	54	3	F	Eclair II	Villa	Bla., az. y lac., G., am. y verde
A. Rodríguez	J. L. Walker	20 Peggy Wood	54	3	7|8	Medallion	Vira	Amarilla, G. negra
P. Bagú	Army and Navy	21 Toya....	54	3	F	Celso	Vain	Lacre, M. bla. y azul list. G. azul

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—Premio SILUETA. — 1,100 metros. —Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. —Inscripción: $ 20. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Maldini	Alexmalva	1 Atento	58	3	F	Riesco	Intención	Lila y negra listado
P. Polanco	P. Polanco	2 Activo	56	3	3|4	El Tango	Cacarela	Azul, M. colorada, G. blanca
J. Rodríguez	D. de la Sotta	3 Cila	56	3	F	Oviedo	Aurófila	Solf. y ver. por mi., M. Solf. G. v.
D. Royes	J. A. Donoso	4 Dodge	56	3	3|4	Fío	Alma	Amarillo, M. y G. verde
M. Cubillos	M. R. Troncoso	5 Euclid	56	3	F	Hallington Lad	Parterre	Az. eléc. al oro, M. lac. G. oro
E. Emeres	Chaplin	6 Galión...	56	3	F	Melbourne	Calcutta	Gris perla y negro en rue, G. neg.
José Celpa	Potosí	7 Leoville.	56	3	F	Burgomaster	La Boule	Esmeralda, puños y G. negra
C. Trincado	Importación	8 Nodriza..	56	3	F	Oquendo	Invasión III	Oro, faja y G. negra borla oro
M. Escobar	.. ..	9 Rover White	56	3	31|32	Stolypin	Maya White	.. ..
R. Pastene	Partenope	10 Assaye	54	3	F	Barsac	Lamballe	Verde, braz. blancos, G. lacre
J. Cuevas	Espoir	11 Erín	54	3	F	Pioneer	Conservatory	Amarilla, M. az. G. coc. oro
F. Galvan	Limited	12 Exhalación..	54	3	F	St. Cygne	Sofisma	Gris perla, G. negra
R. Amaro	J. A. Soto B.	13 Filoche	54	3	31|32	Ecmproni	Fiole	Amarillo, M. blancas, G. am.
F. Guzmán	J. E. Lyon	14 Fiolette	54	3	F	Fío	Cherry Blossof	Blanco, M. negras G. blanca
J. Méndez	M. Golcovich	15 Herodia..	54	3	F	Pirapó	Irish Moll	Negro, G. café
R. Amaro	Ebro	16 Pegajosa.	54	3	F	Pirapó	Alta Gracia	Neg. M. neg. y lil en rue., G. lila
J. Zapata	Sancho	17 Pinganilla	54	3	F	Pibe	Phryné	Morado, lunares y G. oro

CUARTA CARRERA, A LAS 3.00 P. M.— Premio SEA SIDE II. — 1.400 metros. —Para todo caballo.—Handicap. — Inscripción: $ 12.50 —Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Morris	La Paz	1 Vistula	58	5	F	Volador	Caravana	Celeste, brazaletes y G. negra
P. Bagú	Army and Navy	2 Glass	57	4	F	Viraró	Silver Glass	Lacre, M. blanca y az. list., G. az
C. Rodríguez S.	Bristol	3 Alboroto II.	56	5	F	Batifondo	My Girl II	Blanca, G. azul
C. A. Gómez	T. González	4 Minx.	56	6	1|2	Meltonian	Sin anteceden'	Verde lunares y G. lacre
I. Yáñez	London	5 Eylan	54	4	F	Pearl River	Berezina	Azul alam. oro M. lac. G. azul
A. Zúñiga	R. Urgelles	6 Furlana.	54	6	F	L'Aiglón	Fricka	Solferino cruzado blanco
R. Pastene	Silver	7 Botánica	53	5	F	Alanés	Brújula	Oro, faja, brazaletes y G. azul
R. Plaza	L. Ramírez T.	8 Silver	53	5	F	Viraró	Silver Glass	Caqui, G. negra borla oro
R. Ormazábal	Los Alamos	9 Duke	52	6	F	Altanero II	Licisca	Blanco y celeste list., G. colorada
C. de la Cerda	San Marcial	10 Endurance	52	3	F	Hallington Lad	Bravata	Rosada M. blancas G. rosada
J. Zapata	Sancho	11 Sancho Panza	52	4	7|8	Sir Samuel	Euscara	Morada lunares y G. oro
J. Cuevas	Espoir	12 Gladstone	51	4	F	Elcair II	Heather Bloss'	Amarilla, M. y G. azul borla oro
F. Peralta	F. Peralta	13 Mackensie	51	4	F	Rolando II	Marcelle	Rosado, cuello puñ. y G. verde
J. Rodríguez	D. De la Sotta	14 Cylgad..	49	5	F	Capeador	Miss Emma	Solf. y ver. p. mi., M. solf., G verde
A. González	Independencia	15 Dudoso..	48	5	F	Burlesco o E. I	Celeste	Verd. manz., G. neg. cocar. pla.
L. Ramírez	Los Aliados	16 Trcano	46	5	7|8	Turín	Euscara	Azul eléc., M. solf. G. azul eléc.
E. Polano c	J. del C. Campos	17 Berlinicke.	45	4	15|16	Hassard	Lady Ivy	Azul y oro viejo en círculos
J. Donati	J. Donati	18 Chichí	43	4	7|8	L'Aiglón	Lata	Rosado y negro en ruedas

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.—Premio SIBERIEN. — 1,400 metros. — Para todo caballo. —Handicap.— Inscripción: $ 1250 —Premio: $ 2,500 al 1.o.

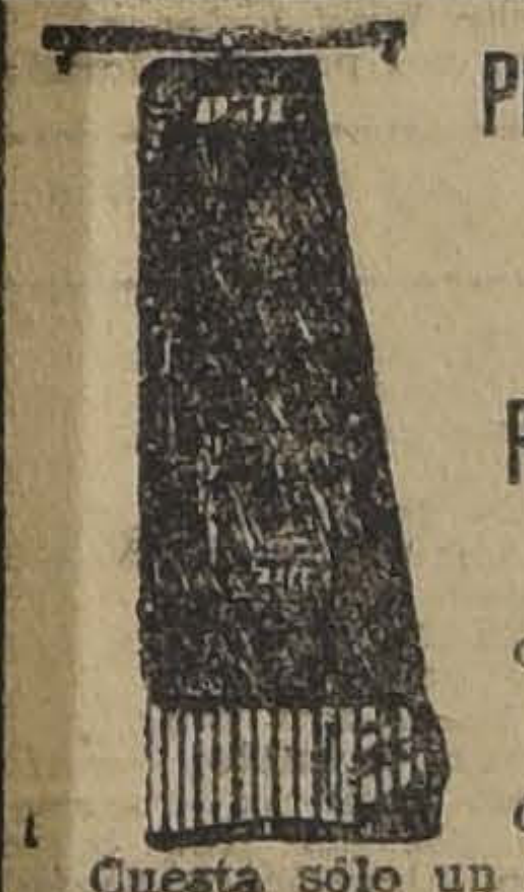
PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Rodríguez	J. L. Walker	1 Last., ...	58	5	F	Meharí	Niní II	Amarilla, G. negra
H. Pérez	Los Aliados	2 Antaño..	57	4	F	Pearl River	Hellene	Azul eléc. M. Solf., G. azul eléc.
J. Celpa	Detonación	3 Cervantes	57	5	F	Pioneer	Macora	Blanca, M. lacres, G. azul
P. Bagú	C. E. Riofrío	4 Cachiyuyo	54	6	F	Calepino	Cherette	Colorada cruzada y G. turquesa.
J. Cuevas	H. Candia	5 His Majesty	54	4	F	Altanero II	Dimity	Azul, brazaletes y G. oro
E. S. Soto	A. Guzmán	6 Pidal.	54	5	127|128	Alcázar	Bilz	Acero alamares lacres, G. lacre
D. Galáz	E. Amion	7 Don Alfredo	53	5	F	Mores	Violeta	Negra, brazaletes y G. ofelia
L. A. Ferrera	E. A. Ferrera	8 Bismuto.	51	4	3|4	Pisquito	Protesta	Gris acero faja y G. colorada.
H. Pérez	Tally Ho.	9 Whisky Sower	51	6	F	Barsac	Gloriole	Blanco y lac. en rue., G. azul
A. Zúñiga	R. Uregiles	10 Capucine	49	5	F	Arcadie	Cendre	Solferino cruzado bla. G solf.
J. B. Castro	Ossyris	11 Boa	48	4	F	Alanés	Brújula	Sloferinò, G. oro
J. 2.o Vaccaro	Providencia	12 Petardito	46	5	3|4	Rodilard	Pjenan	Granate, M. blancas, G. negra
J. Dalmau	Burlesco	13 Tiránica.	46	4	F	Pearl River	Tiranía	Lac. alam. oro, G lac. coc. oro

SEXTA CARRERA, A LAS 4 P. M.— Premio SERENATA. — 1,400 metros. — Para todo caballo. —Handicap. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Zúñiga	R. Urgelles	1 Matadora	60	4	F	Le Roi d'Is	Amica	Solferino cruzado blanco
I. Yáñez	David Amaro	2 Guabiyú.	56	5	F	Barsac	Gloriole	Turquesa, G. marron
A. Rodríguez	J. L. Walker	3 Bastián.	54	4	F	Spedit	Maricota	Amarillo, G. negra
L. A. Benítez	L. A. Benítez	4 Córcega	51	5	F	Rolando II	Spirita	Lacre, M. violeta, G. lacre
J. Arluciaga	César Ferrari	5 Dalry	51	4	F	Hallington Lad	Marakesh	Verde nilo, cintura y faja negra
J. Méndez	Jorge Torres	6 Hornilla.	50	3	F	Jack's Green	Primrose III	Verde y blanco en rue. G. verde
F. Rojas	F. C. Prain	7 Oiseau Bleu	50	4	F	Oviedo	Morondanga	Oro viejo, M. negras G. blanca.
P. Bagú	Army and Navy	8 Pasco	49	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre, M. bl. y azul list., G. azul
P. J. Medina	Taltal	9 Porto Alegre	49	4	F	Barsac	Purple Hearth	Azul y col. list., M, coloradas
E. Fuentes	Ebeache	10 Columbia	48	4	F	Comisario II	Umbel	Verde obsc., alam. y G. negra
L. Silva	St. George	11 Shannon.	47	6	F	Celso	Represalia	Verde lnares blancos, G. verde
F. Galván	Limited	12 Decano	46	4	F	Oran	Artation	Gris perla, G. negra
R. Plaza	H. Garcés	13 Decidedly	46	4	F	Pioneer	Conservatory	Verd. y lac. en ruedas, G. negra
U. Duque	Urbión	14 Chacolí	45	4	F	San Jorge	Cholita	Salmón, M. y G. verde
P. Boncerio	R. Demarchi	15 Tellito	45	4	F	Couín	Intrinsic	Bla. y mor. en rue. M. y G. lacre
P. Boncerio	Viña del Mar	16 Cristóbal Colón	42	5	F	Pioneer	Melton Belle	Azul mar. M solferino, G. negra
León Devenas	León Devenas	17 Solferino	42	4	F	Sir Samuel	Miss Caithnes	Azul, M. amarillas, G. tricolor
F. Peralta	Esmeralda	18 Hipócrates	40	4	F	Pearl River	Ginebra	Esmeralda, G. rubí
C. A. Gómez	C. A. Gómez	19 Socio	40	6	7|8	Orwin	Bohemia	Verde, M. blancas, G. verde
D. Galaz	D. Galaz	20 Temeraria	40	6	15|16	Turín	Clorinda	Verde, M. lacres, G. verde y lacre

SEPTIMA CARRERA, A LAS 4.30 P. M.— Premio SIR SAMUEL. — 1,800 metros. — Para caballos de 4 años y más. — Handicap.— Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑOS	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRES	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Bagú	Army and Navy	1 Brick..	58	5	F	Altanero II	Sagunto	Lacre, M. bla. y azul list. G. azul
P. Bagú	Army and Navy	2 Glass..	46	5	F	Viraró	Silver Glass	Lacre. M. bla. y azul list. G. azul
H. Pérez	T. Hurley	3 España	58	5	F	Medbourne	Jimena	Gris perla, M. oer., G. gris perla
J. Cavieres	Banzai	4 Durham	57	4	F	Pinceer	Macora	Plomo obsc., G. lacre
I. Yáñez	London	5 Durbar..	53	4	F	Pinceer	Transmute	Azul alam. oro M. lac., G. azul
E. S. Soto	A. Guzmán	6 Romanones	52	5	127|128	Alcázar	Tiara	Acero alam. y G. lacre
R. Amaro	Río Moreno	7 Ruler	51	5	F	Altanero II	Represalia	Arle., cu. az., M. la. p. az., G. ar
R. Amaro	Ebeache	8 Caucacia..	50	4	F	Comisario II	Lavabo	Verde obsc. alam. y G. negra
L. Navarro	L. Troncoso	9 Lochinwar..	50	6	F	Alanés	Myosotis	Oro lu. col., M. col., G. oro y col.
E. Fuentes	Partenope	10 Chateau Gonthier ..	45	4	F	Burgomaster	Ostello	Verde braz. blancos, G. lacre
J. Zapata	Sancho	11 Trentino.	44	5	F	Olascoaga	Ragazza II	Morado lunares y G. oro
M. Maldonado	A. Ulloa	12 Olivar	42	4	3|4	Rolando II	Holanda	Amar., M. azules G. negra
L. A. Benítez	L. A. Benítez	13 Bahía	41	6	F	Rolando II	Dapper	Lacre, M. violetas, G. lacre

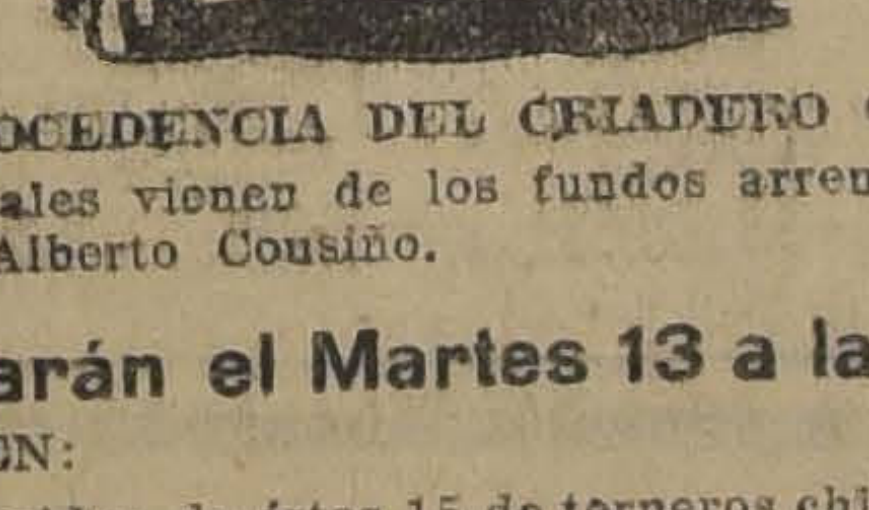


Planchadora de Pantalones

No requiere calor.
Economiza los gastos deplanchado.
Cuesta sólo un dólar, veinticinco centavos oro americano ($ 1.35), y dura indefinidamente.
Haga Ud. sus pedidos a la
SOUTH AMERICAN PUBLISHING CO.
310 Lexington Avenue, New York
Necesitamos agentes.

CIEN NORMANDOS

VACAS, VAQUILLAS Y TOROS



DE PROCEDENCIA DEL CRIADERO QUIÑO

Estos animales vienen de los fundos arrendados a la sucesión de don Alberto Cousiño.

Se rematarán el Martes 13 a las 2 P. M.

VIENEN:

35 Vacas paridas, de éstas 15 de terneros chicos de 1 y 1 1|2 mes; 23 Vacas preñadas; 38 Vaquillas de 2 y 3 años; y 15 Toritos de 1 año y de 3 años, finos por cruzamiento e hijos de importados.

ESTABLECIMIENTO ARTURO CALVO M.
SUCESORES:
EDUARDO RODRIGUEZ & CIA.
2855 :-: HUERFANOS :-: 2855

Catálogos, datos y fotografías a disposición del público, en nuestra oficina.
Para esta feria no se recibe ninguna inscripción.
La feria de caballares se efectuará el Sábado 17.

FIERRO

Galvanizado Acanalado Inglés

FIERRO EN BARRAS, todas dimensiones

ACERO PARA MINAS, redondo y ochavado

PERNOS, TUERCAS y REMACHES

RECIBIERON

Balfour, Lyon & Cía.

Bandera N.o 185
Delicias N.o 1751

11-J.

Bruna, Sampaio & Co.

BLANCO 853
VALPARAISO

OFRECEN:

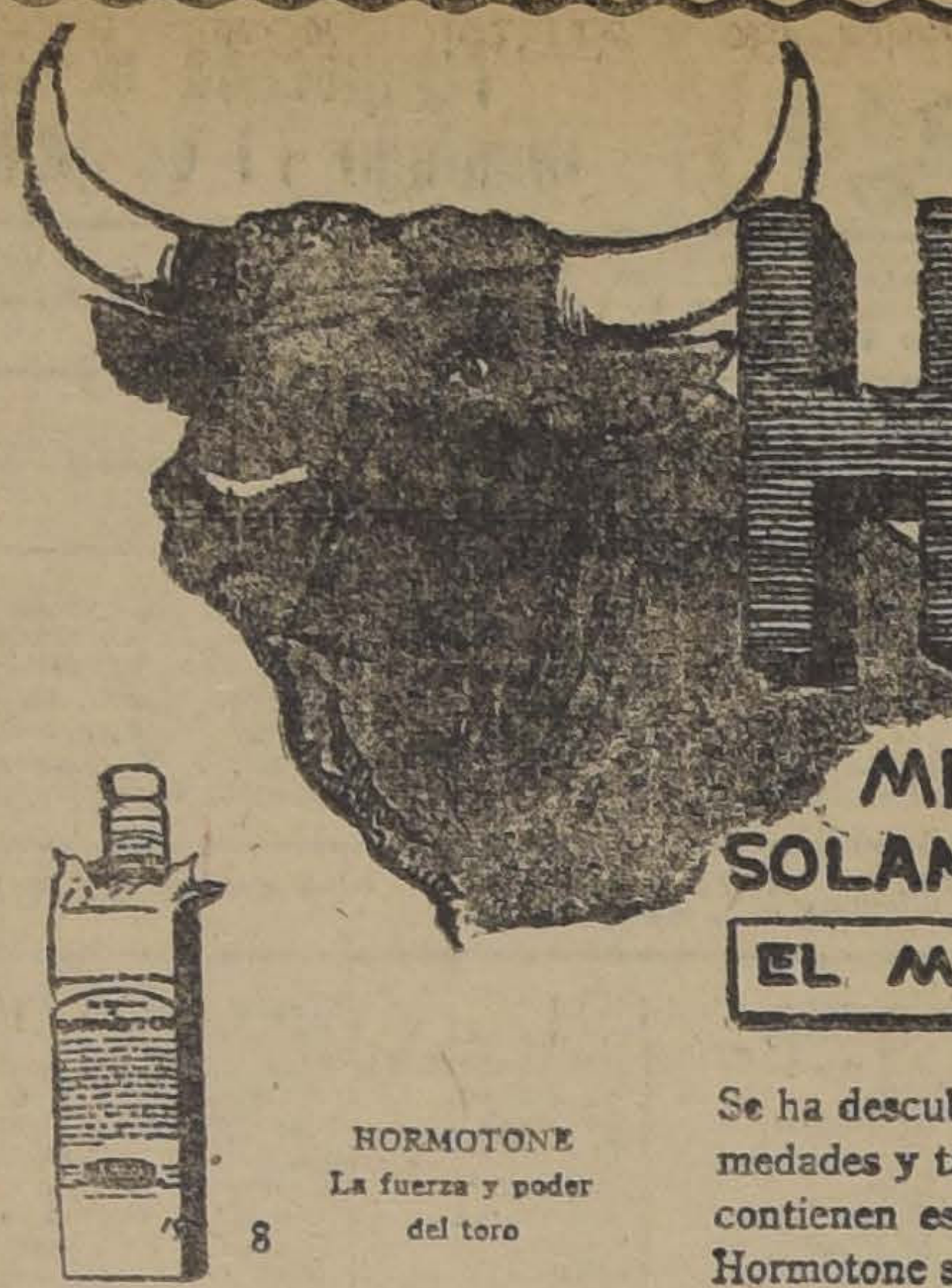
YODO SUBLIMADO

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

Cremor de Tártaro

EL PODEROSO TONICO PARA LOS NERVIOS Y CEREBRO

HORMOTONE



HORMOTONE
La fuerza y poder del toro

MEDICAMENTO CUYA COMPOSICION CONSISTE SOLAMENTE DE EXTRACTOS DE GLANDULAS DE TORO Y OTROS ANIMALES

EL MAS GRANDE DESCUBRIMIENTO DE LA EPOCA EN MEDICINA

Se ha descubierto últimamente que los extractos de glándulas de animales, aumentan la eficacia de las de nuestro cuerpo combatiendo enfermedades y también supliendo ciertas secreciones, cuya producción al declinar es la causa fundamental de la vejez. Las tabletas Hormotone contienen estos extractos y por esta circunstancia combaten la anemia, neurastenia, falta de vigor y todas las enfermedades debilitantes. Hormotone se encuentra en las principales farmacias y droguerías y es producto de los laboratorios de G. W. CARNRICK CO., de Nueva York.

Representantes y Depositarios: TOMAS LOPEZ Hnos. y Cía. -- Casilla 544 -- Blanco 627 -- Valparaíso.

14 DE JUL

Todo buen hijo de la
cia, debe celebrar es
rioso aniversario, co
copa de Cognac.

Maréchal Pet

Agencia general:
AGUSTINAS 108
Teléfono 1070, Cen

POR
LIQUIDACIO
DE SOCIEDAD
Se vendeen $80,0
Restaurant con Ca
en barrio muy Central
Tratar B. L
Casilla 3184

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

Un programa bastante novedoso e interesante es el que nos ofrece para la reunión de hoy el Hipódromo Chile. Las siete pruebas de que consta, son bien nutridas de inscripciones, razón que hace sea muy difícil el pronóstico en la mayor parte de ellas.

Da comienzo la reunión, con el premio Chicago, sobre 1,000 metros. En el numeroso lote, los que a nuestro juicio sobresalen son: Longo, Alpino, Gacelita, Zeppelin y Gaudiosa; entre estos es donde debemos buscar el posible ganador. Por su última presentación nos seduce Zeppelin que el Domingo pasado produjo una excelente performance, y en un tiro más largo, hoy en mil metros y con la misma clase de enemigos, creemos que debe dar cuenta fácil de éstos, es pues, nuestro favorito. Para los placees vamos a optar por Longo y Arengosa.

La segunda carrera nos ofrece un vedadero rompe cabezas, pues, dada la calidad de los competidores, es muy difícil el pronunciarse por cualesquiera de los inscriptos, puesto que desde Mandita que carga el top weight, hasta Colón con 46 kilos, el handicap los ha dejado en condiciones muy equivalentes que cualesquiera puede adjudicarse la victoria. En esta situación los comentarios huelgan. Nosotros vamos a dar nuestras preferencias a Guaraña, que el Domingo demostró encontrarse en buenas condiciones; para los puestos siguientes indicaremos a Daintie Lassie y Kopa.

La tercera carrera nos promete presenciar un hermoso desarrollo y un estrecho final, si nos atenemos a la calidad de los inscriptos. Los que vemos mejor colocados son: Galopa, Costanera, Niágara, Gracia y Ancatemo, no obstante que de cualesquiera de los otros pueda salir el ganador. Por las informaciones que tenemos vamos a hacer nuestro candidato a Ancatemo que además va sumamente liviano, para los puestos de placees señalaremos a Galopa y Locura II.

En la cuarta carrera, Premio Filadelfia, sobre 1,100 metros, ha congregado un lote de calidades muy conocidas, pues, de los catorce inscriptos, todos ellos tienen suficientes títulos para aspirar a la victoria. El candidato de nuestras preferencias es Mormán, que ha producido muy excelentes performances y que al peso que le ha correspondido, le acomoda muy bien. Para los puestos siguientes del marcador indicaremos a Bruno y Picacero.

Una verdadera lotería es acertar con el ganador en la quinta carrera. Lo numeroso del lote hace poco menos que imposible indicar preferentemente a cualquiera de ellos. Sin entrar en mayores comentarios, hemos dejado que la suerte nos indique los primeros lugares de la tabla. De la operación nos han resultado Saturnal, Angina y Carboncillo. Los dejamos indicados en ese orden.

Entre Panizo, Desolación, Guillotina, Titita II y Edris es donde debemos buscar el ganador de la sexta carrera. Nos seduce por sus últimas presentaciones Guillotina, que si corresponde a sus aprontes en privado, debe dar cuenta fácilmente de sus demás enemigos. Para los placées, nos gustan Desolación y Edris.

Cierra la mañana hípica con el premio Norte América, sobre 1,400 metros, prueba muy a propósito para el desquite, pues, ateniéndonos a la calidad de los competidores, las opiniones han de mostrarse sumamente divididas. Tratándose de esta clase de elementos, nos parece que los comentarios están demás; y sin entrar en detalles que resultarían inútiles, diremos que nuestros gustos son: para ganador, Leoncillo, y para los placées Silly y Pacato.

RESUMEN

1. Zepelin, Longo y Arengosa.
2. Guaraña, Daintie Lassie y Kopa.
3. Ancatemo, Galopa y Locura II.
4. Mormón, Bruno y Picacero.
5. Saturnal, Angina y Carboncillo.
6. Guillotina, Desolación y Edris.
7. Leoncillo, Silly y Pacato.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Primera carrera.—Gregorita, E. Canales; Dacha, C. Pombet; La Valliere, V. Fuentes; Longo, R. Hernández; Dialecto, J. Madrid; Incandecente, A. Villagra; Tapón, J. Vergara; Ñuble, J. 2.o Aravena; Alpino, N. N.; Gacelita, M. Vergara; Burguesa, D. 2.o López; Zepelín, L. A. Zúñiga; Lally, J. Pinto; Chulinga, H. Ramírez; Arengosa, O. Montenegro; Gachona, E. Baeza; Shy, C. Cruz; Grandiosa, L. A. Jerez; Discusión, L. Carrasco.

Segunda carrera.—Mandita, Arm. Godoy; Trebizonda, V. Fuentes; Juvenil, C. Pombet; Guaraña, M. Gamboa; Daintie Lassie, P. P. Cancino; Silbatina, Arm. Godoy; Cadeneta, M. J. Silva; Tabernera, J. Vergara; Entente, R. Flores; Kopa, J. Pinto; Willibrodo, G. Aravena; Paladín, Alf. Silva; Tenebrosa, D. 2.o López; Fumée, M. Vergara; Edris, H. Ramírez; Tontonelli, L. A. Jerez; Colón, O. Montenegro.

Tercera carrera.—Pelucón, Arm. Godoy; Locura II, V. Fuentes; Compiegne, J. Madrid; Galopa, S. Ponce; Costanera, R. Flores; Pink Lady, J. Vergara; Pau, H. Contreras; Zapallar, P. Hernández; Berlinicke, G. Aravena; Gracia, J. Oregón; Niágara, L. A. Zúñiga; Ancatemo, H. Ramírez; Saltarella, A. Guerra.

Cuarta carrera.—Foquita, E. Canales; Plumilla, C. Pombet; Bruno, J. Vergara; Pacato, M. Vergara; Mormón, H. Ramírez; Pencahue, R. Flores; Dudoso, G. Aravena; Alejo II, An. Godoy; Guignol, N. N.; Altair, L. Carrasco; Reclamo, L. A. Jerez; Viana, L. Zúñiga; Picacero, D. 2.o López; Pajarita, J. Pinto.

Quinta carrera. — Ratón, F. Tapia; Mono, M. Pérez; Burrito, Arm. Godoy; Achibueno, E. Canales; Santa Tecla, H. Contreras; Moroca, M. J. Silva; Angina, M. Gamboa; Urbs, M. Vergara; Imperator, J. Madrid; Carboncillo, G. Aravena; Machacho, J. Oregón; Retoño, O. Mauret; Saturnal, L. A. Jerez; Pechen, H. Ramírez; Rolandito, A. Villagra; Monograma, C. Pombet; Agua Mansa, L. A. Orellana, Aerolito, D. 2.o López; Tucapel, L. A. Zúñiga; Dorina, J. 2.o Aravena.

EL GRAN REMEDIO UNIVERSAL

Nitro Ozona, Lowe Weissflog, el único comprobado por medio de la radiografía, que cura la tuberculosis (tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1827. Cura radicalmente: cáncer, gangrenas, sífilis, enfermedades hígado, riñones, del estómago, pulmones, bronquitis, faringitis, asmas, hipertrofia, diabetes, albuminuria, reumatismo, hidropesía, obesidad, raquitismo, epilepsia, apoplegía, anemia, catarro intestinal, desintería, apendicitis, peritonitis, almorranas, fístulas, forunculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones, quemaduras, picaduras venenosas, enfermedades piel, sangre, enfermedades secretas. Prodigioso en aneurisma, en enfermedades del corazón, cerebro, vista, espina dorsal, etc. Viruela, peste negra, hemorragia, peste bubónica, tifo, pestes y fiebres en general son vencidas a las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Igual tratamiento para demás enfermedades. Catecismo Nitro-Ozona, consúltelo todo enfermo, sea cual fuere el mal, encontrará el medio seguro de sanar radicalmente. Remítolo gratis a quien lo pida.

LUIS LOWE

Casilla 38. — Teléfono 1830.— Claras 149. — Santiago.— Droguería Daube y Boticas principales.

Sexta carrera — Cultura, F. Rozas, Mackensie, C. Pombet; Guillotina, S. Ponce; Tucano no corre; Desolación, H. Contreras; Dover, H. Ramírez; Chichí, no corre; Dabry, J. Vergara; Panizo, An. Godoy; Providence, L. A. Zúñiga; Fusil, A. Villagra; Titita II, M. Vergara; Fumée, no corre; Edris, N. N.; Dazzle, O. Montenegro; Cristóbal Colón, C. Cruz; Practicanta, D. 2.o López.

Séptima carrera. — Amurat, M. Pérez; Leoncillo, U. Núñez; Minx, R. Díaz; Botánica, H. Ramírez; Pacato, N. Vergara; Orwinal, L. Carrasco Locura II, L. A. Jerez; Bobina, L. A. Zúñiga; Silly, J. Pinto; Endimión, D. 2.o López.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Posición actual de los diversos diarios y revistas que dan pronósticos en ambos hipódromos:

Club Hípico

		G.	P.
1	El Mercurio	42	143
2	Semana Cinematográfica	40	152
3	Las Ultimas Noticias	39	150
4	El Pronóstico		
5	La Patrie	34	133
6	El Derby	34	121
7	El Brujo de Turf	24	121
8	Corre-Vuela	32	134
9	Zig-Zag	32	127
10	La Nación	31	188
11	La Unión	31	135
12	The South Pacific Mail	31	129
13	Yo sé todo	28	135
14	Deutsche Zeitung	27	130
15	La Opinión	27	129
16	El Diario Ilustrado	25	150

Hipódromo Chile

		G.	P.
1	El Diario Ilustrado	26	124
2	La Unión	24	128
3	La Patrie	22	120
4	Las Ultimas Noticias	28	128
6	La Nación	18	137
7	Deutsche Zeitung	18	128
8	The South Pacific Mail	17	108
9	El Derby	16	127
10	El Brujo del Turf	16	124
11	Yo sé todo	15	110
12	El Mercurio	13	126
13	Semana Cinematográfica	13	103
14	La Opinión	12	104

PRONOSTICOS

DEUTSCHE ZEITUNG

Cub Hípico

1. Donnetta, Balaclava.
2. Crevecoeur, Epping y Fussy.
3. Pegajosa, Fhoené y Atento.
4. Silver, Botánica y Furiana.
5. Pidal, His Majesty Cachiyuyo.
6. Pasco, Córcega y Decidelly.
7. Durham, Romanones y Caucasia.

HIPODROMO CHILE

Domingo 11 de Julio de 192

PRIMERA CARRERA a las 9.00.—Premio **CHICAGO**.—Handicap.—Para hacks.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 300 al 1.o y $ 100 al
—Distancia 1,000 metros.

DUEÑO	PREPARADOR	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
J. Rojas	Propietario	1 **Gregorita**	60	5	1|2	Vite	Chilena	Azul est am, azules amarill
C. Amaro	J. C. Castro	2 **Dacha**	58	5	F	Le Roi d'Is	Burlona	Granate, azulinas, blanca
J. Donoso	D. Reyes	3 **La Valliére**	57	4	F	Flo	Lotería II	Amarillas, verdes, verde
Indíjena	L. Navarro	4 **Longo**	53	5	15|16	Leonardo	Josiana	Morada, moradas, oro
U. Verdugo	Propietario	5 **Dialecto**	53	4	F	Pirapó	Inis Fail	Ver est. rosa, verdes, rosad
R. Zelada	F. Peralta	6 **Incandescente**	50	6	15|16	Prin Florizel	Berna	Azul, coloradas, colorada
P. Leiva	J. A. Sánchez	7 **Tapon**	50	6	1|2	Turín	Chilena	Lacre, blancas, lacre
Setiembre	C. Ruz	8 **Ñuble**	48	5	1|2	Julio César	Chilena	Negra, blancas, blanca
C. de la Cerda	C. de la Cerda	9 **Alpino**	47	5	15|16	Pirapó	Yola	Rosa seca l a, rosa seca a
Good Hope	C. A. Gómez	10 **Gacelita**	47	5	1|2	Leonardo	Chilena	Bla cue cel., blan pu cel.
S. Agliati	A. Pacheco	11 **Burguesa**	45	4	31|32	Harlington	Oriflam.	Bla, lun. ver., lacres, tricolor
Lautaro	A. Zúñiga	12 **Zepelin**	45	5	1|2	Mr. Root	Chilena	Negro lun oro, negro lun oro
F. Villa	Propietario	13 **Lally**	45	6	1|2	Cronwell II	Sin anteced.	Amarilla, amar y lac l. lacr
R. Gómez	S. Silva	14 **Chulinga**	44	E	7|8	Prin Florizel	Chula	Morada, café bra bla, negr
J. Ibáñez	R. Espejo	15 **Arengosa**	43	4	1|2	Scarrón	Chilena	Gris perla, gris perla, lacr
V. M. Herrera	S. González	16 **Gachona**	43	4	F	Jack's Green	Jonquille	Ace v y bra negros, negra
L. A. Reyes	A. Muñoz	17 **Shy**	40	5	F	Celso	Barcarolle	Col y v p m, col puños v, c
San Marcial	C. de la Cerda	18 **Gaudiosa**	40	5	1|2	Bob Cherry	Chilena	Rosada, blancas, rosada
E. Arancibia	M. Collao	19 **Discusión**	40	5	1|2	Rolando	Chilena	Escocés, escocés escocés

SEGUNDA CARRERA a las 9.25.—Premio **BALTIMORE**.—Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al
—Distancia 1,000 metros.

J. Ibáñez	J. F. Valenzuela	1 **Mandita**	60	7	1|2	Alanés	Sin anteced.	Gris perla, gris perla, lacre
H. Godoy	C. Morris	2 **Trebizonda**	58	4	F	Lord Bobs	Hada	Blanca cue v, coloradas, col
F. Peralta	Propietario	3 **Juvenil**	58	5	1|2	Julio César	Chilena	Rosada c ver, rosadas pu v, v
Bella Dama	A. Zúñiga	4 **Guaraña**	56	4	F	Etolo	Elsa	Cre cin cere, crema, cerem
Film	A. Zúñiga	5 **Dainte Lassie**	56	4	F	Pioneer	Allegiance	Bla y neg a c, lacres lacre
Temúco	C. de la Cerda	6 **Silbatina**	54	5	F	L. Atkinson	Arcola	Azul obscuro, azules, azul
Titán	L. A. Ramírez	7 **Cadeneta**	53	5	F	Orán	Skyline	Verde, verdes, café
L. Araya	J. Donati	8 **Tabernera**	52	6	1|2	Turín	Sin anteced.	Lacre, moradas, morada
P. Ruiz C.	J. Rojas	9 **Entente**	52	5	F	Rampart	Calcutta	Lacre, azules, lacre
Stud Columbia	J. Pinto	10 **Kopa**	51	4	F	Giger Ale	Condesita	Rosada, blancas, blanca
M. Troncoso	M. Cubillos	11 **Willibrodo**	51	4	7|8	Le Roi d'Is	Juguetona	Azul, lacres, oro
S. Castillo	M. Collao	12 **Paladín**	49	5	F	L'Aiglón	Volemont	Azul y am a c, amarillas, am
A. B. C.	P. Marchesini	13 **Tenebrosa**	48	5	A. A.	Turín	Crasher	Colorada, negras, negra
Vizcaya	F. Villa	14 **Fumée**	48	5	F	Eclair II	Yolanda	Azul obscuro, azul obscuro,
O. Willembrink	J. F. Valenzuela	15 **Edris**	47	6	15|16	Lauderdale	Ping Pong	Naranja, naranjas, colorada
Good Hope	C. A. Gómez	16 **Tontonelli**	47	4	F	Siberién	Rib Rat	Bla cue cel, blan pu cel.b
Ebro	J. Donati	17 **Colón**	46	5	F	Etolo	Kirry	Negra, neg y lila en r., lila

TERCERA CARRERA a las 9.50.—Premio **FLORIDA**.—Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20.—Premio: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al
—Distancia 1,000 metros.

J. A. Soto B.	R. Amaro	1 **Pelucón**	59	6	F	Pirapó	Alta Gracia	Amarilla, blancas, amarilla
Esmeralda	F. Peralta	2 **Locura II**	58	5	F	Moschión	Folatre	Esmeralda, esmeralda, rubí
Urbión	U. Duque	3 **Compiegne**	56	5	F	Marte II		Salmón, verdes, verde
A. Miranda	C. A. Gómez	4 **Galopa**	55	4	F	Etolo	Age d'Or	Blanca, lacres, blanca
Vizcaya	F. Villa	5 **Costanera**	54	6	23|32	Constant	Meva	Azul obscuro, azul obscuro, a
A. Pérez de C.	U. Verdugo	6 **Pink Lady**	53	4	F	Lancaster	Palustre	Terracota, terracota, terracota
C. Morris	Propietario	7 **Pau**	52	4	F	Lord Bobs	Ostelle	Celeste, cel braz neg, negra
Constancia	P. Boncerio	8 **Zapallar**	52	3	F	Pioneer	Azalea	Azul ala oro, azules, negra b
Caylloma	L. A. Rojas	9 **Berlinicke**	51	4	15|16	Hassard	Lady	Plata p azules, plata, azul
Rancagua	R. Ormazábal	10 **Gracia**	51	4	A. A.	Eclair II	Queen Leaf	Ver p y ad pl, verdes, plata
Film	A. Zúñiga	11 **Niágara**	49	4	F	Marte II	Canadá II	Bla y neg a c, lacres, lacre
M. A. Beneavent	R. Pastene	12 **Ancatemo**	49	5	47|64	Cronwell II	Manfrina	Azul turquesa, oro, blanca
E. Subercaseaux	V. Fuentes	13 **Saltarella**	48	4	F	Trefle	Escalerilla	Bla pre pla., bla pre pla, gr

CUARTA CARRERA a las 10.15.—Premio **FILADELFIA**.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al
—Distancia 1,000 metros.

Vizcaya	L. A. Ramírez	1 **Foquitá**	61	6	F	Barsac	Estrella II	Azul obscuro, azul obscuro
Chacabuco	F. Peralta	2 **Plumilla**	57	5	F	Billy Boy	Instant	Colorada, azules, blanca
A. Tapia del R.	R. Pastene	3 **Bruno**	54	6	1|2	Alanés	Sin anteced.	Negra, naranjas blancas
Partenope	R. Amaro	4 **Pacato**	52	5	F	Pirapó	Avelina	Verde, verde br bl., lacre
U. Silva	Propietario	5 **Mormón**	52	5	F	Meharí	Soiree	Lacre, lacres faja m, morada
Esmeralda	F. Peralta	6 **Pencahue**	51	6	F	Altanero	W. Rose	Esmeralda, esmeraldal rubí
Independencia	Av. González	7 **Dudoso**	50	5	F	Burlesco o E L	Celeste	Verde manz, erde manz, neg
San Marcial	C. de la Cerda	8 **Alejo II**	49	5	F	Saint Wolf	Abeja II	Rosada, blancas, rosada
T. del Fierro	L. Navaro	9 **Guignol**	49	4	F	Viraró	L. Penguin	Guinda, paja, guinda
L. Portales	A. Guerra	10 **Altair**	47	4	F	Pearl River	Asteria	Chocolate, choco br oro, oro
Neiroco	D. Reyes	11 **Reclamo**	46	6	1|2	Royal Fligth	Chilena	Verde, verdes, verde
H. Fleureau	A. Zúñiga	12 **Viana**	45	5	F	L'Aiglón	Silesia	Lacre y oro en ruedas, oro
Silvaras	D. Yáñez	13 **Picacero**	43	5	1|2	Siberién	Sin anteced.	Amarilla, amar braz l, lacre
H. Godoy	C. Ruz	14 **Pajarita**	43	4	F	Pirapó	Safo	Blanca cuo v., col pu v ,color

QUINTA CARRERA a las 10.40.—Premio **CALIFORNIA**.—Handicap.—Para hacks.—Inscripción: 15.—Premios: $ 300 al 1.o y $ 100 al
—Distancia 1,000 metros.

Ensayo	R. Ormazábal	1 **Ratón**	63	6	1|2	Syrio	Chilena	Blanca, blancas, negra.
A. Pizarro	L. Fuentes	2 **Mono**	62	5	1|2	Cronwell II	Chilena	Oro y verde listado, verde
J. Ibáñez	J. Vásquez	3 **Burrito**	62	6	1|2	Alanés	Sin anteced	Gris perla, gris perla, lacre
J. M. Quijada	R. Ormazábal	4 Achibueno	61	E	1|2	Alanés	Chilena	Azul y lacre en ruedas
M. Saez	E. Emeres	5 **Santa Tecla**	60	4	F	M. Flower	Almira	Azul, granates amarilla
Los Aliados	L. A. Ramírez	6 **Moroca**	60	4	1|2	Julio César	Chilena	Azul eléc., solferinas, azul
A. B. C.	J. Rojas	7 **Anjina**	57	E	1|2	Almendro	Sin anteced.	Colorad, negras, negra
J. A. Soto B.	R. Amaro	8 Urbs	54	4	F	Olascoaga	Peregrina	Amarilla, blancas, amarilla
H. Cortés	U. eVrdugo	9 **Imperator**	53	5	1|2	Julio César	Sin anteced.	Azul, azules, perla
M. Henriquez	E. Urbina	10 Carboncillo	52	3	1|2	Ogro	Chilena	C. de v y o en r., oro, oro.
F. Bravo	M. Cubillos	11 **Macacho**	51	6	7|8	Pick me up	Troika	Blanca, negras, granate
D. Dighero	J. C. Castro	12 **Retoño**	51	E	F	Rongeur	Crecide	Blanca, azules, azul
R. Soltof	F. Peralta	13 **Saturnal**	50	3	F	Sir Samuel	Peccavi	Bla est lac., bla est lac.
Great Seven	J. Méndez	14 **Pechén**	50	5	1|2	J. Yamagata	Chilena	Azul leéctrico, alam lacre
P. Beas	J. Arluciaga	15 **Rolandito**	50	6	3|4	Rolando	Raining	Colorado osc., azules, azul
A. Echeverría	A. Zúñiga	16 **Monograma**	50	7	7|8	Posseur	Monada	Oro y neg en r., coloradas, c
W. Serel	J. C. Castro	17 **Agua Mansa**	49	6	1|2	Cambronne	Chilena	Lacre, lac., brazal ver., verde
V. Muzzio	P. Marchesini	18 **Aerolito**	49	4	7|8	Eclair II	Villeya	Oro cruz azul, oro, lacre
H. Fleureau	A. Zúñiga	19 **Tucapel**	46	E	1|2	Oidor	Chilena	Lacre y oro en ruedas, oro
M. Palacios	E. Urbina	20 **Dorina**	45	5	15|16	St. Dory	Encina Real	Granate, gra braz oro, granate

SEXTA CARRERA a las 11.05.—Premio **BOSTON**.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,500 al 1.o y $ 200 al 2.o—Distancia 1,400 metros.

El Bosque	S. González	1 **Cultura**	60	5	F	Rolando II		Negra faja v., neg f v., verde
F. Peralta	Propietario	2 **Mackensie**	59	4	F	Rolando II	Galejade	Rosada cue v., ros pu v, v
S. Agliati	A. Pacheco	3 **Guillotina**	55	3	F	Jack's Green	Marcelle	Blan lun ver., lacres, tricolor
Los Aliados	L. A. Ramírez	4 **Tucano**	54	5	7|8	Turín	Kosima	Azul eléc, solferinas, azul el
A. Diuana	S. Silva	5 **Desolación**	53	4	F	Prin Florizel	Euskara	Verde, verdes, grosella
R. Riofrío	R. Ramírez	6 **Dover**	53	4	F	Pioneer	Gannes	Turquesa, turquesa, turquesa
J. Donati	Propietario	7 **Chichí**	51	4	7|8	L'Aiglón	La Gringa	Rosado y negro en ruedas
C. Ferrari	J. Arluciaga	8 **Dalry**	51	4	F	Hallington L.	Lata	Verde nilo, ver nilo en n, verde
San Marcial	C. de la Cerda	9 **Panizo**	50	5	7|8	Pirapó	Marabesch	Rosada, blancas, rosada
Film	A. Zúñiga	10 **Providence**	49	5	F	Ormeville	Soberbia	Bla y neg a c., lacres, lacre
L. A. Lois	J. Arluciaga	11 **Fusil**	49	5	F	Etolo	Poetisa	Negra, cel y neg en c, negra
U. Silva	Propietario	12 **Titita II**	47	4	F	Duc d'Albe	Teresa	Lacre, lacres faja m., morada
Vizcaya	F. Villa	13 **Fumée**	43	5	F	Eclair II	Titea	Azul obscuro azul osc, solferina
O. Willembrink	J. F. Valenzuela	14 **Edris**	42	6	15|16	Lauderdale	Yolanda	Naranja, naranjas, colorada
Chañaral	L. Navarro	15 **Dazzle**	41	4	F	Pioneer	Ping Pong	Cardenal, cardenal, azul y bl
Viña del Mar	A. Aguilera	16 **Cristóbal Colón**	40	5	F	Pioneer	Bravata	[illegible], solferinas, negra
S. Guerra	M. Collao	17 **Practicanta**	40	6	1|2	Posseur	Melton Belle Sin anteced.	Rosada cue n. rosadas pu n.

SEPTIMA CARRERA a las 11.30.—Premio **NORTE AMERICA**.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 20—Premios: $ 1,500 al 1.o y $ 200 al 2.o—Distancia: 1,400 metros.

U. Chacón	H. Pérez	1 **Amurat**	65	5	F	Barsac	Aurófila	Negra, negras, negra
W. Serel	J. C. Castro	2 **Leoncillo**	54	6	15|16	Cambronne	Leo	Lacre, lac brazal ver., verde
T. González	C. A. Gómez	3 **Minx**	52	6	1|2	Meltonian	Sin anteced.	Verde lunares, lacres, lacre
L. Ramírez T.	R. Pastene	4 **Botánica**	49	5	F	Alanés	Brújula	Oro faja azul, oro brazules az
Partenope	R. Amaro	5 **Pacato**	48	5	F	Pirapó	Avelina	Verde, verde bra bl., lacre
C. Baltra	M. Collao	6 **Orwinal**	45	6	7|8	Orwin	La Nacional	Acero y lacre l., lacres, lacre
Esmeralda	F. Peralta	7 **Locura II**	44	5	F	Moschión	Folatre	Esmeralda, esmeralda, rubí
Film	A. Zúñiga	8 **Bobina**	42	6	F	Jou Jou	Sabandija	Blan y neg a c., lacres, lacre
A. Tapia del R.	S. Silva	9 **Silly**	40	5	F	Altanero	Chancellerie	Negra, naranjas, blanca
R. Riofrío	R. Ramírez	10 **Endimión**	40	5	F	Melbourne	Black Berry	Turquesa, turquesa, turquesa

Novillos Gordos

180 novillos muy mestizos, de 2½ y 3 años, con 520 kilos de peso, más o menos, se venden al peso, la romana está a 3 leguas de fundo y esta es la destara.
El fundo está a dos leguas de Freire.

Ofertas a:

C. G. S., CASILLA 36, FREIRE

PAPEL
PAPEL

Envolver en ROLLOS

Tamaños
20, 40, 57
y 80 ctms.

WINTHER, SUNDT y Cía.
Estado 30 - SANTIAGO - Casilla 2738

PYRAZOLINE
(Antipirina en comprimidos)

Los comprimidos de PYRAZOLINE, por ser elaborados en el Laboratorio de "USINES du RHONE", constituye, por sí, una garantía de su absoluta pureza, de su benéfica acción y de su efecto terapéutico.
Se emplea con resultados sorprendentes:
En NEURALGIAS FACIALES, CIATICA, REUMATISMO, etc., etc., siendo un poderoso analgeséjico y antifebril.
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS
Casa Augusto Meytre, Agentes exclusivos. — Valparaíso

Almorranas - Varices

Son enfermedades que provieuen de la mala circulación de la sangre.

EL ELIXIR DE VIRGINIE NYRDAHL

las cura radicalmente y sin ningún peligro.
Su acción es inmediata sobre el sistema venoso y tiene sabor delicioso.
Casa AUGUSTO MEYTRE, Agentes exclusivos. Casilla 14 Valparaíso.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO	12 5|16
COMERCIAL . . .	12 3|8

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE . . .	$ 19.49
1 DOLAR	5.07
1 FRANCO	0.43
1 MARCO	0.13
1 LIRA	0.30
1 PESETA	0.81
1 NAC. ARG. . . .	2.12½

PREMIO DEL ORO

77.50%

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 12 5|16, un peso oro de 18 d. vale $ 1.46.19.

Como el recargo comercial es de 77.50 por ciento, hay una diferencia de 31.31 por ciento.

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

Banco Español de Chile
Julio 10.

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres . . .	12 5|16	12 3|32
La libra vale.	19.49	19.84

Banco de Chile
Julio 10.

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres . . .	12 5|16	12 3|32
París	2.32	2.28
N. York . . .	———	5.07
Italia	3.25 1|2	3.20
España . . .	1.23	1.20 3|4
Argentina . .	———	2.13 1|2
Hamburgo . .	7.43 1|2	7.30 1|2

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Aunque el movimiento de ayer se redujo a una sola rueda, por ser día Sábado, las transacciones abarcaron más que regular intensidad, llevándose a efecto la hora oficial con actividad y animación.

Más abajo se publica el detalle de la rueda como así mismo las ofertas y demandas habidas durante y después de ella.

Los precios en los papeles continúan abatidos notándose los bonos sostenidos.

MOVIMIENTO DE AYER

1.a rueda

100 Lebu, Jul. 15, 81.
50 id. Jul. 15, 81.
1000 Hip. 7 o|o, 90.
100 Antofag. Jul. 29, 214.
100 id., Jul. 29 213.
100 id., Jul. 29 213.
100 id., Jul. 29 213.
300 id 29, 213.
2000 id., Jul. 29, 213.
2000 id., Jul. 29, 213.
22000 Caja 8 o|o 1 o|o 100.
12000 Hip. 8 o|o 1 o|o 98 1|4.
1000 Hip. 8 o|o 1 o|o 98 1|4.
100 Antof. Jul. 29, 214.
100 id. Jul. 29, 213 1|2.
100 Antof. Jul. 29, 214.
200 id. Jul. 29, 214.
200 id. Jul. 29, 214.
500 id. Jul. 29, 214.
10000 Nacional 8 o|o 1 o|o, 97.
100 Antof. Jul. 29, 214.
5000 Caja 7 o|o 1 o|o 97 1|2.
100 Antof. Jul. 29, 213.
200 Antof. Jul. 29, 213.
100 id., Jul. 29, 213.
100 id. Jul. 29, 213.
100 id. Jul. 29, 213.
100 id. Jul. 29, 213.
100 id. Jul. 29, 213.
5 Bco. Chile, 190.
15 id. id. 190.
500 Domeyko, Jul. 15, 28 1|2.
20 Gas, 106.
200 Llallagua, Jul 15, 200.
200 Llallagua, Jul 15, 200.
100 id. 200.
100 id. 200.
100 id. 200.
200 id. Jul. 15, 200.
200 id. Jul. 15, 200.
200 id. Jul. 15, 200.
200 id. Jul. 29, 202.
300 id. Jul. 29, 202.
100 id. Jul. 29, 201.
100 id. Jul. 29, 201.
5 Gas, 106.
5 Gas, 106.
25000 Caja 7 o.o 1 o|o 97 1|2.
15000 Caja 6 o|o 88 1|2.
2 Gas, 106.
5 Gas, 106.
100 Llallag. Jul. 29, 200.
100 Llallag. Jul. 29, 200.
100 Llallag. Jul. 29, 200.
200 id. 198.
300 id. Jul. 29, 198.
100 id. Jul. 29, 198.
100 id. Jul. 29, 198.
100 id. Jul. 29, 198.
100 id. Jul. 29, 198.
1000 Caja 8 o|o 1 o|o, 100.
3000 id. 8 o|o 1 o|o., 100.
200 Antof. Jul. 29, 213.
500 Domeyko Jul. 29, 29 1|4.
500 Domeyko Jul. 29, 29 1|4.
500 Domeyko Jul. 29, 29 1|4.
300 Bco. Industrial 23 1|2.
500 Domeyko Jul. 15, 28 3|4.
500 id. Jul. 29, 29 1|2.
300 Domeyko, Jul. 29, 29 1|2.
100 Llallag., 195.
100 id. Jul. 29, 197.
100 id. Jul. 29, 197.
500 Lota 58.
100 Lota, 58.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

Bonos

Caja 8-1, comprador por 5,000 a 100 y vendedor por 10,000 a 100 1|4.

Caja 7-1, vendedor por 1,500 a 97 1|2.

Hip. 8-1, a 98 1|2 quedó comprador por 20,000.

Gdor. 8, comprador por 4,000 y 1,000 a 80.

ACCIONES BANCARIAS

Chile, comprador en rueda por 100 y 50 accs. a 190 y vendedor por 100 a 191.

Español, cerraron con comprador a 182 y vendedor a 184 al contado.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua, quedó en rueda vendedor por 100 accs. a 195 para Julio 15. Cerraron con transacciones y vendedor a 200 para Julio 29.

Disputada, vendedor en rueda por 100 accs. a 10 al contado.

Demasías, a 21 para Julio 29 hubo en rueda vendedor por 300 accs.

Domeyko, en rueda se pidieron 500 accs. a 29 1|2 para Julio 15, precio al cual cerraron con comprador para dicha fecha.

Tocopilla, vendedor en rueda por 800 accs. a 41 para Julio 29.

Huanuni, vendedor por 500 accs. a 62 para Julio 29.

Martas, a 27 para Julio 29 quedó en rueda vendedor por 1000 accs.. Cerraron con comprador a 27 para Julio 15 y vendedor a 25 para Julio 29.

Lota y Coronel, comprador en rueda por 100 accs. a 57 al contado y vendedor por 300 a 58 para Julio 15. Cerraron con comprador a 59 para Julio 29.

Vacas, interés por comprador en rueda 500 accs. a 6 1|2 para Julio 29.

Lebu, a 82 para Julio 15. Cerraron con comprador.

Caylloma, cerraron con vendedor a 9 para Julio 15.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta, cerraron con transacciones a 214 1|2 para Julio 29, después de haberse pedido y operado en rueda a 213 y 214 respectivamente.

Peñón, a 14 3|4 para Julio 15 hubo en rueda comprador por 500 accs.

Loa, comprador en rueda por 200 accs. a 121 para Julio 29 y vendedor por 100 a 122 1|2 para Julio 15. Cerraron con comprador a 124 para Julio 29.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Penco, cerraron con vendedor a 59 al contado.

Malvoa, en rueda se pidieron 500 accs. a 30 3|4 para Julio 15.

Vidrios, comprador por 140 accs. a 147.

Cemento Melón, a 29 1|2 al contado se ofrecen vender en rueda 100 accs.

Tejidos, comprador por 15 accs. a 360.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos, comprador por 200 accs. a 3 al contado y vendedor por 500 a 3.10.

SOCIEDADES DIVERSAS

Club Hípico, 1 acción se pidió en 10,000.

OPERACIONES en VALPARAISO

1.a rueda

1600 Malvoa Jul. 29, 31 3|4.
200 Llallag. Jul 29, 198.
300 id. Jul. 15, 197.
300 Loa Jul 29, 125.
200 id. Jul. 15, 123.
200 id. Jul. 29, 124.
200 id. Jul. 15, 122.
700 id. Jul 29, 123.

Letras

1.a rueda vendedor 12 11|32, comprador 12 3|8.

Oro

1.a rueda vendedor 78 comprador 77.50.

LA SEMANA BURSATIL

Durante la totalidad de los días de la semana en revista las ruedas se han desarrollado bajo un ambiente activo y animado y si algunos días los totales no arrojaron una gran suma, fué porque en su mayoría las transacciones les correspondió a papeles de pequeño valor.

Como siempre los títulos mineros y salitreros obtuvieron la mayor parte del movimiento, transándose en ambos renglones diversidad de papeles, fuera de varias operaciones en ganaderos, industriales, petrolíferos y bancarios.

Los papeles casi en su totalidad han sufrido baja, algunos como ser en Llallaguas y Antofagasta, dicha baja se ha dejado sentir con más intensidad, los demás títulos si es cierto que también han desmejorado su cotización ésta no ha sido de tanta transcendencia como en los títulos ya nombrados.

A pesar de la baja detallada más arriba, el mercado sigue su curso ordinario y en ningún momento ha tenido ésta caracteres de pánico.

Por la anormalidad de las operaciones en el título de Marta el Directorio de la Bolsa en resguardo del interés público se vió obligado a tomar el acuerdo publicado ayer.

En los bonos la situación durante la semana ha sido más bien sostenida, pues mientras algunos como las Caja 8-1 desmejoraron su cotización, diversidad de ellos la sostuvieron, notándose confianza e interés por operar en estos valores.

El cambio que abrió el Lunes con vendedor a 12 7|8 cerró el Sábado a 12 11|32 después de haber llegado en baja hasta 12 9|32, cotización que se produjo el Miércoles en la 1.a rueda; bajó por tanto del Lunes a Sábado 17|32 d.

El oro que en la 1.a rueda del Lunes abrió con vendedor a 75.50, cerró el Sábado a 78, habiendo alcanzado el precio más alto de 80 o|o el Miércoles en la 2.a rueda; subió por lo consiguiente 2 1|2 o|o.

VALOR DE LO OPERADO EN ACCIONES

Lunes	$ 1.589,233
Martes	2.749,780
Miércoles	1.676,308
Jueves	1.987,952
Viernes	1.934,586,25
Sábado	1.567,072
	$ 11.504,931.25

VALOR DE LO OPERADO EN BONOS

Lunes	$ 581,100
Martes	123,400
Miércoles	224,000
Jueves	154,000
Viernes	315,000
Sábado	95,000
	$ 1,492,500

VALOR DE LA £ EN DOLARES AMERICANOS

segun cotización diaria del **Banco Anglo Sud Americano**

Lunes.	3.95
Martes.	3.94
Miércoles.	3.93
Juves.	3.94
Viernes.	3.96
Sábado.	3.95

FLUCTUACIONES

ACCIONES QUE SUBIERON

Bonos

Caja 6-2, de 86 a 88 1|2.
Id. 7-1, de 96 3|4 a 97 1|2.
Id. 7-2, de 96 3|4 a 97 1|8.
Id., 8-2, de 100 a 100 1|2.
Hip. 7-2, de 89 a 90.
Munic. Priv. Dic. 8, de 95 a 96 3|4.
Nacional 8-1, 96 1|2, a 97.

Bancos

Indust. y Comercio, de 22 a 23 1|2.

Mineras

Central, de 8 1|2 a 9.
Demasías, de 20 1|2 a 20 1|2.
Domeyko, de 28 7|8 a 29 1|2
Lebu, de 80 a 82.
Oploca, de 142 a 142 1|2..
San Bartolo, de 23 1|2 a 25.
Vacas, de 6 1|2 a 7.

Industriales

Gas de Sgo., de 105 1|2 a 106.
Malvoa, de 31 1|2 a 31 3|4.
San Bernardo, de 120 a 127.

ACCIONES QUE BAJARON

Bonos

Caja 8-1, de 100 1|2 a 100.
Hip. 8-1, de 98 1|2 a 98 1|4.
Hip. Valpso. 8, de 93 a 92 1|2.

Baños

Chile, de 193 1|2 a 190.
Español, de 185 a 184.
Nacional, de 56 1|4 a 56.

Mineras

Caylloma, de 9 1|2 a 9.
Disputada, de 20 a 19.
Gatico, de 19 a 17 1|2.
Huanuni, de 64 a 62.
Lota y Coronel, de 61 1|2 a 59.
Llallagua, de 262 1|2 a 200.
Marta, de 32 a 27.
Santa Rita, de 6 1|2 a 6.
Tres Puntas, de 10 1|2 a 7 1|2.
Totoral, de 24 a 21.

Salitreras

Antofagasta, de 222 1|2 a 214 1|2.
Boquete, de 65 a 58.
Galicia, de 46 1|2 a 45.
Lastenia, de 91 a 86.
Loa, de 132 a 124.
Peñón, de 17 1|4 a 15 1|4.

Ganaderas

Tierra del Fuego, de 95 a 92.

Seguros

Alianza Chilena, de 350 a 320.

Industriales

Cemento, de 32 a 29 1|2.
Electricidad, de 110 a 105.
Penco, de 61 a 59.
Viñas, de 60 a 59.

Petrolíferas

Nacional de Petróleos, de 3.10 a 3.

Diversas

Club Viña, de 500 a 485.

El estaño en la semana

Lunes: £ 250.10.0 al contado y £ 256.0.0 a plazo.

Martes: £ 246.5.0 al contado y £ 253.10.0 a plazo.

Miércoles: £ 247.10.0 al contado y £ 255.0.0 a plazo.

Jueves: 249.0.0 al contado y £ 256.10.0 a plazo.

Viernes: £ 258.10.0 al contado y £ 263.10.0 a plazo.

Según el detalle anterior, el Estaño, en la semana, bajó £ 1.10.0 al contado y £ 0.10.0 a plazo.

El Cobre en la Semana

Lunes: £ 88.5.0 al contado y £ 90.5.0 a plazo.

Martes: £ 87.0.0 al contado y £ 89.5.0 a plazo.

Miércoles: £ 87.5.0, al contado, y £ 89.10.0, a plazo.

Jueves: £ 89.10.0 al contado y £ 91.15.0 a plazo.

Viernes: £ 89.15.0 al contado y £ 92.5.0 a plazo.

Por el detalle anterior podrá verse que el cobre, durante la semana no varió al contado y a plazo subió £ 0.10.0.

El oro de 18d. en la semana

Lunes:
1.a Rueda: vendedor, 75.50; comprador, 75.
2.a Rueda: vendedor, 78; comprador, 77.50.
Martes:
1.a Rueda: vendedor, 79; comprador, 78.50.
2.a Rueda: vendedor, 79; comprador, 78.50.
Miércoles:
1.a Rueda: vendedor, 80; comprador, 79.50.
2.a Rueda: vendedor, 79; comprador, 78.50.
Jueves:
1.a Rueda: vendedor, 78; comprador, 77.50.
2.a Rueda: vendedor, 77; comprador, 76.50.
Viernes:
1.a Rueda: vendedor, 77.50; comprador, 77.20.
2.a Rueda: vendedor, 77.70; comprador, 77.50.
Sábado:
1.a Rueda: vendedor, 78; compra-

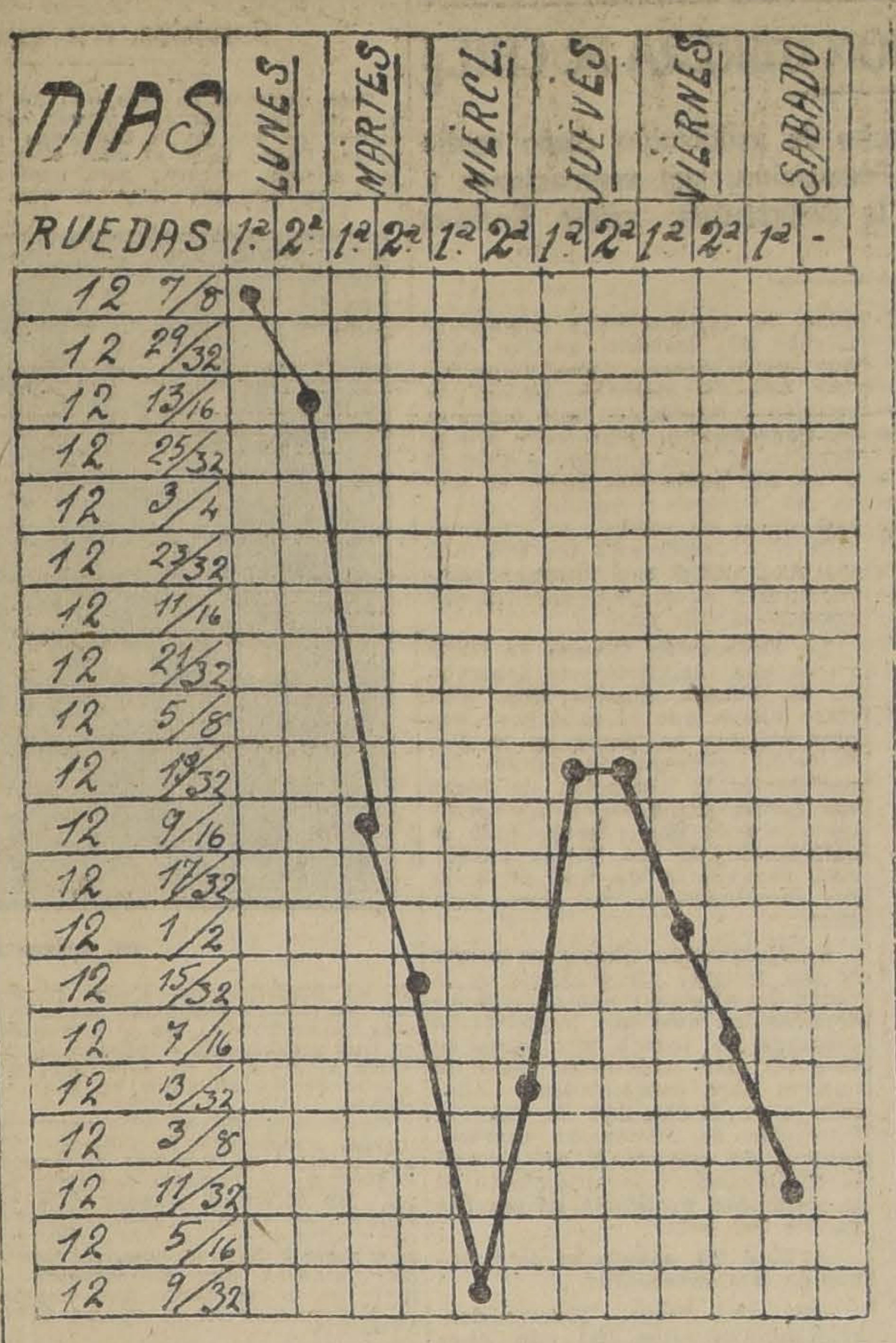


GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL DESDE EL 5 AL 10 DE JULIO DE 1920

ACCIONES Y BONOS

ULTIMAS COTIZACIONES

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Chile	$ 100	190	tr.
Curicó	$ 100	135	tr.
Italiano	$ 100	65	tr.
Nacional	$ 40	56	tr.
Español	$ 100	184	v.
Popular	$ 100	129	tr.
Talca	$ 100	153	tr.
Gar. de Valores	$ 100	20	c.
Francés de Chile	$ 50	57	c.
Hip. de Chile .	$ 200	635	c.
Hip. Nacional. .	$ 100	90	c.
Hip. Valparaíso.	$ 100	125	tr.
Ind. y Comercio.	$ 20	23 1|2	tr.
Santiago	$ 100	160	c.
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera. . .	£ 1	1 1|2	tr.
Araca	£ 1	57	v.
Arauco	$ 10	9	c.
Caylloma . . .	sd 5	9	v.
Central de M. .	$ 5	8	c.
Car. de Coronel .	£ 1	3	tr.
Colquiri est. . .	$ 5	4	v.
Chañarcillo . . .	£ 1	37	v.
Choicas	£ 1	11	v.
Demasías	$ 20	20 1|2	tr.
Domeyko cob. .	$ 20	29 1|2	c.
Disputada cob. .	$ 25	19	v.
Fortuna C. (est.)	$ 10	8	v.
Gatico cob . . .	£ 1	18 1|2	tr.
Huanuni	£ 1	62	v.
Llallagua	£ 1	200	tr.
Lota y Co. . .	$ 20 oro	59	c.
Maill car. . . .	$ 50	125	v.
Monte Bco. es. .	£ 4	8	v.
Marta	sch 5	27	v.
Oruro est. . . .	£ 40	35	tr.
Pintados S. no..	$ 38	5	tr.
Pod. de Coll. c.)	£ 5	25	tr.
San Bartolo co..	$ 25	25	c.
S. J. Oruro est. .	£ 1	8 1|2	c.
Santa Risa . . .	£ 1	6	tr.
Schwager carb. .	£ 1	120	c.
Tatal plata . .	$ 50	13	tr.
Tocopilla	£ 1	41	v.
Totoral (plata).	$ 10	21	tr.
Vacas.	$ 5	7	tr.
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta . .	$ 25	214 1|2	tr.
Agua Santa . .	£ 1	190	tr.
Castilla	$ 20	19 1|2	c.
Lastenia	£ 1	86	tr.
Boquete	£ 5	58	tr.
La Unión . . .	$ 20	20 1|4	c.
Loa	£ 1	124	c.
Perseverancia . .	$ 20	20	c.
Chilena de Sal .	£ 1	48 1|2	v.
Galicia	£ 1	42 1|2	c.
Peñón	£ 1	15 1|4	t.
GANADERAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past. .	£ 1	5 1|2	v.
Aysen	£ 1	46	t.
Chile - Argentina	£ 1	30 1|4	t.
Gente Grande . .	£ 1	90	tr.
Laguna Blanca .	£ 1	105	tr.
Rupanco	$ 20	53	tr.
Tierra del Fuego	£ 1	92	tr.
Vallenar . . .	$ 20	55	tr.
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana. . .	$ 125	285	v.
La Alianza Chil.	$ 25	74	tr.
La Americana ..	$ 100	320	tr.
La América . .	$ 25	100	tr.
Araucanía . . .	$ 25	55	tr.
La Anglo Chilena	$ 25	80	v.
La Central . . .	$ 25	70	tr.
La Chilena Con.	$ 25	72	tr.
La Comercial . .	$ 75	205	c.
La Española . .	$ 100	400	v.
La Francesa . .	$ 50	191	tr.
La Franco Ch. .	$ 25	49 1|2	v.
Germania. . . .	$ 25	49	v.
La Iberia . . .	$ 62	115	tr.
La Industrial . .	$ 25	45 ½	tr.
La Internacional.	$ 35	140	tr.
La Italia	$ 100	388	tr.
La Mapocho . .	$ 50	225	v.
La Nacional . .	$ 25	795	v.
Nueva España .	$ 75	165	tr.
La Protectora .	$ 25	200	tr.
La Santiago . .	$ 50	300	v.
La Unión Chilena	$ 50	650	v.
La Unión Nac. .	$ 60	95 1|4	tr.
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
[illegible]	$ 100	106	v.
Austral de Mad.	£ 1	1.35	tr.
Buques y Mad.	$ 50	61	v.
Catres	$ 100	80	v.
Cemento Melón. .	£ 1	29 1|2	v.
Cerv. Unidas . .	$ 20	48	tr.
Diques	$ 100	115	tr.
Chiclayo azuf. .	£ 1	20	v.
Electricidad. . .	$ 50	105	tr.
El Globo . . .	$ 10	60 1|2	tr.
Feria Izquierdo	$ 100	127	v.
Gas Santiago . .	$ 50	106	tr.
Gas Valparaíso .	$ 50	90	tr.
Industrial	$ 20	43	tr.
Labor. Chile . .	$ 25	67	v.
Malvoa	$ 20	31	tr.
Mercado de la V.	$ 100	100	tr.
Penco azú . . .	£ 1	59	v.
San Ber. F. M.	$ 50	127	c.
San Martín (FT)	£ 1	1	v.
Tabacos	$ 20	[illegible] 1|2	
Tattersall	$ 100	169	v.
Tejidos Santiago	$ 100	350	c.
Teléf. Comerc. .	$ 25	44	v.
T. Unidos. . . .	$ 50	40	tr.
Vidrios	$ 100	150	v.
Vapores S. A. .	$ 25 oro	225	tr.
Volcán	$ 50	70	c.
V. del Mar az. .	£ 1	58	c.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S.	$ 1250	200000	tr.
B. de C. de V.	$ 5000	300000	tr.
Club Hípico .	$ 500	13500	tr.
Créd. y Cons.. .	$ 50	39 1|2	tr.
BONOS			
C. 5 £ (31 Ma. y 30 Se.)		88 1|2	c.
Caja 6-1 (30 Ab. y 31 Oc.)		88 1|2	tr.
Caja 6-2 (30 Ab y 31 Oc)		88 1|2	tr.
Caja 7-1 (30 Ju y 31 Dic)		97 1|2	tr.
Caja 7-2 (30 Ju y 31 Dic.)		96 3|4	tr.
Caja 8-1 (30 Ma y 30 Se)		100	tr.
Caja 8-2 (30 Ju y 31 Dic)		100 1|2	c.
Gdor. 8 (30 Ju. y 31 Dic.)		80	c.
Gar. 7 (30 Ju. y 31 Dic.)		85	tr.
Gas. 6 (30 Ju. y 31 Dic.)		94	tr.
Hip. 8-1 (30 Ma y 30 Se)		98 1|4	tr.
Hip. 8-2 (30 Ma y 30 Se.)		98 1|2	tr.
Hip. 7-1 (31 Ma y 30 Se.)		91	tr.
Hip. 7-2 (31 Ma. y 30 Se)		90	tr.
Municip. Priv. 8		96 3|4	tr.

dor, 77.50.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

1.a rueda

200 Cayllomas, Julio 15, 9.
400 Austral, Julio 15, 8.
500 Petróleos, Julio 15, 3.05.
200 Vacas, Julio 29, 7 1|4.
300 Petróleos, Julio 15, 3.05.
800 Petróleos, 3.
200 Martas, Julio 15, 31.
200 Martas, Julio 29, 26.
300 Martas, Julio 29, 26.
200 Martas, Julio 29, 26.
100 Martas, Julio 15, 29 1|2.
100 Domeykos, Julio 15, 28.
1000 Petróleos, Julio 15, 3.10.
200 Martas, Julio 15, 29.
500 Martas, Julio 15, 27 1|2.
100 Martas, Julio 15, 27.
500 Martas, Julio 15, 27.
100 Martas, Julio 15, 27.
100 Martas, Julio 15, 27.
1000 Martas, Julio 15, 30.
100 Martas, Julio 15, 30 1|2.
100 Martas, Julio 15, 29 1|4.
100 Martas, Julio 15, 29.
200 Martas, Julio 29, 25.
3000 Petróleos, Julio 29, 3.10.
400 Martas, Julio 29, 25.
1200 Martas, Julio 15, 29.
1500 Martas, Julio 15, 29.
1700 Martas, Julio 15, 29.
500 Martas, 29 1|4.
100 Martas, Julio 15, 29 1|2.
300 Vaco, Julio 29, 17 1|2.
1100 Martas, Julio 15, 30.
300 Martas, Julio 15, 30.
1000 Martas, Julio 15, 29 3|4.
1000 Petróleos, Julio 29, 3.15.
200 Martas, Julio 15, 29.
200 Martas, Julio 29, 28.
200 Martas, Julio 15, 29.
200 Martas, Julio 15, 28 3|4.
500 Martas, Julio 29, 28.
500 Martas, Julio 15, 29.
1000 Martas, Julio 15, 28 1|2.
1000 Martas, Julio 29, 25 1|2.
200 Martas, Julio 29, 25 1|4.
200 Martas, Julio 15, 23.
100 Martas, Julio 29, 27.
300 Martas, Julio 15, 30.
1000 Martas, Julio 15, 30 1|2.
1000 Martas, Julio 15, 30 1|2.
100 Martas, Julio 29, 26.
400 Martas, Julio 29, 26.
200 Martas, Julio 29, 27.

B. DE V. DE VALPARAISO

1.a rueda

1500 Choicas, Julio 15, 12.
1500 Choicas, Julio 29, 12.22.
4500 Domeykos, Julio 15, 25.
4500 Domeykos, Julio 29, 28.55.
2300 San Bartolo, Julio 15, 25.
2300 San Bartolo, Julio 29, 25.40.
100 Gaticos, Julio 15, 18.
300 Gaticos, Julio 29, 18.29.
100 Malvoa, Julio 15, 31.
100 Malvoa, Julio 29, 31.45.
2000 Vacas, Julio 15, 7.
3000 Vacas, Julio 29, 7 1|8.
100 San Bartolos, Julio 29, 25 1|4.
200 Seg. Chile, Julio 29, 30.
1000 Vacas, Julio 15, 6 1|2.
1600 Vacas, Julio 29, 7.
400 Gaticos, Julio 29, 18.25.
700 Santa Rita, Julio 15, 6 1|2.
700 Santa Rita, Julio 29, 6.65.

Oro. — Vendedor, 78; comprador, 77.50.

Cambio.—Vendedor, 12 12|32; comprador, 12 3|8.

Letras por oro.—Vendedor, 22 1|4; comprador, 22 1|8.

Santiago, 10 de Julio de 1920.

El Secretario.

MERCADO DE VALORES

Cobre

La cotización del cobre en Londres el día 1.o fué de £ 92.5 chelines 0 penique.

La cotización de plaza es como sigue por quintal métrico entregable a bordo:

Cobre en barra 142.55 ejes de 50 por ciento, 64.49, escala de 142 mineral de 10 o|o, 7.55 1|2 escala de 85 1|2.

Cambio comercial: 12 3|8.

Plata

La cotización de la plata en Londres el día 1.o fué de 50 3|4 peniques por onza.

La cotización de plaza por plata en barra a bordo es de $ 28.50 por marco o 123.91 kilóg. fino puesto a bordo con cambio de 15 peniques.

Salitre

Cotizamos el quintal:

95 por ciento inmediato a normal 96 por ciento y uno por ciento normal.

Carbón

Cotizamos el carbón de piedra extranjero por tonelada:

Cardiff Sdam, nominal.
West Hartley, nominal.
Nacional, nominal.
Americano costa S., 135 a 160.
Australiano, 140 a 150 según puertos, marcas, fechas de entrega.

JACSON y Cía.

FRUTOS DEL PAIS

Cotización semanal de Ureta y Cía., Agentes comisionistas. — Agustinas 1035. — Casilla 1340

Trigos

Trigo blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 60.

Trigo candeal, fino, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 64.

Trigo candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 60.

Trigo florence, los 100 kilos, 60.

Cebada

Cebada inglesa de primera clase, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 45.

Cebada forrajera, los 100 kilos, con saco, en Alameda, de 48 a 50.

Harinas

Harina flor, los 46 kilos, con saco, 40.

Harina de segunda, los 46 kilos, con saco, 36.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, 40.

Frejoles

Frejoles caballeros, los 100 kilos, con saco, en estación, de 33 a 35.

Frejoles milagro, los 100 kilos, con saco, en estación, de 40 a 42.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, en estación, 43.

Frejoles bayos chicos, los 100 kilos, con saco, en estación, 50.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, en estación, 52.

Papas

Papas cazuela, en bodega, 18.

Papas amarillas, en bodega, de 17 a 18.

Semillas

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en bodega, de 280 a 320.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, en bodega, de 110 a 120.

Semilla de trébol rosado, clase exportación, los 100 kilos, con saco, en bodega, 100.

Varios

Avena, los 100 kilos, con saco, en estación, 38.

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en bodega, 20.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en bodega, 21.

Cera, los 46 kilos, en bodega, 180.

Carbón de espino, el saco, en bodega, de 10 a 11.

Carbón blanco, el saco, en bodega, de 5.50 a 7.

Lana esquila Marzo, encerada, los 46 kilos, en bodega, nominal, 100.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 30.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 31.

Mantequilla, los 46 kilos, en bodega, 580.

Miel, los 100 kilos, en bodega, 50.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en bodega, nominal, 150.

Pasto 1.er corte, los 100 kilos, en bodega, 10.

Pasto 2.o corte, los 100 kilos, en bodega, 13.

Quesos, los 46 kilos, en bodega, de 190 a 200.

Sal de costa, los 100 kilos, en bodega, de 8.50 a 12.

Ureta y Cía.

S. A. FERIA YZQUIERDO

FERIA IZQUIERDO

Precios corrientes de la feria de animales del Sábado 10 de Julio de 1920. — Avenida Beauchef N.o 997.

Terneros de pie, gordos, 70 a 120.
Id. 1 año mest., 130 a 160.
Vaquillas 1 1|2 año, 170 a 220.
Id. 2 años, 220 a 260.
Novillos 1 1|2 año, 200 a 260.
Id. 2 años mest. 250 a 300.
Vaquillas 3 años, 300 a 360.
Novillos 3 años, 350 a 380.
Id. a med. gord. 380 a 420.
Id. gordos, 440 a 450.
Id. mest. gord., 480 a 560.
Vacas flacas, 250 a 280.
Id. med. gord., 350 a 400.
Vacas gordas, 450 a 470.
Id. mestizas, gord. 480 a 550.
Vacas paridas flacas, 350 a 400.
Id. paridas mest. 550 a 750.
Torunos a med. gord. 440 a 480.
Torunos mest. gord., 650 a 700.
Toros, 450 a 600.
Bueyes flacos, 350 a 400.
Bueyes a med. gord., 550 a 580.
Bueyes gordos, 700 a 820.
Id. de trabajo, 540 a 580.
Id. mest. de trab. 520 a 550.
Corderos, 26 a 28.
Ovejas, 38 a 45.
Vacas al peso, 1.02 a 1.15.
Bueyes id. 1.04 a 1.15.
Torunos id., 0.95 a 1.05.
Novillos id., 1.05 a 1.16.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para "LA NACION" de Santiago)

El mercado sigue mui deprimido por falta de demanda. Esto se atribuye especialmente a que los jornaleros y lancheros se han puesto de común acuerdo para no permitir que se haga ningún embarque de productos y frutos del país para el extranjero.

Las transacciones efectuadas durante la semana, son insignificantes. Los embarques para el exterior son completamente nulos es decir por vía marítima, pero en cambio por vía cordillera del Ferrocarril Trasandino, se han efectuado numerosos e importantes embarques de productos y frutos del país con destino a la República Argentina, como podrá apreciarse en la nota de exportación anotada al pie de la presente revista comercial:

PRECIOS PUESTOS EN CARRO VALPARAISO

Arvejas petit-póis.—En Talcahuano se han efectuado algunas pequeñas transacciones pagándose al rededor de $ 40.[illegible] por los 100 kilos. Lo que es en este mercado nada se hace en este artículo. Cotizo: Arvejas petit-póis sin brucos, a $ 45.00 los 100 kilos. Con brucos, a $ 30.00 los 100 kilos.

Afrecho. — Las cotizaciones se mantienen firmes, a $ 11 y $ 11.50 por los 46 kilos.

Cebada.—No se conocen transacciones para el exterior, sin embargo los precios se mantienen sin alteración. Cotizo: $ 47.00 los 100 kilos.

Cera.—Por el vapor "Evelin" se embarcaron 35 sacos para Nueva York. Cotizo: $ 175.00 los 46 kilos.

Frejoles.—Con excepción de los bayos, todas las demás clases se mantienen flojos y con precios bajos. Cotizo: Frejoles caballeros, a $ 45.00 los 100 kilos.

Todas las demás clases, a $ 55.00 los 100 kilos.

Garbanzos.—Los precios quedan

Sociedad Estañífera de Chacaltaya Central

La escritura social está pronta para la firma de las personas que han subscripto las acciones de esta Sociedad en la Notaría del señor Fernando Errázuriz Tagle, calle de Bandera N.o 845, previo depósito del valor de sus acciones—$ 20 totalmente pagados por cada acción—en la cuenta corriente de la Sociedad, abierta en el Banco Español de Chile.

Esta Sociedad Anónima ha sido formada por la Comunidad Estañífera de Chacaltaya, organizada el 5 de Marzo del presente año en esta capital, por los señores:

Fernando Rioja.
Luis Larraín Prieto.
José Sordo.
José Ureta.
Lorenzo Ribas.
Enrique Morandé V.
Pedro Sordo.
Francisco J. Correa.
Roque Sordo.
Vicente Echeverría L.
Javier Pereira G.
Rafael P. Urrejola M.
Manuel Lueje.
Ricardo Lyon.
Cecilio Molleda.
Luis Ossa Browne.
Salvador del Valle.
Julio Pereira Iñiguez.
Manuel Camilo Vial.
Roberto Peragallo.
Amancio Pérez.
Carlos Echeverría Reyes.

Se previene lo anterior para evitar confusión con una Sociedad de nombre análogo que se ha lanzado recientemente al mercado.

EL DIRECTORIO.

340-11-j

EQUIPO INDISPENSABLE

Las Máquinas Burroughs forman una parte indispensable del equipo de los hombres de negocios progresistas. Las Máquinas Burroughs hacen tantos trabajos numéricos y los hacen tan bién que han ganado un puesto permanente en los negocios modernos. Con la máquina el tenedor de libros puede conprobar diariamente las entradas en el Mayor; el uso de ella facilita el análisis diario de ventas por departamento o por dependientes; proporciona informes exactos de gastos y ganancias y reduce notablemente el tiempo y energía que se requieren para hacer los trabajos numéricos que se ofrecen diariamente.

La rapidez y exactitud resultan en economía. El mismo número de empleados puede hacer más trabajo y hacerlo mejor cuando la Burroughs ayuda.

Las Máquinas Burroughs son fabricadas por la Burroughs Adding Machine Company—corporación que tiene un capital de $16,500,000 y más que treinta anos de práctica en la manufactura de máquinas de sumar, calcular y de contabilidad. Hay actualmente más que 300,000 máquinas en uso en todas partes del mundo.

BURROUGHS ADDING MACHINE COMPANY, Detroit, Michigan, E. U. A.

Agente Exclusivo de las Máquinas Burroughs en el Sur de Chile:
Enrique Davis, San Antonio 439, Santiago

Máquinas de Contabilidad, Sumar y Calcular

Burroughs

flojos. Se ofrecen a los siguientes precios:

Grandes, a $ 75.00 los 100 kilos; regulares, a $ 65.000 los 100 kilos, y chicos, a $ 55.00 los 100 kilos.

Harina.—Sin alteración que anotar en sus precios manteniéndose los mismos cotizados en la revista anterior es decir $ 38.50 los 46 kilos por clases de Santiago, centro y sur.

Lanas.—Sin demanda. El precio es siempre de $ 100.00 por los 46 kilos.

Lentejas.—Sin ninguna demanda por el momento. Cotizo nominal, $ 70.00 los 100 kilos.

Miel de abejas.—Por el "Evelyn" se embarcaron 166 barriles para Nueva York. Cotizo: $ 46.00 los 46 kilos.

Nueces.—Se han efectuado importantes embarques de este artículo por vía Trasandino para la República Argentina. Cotizo: $ 180.00 por los 100 kilos.

Papas.—Los precios han subido a $ 22.50 saco por partidas en Barón ya sean por coloradas, blancas o amarillas.

Quillay.—El "Evelyn" llevó una partida de 130 fardos para Nueva York. Sin alteración que anotar en sus precios manteniéndose siempre sobre $ 43 por los 46 kilos.

Semilla de cáñamo. — Cotizo: $ 50.00 por los 100 kilos.

Trigo blanco—Las cotizaciones no han variado en la semana, pero se dice que las existencias son escasas, lo que hace temer una nueva alza. Cotizo: $ 60.00 los 100 kilos sin saco en Santiago y $ 58.00 los 100 kilos sin saco en el sur.

Trigo candeal.—Por ser pequeñas las existencias, los precios se mantienen sin alteración. Cotizo: Redondo fino, a $ 63.00 los 100 kilos sin saco.

EXPORTACIONES

Durante la semana, se han efectuado los siguientes embarques de artículos para la exportación por vía marítima:

Astas para Nueva York 779 sacos.

Cera para Nueva York, 86 sacos.

Cobre en barras para Nueva York, 2,430 barras.

Id. Id. para Liverpool, 3.403 Id.

Cueros vacunos para Nueva York, 74.

Guindas secas para Liverpool, 30 sacos.

Miel para Nueva York, 166 barriles.

Quillay para Nueva York, 130 fardos.

Por el Ferrocarril Trasandino, se han efectuado los siguientes embarques de artículos para la exportación.

1483 sacos de nueces para Buenos Aires.

371 sacos de arvejas petit-pois, para Buenos Aires.

164 sacos frejoles para Id.

8,226 piezas de pino rosado, para Id.

485 sacos de lentejas, para Id.

60 sacos descarozados, para Id.

62 sacos de garbanzos, para Id.

6 cajones ropa y surtidos, para Id.

1 cajón libros, para Montevideo.

4,965 litros de vino, para Buenos Aires.

286 fardos de fibras de cáñamo, para Id.

Valparaíso, 10 de Julio de 1920.

Agustín Gazitúa.

Corredor de comercio de la Bolsa de Productos y de Valores en Valparaíso.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Julio 11.

Ganado mayor	
Bueyes	20
Novillos	31
Vacas	128
En vara	46
Total	225

Ganado menor	
Corderos	193
Id. en vara	175
Cerdos	—
Id. en vara	65
Terneros	14
Id. en vara	11
Cabros	2
Id. en vara	25
Total	485
Total general	710

ENCIERRA PARA HOY

Julio 10.

Vacunos	
Entrados	338
Quedados muertos	40
Total	378
Ovejunos	
Entrados	1129
Quedados muertos	35
Total	1164
Cerdos	
Entrados	278
Quedados muertos	50
Total	328

PRECIOS DE LAS CARNES

		Por kilos		
Carne buey	1.a	1.77	a	1.90
Id. id.	2.a	1.68	a	1.75
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Novillo	1.a	1.77	a	1.80
Id. id.	2.a	1.68	a	1.75
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Vaca	1.a	1.77	a	1.90
Id. id.	2.a	1.63	a	1.75
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Cordero	1.a	2.00		
Id. id.	2.a	1.80	a	2.10
Id. id.	3.a	1.20	a	1.80
Oveja	1.a	1.80	a	1.90
Id. id.	2.a	1.60	a	1.70
Id. id.	3.a	1.00	a	1.40
Cabro	1.a	1.40		
Id. id.	2.a	1.20	a	[illegible]
Id. id.	3.a	0.80	a	1.10
Cerdo	1.a	2.00		
Id. id.	2.a	1.90	a	2.10
Id. id.	3.a	1.40	a	1.80
Grasa en rama		1.50		
Sebo ovejuno		1.00	a	1.20
Cuero vacuno, macho		1.40	a	1.60
Id. hembra		1.60		
Id. ovejuno		40.00		70.60

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ,
AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55.—Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio. Of. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

ALBERTO ROJAS H.
RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60, Int. 23

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio, Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 327. Tel. 1652. Casilla 478

JOSE URETA VALDES Y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3333

HECTOR HERREROS,
DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425

AGUSTIN LLONA C.,
VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI,
RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928

LUIS ARIETIA S.,
ROBERTO DONOSO B.
Bandera 78, Gal. de la Bolsa, Of. 20

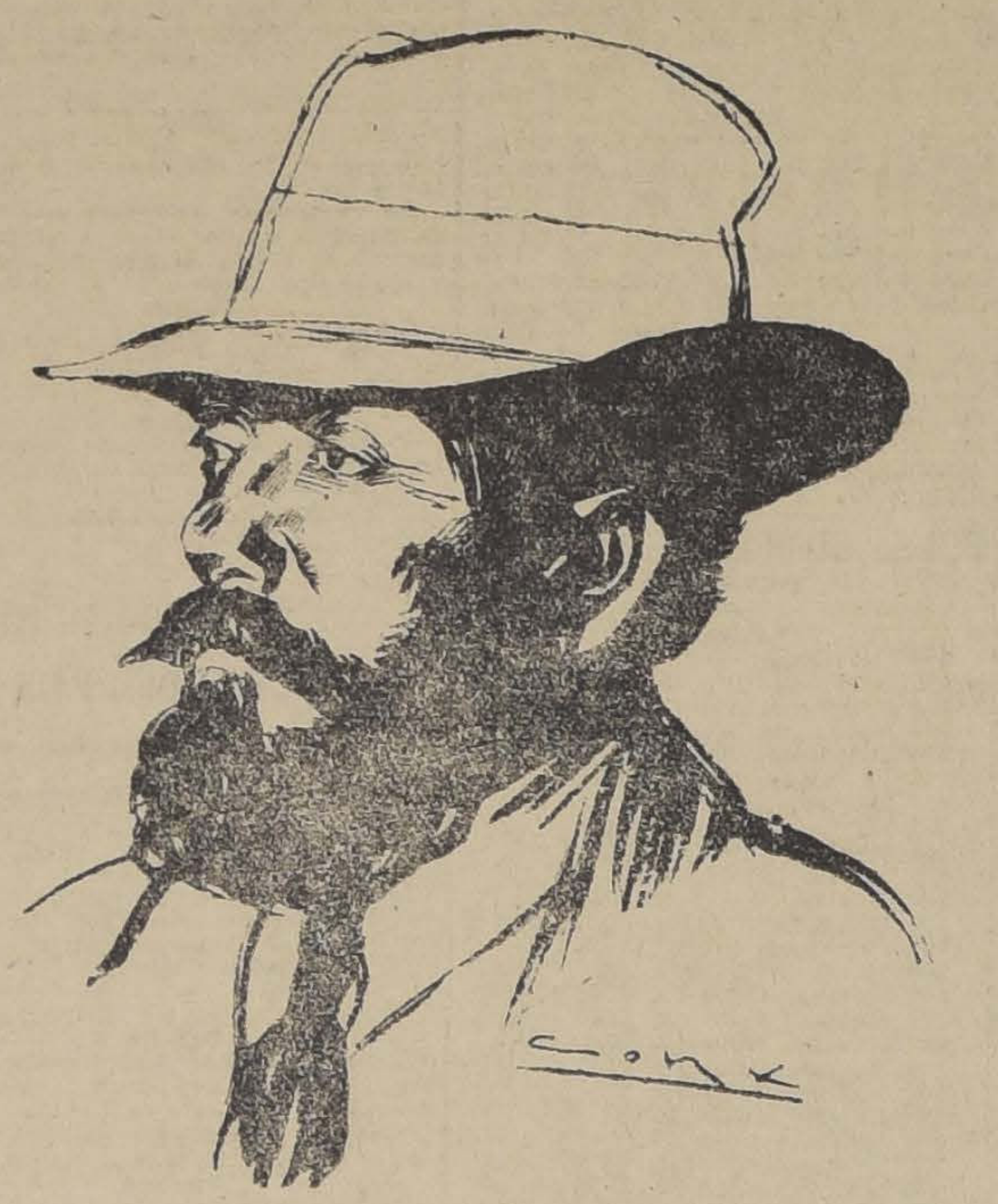
VIDA OBRERA

EL OBJETIVO SOCIAL DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

Persigue el orden social y la cultura proletaria.—El derecho de asociación como medio de acción obrera.—La labor desarrollada por la Federación, sus aspiraciones y sus propósitos.—Entrevista con el presidente de la Convención, señor Enrique Salas.

Todos los gremios y asociaciones obreras del país tienen puesta su atención en estos momentos en la Convención extraordinaria de la Federación Obrera de Chile que se está desarrollando en estos momentos en esta capital.

Hemos creído por lo tanto de mucho interés entrevistar al presidente de la Convención, señor Enrique Salas, a fin de obtener una opinión autorizada sobre las cuestiones sociales obreras de actualidad.



El señor Salas tiene una personalidad característica dentro de las asociaciones proletarias. Ha vivido durante veinte años en Tarapacá, de los cuales ocho ha sido trabajador a jornal, conociendo por lo tanto a fondo la vida del obrero de las salitreras. Además el nombre de este obrero está vinculado a todos los avances de cultura social obrera del Norte: ha sido fundador de varios periódicos y diarios socialistas, director de asociaciones obreras, fundador de bibliotecas, filarmónicas y centros de cultura en la pampa. A su iniciativa se debe además la creación de muchas escuelas para proletarios. El señor Salas es casado y tiene constituído un hogar respetable en Iquique que consta de su esposa y cinco hijos. Es este obrero el caso típico del hombre de esfuerzo, modesto, que se levanta gracias a su tenacidad y méritos. Con razón la Convención lo ha hecho su presidente.

El señor Salas nos habla en primer lugar de la finalidad de la Federación Obrera de Chile.

—Continuamente—nos dice— se está desnaturalizando intencionadamente el objetivo social de la Federación. Cierta prensa habla del espíritu subversivo de la tendencia de rebeldía que manifiesta nuestra asociación. Fantasmas para asustar a los niños. Nuestra institución tiene precisamente un fin muy diverso y nunca ha manifestado ni una ni otra cosa. Somos los primeros en pedir el orden social, el mantenimiento de la paz interna, pero naturalmente queremos que este orden social esté asegurado sobre la base del respeto a las leyes y de su estricto cumplimiento. No queremos sino que se cumplan las leyes vigentes, que domine en la autoridad, en el Gobierno, un espíritu de equidad, de verdadera justicia social. Esto está lejos por el momento de constituir la realidad.

Como el fin de la Federación es obtener este estado de justicia y de orden para la clase trabajadora debe manifestar a menudo su disentimiento con los procedimientos de la autoridad y hasta denunciarlos públicamente, detallando sus yerros y sus arbitrariedades. Esta actitud vigilante contra el abuso y las exanciones nos acarrea por ciento el rencor no sólo de estos funcionarios sino de todo el régimen que los mantiene.

A fin de llevar a cabo nuestra obra de depuración y restablecimiento del imperio de las leyes que nos favorecen necesitamos hacer uso del derecho amplio de reunión y asociación que dispensa la Constitución, pero este mismo derecho se ve a menudo cohartado y no son raros los casos en que se nos persigue y hostiliza como a agitadores de oficio. La Convención va a definir esta vez con toda claridad cuáles son nuestras aspiraciones y nuestros propósitos con respecto a todo esto.

La Federación Obrera de Chile no es una institución de desorden ni de peligro, díganlo Uds. bien claro ahora que el país tiene sus ojos puestos en nosotros; la Federación persigue la cultura del proletario, la obtención de todas sus justas aspiraciones intelectuales y económicas y sobre todo la extirpación de los vicios porque está convencida de que un pueblo desmoralizado no sirve para nada.

La Federación Obrera es la que se ha opuesto en el Norte a la venta del alcohol y son obreros federados los que han impedido la descarga de trenes con pipas de vino en las salitreras. Esta es nuestra obra desquiciadora. Además a la Federación se debe la fundación de numerosas escuelas, centros de cultura, y en general la dignificación y levantamiento de la moralidad proletaria en muchos puntos del país.

—¿Está Ud. satisfecho de la labor de la Convención?

—Sí, por cierto. Hemos desarrollado en estos días una labor ardua y bastante activa. Estamos trabajando para el futuro, necesitamos asentar las bases sobre terreno firme y para esto vamos resolviendo los problemas que se han presentado con un estudio sereno y discreto. Estoy seguro de que la labor de esta Convención va a ser provechosísima para el proletariado nacional.

—¿Qué fines esenciales persigue esta Convención?

—En primer lugar establecer un contacto inmediato de todas las juntas provinciales, penetrarnos de todas las necesidades obreras del país y concretar en forma definida lo que esperamos del Gobierno. Esta Convención va a cerrar sus puertas por ahora elevando a la consideración del Gobierno un pliego de peticiones encaminadas a mejorar la situación del obrero, especialmente del trabajador del salitre.

—¿Qué clase de peticiones se harán?

—Desde luego necesitamos una Cámara del Trabajo que controle el cumplimiento de la legislación vigente sobre el trabajo, que lleve estadísticas y que sirva de intermediaria entre el obrero y el Gobierno. Pensamos también pedir se apruebe la ley del salario mínimo y varias otras leyes y reformas de leyes que están haciendo mucha falta para establecer el trabajo sobre una base de orden y una garantía de equidad.

LA CONVENCION EXTRAORDINARIA

Las reuniones de ayer.—Se ha seguido tratando de la constitución interna de la Federación Obrera de Chile.—Se inicia el debate sobre el derecho a la libertad de reunión y asociación.—Se da cuenta de la permanencia de la censura telegráfica.

Ayer ha celebrado dos nuevas reuniones la Convención Extraordinaria organizada por la Federación Obrera de Chile, en el local de la Junta Provincial, San Pablo 1511, con asistencia de gran número de convencionales y ante numeroso público de obreros.

En la sesión de la mañana, se puso en discusión el proyecto de organización interna, aprobado e informado por la comisión respectiva; desarrollándose un prolongado debate, quedando pendiente la discusión para la sesión de la tarde.

En la sesión de la tarde se continuó la discusión de este proyecto en medio de un activo debate, sin que se llegara a despacharlo totalmente. Posiblemente sea aprobado en la sesión que debe celebrarse hoy en la tarde.

En esta misma sesión se trató del derecho a la libertad de reunión y asociación, sentándose algunas ideas que deben concretarse en acuerdos en las sesiones próximas.

La sesión se levantó a las 3.30 de la tarde.

Levantada la sesión, los convencionales siguieron reunidos para considerar los incidentes relacionados con la huelga en el mineral de Naltagua, tomándose algunos acuerdos al respecto.

En esta misma reunión se trató sobre el mantenimiento de la censura telegráfica por el Gobierno, pues varios mensajes telegráficos remitidos ayer fueron devueltos con la declaración de que no podían ser transmitidos por que se referían a movimientos de huelgas en el país.

Una comisión de delegados de la Convención se acercará al Gobierno para pedirle restablezca la emisión libre de mensajes telegráficos.

La Convención celebrará hoy reunión, de 2 a 6 de la tarde, en el local de la Junta Ejecutiva Federal, Bascuñán Guerrero 540, local donde celebrará en lo sucesivo todas sus reuniones.

CONFERENCIAS SOCIALES POPULARES. — Hoy, a las 4 P. M., en Bandera 657 (altos), continuarán las conferencias dirigidas por el señor don Guillermo Viviani. El tema que ha quedado en tabla se titula "Las bases científicas del socialismo contemporáneo".

SOCIEDAD LA UNIVERSAL. — Hoy Domingo, a las 9 A. M., debe reunirse el directorio.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS UNION ANDRES BELLO. — Se les ruega encarecidamente a los socios envíen lo más pronto posible la libreta de cuota a secretaría, esto se hace muy necesario para abrir el nuevo libro matriz como también poner en vigencia los recibos. También se les ruega envíen la dirección de sus domicilios, para que el nuevo recaudador pueda tener facilidad para el cobro de las cuotas.

Se avisa a los socios que el consocio señor Emiliano Salazar se encuentra enfermo en el Hospital Salvador, sala San Carlos N.o 7.

ACADEMIA DE BAILE LUIS A. ACEVEDO. — Hoy Domingo, con un bonito programa, como siempre, dos fiestas, siendo el baile con orquesta. Matinée, a las 4 3|4 P. M.; noche, baile familiar, a las 9.

El Martes, a las 9 1|2 P. M. en punto, junta general.

Se ruega la asistencia de todos los socios, muy especialmente del señor Infante.

FEDERACION OBRERA DE CHILE. — Consejo Federal N.o 19.— Este Consejo llevará a efecto una gran función de gala en honor del Presidente electo a la República, señor don Arturo Alessandri, el 14 de Julio, en el Circo Strong-Man. Se pone en conocimiento de los Consejos que tienen entradas, se sirvan dar cuenta de ellas hoy Domingo 11, en la Junta Provincial, o el día de la función antes que empiece, de lo contrario se considerarán tomadas.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS MANUEL RODRIGUEZ. — En sesión celebrada el Miércoles 7 del presente, entre otros, se acordó lo siguiente:

Cancelar la cuota mortuoria de $ 400 a la viuda de don Rómulo Puza Ortiz.

Cancelar a la Tracción Eléctrica su cuenta por valor de $ 79.25.

Se aceptaron como socios de la institución a los siguientes señores Manuel Vásquez, Jorge Medina y Daniel Guerra B., patrocinados por los consocios Manuel J. Vargas, Angel C. Vergara y Temístocles A. Ibáñez, respectivamente.

—Cítase a sesión a los miembros de la comisión de sanidad para hoy Domingo, a las 3 P. M.

—Hoy como de costumbre, a las 5 P. M., se dará principio a la matinée baile que el Centro Exequiel Vilches ofrece a sus asociados.

ACADEMIA DE BAILE SOCIEDAD DEL MERCADO CENTRAL. —En nuestro teatro-salón se llevará a efecto hoy Domingo, una matinée con orquesta, a las 4 1|2 P. M., en la que se obsequiarán ramos de flores.

Próximamente tendrá lugar el concurso de one-step interno, que hará esta academia entre sus socios y también habrá otra para todo competidor.

Las bases para este concurso las publicaremos oportunamente.

CENTRO DEPORTIVO GERARDO RODRIGUEZ. — **Sección Baile.** —Hoy Domingo, a las 5 1|2 P. M., en nuestro local, de la Avenida Matta 792, matinée libre, con un escogido carnet de danzas.

UNION DE MATRONAS DE CHILE. — Se recomienda de una manera especial la mayor asistencia a la clase teórica y práctica del Martes 13 del corriente, a las 4 P. M., en la Maternidad de San Borja. La sociedad vería con el mayor agrado la concurrencia a estas importantes clases, no sólo a las asociadas sino también a las matronas en general.

Estas clases se verificarán los Martes segundos y cuarto de cada mes.

El Lunes 19 del presente tendrá lugar la inauguración del primer consultorio maternal que llevará el nombre del recordado primer profesor de Obstetricia en Chile, doctor Bixio.

Se efectuará, a las 4 P. M., en el dispensario de la Asociación de Señoras Contra la Tuberculosis, Santa Rosa 891 esquina de Coquimbo.

CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA. — Hoy a las 4 1|2 P. M., se dará comienzo a la matinée, habiéndose confeccionado un carnet de baile.

Noche, a las 9 P. M., baile en honor del nuevo directorio, para el cual se ha elaborado un programa de baile con rifa gratis y regalos para los asistentes.

Local social, Arauco 1050.

CONSEJO N. 2 DE LAVANDERAS, APLANCHADORAS Y RAMOS SIMILARES. — Se previene a los asociados y a todos los que hayan comprado entradas para nuestro beneficio, que se ha suspendido hasta el 8 de Agosto.

CENTRO DEPORTIVO UNION TEATRAL. — Se pone en conocimiento de los socios que, conforme al acuerdo de la última sesión, se dará plazo a los socios morosos hasta el 30 de Julio, para que cancelen sus cuotas o al no solicitar prórroga, se les eliminará de los registros.

El tesorero atiende en San Pablo 1115.

Próximamente se efectuará una velada en honor del presidente señor Julio Gormaz, pudiendo los socios retirar las entradas en Artesanos 863.

SINDICATO DE CHAUFFEURS DE CHILE. — Se pone en conocimiento de los socios que se encuentren sin ocupación, que deben dar oportuno aviso al Sindicato, para informarlos de los pedidos de chauffeurs que se nos haga. Secretaría: San Pablo 2169, diariamente, de 9 a 11 A. M.

Cítase a junta general para el Lunes 12 a las 9 P. M. Habrá sesión con el número que asista.

Se han recibido las notas siguientes contestación a nuestra circular, sobre la instalación de la Bolsa de Trabajo:

"Señores Pascual Ormeño y Carlos Silva. —Presente. — Muy señores nuestros:

Acusamos a Uds. recibo de su apreciable fecha 28 de Junio ppdo., de la cual tomamos debida nota en cuanto se refiere al Sindicato de Chauffeur de Chile.

Aprovechamos la ocasión para subscribirnos de Uds. attos y SS. SS. — **Graham Rowe y Cía.**"

"Sindicato de Chauffeurs de Chile. — Presente. — Muy señores nuestros:

Acusamos recibo de su atenta de fecha 28 del presente, y agradecemos su atta. de fecha 28 del último, y agradecemos su ofrecimiento. En caso de tener pedidos de chauffeurs entre nuestra clientela, avisaremos a Uds. con toda confianza que no recomendarán Uds. ningún chauffeur que no sea digno del Sindicato.

Deseando el buen éxito del Sindicato de Chauffeurs, quedamos de Uds. attos. y SS. SS. — Garage Santiago. — **Ruth y Cía**". Julio 5 de 1920."

CITACIONES

SOCIEDAD UNION DE TALABARTEROS. — Junta general ordinaria, hoy Domingo, a las 9.30 A. M. Se ruega a los socios pasar a pagar sus cuotas.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LIGA DEL TRABAJO.—Junta general hoy Domingo, a las 3 1|2 P. M., con espera hasta las 4.

CONSEJO FEDERAL N. 12.—Junta general, hoy, a las 2 P. M.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS PROTECCION DE LA MUJER. — Sesión de Directorio, hoy Domingo, a las 2 1|2 P. M.

UNION GREMIAL DE FUNDIDORES. — Junta general extraordinaria hoy, a las 10 A. M., en Libertad 57.

GRAN FEDERACION FEMENINA DE CHILE. — Asamblea general, hoy Domingo, a las 2 1|2 P. M.

CONSEJO N. 3 DE HOJALATEROS Y GASFITERS.—Asamblea ordinaria hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M.

ESTUDIANTINA ESMERALDA. —Clases hoy, a las 9 A. M., y de 10 a 12, junta general extraordinaria.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE CHAUFFEURS. —Junta general ordinaria, mañana Lunes, a las 9 P. M. Se sesionará con el número que asista.

SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL. — Sesión, hoy Domingo, a las 10 de la mañana.

SOCIEDAD AMBOS SEXOS LA FRATERNIDAD. — Junta general, mañana Lunes, a las 8 1|2 P. M., en el local de costumbre.

SINDICATO OBRERO DE FABRICAS DE ESPEJOS. — Junta general extraordinaria, hoy, a las 9 1|2 A. M.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE HOJALATEROS Y GASFITERS. — Junta general de Directorio, hoy Domingo, a las 9 A. M.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS, HORMEROS Y CURTIDORES. — Junta general, hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M.

CONSEJO FEDERAL N.o 4. — Asamblea general, hoy, a las 10 A. M. El tesorero atenderá desde las 9 1|2 A. M.

UNION EN R. DE ELABORADORES EN MADERAS. — Sesión, hoy, a las 10 1|2 de la mañana, en Avenida Matta 930.

LA ESMERALDA SOCIEDAD DE EMPAPELADORES. — Junta general, hoy Domingo, a las 10 A. M.

SOCIEDAD DUEÑOS DE CARRETELAS EL PROGRESO. — Reunión general, hoy, a las 3 P. M., con el objeto de elegir Directorio.

SOCIEDAD BERNARDO O'HIGGINS.—Sesión ordinaria de Directorio, hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M.

UNION GREMIAL DE METALURGICOS. — Reunión general, hoy Domingo, a las 10 A. M.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS FIGUEROA ALCORTA.—Sesión de Directorio, hoy Domingo, a las 10 A. M., en el salón social.

FEDERACION DE PINTORES EN RESISTENCIA. — Se cita a los federados y no federados en el salón San Francisco 180, hoy, a las 9 A. M.

SOCIEDAD INVALIDOS DE LA GUERRA 1879. — Sesión de Directorio, hoy Domingo, a las 2 1|2 P. M. Corresponde pagar la cuota N.o 177.

FEDERACION DE JOVENES CRISTIANOS DE CHILE. — Sesión de Directorio, mañana Lunes, a las 9 P. M., en Marín 1059.

SOCIEDAD DEFENSORES DE CHILE EN 1879. — Junta general de directorio, hoy Domingo, a la 1 1|2 y junta de socios, a las 2.

CONSEJO N.o 10 DE ELECTRICISTAS. — Reunión general extraordinaria, hoy, a las 2 de la tarde.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS PRACTICANTES DE CHILE. — Asamblea general, para los practicantes de ambos secos, hoy Domingo, de 2 1|2 a 5 P. M., en San Francisco 748.

Sociedad Estañífera "Chacaltaya"

formada para la explotación de las minas "Las Cabeceras", "El Quite", "San Nicolás" y "Francia", con un total de trescientas pertenencias con su Ingenio instalado recientemente para su producción inmediata y cuya dirección técnica ha sido confiada al ingeniero norteamericano don George Stevenson.

Las personas que han suscrito acciones deberán firmar la escritura social en la Notaría de don LUIS COUSIÑO TALAVERA, Agustinas N.o 1082, prévio depósito de $ 10 por acción en la cuenta corriente que la Sociedad tiene en el Banco de Chile, hasta el 19 del presente inclusive, fecha en que quedará cerrada definitivamente.

JOAQUIN PRIETO HURTADO,
Presidente.

CARLOS SALINAS GODOY
LEONCIO VALENZUELA
VICTOR PRIETO VALDES
ASCANIO BASCUÑAN SANTA MARIA
JOSE PLANELLA
RAIMUNDO VALDES RIESCO
Directores.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTOS

Sus inciativas en pro de la instrucción del pueblo.—Mantiene con éxito una escuela nocturna

Servicios con que cuenta la institución

EL DIRECTORIO ACTUAL

Esta sociedad ha sido una de las que ha trabajado con mayor entusiasmo en pro de la educación popular. Desde hace 20 años sostiene una escuela nocturna para obreros. Esta escuela que lleva el nombre de su fundador don Pedro N. Silva, ha ido aumentando cada vez más su matrícula. En la actualidad se han matriculado alrededor de noventa alumnos, y su asistencia media es de 60, divididos en dos secciones.

Como este año ha sido muy numerosa la afluencia de alumnos, hubo necesidad de desechar un crecido número de los llegados a última hora. Con el fin de atender a la enseñanza de estos últimos, la Sociedad, convencida del bien que con esta escuela hace al populoso barrio del Matadero, hizo un esfuerzo y abrió un nuevo curso que empezará a funcionar en el mismo recinto desde el 1.o de Agosto próximo.

Figura también en su programa la creación a sus costas, de un curso especial de dibujo industrial para obreros.

El Directorio de esta institución lo forman el señor Javier Araneda, presidente; señor Pedro Vergara, vice-presidente; señor Luis Ramírez, secretario; señor Hildebrando Lagos, pro-secretario; señor Florencio Llona, tesorero; señor Manuel Pizarro, pro-tesorero; y los directores señores: Domingo Ramírez, David Amaro, Custodio Amaro, Luis Alvarez y Crispín Canales.

Esta institución cuenta con un servicio de socorros mutuos, asistencia médica y hermoso mausoleo y está empeñada en llevar a feliz término todo su programa y trabaja activamente para levantar el nivel moral, intelectual y económico de sus asociados.

CRONICA POLICIAL

EL ROBO EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES

La Dirección de este establecimiento estima en la suma de cinco mil pesos el monto de lo robado.—La actuacón del Gabinete de identificación.—Las diligencias judiciales de ayer.

El robo efectuado en la noche del Viernes último en el Museo Histórico del Palacio de Bellas Artes, Sala de la Constitución, ha preocupado la atención del Juez del Juzgado del Crimen de turno don Marco A. Aguirre, quien, durante casi toda la tarde del día de ayer, se ocupó en la substanciación del sumario correspondiente.

Como lo habíamos anunciado, comparecieron a declarar varios de los empleados de este establecimiento, como también algunos jefes de la policía.

Las declaraciones prestadas ayer ante el juez sumariante, nada han podido esclarecer en este sumario.

En la mañana el jefe del Gabinete de Identificación, don Luis Leiva, se constituyó en visita en el sitio donde se efectuó el robo, a fin de proceder a tomar las impresiones digitales para dar mayores facilidades a la actuación judicial.

Durante esta operación, el señor Leiva no obtuvo ningún resultado favorable, pues en los muebles que hay en dicha sección no quedaron huellas digitales algunas, por lo que se cree que los autores de este robo, hayan trabajado durante su actuación, con las manos enguantadas. Esto, como se comprenderá, hace más difícil la investigación policial.

Según se estima en los círculos policiales, las personas que se introdujeron a la sección Histórica del Palacio de Belas Artes, han tenido que ser algunas que se dedican a la manufactura del oro, pues, en dicha sección, existen numerosos otros objetos de mucho más valor que los substraídos, los cuales fueron encontrados en su sitio normal.

En la tarde de ayer, la Administración del Palacio envió una nota al Ministerio respectivo, en la cual le da cuenta de lo sucedido. Según esta misma nota, las pérdidas se avalúan en la suma de cinco mil pesos.

Este valor, relacionado con el intrínseco, es decir, con el valor histórico, es muy inferior a este último.

Durante el día de ayer, la jefatura de la Sección de Seguridad, impartió las órdenes correspondientes a todo su personal, para que de acuerdo con las instrucciones que se vayan dando al respecto, procedan a las investigaciones a fin de descubrir a los autores de este robo que, según se nos informa, es de bastante importancia.

APREHENSION DE CUATREROS.— El Agente de la Sección de Seguridad, señor Armengol Poblete, ha logrado aprehender anteanoche en la calle de Concepción esquina a la de Huemul, a los cuatreros Juan Urrutia y José Luis Moya, acusados de varios hurtos de animales en el departamento de la Victoria.

Los detenidos, interrogados en la Sección de Seguridad, confesaron ser los autores de varios robos de animales, por cuya causa
fueron encargados reos e
racter de incomunicados
puestos mañana a dispo
Juzgado del Crimen de
nardo, al cual le corres
truir el sumario corres

VISITA A LOS ESTA
MIENTOS PENALES.—
formidad a la ley, ayer
de se constituyeron en
los establecimientos penal
ta capital, los cuatro
los Juzgados del Crimen
objeto de oir los reclamos
raiz del curso de sus proce
dieran formular los reos.
No hubo reclamos de im
cia.

DENUNCIADO POR HU
Ante el Juzgado del Cri
pectivo se presentó ayer
garita Salinas dando cu
había sido estafada en la
800 pesos por Bernardo
en circunstancias que ella
contraba medicinándose en
los Hospitales de esta cap

HURTO DE UNA BILLE
—Ayer fué puesto a dispo
Juzgado respectivo Segun
denas Echeverría, aprehen
la policía a petición de
Lobos, quien lo acusa de
hurtado su billetera que
la suma de 400 pesos en
y varios documentos de im
cia personal.

APREHENSION DE UN
TRERO.—La jefatura de
cía de Renca puso ayer a
denes del Juzgado a Jos
por creérsele autor de vari
tos de animales efectuados
potreros del fundo de propi
señor Arturo Rojas.

UN RECLAMO.—Ayer
sentó a nuestras oficinas la
rita Zunilda N., acompa
varias otras personas, a
tarnos que ella no ha sido
tora del robo de especies
do en la casa del señor
Pizarro, según aparece
en un diario de esta capital

RECLAMO MUTUO.—
se presentaron ante la po
chauffeurs José Ramón
Luis Araneda, reclamando
mente de haber tenido un
con sus vehículos. Resultar
bos con daños de consider

CAIDA DESDE UN TR
—A la Casa Central de la
cia Pública fué remitida
Basilia Soza, la que pre
varias heridas de gravedad
cuerpo a consecuencias de
frió una caída desde un
de la línea número 15, en
mentos que trató de tomar
tranvía.

A CONSECUENCIA DE
CAIDA.—La policía remi
teayer a la Asistencia Pú
don Pedro Estay, quien pr
ba varias heridas de grave
el cuerpo a consecuencia
sufrió una caída al canal q
viesa la Avenida Irarráza

LA ACCION DE LOS P
—Antenoche penetraron
al domicilio del señor
Kosmira y le robaron un
de ropa y varias otras
cuyo monto avalúa en la
300 pesos.
Además, le robaron la
de 125 pesos en dinero efe

LAVANDERA MODELO.—
te la policía se presentó la
ra Enriqueta de Oyarce
cuenta que entregó a su
ra varias piezas de ropa de
cuyo monto aún no puede
sar, la que ahora se niega a
gársela.

HOMBRE GUAPO.— En
de de ayer fué puesto a di
ción del Juzgado correspon
Benjamín Leyton, quien e
sado por María Vilches de
la agredido con cuchillo
dole varias heridas de grave
el cuerpo, por lo que fué
da a la Asistencia Pública.

SORPRENDIDO INFRAG
—Luis Orellana fué puesto a
disposición del Juzgado, qui
sorprendido en los momentos
se llevaba consigo un saco de
car, varios tarros de chor
conserva y otras mercaderías
yo monto hasta el momen
denuncio no se podía preci

POR ATROPELLO.— Pr
no Quijada pasó ayer a dispo
del Juzgado, aprehendido a
ción de Lorenzo Ibaceta, qu
acusa que con el tranvía q
bernaba el primero, le atr
su carretón ocasionándole
que avalúa en la suma de 1
sos.

COMERCIANTE ROBADO
Ayer compareció ante el Ju
del Crimen de Turno, don A
go González, dando cuenta
en circunstancias que andaba
diendo algunas mercaderías
biendo sido llamado desde la
de Enriqueta González, en
un momento de descuido, le
varias especies que avalúa
suma de 800 pesos.

MUJERES GUAPAS.—A
misaría respectiva se pr
María Luisa González, dando
ta que antenoche, sin haber
diado provocación alguna
parte, fué agredida de hecho
dos mujeres, moradoras del
mo conventillo donde ella
cuyo nombre ignora.
A consecuencia de la agre
González resultó con algunas
tusiones de carácter grave
cuerpo.

TEME QUE LE HAYA O
RRIDO ALGUNA DESGRA
Doña Auristela Puga se pr
ayer a la justicia, dando
que antenoche mandó a hac
gunas compras a un negoc
cano a su casa, a su hija
des la que no regresó, por
teme que le haya ocurrido
desgracia.

ROBO A UN NEGOCIO.—
la justicia se presentó ayer
ñor Julio Jordán, dando
que en la noche anterior
ron ladrones a su negocio
nestras, llevándole robadas
mercaderías que avalúa en
ma de quinientos pesos.
Los ladrones, para entrar
terior del negocio, descerraj
uno de los candados de la p
de calle.

INHUMANO.—A la 8.a C
ría se presentó Eugenio Al
dando cuenta que un Inspec
la Empresa de Tranvías,
un empellón en circunstancias
viajaba en un tranvía de la
No. 30.
A consecuencia de la
Alarcón resultó con contus
graves en el cuerpo.

SIN REGRESAR.—Manuel
ga ha dado cuenta a la p
que anteayer mandó a E
Muñoz con el objeto de que
a empeñarle un terno de
quien no regresó para rend
cuenta respectiva.

HURTOS Y ROBOS.—A la
licía dió cuenta don Francisco
cías que Miguel Céspedes, en
cunstancias que él se enco
ausente de su domicilio, le
varias especies cuyo monto
—Doña Micaela Alvarado se
sentó ayer al Juzgado del Cr
de Turno, dando cuenta que
noche entraron ladrones a su
micilio y le robaron num
piezas de servicio de comedor
estima en la suma de 400 pes

JUZGADO DEL CRIMEN
TURNO.—Durante el curso
semana, estará de turno
atender la cuestión criminal
1.er Juzgado servido por el
don Andrés Villagra.
La Sección de Invest
estará a cargo del Inspector
1.a Inspectoría de la Sección
Seguridad, don Manuel Pa

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

¡OJO! $ 100, ARRIENDO CASA recién pintada, 5 piezas. Calle Conferencia 493. 3466-J-11

DEPARTAMENTO MUY CENTRAL, tres o cuatro habitaciones amobladas, necesita profesional. Casilla 4701. 3599-13-J

$ 160. GRAN SALON PARA SOCIEDADES u oficinas, pleno centro. Verlo Esmeralda 732. Llaves en los bajos. Tratar Santo Domingo 1721, a las 10 de la mañana. 3604-19-J

PIEZAS SE ARRIENDAN EN Moneda 1479.

$ 700 AGUSTINAS, ALTOS, TODA comodidad, arriéndase Bandera 139. J-11

$ 600 COCHRANE, BAJOS, PROXIMO Delicias. Arriéndase Bandera 139. J-11

$ 500 MONJITAS, BAJOS, arriéndase Bandera 139. J-11

$ 400 RECOLETA, ALTOS, arriéndase Bandera 139. J-11

$ 300 MANUEL MONTT, ALTOS, arriéndase Bandera 139. J-11

$ 60 A 1,000 ARRIENDASE CASAS, quintas y almacenes. Bandera 139. J-11

ARRIENDO UNA, DOS PIEZAS, salón balcones calle. Moneda 1037. 3624-J-12

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA altos, 12 piezas fuera servicios. Mercod 352. 3621-J-12

ESPLENDIDA CASA EN ALTOS numerosos salones y piezas, todo confort. ¡¡Verla!! Arrendábase antes $ 1,500, hoy sólo $ 1,000; un paso Plaza de Armas. Tratar: Agustinas 1152. J-11

OFICINA ARRIENDASE PRECIO bajo con o sin muebles. Derecho a luz y teléfonos. Agustinas 1152. —J-11

ARRIENDO QUINTA EXTENSA, Macul 875, mucha fruta, tiene nueve piezas, cocina, casita cuidador, garage. 3655-J-11

PIEZAS SE ARRIENDAN EN Moneda 1479. 3662-12-J

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO EXTRANJERO necesita casa con todas comodidades. Preferencia Providencia o Los Leones, para Agosto - Setiembre. Ofertas a Casilla 2827. 3354-13-J

AVICULTURA Y CULTIVOS

DURAZNOS INGERTADOS DE doce variedades seleccionados, plantas bien desarrolladas. Vende por cientos. Moneda 1375. J-11

LINDAS MANZANAS "SEWEN-Alma" del Sur, para regalos, véndese por cajones. Huérfanos 2747. 3578-J-11

JARDINES, PARQUES, HAGO Y transformo, etc., aquí, fuera Santiago. Eucaliptos desde mil a quinientos mil. Tierra abono especial transplantar, 10 de Julio 736. 3611-14-J

TANINO ESPECIALMENTE PARA vinos de fuerza mejor que el extranjero, líquido a $ 10 kilos. Calle de la Bolsa 27-A. J-13

CRIADERO DE ARBOLES, REALIZO a precios fuera de competencia: naranjos, de 4 a 2 pesos; paltas macetero grande, de $ 10 a $ 60 ciento; manzanos Huidobro, injertado, $ 50 ciento; manzanos sin injertar, $ 25 ciento; nogales valor $ 300 a $ 100 ciento; ciruelos y guindos, a $ 50; duraznos injertados, a $ 40 ciento; duraznos sin injertar, $ 20 ciento; thuyas en maceteros valor $ 200 a $ 50 ciento; sophoras japónica, $ 50 ciento; encinas grandes, $ 200 ciento; plátano oriental $ 100 ciento; planta frutilla roja, arreglade, $ 10 mil; planta alcachofa verde León, $ 6 ciento; semilla clarines a $; paquete; semilla espárrago, kilos 10 pesos; semilla ballica, $ 40 saco 50 kilos; totora para techo carga $ 10; pasto alfalfa y ballica en rama, $ 8 100 kilos; 100 mil maceteros nuevos $ 40 mil, y usados 30 pesos mil. Tratar: calle Bolsa 27-A. Teléfono inglés 552. J-11

ALGARROBILLA, POR GRANDES y pequeñas partidas vendo especialmente para curtiembres, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. J-17

PARRAS UVA ROSADA DE TALCA, cualquiera cantidad. Setiembre 96, Ñuñoa. 3628-J-11

VISITE EL DEPOSITO DEL Criadero Corrial, San Pablo 1140, al llegar Bandera. Hay gran surtido limoneros y naranjos, con frutos. Días festivos abierto hasta las 12. J-11

ASPIRITA VENDO, SAN FRANcisco 1754. 3656-J-11

PAPAS DE MARGARITAS Y juncos, vende barato: Sánchez, Correo 2. 3627-J-11

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos Cursos rápidos de Overland, Ford, Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Moneda 1020. a-5

COMPRO FORD DE OCASION Cienfuegos 7. 3460-J-8

VENDO UN FORD PERFECTO estado; servicio particular. Vicuña Mackenna 1242. 3533-J-12

AUTOMOVIL "STUDEBAKER", vendamos uno usado, de turismo, seis cilindros, siete asientos. Tratar Morandé 3421346. 3525-J-14

SE VENDE UN AUTO FORD, forros nuevos. V. Mackenna 780. De 12 a 3. 3564-12-J

AUTOMOVILES "HUDSON" CErrado y "Premier" de turismo, se venden de ocasión. Tratar Huérfanos 1551. 3501-J-13

ARRIENDO O VENDO AUTOMOviles Ford. Rivas 101. 3625-J-11

AUTO DE CARGA O PASAJEROS vendo de ocasión. Salas 157.

¿SUS NEUMATICOS ESTAN ROTOS? Mándelos al taller La Estrella Brasil 25-B. Casa especialista vulcanizaciones, y le quedarán como nuevos. 3653-J-11

ALHAJAS

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio. Moneda 937. J-24

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Estado No. 273. jl. 21

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. o-5

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata, Estado 56. 5-o

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, pago buen precio, San Antonio 273. a-6

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5. Seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18. a-6

ANIMALES Y VEHICULOS

CARRETELA, VENDO EN 400 pesos. A. Prat 1522. 13-J.

SE COMPRA UN CABALLO CHIlote carretelero. Madrid 1536. 11-J

COMPRA-VENTAS DE PROPIEDADES

$ 220,000 CATEDRAL, VENDEmos cómoda casa un piso, doce habitaciones, servicios, tres patios, facilidades. Silva Espic. Agustinas 1152. J-12.

$ 80,000 SANTO DOMINGO, PAsado Matucana, dos casas en bajo, numerosas habitaciones, grandes patios. Silva Espic. Agustinas 1152. 12-J.

$ 180,000 GRAN CASA LADRILLO y cemento, bajos y altos independientes, buena renta. Silva Espic. Agustinas 1152. J-12.

TENEMOS ORDEN DE COMprar casa residencia hasta por un millón de pesos, situada en Alameda o calles centrales. Silva Espic Hnos. Agustinas 1152. J-12.

SE VENDE UN SITIO CERRADO y con arboleda en la Población Vista Hermosa N.o 43. 3532-J-11

COMPRO CASA $ 15.000 A $ 20.000 pago al contado, sin agente, en buenas calles. Dirigirse a Sazié 1947. 3590-J-12

VENDO CASITAS CALLE PEREZ de Valenzuela esquina Providencia, a un paso del carro eléctrico. Facilidades pago. — Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. J-11

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago. — Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. J-13

VENDO PROPIEDAD DE RENta a tres cuadras de la Alameda, muy central. Superficie 2,500 metros. $ 160,000. Facilidades pago. —Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. J-13

$ 180,000 VENDESE MAGNIFICA propiedad calle Lord Cochrane, cerca Delicias, compuesta de doce casas.— Rafael Molina, Bandera No. 115. J-11

$ 45,000 VENDESE PROPIEDAD calle Unión Americana, renta 500 pesos. Superficie: 1.200 metros. Deuda 15,000 pesos Caja.—Rafael Molina, Bandera 115. J-11

$ 38,000 VENDESE DE OCASION sitio esquina, Avenida Pedro Valdivia. Superficie 5,344 metros.— Rafael Molina, Bandera 115. J 11

$ 35,000 VENDESE CASA AVEnida Rosario. Superficie 1,252 metros.—Rafale Molina, Bandera 115 J-11

$ 12,500 Y $ 13,500 VENDESE casas 5 y 6 piezas, calle Vera, cerca Recoleta.—Rafael Molina, Bandera 115. J-11

$ 33,000 VENDESE PROPIEDAD de renta, buena construcción calle Grajales, al lado Avenida España.— Rafael Molina, Bandera No. 115. J-11

$ 16,000 VENDESE CASA 10 PIEzas, calle Andes. Superficie 1,000 metros.—Rafael Molina, Bandera No. 115. J-11

50,000 SITIOS, GRANDES O PEqueños lotes de terreno ubicados en los alrededores de Santiago, a propósito para construcciones de empleados, obreros, capitalistas, industriales, vendo en las siguientes partes desde 50 pesos mensuales hasta 2,000: Avenida General Velásquez, 5 de Abril, Arica, Toro Mazotte, calle Bascuñán Guerrero, Población Mirador, Mapocho pasado Matucana, calle Edison, Ñuñoa, Avenida Hamburgo, Avenida San Juan, San Martín, Covadonga, Independencia, cerca carros, Avenida Santa Elena, Población Balmaceda calle Bulnes prolongada, Población Rosembick, San Diego afuera, Población Diego Portales, camino Acequia de Los Pérez y varias ubicaciones más muy largo de enumerar. Para industriales tengo grandes lotes de terrenos con y sin fuerza motriz cerca estación Mapocho, Yungay, Estación Central y Santa Elena, con toda clase de facilidades de pago. Tratar: calle de La Bolsa 27-A.—C. Aravena. J-11

PROPIEDADES DISTINTOS BArrios y precios tengo orden de comprar. Pago al contado. Negocios rápidos, estando en precio comercial. Bandera 34. Departamento 9, interior. J-11

¡EUREKA! ¡EUREKA! HERMOso sitios, Avenida Irarrázaval, 3 cuadras de Avenida Vicuña Mackenna, a sólo 15 y 20 pesos metros, dando 20 por ciento contado. Grandioso porvenir; con todas las ventajas de la ciudad y las mayores delicias del campo. Con 10 centavos, queda centro, de inmenso tráfico. Labarca Feliú. Bandera 78. J-11

100,000 SAN PABLO, ALTURA Bulnes, 2 almacenes, 5 casas, producen 9.516, arrendatarios antiguos. Terminación contrato 14.000. 25.000 contado. Labarca Feliú. Bandera 78. J-11

17.500, ANTOFAGASTA, CONventillo esquina, inmediato Estación, 3 frentes, 13 1|2 y 23 1|2 por 66 metros, 33 piezas, 22 a la calle, produce 2.800. Labarca, Bandera 78. J-11

15,000 HUEMUL, CONVENTILLO 18 piezas, 16 por 36 metros, produce 2.400, techo zinc inglés: 5.000 contado, 6.000 deuda hipotecaria. Labarca. Bandera 78.

40.000, Av. INGLATERRA, 17x52, metros, esquina, frente y costados ladrillos, 10 piezas familia, 5 decoradas y con zócalo, 5 servicio, hall, gallinero, luz eléctrica, primer patio baldosa, 2.o jardín, 3.o arboleda, parrón. Permútase por casa central abonando diferencia. Labarca Feliú. J-11

15.000 QUILLOTA, CALLE CENtral, próximo Plaza, 24 1|2 por 155 metros, 4 piezas nuevas, cocina, gallinero, verja, luz eléctrica. Labarca. Bandera 78. J-11

13,000, Av. MILAN, CHALET ESquina, 5 piezas, vestíbulo, galerías, subterráneo, verja, frente 14 por 47 metros. 4.000 contado. Permútase por propiedad urbana o rural. Labarca Feliú. Bandera 78. J-11

11.000, LA CISTERNA, 20 POR 62 metros, cinco piezas familia, más servicio, gallinero. Luz eléctrica, gran quinta, 20 por 62 metros. Labarca. Bandera 78. J-11

5.000, GERMAN RIESCO, 8 POR 30 metros, de cal y ladrillo, 3 piezas, cocina, parrón, produce 600. Permútase dándose dinero encima. Labarca Feliú, Bandera 78. J-11

9.800, CHACRITA 1 1|2 CUADRAS, Santiago, notablemente bien cerrada, árboles, apropiada para industrias, obra ladrillo - teja, adobes, crianza aves, cerdos, plantación árboles. O arriéndase cien pesos. Labarca. Bandera 78. J-11

5,000, PEÑAFLOR ESQUINA, 1 y media cuadra, Plaza, 23 por 36 metros, dos enormes piezas transformables en cuatro. Plantación. Produce 480. Labarca Feliú. Bandera 78. J-11

29.000 HERMOSISIMO SITIO EL Recreo, 2 esquinas y 3 frentes, 1.500 metros, saneado, vendo todo o parte. 5.000 contado. Indistintivamente permútolo por propiedad hasta San Bernardo, mayor o menor valor. Labarca Feliú, Bandera 78. J-11

80.000, FUNDO MUY PRODUCTIvo, Cauquenes, 1 1|2 legua estación, 102 cuadras, 6 potreros, 37 hectáreas viña, rica vid para vino grueso, buenas casas de ladrillo, 3 bodegas, galpón, 3 posesiones material. Labarca Feliú, Bandera 78. J-11

$ 170.000 CATEDRAL ESQUINA. Superficie 1.250 metros. Edificio sólido, moderno, 1 piso, 19 habitaciones, servicio, hall, 3 patios, parquet, decoraciones, garage, cochera, caballerizas. Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 65.000, CATEDRAL. SUPERFIcie 12 por 63 metros. Edificio un piso, sólido, 10 habitaciones, servicio; 3 patios, bien tenida, mosaico; luz eléctrica, gas. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 84.000, Av. ESPAÑA, SUPERFIcie 12 por 45 metros. Edificio sólido, un piso, 10 habitaciones, servicio, dos patios, galería. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 80.000, Av. PROVIDENCIA. Superficie, 14 por 71 metros, elegante casa habitación un piso, 8 habitaciones, servicio, hall, patio, jardín, huerto, galerías. — Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-11

$ 42.000. SAN ISIDRO, SUPERficie 11 por 75 metros. Edificio sólido un piso, 11 habitaciones, servicio, 3 patios. — Ramón Guzmán. A., Huérfanos 1250. J-11

$ 82.000, HUERFANOS. ESQUIna. Superficie 12 por 40 metros. Dos pisos sólidos, compuesto dos casas habitación, 7 habitaciones, servicio cada una, galerías, hall, 2 patios. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 18.000 SANTA ELENA, INMEdiata 10 de Julio. Superficie 400 metros. Edificio 1 piso sólido, 6 habitaciones, servicio, 2 patios. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 21.000, MAESTRANZA, PASADO Avenida Matta. Superficie 10 por 50 varas, frente a otra calle. Elegante casa habitación, 6 habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, 1 patio mosaico, quinta y jardín. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 16.000, MANUEL RODRIGUEZ, 280 metros cuadrados, Edificio adobes, 1 piso, 6 piezas habitación y servicio y garage con toda clase comodidades. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. J-11

$ 18.000, BRAVO, INMEDIATA Providencia. Superficie 15 por 45 metros. Edificio ladrillos, 1 piso y galpón dos pisos, 7 habitaciones, servicio, jardín y huerto. Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 25.000, COPIAPO INMEDIATO Maestranza, sitio con edificio viejos, superficie 20 por 57 metros. Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 10.000, AVENIDA ITALIA. SUperficie 10 por 30 metros. Edificio adobes, 1 piso, 7 piezas, servicio, 2 patios, luz eléctrica. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 12.000, ALMAGRO. SUPERFIcie 8 por 30 metros. Edificio ladrillos y adobes, 4 piezas y servicio, gran patio. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

$ 20 METRO, MADRID, ANTES Av. Matta. Sitio cualquiera dimensión. — Ramón Guzmán A. Huérfanos 1250. J-11

AMUNATEGUI MUY CENTRAL, construcción de 2 pisos, compuesta de dos casas, una extensa en bajos con 20 departamentos, servicios, tres patios y otra en altos con 7 piezas. Mide 16.50 por 70 metros. Precio $ 220.000. — Guzmán, Silva y Compañía. Huérfanos 1243. J-12

$ 36,000 CHACABUCO, UN PASO San Pablo, estucada, 7 habitaciones, hall, servicios, garage, subterráneo, parrón, gas y luz eléctrica. Carlos Latorre H. y Cía, Catedral 1109. J-11.

$ 85,000 AVENIDA REPUBLICA, dos pisos independientes. Altos, 8 habitaciones, galerías y servicios. Bajos: 10 habitaciones, patio y servicios. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 50,000 BAQUEDANO, CERCA Rosas, 11 habitaciones, 6 de servicio, 3 patios mosaico, alcantarillado y luz eléctrica. Mide 11 por 50 metros. Deuda bancaria, $ 14 mil. Carlos Latorre H y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 250,000 EJERCITO, DOS PIsos independientes, dos casas en altos y extensa casa en bajos. Mide 18 por 48 metros. Deuda bancaria $ 50,000. Más datos, Carlos Latorre H. y Cía.. Catedral 1109. J-11

$ 180,000 CATEDRAL, TRES CUAdras Plaza. Dos pisos independientes. Mide 13 por 60 metros. Más datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 85,000 DIECIOCHO, 9 HABITAciones, 6 de servicio, hall, altos al fondo, gas y luz eléctrica. Mide 14 por 50 metros. Deuda bancaria, $ 20,000. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 105,000 ECHAURREN, DOS cuadras Delicias, dos pisos independientes. Mide 20 por 50 metros. Deuda bancaria $ 35.000. Más datos, Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 75,000 MONEDA, DOS PISOS, tres casas. Produce $ 755 mensuales. Recién terminada. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 48,000 SAN ISIDRO, DOS PIsos independientes. Mide 10 por 50 metros. Más datos, Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 25,000 SANTA MONICA, CERCA Cienfuegos, 5 habitaciones, 2 servicios, 2 patios, alcantarillado y gas. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 100,000 VERGARA, ESQUINA dos pisos independientes, garage. Mide 14 por 50 metros. Deuda bancaria $ 30,000. Más datos, Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 55,000 LIRA, RECIEN TERMInada, 14 habitaciones, hall, patio, alcantarillado y gas. Mide 14 por 70 metros. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

$ 21,000 EN SAN BERNARDO, calle Arturo Prat, cerca Plaza, 6 habitaciones, 4 de servicio, hall, corredores y huerto. Superficie, 1,000 metros. Tiene luz eléctrica. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109.

DINERO SOBRE HIPOTECAS hay listo para colocar en partidas desde $ 200 a $ 50,000 en primeras y segundas hipotecas. Negocios rápidos. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

CASAS HABITACION CENTRALES, de valor hasta $ 50,000, tiene orden de comprar varias. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 30,000 CITE EN CALLE CUEto, dos cuadras Mapocho. Edificio cemento. Produce $ 360 mensuales. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. J-11.

$ 55,000 AVENIDA CUMMING, cerca Santo Domingo, elegante casa un piso, 6 habitaciones, 4 servicio, hall, piezas con parquet y decoradas. Instalación completa de baño. Tiene deuda bancaria. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 20,000 CAMILO HENRIQUEZ, cerca Jofré, cal y ladrillo, 7 habitaciones, 3 de servicio, 1 patio mosaico, alcantarillado y luz eléctrica. También se permuta por propiedad mayor valor. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. J-11.

$ 450,000 CHACRA 70 CUADRAS, casi urbana. Abundante agua. Espléndidos terrenos. Munita. Compañía 1238. J-11.

$ 166,500 PROVIDENCIA, LINDA casa. Hall, electricidad. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 65,000 VALPARAISO, SITIO central. Superficie: 900 metros, vendo o permuto por propiedad en Santiago. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 90,000 DOS PISOS, INDEPENdientes, dos cuadras del Cerro Santa Lucía. Decorada, parquets, hall. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 65,000 VICUÑA MACKENNA, 2 pisos independientes, facilidades. Electricidad. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 100,000 PEDRO VALDIVIA. Preciosa quinta, 18 habitaciones y servicios. Garage. Electricidad. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 32,000 VICUÑA MACKENNA, pasado Matta, chalet de 1 piso, con quinta muy bien plantada. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 40,000 MANUEL RODRIGUEZ. Sitio 780 metros2. Edificio antiguo. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 40,000 SAN LUIS. PROPIEDAD renta. Produce $ 5,000. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 12,000 LIRA, CASITA SIETE habitaciones y servicios. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 200,000 VICUÑA MACKENNA cerca Plaza Italia. Superficie, 2,400 metros, 20 piezas. Compañía 1238, Munita. J-11.

$ 25,000 IRARRAZAVAL, CHAlet dos pisos, 18x26 metros. Facilidades. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 60,000 PRECIOSA ISLA EN EL río Valdivia. Seis cuadras. Preciosa playa, baños, muelles natural. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 10,000 CHALET PROXIMO Llano Subercaseaux, saneado, permuto por casita bien situada. Compañía 1238. Munita. J-11.

$ 130,000 EJERCITO, CASA DE dos pisos, independientes. Compañía 1238. Pedro Munita. J-11.

$ 75,000 NATANIEL, PROXIMA Alameda. Dos pisos independientes. Compañía 1238. Munita. J-11.

COMPRA-VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 2909-31-D.

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo, ofrece en baratura gran surtido de ternos de casimires extranjeros, cortes moda, todo baratísimo, desinfectado. A-2

TERNOS, SECCION ESPECIAL, lindos colores, corte correcto, paletóes, pantalones. Manuel Rodríguez 799. A-2

MADERAS ALAMOS EN BRUTO y elaboradas, todas dimensiones existencia constantemente. Desvío Banco República. 3226-30-J.

NOVELAS, DICCIONARIOS, MAnuales industriales, medicina, leyes, poesías, cuentos, compra. San Diego 371. 11-J

TERNOS FINOS, CASIMIRES importados, entrega, pagándolos por mensualidades. Cooperative Sastrería. Agustinas 877. J-15

CARBON ESPINO, 7.00 SACOS

ESTUCHES GEOMETRIA, PINceles cerdo y dobles acuarela acaba de recibir variado surtido. Librería Tesche, Pasaje Matte 18. J-14

POR BALANCE: LIQUIDACION sobrecamas, frazadas, colchas. "El Nuevo Angel". J-11

POR BALANCE: REBAJA PREcio, corsés, ropa blanca. Alameda 1799. J-11.

POR BALANCE: REALIZACION cotíes, creas, lienzos, franelas, moletones, piqué afranelado. "El Nuevo Angel". J-11.

POR BALANCE: REGALA TERciopelos doble ancho, variados colores, clases, idem sombrero. Alameda 1799. J-11.

POR BALANCE: GABARDINAS sargas, terciopelo, lana, casimires, cachemiras variadas, liquida "El Nuevo Angel". J-11.

POR BALANCE: CASTILLA, lienzo, franelas pintadas, pañuelos rebozo, tocuyo, vichy, céfiro. Alameda 1799. J-11.

LEÑA EUCALIPTUS, VENDESE de quince a dos mil quintales métricos; verla, tratar, chacra Lo Franco, tomar tranvías Matucana esquina Andes. 2524-J-13

18 PESOS LOS 100 KILOS DE papas amarillas, vendo. San Miguel 52. 3531-J-11

AGUJAS Y REPUESTOS PARA toda clase de máquinas de coser. Casa Falconi, San Diego 85. J-19

SOMBRERERIA LA AURORA. — San Diego 1135, de Luis Ascueta A., Avisa a su distinguida clientela que se ha establecido en San Diego 323, Sombrerería La Perfección, en sociedad con don Carlos Fogliatti, donde atenderá a su distinguida clientela con el esmero y puntualidad de siempre. Contamos con un taller de primer orden para toda clase de composturas y transformaciones de sombreros a la última moda. J-12

JABON VETADO DE 1.a CLASE, cortado con 20 o|o, a 64 quintal. Rosas 961. J-19

SOMBRERERIA LA PERFECCION. San Diego 323. Gran réclame en corbatas de seda y tejidas y otros artículos. Máquinas y hojas Guilette. Unico depósito en San Diego. J-12

SOMBRERERIA LA PERFECCION. San Diego 323. Gran rebaja en sombreros y demás artículos para caballeros. J-12

JABON AMARILLO, CORTADO con 35 o|o, a 46 pesos quintal. Rosas 961. J-19

BOTERIA LA PERFECCION. — San Diego 484, frente Plaza Almagro. Calzado fino sobre medida, hecho igual a las mejores boterías del centro. Precios módicos. J-12

BOTERIA LA PERFECCION. — San Diego 484. Calzado fino sobre medida, a la última moda, a cargo de ex-cortador de la Gran Botería París. J-12

BOTERIA LA PERFECCION. — San Diego 484, frente a la Plaza de Almagro. Gran rebaja de precios en el calzado de invierno. J-12

OCASION: VENDO TALADROS vigornias, fuelles puertas, balcones, ventanas, y lote puertas de planchas. Barroso 20. 3592-J-12

TABACO, VENDO 60 QUINTAL. Muestra y precio: Grajales 2040, 11 a 2 P. M. 3593-J-11

COMPRO PIANO ESTUDIO, PAgadero mensualidades, doy garantías, escribir señora Vera. Casilla D. 3591-J-11

TARROS BENCINEROS, PLOMO, de ocasión, compramos, Santo Domingo 1015. 3597-11-J

LEÑAS MONTE FRONTERA, por carros y cargas, vendo: Castro 20. Teléfono 998. 12-J.

VINAGRE POR LITROS Y BArriles, vendo muy barato. Castro 20. Teléfono 998. 3610-12-J

CARBON ESPINO, 700 SACOS vendo. A. Prat 1522. 18-J.

PIANO ALEMAN FLAMANTE, tamaño Mignon, véndese, Moneda 1875. 11-J

ROPA BLANCA BARATA ENcontrará en la gran fábrica, Monjitas 865. Hacemos descuentos. J-11

QUIERE ECONOMIZAR DINEnero, haga sus compras de ropa blanca, en la fábrica Monjitas 865. J 11

CAMISAS, 3.90; CALZONES, 3.50; enaguas, 4.70; delantales, 2.60; refajos, 8; camisolas moletón, 7; corpiños, 3; calzones franela, 4.40; delantales grandes, 7.50; aproveche estos precios, Monjitas 865. J-11

FRAZADAS, 9.30; SABANAS, 10; fundas, 2; almohadones, 3. Visítenos, se convencerá de la baratura. Monjitas 865. J-11

CAPITAS DESDE 5; AJUARES bautizo de todos precios, delantales colegiales, en precios rebajados. Monjitas 865. J-11

BLUSAS, GRAN SURTIDO, MUY elegantes, precios jamás vistos; camisas noche, en lienzo y franela; hacemos descuentos. Monjitas 865. J-11

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. J-11

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, surtido casimires negros y de todos colores. J-11

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, frente a torre la Bomba. J-11

QUEMADORES DE ACETILENO desde 20 centavos cada uno. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo No. 1077. J-11

CALENTADORES A LEÑA, MOdelos patentados, precios equitativos. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-11

LAVAPLATOS, BOTAGUAS, BAños, fabricación muy esmerada y revisada de la "Universal", precios sin competencia. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077. J-11

MANUEL MONTT 2375. — LA NUEVA FABRICA INGLESA DE tejidos de punto, próxima a Av. España, vende toda clase de tejidos de precios de réclame. Colores de moda. J-11

ANUEL MONTT 2375. — LA Nueva Fábrica Inglesa tiene un gran surtido en trajecitos para niños. J-11

MANUEL MONTT 2375. — LA Nueva Fábrica Inglesa hace toda clase de trabajos sobre medida. J-11

GRAN PELETERIA INTERNAcional. Se reforma toda clase de pieles; se curte toda clase de cueros. Moneda 1310. J-12

GRAN PELETERIA INTERNAcional. Realización de pieles a precios muy económicos. Moneda 1310. J-12

GRAN PELETERIA INTERNAcional. Hace toda clase de hechuras. Trabajos rápidos y garantidos. Moneda 1310. J-12

GRAN PELETERIA INTERNAcional. Embalsama toda clase de animales y arregla toda clase de tapices con cabeza. Moneda 1310. J-12

PADRINOS. — LLEGARON CHIches, tarjetas. San Diego 77. J-11

NOVIAS. — FABRICA DE AZAhares, San Diego 75-77. J-11

HUINCHAS DE ROLLOS DE 10 metros, desde 1.20 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

PAÑUELOS BORDADOS DESDE 6.00 la media docena. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

TOALLAS FELPA, DESDE 1.80 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

ENCAEJS FINOS DESDE 0.80 LA pieza. Casa del Abuelo, Ahumada, 233. J-11

CAMISAS DE NOCHE, GRANDES, desde 10.00 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

DELANTALES, DESDE 2.50 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

BORDADOS POR PIEZA, DESDE 1.20 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

ENAGUAS DESDE 8.00 c|u. CASA del Abuelo. Ahumada 233. J-11

CALCETINES IMITACION LANA, a 1.80 el par. Casa del Abuelo, Ahumada 233.

EDIAS BORLON A PRECIOS De réclame. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

SABANAS DE RICA CREA, Grandes, desde 12.00, c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

CUELLOS DE GASA MUY FINOS, desde 1.50 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

FUNDAS ALMOHADAS, DESDE 2.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

FUNDOS ALMOHADON, DESDE 4.00 c|u. Casa del Abuelo. Ahumada 233.

CALZONES DE LIENZO, DESDE 5.00 c|u. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

RETAZOS DE TIRAS BORDAdas, casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

RETAZOS DE ENCAJES. CASA del Abuelo, Ahumada 233. J-11

RETAZOS DE PIQUES AFRANElados. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

RETAZOS DE CINTAS, LAVAbles. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

CARPETAS Y CAMINOS DE ENcajes inglés, a precios muy rebajados. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

VISILLOS Y CORTINAS DE TOdos tamaños, a precios de saldo. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, punta y talón dobles, valían 4.50 par, ahora, a 3.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS TUPIDAS, punto fino, valían 5.50 el par, ahora, a 3.50. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, suela doble, valían 6.50 el par, ahora, a 4.50. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS, PUNTO REtorcido, y bien reforzados, valían 7.50 el par, ahora a 5.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS TUPIDAS Y reforzadas, clase extra, valían 8.50 el par, ahora, a 5.50. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

MEDIAS NEGRAS GRUESAS, Media lana bien reforzada, valían 9.00 el par, ahora, a 6.00. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

día lana, bien reforzadas, valían 9.00 el par, ahora a 6.00. Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

PAÑUELOS LUTO PARA SEÑORAS, desde 7.50 la docena, Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

PAÑUELOS DE CEFIRO PARA hombre, valor 12.00 docena, ahora a 8.50. Casa del Abuelo, Ahumada 233. J-11

PAÑUELOS BLANCOS PARA hombres, con dobladillo ancho y en batista, fina, desde 10.00 docena, Casa del Abuelo. Ahumada 233. J-11

1015 SANTO DOMINGO. "LA Mundial", fábrica de toda clase de artefactos fierro, lata. Fortuño y Mérida. 3635-J-11

1015 SANTO DOMINGO, COMPRE directamente a los fabricantes, economizará dinero. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO, SURTIdo completo, baños americanos, baños guaguas, baños asientos para enfermos. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. CALENtadores a leña, lo mejor fabricado hasta la fecha, los instalamos a prueba; si no es del agrado del cliente, lo retiramos por nuestra cuenta. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. LAVAplatos, lava-copas, enlozados y de fierro. Precio de fábrica. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. LAMPAras carburo, lámparas belgas, precio de fábrica. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. TARROS basura reforzados, mesas forradas zinc, para cocinas, realizamos. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. GENEradores acetileno, tipo europeo, 8 luces, 70 pesos; cinco luces, 50 pesos. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. SURTIDO completo de artículos soldadura autógena, precios bajos, fuera de competencia. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. ANAFES alcohol y tetera, 2 pesos. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. ENVAses para despensa, desde 20 centavos. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. LA VIda es cara para los tontos; compre directamente a los fabricantes economizará dinero. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. VISITEnos usted; encontrará seguramente lo que no ha podido hallar en otras partes. 3635-J-11.

1015 SANTO DOMINGO. "LA Mundial". Ejecuta toda clase de trabajos hojalaterías, gasfitería, instalaciones sanitarias, precios módicos, trabajo garantido. Fortuño y Mérida. 3635-J-11.

ESTUCHES GEOMETRIA, PINceles cerdo y dobles acuarela, acaba de recibir surtido Librería Tesche, Pasaje Matte 18. 3622-J-11

CARBON ESPINO VENDO 350 sacos a $ 12, con saco. Salas 157. 3618-J-11

COMPRO DE OCASION 2 VIdrieras en buen estado para arrimar muralla de estas medidas: una 170 largo, 184 alto, 29 ancho; otra 290 largo, 184 alto, 27 ancho. Dirigirse: San Diego 111. J-11

PARAGUERIA, ALMACEN MUsica Moderna, San Diego 111, segunda cuadra Alameda.— Variado surtido bastones, paraguas caballeros, señoras, muñecas. Compongo forro paraguas, bastones, muñecas, instrumentos música, exactitud. Especialidad guitarras españolas, cuerdas romanas, españolas, irrompibles, accesorios. Precios bajos. J-11

OFREZCO DE OCASION UNA partida de géneros para camisas: oportunidad para comerciantes que vendan artículo sobre medida R. H., casilla 4670, Santiago 2.

PICADURIA DE LEÑA: VENDEmos instalaciones, motores, sierras en perfecto estado funcionando. Existencias de leñas secas precios convenientes. Casa habitación anexa, arriendo contrato largo y barato, galpones con instalación luz eléctrica. Total con mercaderías más o menos 10 mil pesos Chiloé 1236. 11-J

COMPRO PIANO, AMOBLADO salón, alfombrados, dormitorio, comedor, o piezas sueltas, pago bien al contado. Santo Domingo 2222. 3619-J-11

BRASEROS DE BRONCE; ANAfes alemanes. Platos, loza, desde $ 1. Tubos y mechas para toda clase de lámparas. Almacén Concepción. San Diego 991.

APROVECHE USTED LA EXTRA ordinaria rebaja de precios que ofrece durante la presente semana "El Bazar Porteño". San Diego esquina Avenida Matta. paño diagonal negro y azul, ancho un metro diez, regalo, siete pesos metro; paños de un color a 8, 9, 10 pesos metro; paños pura lana, ancho un metro cuarenta, ganga 13 pesos metro; granité de lana negro, azul y café a 9 pesos metro; sarga de lana negra y en colores realizamos a 9 pesos metro; cheviot negro y azul muy ancho, ocasión 14 pesos metro; casimir para trajes de señoras a 5, 6 pesos metro; vichí a 1.40, 1.60, 1.80, 2, 2.50, 2.80, 3 pesos metro; pañuelos chicos de cuadros y de un color a 4, 6, 7, 8, pesos cada uno; peñuelos pura lana a 15, 18, 20 pesos cada uno; pañuelos grandes de rebozo negros y de color a 20, 26, 28, 30, 35, 40, 45 pesos cada uno; crea para sábanas acabamos de recibir un completo surtido a 5, 6, 7, 8, 9, 10 pesos metro; peñuelos de punto blancos negros y de color a 25, 28, 30 pesos cada uno; saldo frazadas liquidamos a 8.35 cada una; saldo camisetas de franela buena clase realizamos a 6 pesos cada una; lienzo salvado de incendio regalamos a 2 pesos metro; céfiro un color a 1.70 metro; piel blanca a 3, 3.50, 4, 5 pesos metro; piqué afranelado blanco y de color a 2, 2.50, 3, 4, 5, 6 pesos metro. Compre usted en la Tienda El Bazar Porteño y se convencerá que vendemos bueno y barato. 11-J

ARADOS KLEIN, LEGITIMOS, son los mejores, véndense Unión Americana 242.

ARADOS, RASTRAS, CULTIVAdoras Klein, son las únicas herramientas que dejan satisfecho. Precios moderados. 11-J.

VENDO ESTANTE CON VIDRIOS mostrador y vidrieras. Esperanza 75. 11-J.

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

VENDO DEPOSITO LICORES Y carbones por tener otro negocio. En la mejor situación de Santiago. Venta comprobada. San Pablo 2211. 3588-J-11

SE VENDE ALMACEN, AVENIda San Luis 1264. Tratar todo el día. 12-J

PANADERIA VENDO, 45 QUINtales diarios de amasijo. Unica en el barrio. Arriendo barato largo contrato, dánse facilidades pago. Mayores detalles, Bandera 34. Oficina 9, interior. J-11

VENDESE LAVANDERIA. Informes Delicias 2812. J-13

POR AUSENTARSE DE SANTIAtiago, en muy buena situación vendo carnicería con bastante clientela, San Pablo 4069. J-12

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION". Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23. (Matadero). Se ejecutan toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9 1|2 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos por mayor y menor. Artículos de escritorio.

SASTRERIA POBLETE ENTREga ternos y sobretodos raglan sólo con $ 30, mensuales. Club de ternos $ 5 semanal. San Diego 1356. J-12

¡GRATIS! A LOS OBREROS, A clase trabajadora, que sufra algún accidente, alguna desgracia, o no tenga medios, amparo, diríjase de 11 a 12 a Díaz Gascogne, Estado 250. J-24

FABRICA MOLDES SOBRE MEdida, señoras, niños, niñitas; especialmente trajes medio confeccionados; lavan, tiñen seda; viran, limpian, aplanchan trajes caballeros, niños, precios muy reducidos. 559, Bellavista, frente plaza Italia 559. 11-J

CLUB DE MUEBLES FINOS, CUOta mensual 40 pesos, inscripción 10 pesos, sorteo semanal con derecho a 800 pesos en muebles, dormitorio, salón, comedor, etc., mayores datos Purísima 386. 3585-J-12

JOVEN ACTIVO QUE CUENTE con 10 a 15 mil pesos, para que se haga cargo negocio fácil y de porvenir. Santiago. Casilla 2986. 3584-J-12

ARRIENDO PELICULAS PARA escuelas, casas particulares y sociedades. Andes 3401. 3601-11-J

SOCIO CON $ 2.000, NECESITO impulsar bonita carnicería, negocio seguro. Correo 3 R. R. 3014-11-J

LA CIUDAD DE ROMA, SAN Diego 152. En el sorteo verificado con esta fecha del Club de Abrigos y Trajes Sastre, salió favorecido el No. 106. j-11

CARLOS HOLZ FRANKFURT A. Main, Eckenheimer, Landstrasse N.o 141. Alemania. Oficina de Importación y Exportación. Ex-Jefe de varias casas importadoras en Concepción. Chile, con práctica comercial durante 30 años en trapos, mercería, paquetería y novedades. Se encarga de toda compra de mercaderías por cuenta de casas comerciales.

HOY, DE TURNO BOTICA BELGA. Especialidad recetas. San Diego 591. 3582-J-11

¡PROFESIONALES APROVECHEN! Tarjetas visita opalina 4 pes[illegible] ciento, ver modelos. La Bolsa N[illegible] 4 ,Cigarrería. j-11

"MODAS Y PASATIEMPOS".— SE encuentra a la venta el interesante N.o 6, Junio, Julio, de esta práctica revista de modas, con 25 patrones tamaño natural, trajes para señoras, niños y caballeros. Pídase en las librerías y tiendas de novedades y en la agencia general Agustinas 1234. $ 1.50 el ejemplar. Inserciones a J. L. Beaumont. Casilla 641. Santiago. 3644-J-11.

CLUB DE SITIOS.— PERSONAS tengan cuotas atrasadas, deseen recuperar dinero. Ocurran abogado Iglesias. Bandera 34. Oficina 4. J-11

GRAN SASTRERIA AHUMADA 33.— Avisamos a los socios de nuestros clubs que han salido favorecidos los siguientes: En el 18.o sorteo del Club Q el número 16; en el 13.o sorteo del Club R el número 76; en el 1.er sorteo del Club S el número 46. Club T en formación, cuota semanal $ 7, con derecho a $ 160.—Femenía y Cía. J-11

COMPRA-VENTA DE ACCIONES, bonos, conversiones de deudas, amplias garantías. J-11

OPERACIONES QUE EJECUTA esta oficina son extensivas a Provincias. J-11

ATIENDE ORDENES DE COMpra-venta fundos, chacras, casas y sitios. J-11

EFECTUA ARRIENDOS, PROpiedades urbanas y rurales. También préstamos hipotecarios, comisión módica. Agustinas 1152. J-11

SE VENDEN COLECCIONES DE 104 planos de ciudades y pueblos autorizados por comité de aseguradores contra incendios. También sueltos, precios bajísimos. Agustinas 1152. J-11

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO Hispano-Americano, 28 tomos, véndese por mensualidades, entrégase en el acto. Pedidos, Casilla 2659. 3617-J-11

PEDRO MOLINOS, AGENTE DE la Sociedad Seguros contra Incendio.

LA NUEVA ESPAÑA.— CAPITAL, $ 2.000,000.00. Reserva: $ 500,000. Siniestros pagados, $ 3.200,000.00.

¡¡PRIMAS BAJAS!!

POR EDIFICIOS DESDE $ 2.50 por mil. Por mobiliarios, desde $ 3 por mil. Por mercaderías, desde $ 6 por mil.

¡¡ADEMAS, 20 POR CIENTO DE rebaja!! Efectúanse seguros por edificios desde su construcción; también bodegas, almacenes, fábricas, talleres, tiendas, despachos, lavanderías y otros negocios.

¡¡SEGUROS!! EFECTUANSE EN ciudades y pueblos cerca de Santiago.

INTERESADOS EN ASEGURAR propiedades, mobiliarios y negocios, dirijan sus órdenes: Agustinas 1152; serán atendidos inmediatamente.

SORTEO EFECTUADO EL 10 DE Julio ante Notario Mariano Melo. 1.er Club, No. 134, Mateo Guitard; 2.o Club, No. 110, Carlos Garcías; 3.er Club, No. 85, Cándido Santamaría. Se les hace presente a todos los socios que exijan sus recibos con el timbre de la Casa. La casa no responde por las personas que cobran sin autorización de ella. Todo recibo lo doy timbrado. 3649-j-11

TELEFONOS: INGLES, N.o 1853; Nacional, 440. "La Nueva España", veinte años establecida y los mismos atendida por su agente: Pedro Molinos. J-11

HOTELES Y PENSIONES

MATRIMONIO SIN FAMILIA, desea pensión casa honorable, sin pensionistas, dirigirse Vicuña Mackenna 650, casa 38. 3455-J-11

ARRIENDO PIEZA CON PENsión a matrimonio o caballero, balcón calle. Bandera 835. 3494-J-15

FAMILIA RESPETABLE arrienda pieza, da pensión de mesa. Granado 547. J-11

$ 50 PENSION A DOMICILIO, $ 60 de mesa. Eleuterio Ramírez 1257. 12-J

JOVEN EXTRANJERO DESEA tomar pensión y pieza amoblada en situación central. L. Arias A. Casilla 4002. 3589-J-11

MATRIMONIO SIN FAMILIA, ofrece pensión con o sin pieza a empleados del barrio o matrimonio extranjero. Gorbea 2757. 3615-11-J

ARRIENDO PIEZA CON PENsión, casa de familia. San Diego 75. 3630-J-11.

PENSION PIEZAS AMOBLADAS calle, desde 90, mesa 60, Esmeralda 829. 3646-j-14

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría. (Matemáticas Superiores).

PRACTICAL ENGLISH POR UN londinense, método práctico, sencillo y rápido, se enseña inglés a jóvenes y adultos, domicilio y en mi casa, instrucciones por caballero culto, ex-profesor de la Escuela B., en Londres y New York. Experto con el método, Casilla 584. 3355-11-J

ENSEÑO PIANO, TEORIA, CANto, con impostación moderna y labores. Preparo exámenes válidos, Conservatorio, Madrid 811. 12-j

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas, fundada en 1914. (Primero y único establecimiento en su clase en Chile, facultado por el Supremo Gobierno). "Masaje Médico", "Belleza" y "Pedicuría". Apresúrese. Enseñanza teórica, práctica, rápida. Profesiones decentes, lucrativas. Concédese diplomas y carnet profesional. Cursos especiales por correspondencia. Pídense prospectos. Director: antiguo profesor Díaz Gascognec, Estado 250. j-24

CONTABILIDAD PREPARO UN mes profesor Corona, Bandera 84. Instituto Zanelli. j-21

INSTITUTO MERCANTIL, FUNdado en 1904. El primero en Chile en su género, según la Estadística Oficial. Contabilidad Comercial (Industrial, Bancaria, Agrícola, Salitrera, Ferroviaria, Fiscal, Oro y Billetes, de Sociedades Mutuas, Colectivas, Comanditarias, Anónimas o participación, Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés (Alemán, Italiano, Latín o Griego), Taquigrafía, Escritura máquina; Legislación Civil, Comercial, Aduanera, Consular, Caligrafía, Geografía y Moral; enséñase por $ 35 y 20 mensuales, según curso, todos los ramos. Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono inglés 273. 3657-j-12

MEDICINA

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó. Daube y Cía., y Botica Bruxelas. 24-Jul.

SORTEOS GRATUITOS, OBJETOS de valor. Botica Porteña. Delicias 867 entre Estado y San Antonio. j-31

JUVENTUD, NO MAS GONOrreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. A-7.

BOTICA BOSTON, BANDERA 801, esquina San Pablo. J-12

JARABE FELLOWS, $ 6.90. UROdonal $ 8.50. Hermotone $ 3.40. J-12

EMULSION BACALAO, FRASCOS 1 litro, $ 8.50. J-12

EMULSION SCOTT $ 3.60. WAMpole grande $ 7. J-12

NOVARSENOBENZOL "BILLON" serie completa $ 29. J-12

STHENOGEN GALASSO $ 4.80. Pastillas Valda $ 1.40. J-12

JARABE FAMEL $ 7.90. PULMOserum Bailly $ 5. J-12

CREMA SIMON $ 3.80. BOTICA Boston, Bandera 801. J-12

LOS REMEDIOS HOMEOPATIcos del Doctor Munyon están haciendo curaciones sorprendentes en todo el universo; los enfermos que los toman sienten alivio inmediato y sanan radicalmente en pocos días. Hay un remedio para cada enfermedad, a $ 3.- Pasaje Matte 40. J-11

LLEGARON IRRIGADORES Y bolsas de goma para agua caliente. Pasaje Matte 40. J-11

$ 20 POLVOS COZA, CONTRA la embriaguez. Pasaje Matte 40. J-11

$ 15 TONICO "PAPAINA", EL gran remedio de la naturaleza, para la sangre, nervios, estómago y debilidad general. Pasaje Matte 40. J-11

$ 10 TRATAMIENTO PARA hermosear y hacer crecer las cejas y pestañas. Pasaje Matte 40. J—11

$ 5 CREMA ESPECIAL PARA masaje y quitar arrugas. Pasaje Matte 40. J-11

$ 10 PREPARACION PARA EXtirpar la caspa y hacer salir abundante cabellera. Pasaje Matte 40. J-11

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

MAQUINITA TARJETERA IMprimir de palanca, compro ocasión, casilla 306. J-15

LA INDUSTRIAL, COMPRA Y venta de maquinarias, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24, Romero 3244. Teléfono Inglés 263, Estación. Casilla 4508. Correo 2, Eduardo Heyraud. Atendida por su dueño, con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. J-11

CUCHILLON CORTADOR DE LAtas, regular tamaño. Chacabuco 24. J-11

SIERRA HUINCHA, PERFECTO estado, vende Chacabuco 24. J11

BOMBA CENTRIFUGA DE 6" DE ocasión, realiza Chacabuco 24. J-11

MAQUINA PICADORA PARA SIlos, nueva, Chacabuco 24. J-11

ARADOS TRITON DE 3 PUNTAS realiza La Industrial, Chacabuco N.o 24. J-11

FONDO PARA JABONERIA DE 1,000 litros, realiza Chacabuco 24. J-11

MOTOR ELECTRICO 7 1|2, 5, 1|2, 1|4 y uno H. P., ("Nancy"), vende Chacabuco 24. J-11

PRENSA PARA LANA, CUEROS, papel, etc., vende Chacabuco 24. J-11

MAQUINITA EMBALLETADORA para hoja lata vende de ocasión, Chacabuco 24. J-11

MOTOR LOCOMOVIL DE 8 H. P., motor a parafina de 6 H. P., vende Chacabuco 24. J-11

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. J-11

EJES, TRANSMISIONES, POLEAS correas, etc., etc., tiene constantemente Chacabuco 24. J-11

MAQUINA SOBADORA PARA panaderías en muy buen estado, tiene Chacabuco 24. J-11

CORTADORA DE CARTON Y HOjalata, liquida, Chacabuco 24. J-11

PIES DE FIERRO PARA ESCObillones de pisos, realizo una partida, Chacabuco 24. J-11

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T, vende Chacabuco 24. J-11

MAQUINA PARA RECOGER Y doblar llanta, vende Chacabuco 24. J-11

PUERTAS CON VIDRIOS Y VENtanas de fierro importadas, varias dimensiones. Chacabuco 24. J-11

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran poder, perfecto estado, vende Chacabuco 24. J-11

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1,300 litros estañados, vende Chacabuco 24. J-11

CALDERO VERTICAL 3 H. P., vende Chacabuco 24. J-11

MAQUINAS PARA LAVANDERIA vende Chacabuco 24. J-11

ESTANQUE DE FIERRO DE 14 mil litros, vende Chacabuco 24. J-11

ESCOPLADORA PARA CARPINtería en perfecto estado vende, Chacabuco 24. J-11

PERFORADORA EN MUY BUEN estado realiza de ocasión, Chacabuco 24. J-11

ESCOPLADORA VERTICAL PAra vigas tiene Chacabuco 24. J-11

BOMBA TRASVASIJADORA vende Chacabuco 24. J-11

"TATTERSALL DE MAQUINArias" tiene en constante realización toda clase de máquinas y materiales. Chacabuco 63. J-13

RIELES DE 5 A 9 METROS, TIpo ferrocarril, 500 barras compro. Chacabuco 63. J-15

TORNO BRONCERO, GRANDE, realiza. Chacabuco 63. J-12

MAQUINAS TUPI PARA FABRIca sacabocados, realiza Chacabuco 63. J-12

CUCHILLOS PARA CEPILLADOras, acero en barras 3|8", belga legítimo, realiza Chacabuco 63. J-13

CALDEROS UN GRAN SURTIDO verticales, horizontales, realiza Chacabuco 63. J-13

TUBOS DE ACERO PARA CALderos 1 3|4, 2, 2 1|4, 2 1|2, 2 3|4, 3, 4 pulgadas vende Chacabuco 63. J-12

MOLDURERA, GARLOPA Y EScopleadora realiza Chacabuco 63. J-13

MOTORES ELECTRICOS DE 1 1|2 y 2 HP., vendo, ocasión, Bandera 38. J-11

SIERRA HUINCHA, MESA, MAdera, liquido 380. Bandera 38. J-11

BIGORNIAS, FRAGUAS, FUElles, taladros, tornillos, liquida Bandera 38. J-11

RIELES DE 12 KILOS, VENDE mil metros vía, precio ocasión. Estado 63. C. Acuña. J-12.

MAQUINA PARA HACER HIELO chica, vendo. Estado 63. C. Acuña. J-12.

MOTOR ELECTRICO, 1 1|2 HP., vende. Estado 63. C. Acuña. J-12.

SIERRA HUINCHA VOLANTES 80 centímetros vendo. Verla tratar Sotomayor 792, también Domingo. J-13

CALDERO TUBULAR DE 5 A 10 caballos, horizontal o vertical comprо. Dirigirse Casilla 3263. 3661-j-11

COMPRO TAMBORES GALVAnizados o negros, prefiero menos de 300 litros, San Pablo 1240. 3660-j-14

Se RECIBEN los AVISOS en nuestra Imprenta y en nuestras AGENCIAS del Portal EDWARDS y SAN DIEGO 1148, hoy día de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 6 en la tarde.

MUEBLES Y VARIOS

FABRICA DE MUEBLES LA Nacional. Hacemos dormitorios de uno, dos y tres cuerpos, dormitorios dos cuerpos enchapados en roble americano, escritorios de roble americano. Muebles en todos los estilos, precios muy convenientes. Damos facilidades de pago. Purísima 283. j-30

VENDO DOS MARQUESAS NOgal matrimonio, $ 80; guardarropas $ 40; con espejo $ 90; peinadores $ 80; cómodas $ 40; catres $ 30; colchones lana $ 60; amoblado salón $ 100; alfombrado central $ 40; chicos $ 25; escritorio $ 40; estante libros $ 50; mesa comedor grande $ 30; sofá $ 25; Salas 222. 12-J

PIANOS ALEMANES, BUENAS marcas, precios muy bajos, ofrece César Rau, Moneda 1375. J-17

OCASION: POR CAMBIO DE REsidencia vendo muy barato muebles de salón, comedor y dormitorio. Arturo Prat 1745. 3521-J-11

315 CARMEN. — CASA FAURE. Fábrica de cocinas, Antigua Hemette. J-11

315 CARMEN. — COCINAS PAra haciendas, hoteles, hospitales y particulares. J-11

315 CARMEN. — MARCAS PARA animales y para astas, según pedidos. J-11

315 CARMEN. — COCINAS PORtátiles para faenas agrícolas. — Puertas para potreros. J-11

315 CARMEN. — CARBONERAS para cinco sacos, tarros, palas basureras. J-11

315 CARMEN. — ESTANTES para ollas, mesas, mesones, taburetes, escabeles, pisos. J-11

315 CARMEN. — ASCENSORES, monta-platos. Tornos para cocina. Pídanse presupuestos. J-11

315 CARMEN. — LAVA-PLATOS, leñeras, boteileros, hornillas para carbón de espino. J-11

315 CARMEN. — CACEROLAS, ollas, teteras, cucharones, sartenes, palas, asaderas. J-11

315 CARMEN. — ESCALERAS DE tijera. Muebles para cocinas y reposteros. J-11

315 CARMEN. — BRASEROS PArisienses. Leñeras, escobas, escobillas, escobillones. Plumeros. J-11

315 CARMEN. — ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores de baños. J-11

315 CARMEN. — PIES DE FIErro para lavatorios. Estufas para planchas. J-11

315 CARMEN. — BAÑOS PARA guaguas, jarros, tazas, recipientes para lavatorio. J-11

315 CARMEN. — ANAFES ALEmanes para alcohol. Ollas, cacerolas de aluminio. J-11

315 CARMEN. — SECADORES independientes para platos. Cocinitas para dulces. J-11

315 CARMEN. — COCINAS IMportadas de las mejores marcas, recién llegadas. J-11

315 CARMEN. — HORNOS PAra gas y carbón, ollas de acero. J-11

315 CARMEN. — COCINITAS PAra desayuno y once, muy manuales. J-11

TENGO ENCARGO COMPRAR piano francés estudio, otro alemán, Huérfanos 1985. J-11

AMOBLADO DE COMEDOR, USAdo, vendo barato. Arturo Prat 353. 3663-J-11.

PIANO "BLUTHNER", MESA corredera, muebles de dormitorio y demás útiles de casa, véndense, Delicias 2921. 11-J.

OCUPACIONES

SIRVIENTA DE MANO, MUY aseada, y de buena salud, se necesita en casa de poca familia. Se paga buen sueldo. Vergara 79.

DOS NIÑAS PARA PIEZAS NEcesito, buenos informes, Catedral No. 2395. j-12

JOVEN MAQUINISTA, ELABORAción madera, necesito. E. Escala 2977. 2-J

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, necesita familia francesa. Exíjese recomendaciones. Tratar: Agustinas 1058 o Bruner 694. 3536-J-12

NECESITO CARPINTEROS GOTIcos. Gálvez 102. 3587-J-10

PROFESOR O PROFESORA PAra dibujo y caligrafía, necesita el Instituto San Martín. 3612-11-J

COCINERA BANQUETERA, NEcesito. Buenos informes. Catedral 2395. 3633-J-11.

CESTERO PARA JEFE DE TAller necesito, Santa Victoria 380. 3616-J-11

TIRADORES DE CORTES NECEsita Fábrica de Calzado, Artesanos 698. 3623-J-12

OFRECESE JOVENES Y SEÑOritas preparados en comercio, contabilidad, idiomas, escritura máquina, taquigrafía, moral, para Santiago o provincias. Instituto Mercantil, Estado 239. 3659-j-11

NECESITO EMPLEADA SEÑORA sola para dos personas que sepa cocinar. ¡Puertas afuera. ¡Pago buen sueldo. Exijo recomendaciones, Bandera 669-A. 3654-j-12

BLUSERAS Y COSTURERAS competentes, necesita fábrica ropa blanca. Santo Domingo 1040. 3652-j-13

BUENAS COSTURERAS BLUSEras necesitamos, Fábrica 21 de Mayo 633. 3651-j-11

OPERARIOS SASTRES DE OBRA grande de primera categoría, con muestra necesítanse, Bandera 248, altos. 3648-j-11

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pídala Bandera 339. 3647-j-11

COSTURERAS PARA ROPA blanca y adornadoras para sombreros de paja de niño, aptas y competentes, se necesitan, República 46. 12-J.

PELUQUERO NECESITO. SAN Diego 2165. 11-J

EMPASTADORA COMPETENTE, necesitamos. Fábrica de Calzado, Delicias 2701. 11-J.

NECESITO HOJALATERO, REpública 792. 12-J.

SEÑORITA COMPETENTE PAra cortar traje sastre, se necesita. Esperanza 72. 11-J.

PUNTEADOR COMPETENTE necesitamos. Fábrica de Calzado. Delicias 2701. 11-J.

OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICACION. — DARE CINcuenta pesos a la persona que entregue una rosita piedra color granate. Castro N.o 288. 3598-12-J

BUENA GRATIFICACION DARAse a la persona que devuelva en Bandera 220, última oficina, botoncito de oro perdido ayer en calle Huérfanos, frente Botica Italiana. 11-j

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense propuestas públicas para la provisión de dos rodillos a vapor para el servicio de caminos. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Puentes y Caminos, el 23 de Julio próximo, a las 16 horas. Las bases y antecedentes pueden consultarse en la Sub-Inspección General de Caminos. —Santiago, Junio 22 de 1920. — El secretario general. 13-J

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.— Pídense propuestas públicas para la construcción de la Sección Ladera del F. C. de Iquique a Pintados. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Inspección de Ferrocarriles. Las propuestas se abrirán en la Sala del Director, el Lunes 26 de Julio a las 3 P. M.—El Secretario General. 14-Jul.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense propuestas públicas para ejecutar las obras de reforzamiento de la fundación del malecón de Taltal. Las propuestas se abrirán el 9 de Agosto próximo, a las 15 y media horas, en la Inspección General de Hidráulica. Los interesados pueden consultar las bases y demás antecedentes en la Inspección nombrada, de las 14 a las 16 horas, y en la Gobernación de Taltal. — Santiago, 30 de Junio de 1920. — El Secretario General. 25-J

PROFESIONES E INDUSTRIAS

ZAPATERIA RAMON MARchant, Morandé 845. Hace calzado fino sobre medida. 30-J

ACADEMIA DE CORTE PARA señoritas. Enseñanza rápida, garantida, clases especiales. Matrícula abierta. Confecciónase trajes sastre, fantasía, abrigos. Moldes. Mme. Tiraferri. Agustinas 1057. j-30

LA HIGIENICA VACUUN CLEAner, limpia, lava, guarda toda clase de alfombras, aseos, desinfección, pintura de casas. Huérfanos 825. Maestranza 918. Teléfono 140. Santa Elena. 30-j

THE AMERICAN VACUUN Cleaner, limpia y lava toda clase de alfombras. Purísima 283. Teléfono 2337. j-30

CUIDADO ENFERMOS, CURO heridas, masaje, inyecciones, San Francisco 367. 2732-j-30

ACADEMIA DE CORTE PARA señoritas. Enseñanza rápida, garantida, cursos especiales. Mme. Tiraferri. Agustinas 1057. 3475-11-J.

SEÑORA SALOME JOFRE, MAsajista, trasladóse Manuel Rodríguez 648. 3497-J-11

PRACTICANTE 15 AÑOS PRACtica, atiendo toda clase de curaciones e inyecciones. Huemul 1475. 3530-J-11

COMPOSTURAS DE TODA CLAse de máquinas de coser y tejer. Casa Falconi, San Diego 85. J-19

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS. Unica Carpintería que fabrica y compone toda clase de aparatos fotográficos. Las Rosas 1827. 3632-J-11.

CARTER, PARABRISAS Y Otros repuestos para Ford, vendo muy baratos, San Ignacio 195. 3631-J-12.

SEÑORITAS: CURTO, TRANSformo y limpio pieles. Embalsamo pájaros y animales. Olivos 950. 3629-J-13

PIANOS, AUTOPIANOS, compone [illegible]o, Huér Teléfono Inglés 1495.

PIANISTA COMPETENT cese recepciones. Santa casa 6.

JUICIOS CIVILES Y C les, cobranzas difíciles, nes, particiones de bienes nes efectivas, divorcios, títulos y toda clase de nes ilegales, atiende el abogado Jaramillo A Compañía 1313, Teléfo No. 3043. Anticipa fo convenio. Consultas gra

VICTOR MENA VEL perito mercantil Estad do 1902. Estado 239. Te glés 273.

CONTABILIDADES, RA arbitrajes, liquidaciones des, efectúa Mena, Estado

INVENTARIOS, REVISION bros, contabilidades atras gla Mena, Estado 239.

DESTILADOR EXTRAN muy competente y con práctica en granos y atiende reconstrucciones ratos. Dirigirse: Correo 5076.

MODAS. SE HACE TODA de trajes, especialidad en bordados a mano y Esperanza 72.

PRESTAMOS DINE

DINERO: FACILITO A C ciantes e industriales esta También a particulares za. Bandera 34. Departa interior.

DINERO: SOBRE HIP hay para colocar desde $ ta $ 50,000. Interés bajo rápidos. Bandera 34. Depa to 9, interior.

ANIBAL LABARCA FELI ta 20,000 al uno, primera segunda, sobre fundo, y mera, en San Bernardo. 78.

SOCIO CON $ 5,000 NE para dar impulso a oficina cial. varios años estableci preferencia a persona va. Buena renta mensual detalles: Bandera 34. Depa to 9, interior.

JUDICIALES

HABILITACION DE EDAD. decreto del juez del tercer civil de esta ciudad, se ha do citar a comparendo para de Agosto próximo, a las a los parientes del señor gone, y al señor Defensor res para deliberar sobre la ción de edad que se solicita cretario.

INVENTARIO SOLEMNE resolución judicial, el día llo en curso, a las 3 P. M., ré a efectuar el inventario de los bienes quedados al miento de don Juan José mos. —Fernando Errázuri notario.

NOTIFICACION. —POR ción del 19 de Abril último Juez Letrado del tercer Juz vil de esta ciudad se ha notificar la sentencia de fs. señores Julio Fernández y Fernández viuda de Cueto po de avisos. La sentencia es gue: Santiago, veintidós de de mil novecientos diecioch tos: en la ejecución seguida Nicanor Fajardo, empleado llado en esta ciudad, calle Rodríguez N.o 42, contra Fernández, rentista, Ramírez Gonzalo Fernández, mecánico sición 814; don Nicanor G merciante, como represe de su mujer doña Rosario Fernández, domiciliados Ramírez 103; don Domingo ga, comerciante, como repr legal de su mujer doña Lu nández, labores del sexo, dos en Exposición 814, y cedes Fernández v. de Cue res del sexo, Puerta de Ve todos los cuales componen sión de doña Rosario Zu Fernández, sobre co ro de la tres mil pesos, se despachó miento de embargo, se hizo correspondiente y no se ha excepciones dentro del térm En esta virtud y teniendo lo dispuesto en los artículos 494 del Código de Procedimi vil, se declara que debe llevar lante la ejecución por todos mites legales, hasta hacer tante entero pago de la su dada, intereses y costas de branza. —Anótese.—A. Fue E. Guzmán.—En consecuenci co a las personas nombradas tencia copiada. —El secretar

BOMBAS

5.a COMPAÑIA DE BOM —Cito a reunión ordinaria Lunes 12 a las 9.45 P. M. ma del reglamento general secretario.

2.a COMPAÑIA DE BOM "Esmeralda". — Cito a la pañía a sesión ordinaria. Lunes 12 del presente, a P. M. Reforma del reglam neral. — El Secretario.

FOLLETIN (6)

ANNUNZIATA

NOVELA ORIGINAL DE M. MARYAN

Con ilustraciones de A. Lozano Sidro

—Cuando yo falte — pensaba Francisca—, la pobrecita mía se encontrará con una dote modesta, pero acaso suficiente para contraer matrimonio con un hombre honrado y compartir con él las alegrías y las tristezas de la vida, ni más ni menos que casi todas las mujeres.

Francisca pensaba si sería pasajero el resurgimiento de las energías de la señora Arhan y si ésta no volvería a sumirse en su indiferencia.

Pero la sacudida, física o moral, que en cierto modo la despertó tuvo efectos duraderos. Ahora bien, se manifestó en forma de vigilancia severa y frecuentemente malévola, que constituía la desesperación de la criada, al comprobar que aquel trato inspiraba a la pequeñuela terror y asombro conmovedores. Hasta entonces Annunziata, alejada de las habitaciones de la señora Arhan, campó a sus anchas por el abandonado jardín, y cogió libremente frutas y flores. Ahora, veíase obligada a respetar hasta las hierbas silvestres a propósito de las cuales tenía que escuchar un sermón preconizando el respeto hacia los bienes ajenos; y cuando infringía las prohibiciones de la señora de Arhan, veíase condenada a pasar largos ratos en la obscura habitación, inmóvil en un taburete, al lado de aquella mujer silenciosa, cuya mirada bastaba para producir escalofríos. La niña que era de carácter muy vivo y que se había hecho muy caprichosa merced a la extremada indulgencia de Francisca, intentó primeramente resistir y rebelarse contra aquella autoridad nueva, inexplicada e incomprensible para su cerebro infantil. Pero tomando muy serio su papel de educadora y poniendo en su desempeño obstinación y aspereza, que eran sin duda manifestaciones de su enfermedad cerebral, la señora de Arhan mostróse inflexible, y redobló la intransigencia.

Aún estando resuelta a domar la rebeldía de la niña y a aplicarle un correctivo corporal, vaciló un momento cuando, al aproximarse a la pequeñuela, con una varita verde de avellano, leyó en la mirada de la huérfana no sólo el miedo, sino la desgarradora sorpresa de quien siente que se atenta contra su libertad, que se ataca a su alegría y que se profana su confianza.

Tengo que cumplir con mi deber. — dijo en voz alta la señora.

Y sus facciones adquirieron inmovilidad y dureza marmóreas, mientras que, asiendo a la acongojada niñita, levantaba la flexible varilla. . .

Esforzóse por permanecer insensible ante el temblor de la asustada pequeñuela y descargó el golpe. Y en el momento en que una raya, blanquecina primero y roja después, surcó las tiernas carnes de la criatura, un grito desgarrador brotó de los labios de Annunziata:

—¡Mamá. . .!

—¿Quién le ha dicho que cuando une sufre llama a su madre? ¿Quién le ha enseñado esa palabra que nunca ha tenido ocasión de pronunciar ni dirigir a nadie. . .? Violento escalofrío hace estremecer a la implacable educadora, que deja caer la varita de avellano. . . En el mismo instante entra Francisca enloquecida, se da cuenta de lo que ha pasado y toma violenta y amorosamente en brazos, con impetuoso furor, a la niña, casi privada de sentido.

—¿Qué le ha hecho usted a esta infeliz criatura sin madre —exclamó la sirvienta olvidando, en el apasionamiento de su compasión, y de su espanto, el respeto que manifiesta a su señora y que ha extremado desde que ésta tiene perturbadas las facultades mentales.

La señora de Arthn ha conseguido dominarse; pero se lleva las manos al pecho, como si tratara de contener las palpitaciones violentas de su corazón.

—Francisca, — dijo con mucha dignidad, — olvida usted con quien está hablando. Esta niña me ha desobedecido cogiendo rosas, a pesar de mi prohibición, y se ha negado obstinadamente a sentarse a mi lado como castigo por su falta; era mi deber domar su rebeldía, y estoy dispuesta a que se repita la escena de hoy todos los días si es preciso. . .

—¡Es absurdo hablar de rebeldía tratándose de una niña de tres años a la cual de la noche a la mañana se le quita la absoluta libertad que ha gozado!— respondió Francisca con mayor excitación, al sentir a la pobre criaturita temblando violentamente en sus brazos, — Además, señora, declaro a usted que no puedo soportar esta situación. . . A veces, impulsada por la ira, no tiene usted conciencia de sus actos, y . . . ¡no y no! no toleraré que esto se repita. ¡Prefiero irme de aquí con la niña! — concluyó la fiel criada, rompiendo a llorar.

—¡Está usted loca, Francisca!— observó la señora de Arhan muy intranquila, — ¡Está usted loca! ¡Esa niña ha sido confiada a mi cuidado y depende de mí!

—Pues así y todo, — declaró violentamente la sirvienta, — no vacilaré en sacarla de aquí una noche y en marcharme para sustraer a los malos tratos y al odio de usted a una pobre criatura, que invoca el amparo de una madre que no puede venir a socorrerla. . .

La señora de Arhan cubrióse el rostro con las manos y comenzó a llorar acongojada. Ante las lágrimas de su señora mitigóse instantáneamente la ira de Francisca. Con la niña en brazos, arrodillóse e inclinó la frente hasta las rodillas de su señora.

—¡Señora . . .! ¡Queridísima señora. . .! No haga usted caso de mis palabras insensatas. . . ¿Acaso soy capaz de abandonar a usted?. . . ¿Acaso podría acostumbrarme a servir a otros amos. . .? Pero. . . ¡perdóneme usted. . .! no tengo valor para ver sufrir a un niño. . . y menos aún a un niño sin madre. . . Mire usted, señora, para educar y para corregir a una criatura, ante todo y sobre todo hay que profesarle cariño. . . Enseñe usted a esta pequeñuela cuanto usted sepa y cuanto sea conveniente que aprenda; pero, por lo que más quiera usted en el mundo, y por amor de Dios, ¡prométame no volver a golpear a esta infortunada!

La señora de Arhan enjugóse el llanto, tranquilizóse un poco, dejó ver el rostro, y contestó con acento vacilante:

—Tal vez esto desagrada a. . . mis hijos. . . Puedes estar tranquila, Francisca; esto ha concluído para siempre.

VIII

En efecto, concluyeron para siempre los golpes y los malos tratos, cuya perspectiva había, con razón, aterrado a Francisca, que comprendía el desequilibrio mental de su señora. Pero también concluyeron para siempre la confianza y el cariño de la niña. Aquella primera y amedrentadora impresión no logró borrársele nunca de la memoria. No pudo olvidar nunca la inicial y ruda manifestación de la severidad, de la dureza y hasta de la injusticia. Habían transcurrido muchos meses y aún se despertaba a media noche sobresaltada, tornando a ver, en alucinación de pesadilla, aquella mujer alta, de facciones duras y mirada fija, cuya mano implacable la inició en el sufrimiento y cuya voz le inspiró terror, ¡a ella, toda confianza, ingenuidad y ternura! Y siempre experimentó, en presencia de la señora de Arhan, un temor morboso que le paralizaba las facultades, de igual modo que con anterioridad le paralizó sus espontáneos arranques de afecto. Annunziata se transformaba, era otra ante la dueña de la casa. La obedecía, sintiendo el vago tem[illegible] que levantase la mano para golpearla, y además aún cuando era imposible que comprendiese la perturbación de las facultades de su parienta, dijérase que presentía aquella anormalidad y que, por lo mismo, era más grande su temor.

La señora de Arhan no se cansaba de desempeñar el papel de educadora que había asumido, y Francisca veíase obligada a emplear los ruegos, y a veces las amenazas para que su ama dejase a Annunziata la libertad de que ésta se hallaba muy menesterosa, no solo moralmente, sino también desde el punto de visto del desarrollo físico. Daba lástima ver a la criatura, viva y alegre como un pajarillo, condenada a permanecer inmóvil en un aposento al cual los retratos, orlados de crespones, de sus desconocidos primos imprimían aspecto fúnebre. Y allí estaba, sometida a observaciones inexorables, a enseñanzas adustas y a críticas inconscientemente malévolas; y ya se dedicáse a deletrear o a aprender un punto de costura, a cada instante una voz áspera o airada se encargaba de producirle esa conmoción casi física que conocen perfectamente todos los caracteres que, por su temperamento delicado por ser muy propensos a la emoción, parece como que están dotados de una sensibilidad espiritual a flor de piel.

Francisca ejercía, a despecho de la voluntad de su señora, asidua vigilancia en las relaciones de ésta con la niña. Y atenuaba las excesivas rudezas de la educadora, compensándolas con cariño, con mimos y con una dosis de libertad que indudablemente era necesaria para la expensión de aquel carác[illegible]r cohibido. Tan pronto como transcurría el rato de las lecciones, Francisca ponía en salvo a la niña, enviándola a jugar al otr mo del jardín, o entret con consejos; y más adelant permiso para que se fuese curiosear los escaparates y trinas de las tiendas instal jo los pórticos, o para que tase en la ribera, ante la dispuesta a zarpar a mer capricho de los viajeros.

Y si es verdad que el miento y la imaginación ren desde los primeros modo indeleble, el tono qu caracterizarlos a través de existencia, Annunziata re su niñez una impresión ta nal como poética de est encantador que le hacía definitiva y prontamente mentos de tristeza.

Porque los niños poseen tuna inestimable, un don pr do: pueden vivir a un tiempo dos existencias muy tas, casi sin que una se con otra para nublarla; contrario, la vida alegre y suele suvizar y atenuar el la vida triste y dolorosa lo menos ayuda a sobrellev hacerla olvidar a ratos.

Un gran poeta franc con acierto feliz, que el d como un fruto pesadísimo la misericordia de Dios no que ese fruto se produzca bles ramas del arbolito qu desgajarse y sucumbir do por semejante pesadum

Y otro poseta español dose a las manifestaciones frimiento, dijo, en inspirada "Las lágrimas de los niños pronto y los consuelan; lágrimas de los hombres en salir y. . . "queman".